imburgs agblad

onderdag 18 november 1982. 64e jaargang nr. 272.

itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

Compactdisc nu al te koop bij Vogelzang!

zie pagina 8/9

WERKLOOSHEID IN LIMBURG STIJGT NOG STEEDS

Sombere winter voor arbeidsmarkt

MAASTRICHT – Het aantal werklozen in Limburg zal de komende wintermaanden fors stijgen. Er zijn geen tekenen die wijzen op een eventuele verbetering van de arbeidsmarkt. Tot deze conclusie komt het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Limburg bij de presentatie van de arbeidscijfers betreffende de voorbije maand oktober.

Het aantal werkloze mannen steeg in die maand met 1041 tot een totaal van 36091, waardoor 15,2 procent van de afhankelijke mannelijke beroepsbevolking zonder baan is. De terugkeer van pendelaars uit Duitsland en de seizoensgevoelige beroepsgroepen zorgden voor deze groei naar boven. Met een landelijk werkloosheidspercentage van 12,5 scoort Limburg nog steeds boven het gemiddelde. Dit geldt ook voor de vrouwelijke beroepsbevolking in Limburg. Met 247 toegenomen telt deze groep nu 187532 werklozen. Dat betekent dat 20,7 procent van de vrouwelijke beroepsbevolking werkloos is, en dat dit cijfer 4 procent boven het landelijk gemiddelde ligt.

Ex-pendelaars

De werkloosheid in Nederland zou volgens de nieuwe werkloosheidsdefinitie, die met ingang van januari 1983 wordt gehanteerd, thans 710.000 bedragen. Dat is, gemeten over oktober, 117.000 hoger dan volgens de oude definitie, waarbij de werkloosheid op 592.000 kwam, ofwel 13,5 procent van de afhankelijke beroepsbevolking.

Het aantal bij de Gewestelijke Arbeidsbureaus in Limburg ingeschreven ex-pendelaars naar het buitenland steeg met ruim honderd mannen. Vooral de grensgangers naar Duitsland zorgden voor deze stijging die het totale aantal ex-pendelaars nu op 2419 brengt. In oktober van vorig jaar noteerde men in deze sector 1913 werklozen.

Wat de rayons betreft vormen Heerlen met 273, Roermond met 212 en Maastricht met 150 de spits van de vorige maand genoteerde stijging van werkloze mannen. Voor de vrouwen zijn het de rayons Valkenburg, Heerlen, Maastricht, Kerkrade en Venlo die de meeste werklozen te zien gaven. De grootste stijging kreeg de beroepsgroep horecapersoneel te verwerken. Daar staat tegenover dat in het rayon Sittard het aantal werkloze vrouwen met 60 daalde.

Bijkomstige nadelige factor is dat het toch al zeer lage aanbod aan banen in oktober jongstleden met ruim 10 procent daalde, en wel van 800 naar 715 openstaande aanvragen. De vraag naar kantoorpersoneel liep het hardste terug met –83, in de metaal- en onderwijssector liggen deze cijfers op respectievelijk –20 en –14. De vraag naar jeugdige werklozen beneden de 19 jaar steeg van 74 naar 113 maar blijft volgens het Districtsbureau nog veel te laag. Die groep telt momenteel 3651 mensen zonder werk.

Bekijkt men de beroepsgroepen dan blijkt in de bouwsector het aantal werkloze mannen (7077) het grootst. Het zwaartepunt van de werkloosheid ligt daarbij in de Oostelijke Mijnstreek, gevolgd door Midden-Limburg en Maastricht. Personeel in algemene dienst en metaalbewerkers staan als twee en drie genoteerd op de lijst beroepen waar de hardste klappen vallen. Werkloze vrouwen vindt men vooral bij het handels- en kantoorpersoneel, en personeel in algemene dienst.
Vergelijkt men de situatie op de Limburgse arbeidsmarkt met die van oktober vorig jaar dan ligt het totale aantal werkloze mannen en vrouwen nu 9550 hoger.



● Alle demonstranten tijdens de KOV-ABOP-NGL-manifestatie gistermiddag op het gras voor het Sittardse raadhuis bijeen op één foto. De Sittardse politie schatte het aantal op ergens tussen de tienduizend en veertienduizend, anderen kwamen nauwelijks tot de helft. De demonstratie verliep overigens geheel zonder incidenten, anders dan elders in Nederland, waar het, zoals in Rotterdam tot fikse rellen kwam en waarbij ook arrestaties werden verricht.

● Zie verder pag. 21

MOGELIJK OOK ACTIES BIJ POST

Staking bij spoorwegen gaat gewoon door

UTRECHT - De voor maandag aangekondigde 24-uursstaking bij de spoorwegen uit protest tegen de plannen om de lonen van ambtenaren en trendvolgers te bevriezen, gaan gewoon door. De Vervoersbond FNV en de spoorwegbond FSV zien in het overleg van gisteren tussen regering, vakbeweging en werkgevers geen aanleiding de acties af te blazen.

„Onze waarschuwingsactie gaat gewoon door. Het kabinet heeft geen enkele aanwijzing gegeven dat de bevriezingsplannen van de baan zijn. Te vrezen valt dat dit kabinet op hoofdlijnen het beleid van het oude kabinet zal voortzetten", aldus woordvoerder Bert Duym van de Vervoersbond FNV. „Wij hopen dat onze actie voor het parlement aanleiding zal zijn een stokje voor de bevriezingsplannen te steken".
Ook de FNV-ambtenarenbond Abva/Kabo liet gisteren weten dat de acties van deze bond door gaan. Die acties zijn bedoeld als ondersteuning van de acties van de NS'ers. De Abva/Kabo heeft stakingsacties in petto voor bijvoorbeeld de post, vuilverwerking en gemeentelijke vervoerbedrijven.

De CNV-ambtenarenbond CFO en de politiebonden ACP en NPB blijven acties tegen de voorgenomen bevriezing van ambtenaren- en trendvolgerssalarissen afhankelijk stellen van het overleg tussen de vakcentrales en de regering. Dat hebben woordvoerders van de bonden gisteren laten weten na het overleg in de stichting van de arbeid.

De ambtenarenbond CFO heeft zijn leden niet tot staking uitgeroepen, maar is wel van plan andere actiemiddelen in de strijd te werpen als de regering de bevriezingsplannen handhaaft. De bond wil „alles op alles" zetten om tot een akkoord met de regering te komen. Pas als overleg met de verantwoordelijke minister van binnenlandse zaken, Rietkerk, niets oplevert, zal de CFO zijn leden tot actie oproepen. Datzelfde parool blijft ook gelden voor de politiebonden ACP en NPB.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

e democratie heeft duidelijk zaelpijn. Want het urenlang zitten p harde of fluweelzachte stoelen n vergaderzalen, heeft het maatchappelijk zitvlak doen uitdijen ot enorme proporties. Richard J. unsing heeft een boekje over het ergaderen geschreven, humorisisch, ironisch, spottend maar ook aak gewoon heel raak aangeuid. De kwaliteit van het vergaeren varieert meestal van zeer lecht tot afschrikwekkend, vindt ij. Bazelen, beuzelen en zeuren ijn vaak voorkomende uitdrukingen in zijn betoog om het veraderen zonder frustraties mogeijk te maken. Vergadervoorzitters krijgen van hem tien geboden angereikt. Daarmee kunnen ze n de hemelse vergaderzaal teecht, waar de besluitvorming an onze democratische maatchappij zodanig gebeurt dat het ergaderen onderdeel wordt van et werk. Nu wordt zeer vaak het eluid gehoord dat men niets eeft kunnen doen omdat er een ele dag vergaderd werd. De inpraak zwelgt nu eenmaal tijd. Het geduld is dan de meest demoratische deugd om door de tunel van de verwarring toch het aglicht te blijven zien. Dunsing aadt vooral vergadervoorzitters an te streven naar neutraliteit, oorzichtig te zijn met de eigen ersoonlijke mening, zo min moelijk aan het woord te komen, directe gesprekken te vermijden en ruisgesprekken te bevorderen, actvol te zijn, niet autoritair op e treden, onderlinge gesprekken e vermijden, begrijpelijk te spreken en gewoon op tijd te starten n te eindigen. Daarenboven mag de deelnemer zich best roeren, de ingen recht voor zijn raap zeggen als hij maar niet persoonlijk wetsend of beledigend wordt. Haal je dan nog de krant? zo roeg een bezorgd raadslid zich af. Je kunt toch niet unaniem het met elkaar oneens zijn. Goede Morgen, de vergaderstoel is de beste leerstoel.

Het weer

Veel bewolking met perioden met regen en middagtemperaturen rond 10 graden. Matige tot krachtige wind uit west tot zuidwest.

VANDAAG

zon op	: 8.04	onder:	16.45
maan op	: 10.47	onder:	18.40

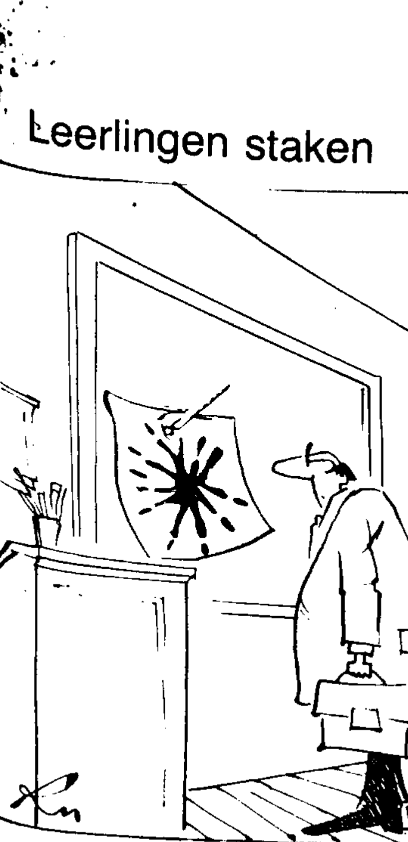
MORGEN

zon op	: 8.05	onder:	16.44
maan op	: 11.43	onder:	19.26

Spruit

In naam der koningin hebben de Directe Belastingen in Heerlen Jan Gabriël in Schinveld de deurwaarder op het dak gestuurd om het niet betaalde schoolgeld '81/'82 te innen. 218 gulden zou Jan – overigens een te goeder naam en faam bekend staand kastelein – schuldig zijn gebleven voor het onderwijs aan zijn, volgens de belastingen, op 15 november 1964 geboren spruit. Er is slechts één probleem: het echtpaar Gabriël heeft geen kinderen. Daar zat de deurwaarder wel een beetje mee. Komt er tóch nog een 18-jarige zoon- of dochterlief boven water, is Jan van plan het achterstallige, al dan niet bevroren, kindergeld te claimen. Kan best een leuke avond van komen...

Leerlingen staken



Benzine weer goedkoper

ROTTERDAM – De benzineprijzen gaan morgen opnieuw omlaag. De oliemaatschappijen Shell, Esso en Chevron hebben gisteren aangekondigd, dat de prijzen van superbenzine en normale benzine met 2 tot 2,6 cent per liter naar beneden gaan. De verwachting is, dat andere maatschappijen deze prijsverlaging zullen volgen.

Shell en Esso verlagen voorts de prijs van dieselolie, gasolie en huisbrandolie met één cent per liter. Chevron brengt de prijs van dieselolie met drie cent naar beneden.

BOM IN CENTRUM BEIROET

BEIROET - In een kapperswinkel bij de Franse ambassade in de Libanese hoofdstad is gisteren een bom ontploft. Het was de eerste explosie in het hart van Beiroet sinds aan aantal weken.

Richtlijnen zouden zijn overtreden

Kokerjuffer moet hasjverkoop staken

ENSCHEDE — Staf en bestuur van het Enschedese jeugdcentrum de Kokerjuffer hebben gisteravond te horen gekregen, dat met onmiddellijke ingang een eind moet worden gemaakt aan de gecontroleerde verkoop van hennepprodukten. Dit op last van de hoofdofficier van justitie in Almelo, mr. R. A. Gonsalves, die vond dat de maat vol was, omdat de politie nog voortdurend overtreding van de afspraak om alleen aan vaste bezoekers te verkopen, signaleerde.

Het College van B en W van Enschede heeft zich gistermorgen in een verklaring gedistantieerd van het ingrijpen door Justitie. Van de zijde van de Kokerjuffer is met ontsteltenis gereageerd. „We dachten dat we na de eerste publiciteitsgolf nu gewoon aan het werk konden gaan, maar dat geduld heeft Justitie niet kunnen opbrengen", aldus voorzitter Clemens Pot van de Kokerjuffer.

Ervaringen

Gisteren bereikte mr. Gonsalves een rapportage van de Enschedese gemeentepolitie over de ervaringen van de laatste dagen. Geconstateerd werd daarin, dat er nog steeds zou worden verkocht aan buitenlanders — niet alleen Duitsers, maar ook aan een Engelsman — en aan jongelui van buiten Enschede.
De ingreep van Justitie houdt in, dat de verkoop van hasj in de Kokerjuffer nu weer een illegale zaak is geworden, waardoor de politie weer eventueel verbaliserend kan optreden.

De staf en het bestuur van de Kokerjuffer hebben furieus gereageerd op de mededeling dat het verkooppunt van hennepprodukten dicht moet. Volgens voorzitter Clemens Pot is geprobeerd een stok te vinden om de hond te slaan. „Ik weet niet, of en hoeveel druk er vanuit Den Haag is uitgeoefend op de heer Gonsalves, daar zal wel niemand achterkomen", aldus Pot.

N-Ierland: vier moorden in 24 uur

ARMAGH - De roomskatholieke primaat van Ierland heeft gisteren een pleidooi gehouden voor het beëindigen van „de beangstigende litanie van dood", nadat de laatste 24 uur in Noord-Ierland vier mensen werden vermoord.

De slachtoffers van de moorden waren een protestante bendeleider, twee politiereservisten en een katholieke winkelier.

EXPOSITIE VAN FOSSIELEN UIT LIMBURGSE MERGEL

Monsters uit de Krijtzee

Waar nu Limburg ligt, kabbelde vroeger zee. In een ver geologisch verleden. Zo'n zeventig miljoen jaren geleden. In het Natuurhistorisch Museum in Maastricht belicht de tot april volgend jaar lopende tentoonstelling „Monsters uit de Krijtzee" tal van facetten van Mosasaurussen; van resten van voorwereldlijke in de mergel van o.m. St.Pieters- en Bemelerberg gevonden reptielen. Krijt-fossielen dus.

De vondsten van fossiele kaken van een Mosasaurus, in de tweede helft van de achttiende eeuw, baarden groot opzien. Welbekend is de geschiedenis van de tweede schedel die door wijlen geneesheer Hoffmann in een galerij van de St.Pietersberg gevonden werd. Na later door een gerechtelijke uitspraak al een keer van eigenaar te zijn verwisseld, werden de resten door in 1879 Maastricht binnenvallende Franse republikeinse troepen buitgemaakt en naar Parijs overgebracht.

Origineel

Behalve historische aspekten toont de tentoonstelling allerlei andere facetten van deze zo boeiende diergroep, bijvoorbeeld het uiterlijk en de levenswijze van deze dieren. Zo wordt aan de hand van zowel origineel materiaal als bewegende modellen ingegaan op hun ingewikkelde tandwisseling, die op dit moment onderwerp van wetenschappelijk onderzoek in het Natuurhistorisch Museum Maastricht is, en op de funktie van het „extra" kaakgewricht dat deze dieren bezaten. Ook de vraag, hoeveel soorten Mosasaurussen er in de Limburgse Krijtafzettingen voorkwamen, komt aan de orde. Origineel materiaal van twee voor Limburg nieuwe soorten, wordt voor het eerst aan het publiek getoond.

Hulp

De tentoonstelling in het Natuurhistorisch Museum kwam mede tot stand met medewerking van het Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen in Brussel, van Teylers Museum in Haarlem, van R.Garcet in Eben-Emael en van verschillende verzamelaars in Limburg. Ook de hulp van de Gemeentelijke Archiefdienst Maastricht en van het Rijksarchief Maastricht bij het opsporen van documenten droeg aan deze expositie bij.

Info

Openingstijden: Maandag tot vrijdag: 10.00-17.00 uur; zater- ,zon- en feestdagen: 14.00-17.00 uur. Toegangsprijs: 1 gulden. Expositie-info: 2 gulden. Het Natuurhistorisch Museum Maastricht is gelegen aan het Bosquetplein 6-7, in de buurt van de Grote Looierstraat.

● *Detailopname tijdens het uitpreparen van de door J. Hageman gevonden Hoffmanni-onderkaak*

informatie over recreatie en vakantie

redactie: nino tomadesso

LD week*eind

Selva: eigen sneeuw

Hoewel de Italiaanse wintersportplaats Selva (Wolkenstein) op een sneeuwzekere hoogte van 1563 meter ligt en één van de bekendste „Schneelöcher" van de Dolomieten is, heeft men toch het zekere voor het onzekere genomen. Selva in het Grödnertal trok lering uit de enige sneeuwarme winter van de laatste tien jaar (80/81). Om niet meer afhankelijk te zijn van de grillen van Koning Winter werd op de beroemde „Saslong"-afdalingspiste een kunstsneeuwinstallatie gebouwd die sneeuwarme en verijsde stukken in de onderste helft van de piste voortdurend van een prima sneeuwdek zal voorzien.

Een tweede sneeuwkanon werd aangebracht langs de Dantercepnieskamm,welke Val Gardena scheidt van Alta Badia.

● Nieuwtjes van Oostenrijkse wintersportplaats Leogang: een nieuwe sleeplift op de pisten van Asitz met aansluiting op de pisten van Saalbach-Hinterglemm, uitbreiding van het aantal zitplaatsen in het restaurant bij het bergstation én bouw van een nieuw restaurant in het skigebied. Door de verbinding Saalbach-Hinterglemm staan nu meer dan 150 km pisten en 50 bergbanen en liften ter beschikking.

● In het op 1411 meter hoogte gelegen Zwitserse kuur- en wintersportcentrum Leukerbad (Wallis) zijn voor skiloper en alpineskiër aanmerkelijke verbeteringen aangebracht. Het Torrentskigebied telt nu circa 50 km pisten. Een grote kabinebaan, twee gondelbanen en zes sleepliften zorgen voor het transport der skiërs.

Van chef- tot meesterkok

Tien chefkoks zijn deze week bekroond met de titel SVH Meesterkok. Onder hen: A.Hermsen, chefkok van Hotel-restaurant Prinses Juliana in Valkenburg. Na afloop van een galadiner in restaurant De Hoefslag (Bosch en Duin) werd het tiental geinaugureerd en ontving uit handen van staatssecretaris van Onderwijs, mevr. drs. N. Ginjaar-Maas de versierselen welke bij de titel SVH Meesterkok behoren.

Het examen voor SVH Meesterkok is een zwaar examen waarvoor alleen de allerbeste vakman slaagt. Het theorie-examen werd in het voorjaar afgenomen, het praktijkexamen duurde twee dagen en vond in oktober jongstleden in Breda plaats.

● *Hermsen: meester*

St.Nicolaas-wandeltocht

Zondag 21 november gaat andermaal de traditionele Sint Nicolaaswandeltocht in Heerlen van stapel. Iedereen kan aan deze, vooral bij gezinnen met kinderen zo populaire wandeltocht, deelnemen. Afstanden naar keuze: 5, 10 en 15 km. Naar gelang de lengte van de parcoursen voeren de trajecten door het Kapellerbos, Kakertsbos en door de oostelijke rand van de Brunssummerheide. Start vindt plaats tussen 11.00 en 13.00 uur vanaf het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat in Heerlen.

Inschrijfgeld: t/m 15 jaar 2,75 gulden; leden wandelbond 2,25 gulden, boven 15 jaar 3,25 gulden en leden wandelbond boven die leeftijd 2,75 gulden. Informaties: H.Lemmens, tel. 04494-45789 en H.Reijnen, tel. 045-725190.

FLORENCE en het toeristenprobleem

Onophoudelijk stromen zij naar Florence: toeristen van overal. Zomer of winter, zon of regen. Voortdurend flirt „Firenze", de schone, met de wereld. De hofmakerij doet haar vaak naar adem snakken. Dan lopen bewonderaars, aanbidders haar onder de voet. Dan vormen bezoeken aan Ponte Vecchio, aan Piazza del Duomo en Battistero, aan Capelle dei Medici, aan Piazza della Signoria, Galleria degli Uffizi en Palazzo Pitti voor iedereen een trauma.

Een ernstige stoornis? Deputé dr. Luciano Panci knikte heftig. „Vooral in mei en in september is de stad één groot mierennest. Dan vormen vreemdelingen werkelijk een trauma". En Signor Panci, die zich nu al opmaakt om straks tijdens Vakantiebeurs'83 in Utrecht de lof van Florence te komen zingen, somde op:„ In 1981 trok de regio Toscane achtentwintig miljoen bezoekers, waarvan acht miljoen buitenlanders. In Florence alléén al streken vorig jaar ruim negen miljoen mensen neer. Ruim de helft van dat aantal kwam uit het buitenland. Aan te nemen valt dat de cijfers van dit jaar nog hoger zullen komen te liggen....".

Negen miljoen. Een monsterachtig aantal. Bloeiend massatoerisme dus, maar óók....erg storend bezoek. Dat een trauma verwekt, zoals dr. Panci het uitdrukte. Een gids illustreerde het met woorden zò: „Vooral jongeren strijken in de zomermaanden als sprinkhanen in onze stad neer. Zij slapen in de open lucht. In slaapzakken, in tenten.

En als ze onder de blote hemel geen plaatsje meer bemachtigen kunnen, zoeken ze dat in de vele kerken die wij bezitten. Daar heb ik vrede mee, maar krijg wel de pest in als ik s'morgens een kerk betreed en over tal van liggende lichamen heen moet stappen".

Florence leeft bij de gratie van een groot verleden, van enorme kunstschatten en van massatoerisme dat in de warme zomermaanden chaotische vormen aanneemt. Met alle gevolgen vandien. De overal in de stad (in parken, op het brede stationsplein, op tal van andere Piazza's o.a.) „kamperende" jonge toeristen uit de gehele wereld ontberen bijvoorbeeld sanitaire voorzieningen, zijn min of meer verplicht de gehele dag hun karige bagage mee te slepen langs monumenten, in musea en geven de stad op tal van plaatsen een zigeunerachtige aanblik.

Florence telt circa 25.000 hotelbedden. „Veel te weinig", constateerde dr.Panci, „en trouwens de jongeren kunnen verblijf in die hotels niet of nauwelijks betalen". Florence biedt ongeveer zeshonderd plaatsen in jeugdherbergen aan. „Ook hier dus een schreeuwend tekort", wierp dr.Panci een open deur open.

Geen wonder dat Florence „de wereld" toeroept: „Mensen kom in het voor- en in het najaar naar ons toe. In de zomermaanden is het bijna niet meer te doen". Een studiecommissie buigt zich momenteel over het grote probleem dat het toerisme in Florence veroorzaakt. Zij wil komen tot adequate verblijfsvoorzieningen voor vóóral jonge bezoekers. „Want, al is het dan zo dat de jongeren in verhouding tot volwassen toeristen beduidend minder geld achterlaten, straks komen de jeugdigen als oudere mensen terug. Dus moeten wij nu hun verblijf zo aangenaam mogelijk maken. Noem het maar investeren....", aldus een woordvoerder van die commissie.

En uiteraard, Florence blijft flirten. Zij heeft de wereld heel wat te bieden....

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Spanjereis

Twee decennia zijn verstreken sedert het concilie van de „verlichting" zijn twijfel betuigde aan de sacramenten en de aanwezigheid van Christus in het H. Altaarsacrament. Dit laatste werd als symbolische interpretatie afgedaan. Twee decennia waarin de priesters en gelovigen ernaar gestreefd hebben een utopia te scheppen, door met alle vernuft de authentische geloofsovertuiging af te schaffen of te verzwakken. Wat is er nog overgebleven van dat optimistische geloof, waarin nieuwe theologische verhoudingen in het leven geroepen werden? Een profane puinhoop en exodus van miljoenen mensen uit de kerken. Wij begrijpen de tegenstrijdigheden niet dat de paus even voor zijn vertrek naar Spanje nog twee Franse zusters heiligverklaart en het bezoek van de paus aan Spanje in het teken staat van heiligen. Hoe kan in godsnaam een associatie tot stand komen tussen onze tijd en bijvoorbeeld een H. Theresia van Avila? Moeten de katholieken nog meer op een dwaalspoor gebracht worden? De totaal verkeerd geïnterpreteerde dogmaverklaring van de pauselijke onfeilbaarheid is schuldig aan de gedachtengang van de meeste priesters, dat de schitterende pontificaten van paus Pius IX, Leo XIII en H. Pius X voor goed van de kaart werden geveegd. Tot op de dag van vandaag, ook onder Johannes Paulus II, wordt de goddelijke openbaring aldus geloochend en daarmede een vaste en bindende moraal. In onze tijd zijn standbeelden van Judas op zijn plaats, in plaats van bezinning op heiligenlevens. Het is ook niet uit te sluiten dat de naconciliaire kerk een grote angst aan de dag legt, dat de 500-jarige herdenkingsfeesten in 1983 van de reformatie haar in alle facetten zal overvleugelen. Hopelijk zijn binnen deze tijd mgr Lefèbvre en zijn eminente priesters gerehabiliteerd, zodat ons katholiek geloof tot nieuwe bloei kan komen.

KERKRADE C. Reinders

● Acties 7

Voor de staking van de onderwijsgevenden kan ik alle begrip opbrengen, zelfs als het hierbij niet in de laatste plaats om geld gaat. Waarom immers zou deze groep alléén extra moeten inleveren? Minder verteerbaar voor mij is echter het mooie woord „solidariteit", dat men in deze dagen veelvuldig hanteert. Wat is solidariteit? Is het woord bijvoorbeeld nog op zijn plaats als iemand, wiens wederhelft ook al een vorstelijk inkomen geniet, meestaakt om zijn of haar rechten op een dubbel inkomen te verdedigen? Ja, ik weet het : iedereen heeft recht op wer Blijft voor mij alleen de vraag of van dit recht gebruik moet blijv maken als je anderen daarmee d recht ontneemt. Ik heb zelf ook t de onderwijsgevenden behoord e heb zó hard gewerkt dat mijn g zondheid in ernstige mate gescha werd, hetgeen resulteerde in ee volledige afkeuring en dus ee vroegtijdige pensionering. De waa dering hiervoor zou een waardeva pensioen zijn. Zou! Daar komt n bij dat men mij, bij een fusie, waa mee enkele scholen onder één b stuur kwamen, heeft gevraagd o een (vrij groot) aantal uren aan ee andere school te aanvaarden terw le van een collega, die voor d schooltype geen bevoegdheid bez en anders gedeeltelijk moest a vloeien. Ik heb dit zonder aarzele geaccepteerd, ondanks een fina ciële aderlating. Daar deze situat voortduurde tot aan mijn afkeurin werkt dit levenslang door in mi pensioen. Maar nu, enkele jaren n mijn pensionering, zie je vrijw 'geen collega's meer. Omdat wij h financiële bokkesprongen niet ku nen bijbenen? Laat men zich ee bezinnen op al dit soort zaken. Mi schien is staken dan overbodi Want het is mijn vaste overtuigin dat het grootste deel van de kwest werkgelegenheid en salariëring bi nen het onderwijs geruisloos ka worden opgelost door werkelijk solidariteit.

RANSDAAL Hans Schmi

● Limburgers

Het is niet mijn gewoonte om na ee publicatie in de krant metee schriftelijk te reageren, maar nu li de zaak toch wel even anders. Na aanleiding van het artikel „Limbu ger minst vaak met vakantie" in he Limburgs Dagblad wil ik toch graa even reageren, met name op wat d heer J. Herberigs van de provincia VVV daarin stelt. Hij noemt de bete re woonsituatie in Limburg ten o zichte van die in de Randstad e omstreken als een reden, waaro Limburgers minder vaak met va kantie gaan dan de mensen uit d Randstad. Dit „inzicht" getuigt w van erg grote naïviteit! De werkeli ke reden ligt toch zeker in de grot werkloosheid, waardoor veel me sen, onder wie ondergetekende, nie met vakantie kúnnen. In de laatst alinea van het stuk stelt hij „dat d Limburgers gewoon een apart volk je in Nederland zijn". Die menin ben ik ook toegedaan, getuige he prachtige boekje „De Chinezen va Nederland" van J. Notten. Limbur gers zijn een apart volk en dat wille wij ook zo houden. Ik ben er ten minste trots op een Limburger t zijn en daar kom ik graag voor uit.

SCHAESBERG H.J.A. Neelis

puzzel van de dag

afschuwelijk / plaats in Spanje		sierplant	plaats in Gelderl.	gewoonterecht			dwaas
							kerel
				bergweide			
bep. stof / wild						grondsoort	
				spoedig	roem		
smart / rivier in Egypte		nobel / schuifbak					par exemple
			strook				
zangvogel							

oplossing van gisteren

-	g	-	m	-	-	v	'
g	e	n	o	e	g	e	n
-	r	o	k	-	e	r	e
f	a	t	-	r	a	t	s
-	a	e	r	a	-	o	t
o	m	r	ij	d	e	n	'
s	t	e	n	o	-	e	l
-	e	n	-	n	o	n	e

het bretoense broertje

Hemel ! Hun toren zakt weg !

Wat wil je ?.. Hun frank ook, hé !

Hebben geluk... Inderdaad kelder onder !

79

Kelder van Lucine doorzoeken.. Jerommeke even uitblazen.

ZZZZZ

Hemel ! Lambik krijgt het weer !

ZZZZZ

80

panda en de meester-koekenbakker

MOL? WAT DOE JE? WAAR BLIJFT M'N MEEL?

MOL???

BAM

GROTE GRIEZELS...WAT IS HIER GEBEURD? MIJN MEEL!!

OEN!! JE HEBT DE ZAK MET ONS KOSTBARE OERKRACHTMEEL LATEN GLIPPEN!!

DE PUT STAAT OPEN! DE SPION PANDA IS ONTSNAPT!! OOK DAT NOG!!

35-160

recept

KIP UIT DE OVEN

4 hele kuikenpoten, 1 ui, 1 groene paprika, 1 teentje knoflook, 3 appelen, 1 blik geconcentreerde tomatensoep, 2 dl slagroom, 3 tl kerriepoeder, 75 gr boter of margarine, zout, peper.

Bestrooi de "kip" met zout en peper. Verwarm de boter of margarine in een pan en bak hierin de "kip" rondom bruin. Neem de "kip" uit de pan en leg deze in een beboterde ovenschotel. Fruit daarna de kleingesneden ui met de kleingesneden knoflook en de kerriepoeder in de braadboter. Voeg vervolgens de paprika in reepjes, de kleingesneden appelen, de soep en de slagroom toe, schep dit door elkaar en verdeel het mengsel over de "kip". Plaats de schotel in een voorverwarmde oven (200-220°C-stand 5-6), gedurende ± 40 minuten. Serveer hierbij bleekselderij en gekookte aardappelen.

Tip: vervang de groene paprika door rode, gele of witte paprika.

Tip: vervang de tomatensoep door champignonsoep.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad

5-daagse

CARNAVALSREIS

NAAR ZÜSCHEN

12 t/m 16 februari 1983

Met comfortabele touringcar,
volledig verzorgd,
incl. vers. en excursies

ƒ 410,–

★Toeslag 1-pers.k. ƒ 15,–

Boekingen op alle kantoren van het Limburgs Dagblad op werkdagen tussen 13.00 - 17.00 uur.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Een prima plaats
voor een
uitstekende
advertentie,
úw advertentie!

tel. 045-739382

De nieuwe kalender is uit!



De handige vertrouwde Limburgs Dagblad-kalender is er weer. Ook in 1983 weet u markten, kermissen, feestdagen, naamfeesten en maanstanden precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen. Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, de adressen waar losse nummers kunt kopen of bij elke Limburgs Dagblad-agent in uw wijk. De prijs ƒ 4,50.

Limburgs Dagblad

'n fijne krant

Sociale partners weer rond de tafel

Nieuw overleg over invulling adempauze

DEN HAAG — Een venijnige woordenwisseling tussen FNV-voorzitter Kok en werkgeversvoorzitter Van Veen na afloop van het overleg met het kabinet over de invulling van de adempauze heeft er gisteren toe geleid, dat vandaag al een extra vergadering wordt gehouden van de Stichting van de Arbeid, het overlegorgaan van de werkgevers- en werknemersorganisaties.

Aanvankelijk had Van Veen tijdens het overleg met het kabinet gezegd bereid te zijn „desnoods morgen" met de vakbeweging overleg te plegen over centrale aanbevelingen aan de CAO-onderhandelaars om te komen tot zekere vormen van arbeidstijdverkorting met gelijktijdige inlevering van loon.
Pas na afloop van de persconferentie bleken de partijen bereid te zijn met elkaar af te spreken om over deze zaak vandaag een extra vergadering van de Stichting van de Arbeid te houden. Daartoe droeg ook de officieuze verklaring van minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) bij dat het helemaal niet noodzakelijk is met overleg te wachten op de definitieve invulling van de adempauze door kabinet en parlement.

Debat

Minister De Koning zei, dat het kabinet het overleg met de sociale partners is ingegaan om te weten wat zij denken over de invulling van de adempauze en hoe daarna verder overleg gevoerd zou kunnen worden over het te voeren arbeidsvoorwaardenbeleid. Afgesproken is, dat regering en sociale partners volgende week vrijdagavond weer overleg zullen voeren, nadat eerst in het parlement het debat over de regeringsverklaring is geweest. In dat debat zal de regering ook haar definitieve standpunt net betrekking tot de adempauze bepalen.
In het informele overleg hebben de vakcentrales het kabinet er gisteren op gewezen dat het zo snel mogelijk een standpunt dient in te nemen over het arbeidsvoorwaardenbeleid voor de ambtenaren en de onderwijzenden voor het volgend jaar.
De vakcentrales hebben het kabinet er ook op gewezen, dat er per 1 januari een flinke daling van de koopkracht over de gehele linie plaatsvindt omdat de sociale premies zullen stijgen, en ook gemeentelijke tarieven omhoog zullen mogen gaan. Bovendien mogen van buitenaf komende prijsverhogingen worden doorberekend. De vakbeweging herinnerde eraan, dat informateur Scholten ervoor had gepleit gedurende de adempauze over de hele linie de klok stil te zetten.

De werkgevers zijn van mening, dat aan de adempauze geen behoefte bestaat. De partijen in het CAO-overleg zijn best in staat de problemen op te lossen in de bedrijfstakken en de bedrijven, zo vinden zij. „Wij willen de problemen die er in ons land zijn, decentraal te lijf gaan", aldus Van Veen. Volgens de werkgevers moet de overheid hierbij behulpzaam zijn via een voorwaardenscheppend beleid.



● Op Sicilië vond gisteren de zoveelste bloedige confrontatie plaats tussen elkaar naar het leven staande mafia-bendes. In de hoofdstad Palermo werden vrachtwagenchauffeur Umberto Tumminia (45) en zijn 16-jarige zoon Francesco koelbloedig neergeschoten. Dit jaar zijn er op het eiland meer dan 110 personen vermoord als gevolg van een oorlog tussen rivaliserende bendes.

Koningin Beatrix in Groot-Brittanië:

Prins Claus moet het nog rustig aan doen

LONDEN — Het gaat goed met de gezondheid van prins Claus, maar hij moet het nog wel kalm aan doen. Dat zei koningin Beatrix gisteravond tijdens een informeel gesprek met journalisten aan het eind van een receptie voor leden van de Nederlandse gemeenschap in Londen.

De koningin woonde deze receptie zonder haar echtgenoot bij. Ook bij drie eerdere ontvangsten, een op maandag en twee gisteren, was prins Claus niet aanwezig. Deze bijeenkomsten worden te vermoeiend geacht voor de prins, voor wie het staatsbezoek aan het Verenigd Koninkrijk de eerste officiële verplichting is sinds zijn ontslag uit een psychiatrische kliniek in Zwitserland. „Niettemin", aldus een zeer ontspannen pratende koningin Beatrix, „hopen we verder de belangrijkste onderdelen van het staatsbezoek samen te kunnen bijwonen. Tot nu toe is alles in ieder geval naar wens verlopen". Het staatsbezoek duurt tot morgenochtend.

Prettig

De koningin zei het altijd erg prettig te vinden om in Engeland te zijn. „In Londen is het leuk om boodschappen te doen, al was het maar, omdat je er met rust wordt gelaten", aldus koningin Beatrix, die daaraan toevoegde: „Maar het is hier wel erg duur".

Koningin Beatrix en prins Claus waren ook te gast bij mevrouw Thatcher. De gesprekken tijdens de lunch bij de Engelse premier waren vooral gewijd aan het probleem van de werkloosheid, die in Engeland en Nederland momenteel vrijwel even hoog is.

Haddad: niet verantwoordelijk voor bloedbad

JERUZALEM - Majoor Saad Haddad, het hoofd van de christelijke militie in Zuid-Libanon, heeft gisteren het verwijt bestreden, dat zijn organisatie verantwoordelijk was voor de slachting, half september, in twee vluchtelingenkampen bij de Libanese hoofdstad Beiroet.

Hadad legde zijn verklaring af voor de Israëlische commissie die een onderzoek instelt naar de Israëlische betrokkenheid bij het bloedbad in de kampen Sabra en Chatila. Zoals bekend worden de militairen van Haddad door Israël gesteund en van materieel voorzien.

Hij beschuldigde de Islamitische Libanese politicus Saeb Salam ervan, de publieke opinie te hebben opgezet tegen zijn organisatie. Volgens Haddad werd in Beiroet een „akkoord" gesloten, dat behelsde dat de indruk zou worden gewekt dat hijzelf en zijn soldaten aan de moorden in de Palestijnse kampen hadden meegedaan.
Op vrijdag 17 september, de tweede dag van de slachtpartij waarbij 1.800 Palestijnen omkwamen, was hij echter in Bikfaja, het geboortedorp van de kort tevoren vermoorde aspirant-president van Libanon, Beshir Gemayel. Na een condoleancebezoek aan diens familie bezocht hij verwanten in Jounieh. Vervolgens vloog hij naar Zuid-Libanon terug.

Uitbreiding stakingen in België

BRUSSEL — Nederlandse binnenvaartschepen op de waterwegen naar het zuiden kunnen komende maandag getroffen worden door een staking van de Belgische brug- en sluiswachters. Dezen dreigen op die dag geen enkele brug of sluis meer te bedienen, om zo een betere vergoeding voor hun diensten af te dwingen bij de Belgische overheid.

Inmiddels heeft de socialistische vakbeweging in België (ABVV) zich gisteren aangesloten bij de 24-uursstakingen waarmee de christelijke vakbonden (ACV) op achtereenvolgende dinsdagen bij toerbeurt delen van België plat gaan leggen. Inzet van de stakingen is een garantie van de werkgevers te krijgen dat loonmatiging en arbeidstijdverkorting ook werkelijk tot meer werkgelegenheid zullen leiden.

Groninger hardleers

Man bekent meer dan 200 inbraken

GRONINGEN - Voor de derde maal binnen een jaar heeft de politie de 32-jarige Ernst van der L. uit Groningen aangehouden. De man heeft nu bekend van augustus tot en met oktober van dit jaar 129 inbraken te hebben gepleegd. Van der L. bleek bij zijn vorige aanhoudingen dit jaar respectievelijk 68 en 17 inbraken op zijn naam te hebben gebracht, zodat Van der L. nu in totaal tenminste 224 inbraken heeft gepleegd.

Ter bestrijding van verliezen in betalingsverkeer

Rente op girorekening dreigt te verdwijnen

AMSTERDAM — De vergoeding van rente over een positief saldo op een gewone rekening bij de Postgiro hangt in de lucht. De girodienst overweegt haar af te schaffen om de verliezen die in toenemende mate met het betalingsverkeer worden geleden, te bestrijden. Een beslissing erover zal overigens slechts in overleg met de minister van verkeer en waterstaat (verantwoordelijk voor de PTT) kunnen worden genomen.

Zowel bij de Postgiro als bij de banken wordt op de gewone (salaris)rekeningen thans anderhalf procent rente over positieve tegoeden gegeven. De Postgiro was daar vorig jaar 160 miljoen gulden aan kwijt. Aan besparing op die post geeft de girodienst de voorkeur boven andere mogelijkheden om de tekorten te beteugelen.

Banken

In de bankwereld wordt afschaffen van de rentevergoeding evenmin uitgesloten maar gaat de voorkeur uit naar een (uitgebreider) tariefsysteem voor de verrichte diensten. De banken vinden de plannen van de girodienst ongenuanceerd.

Tot dusver is het betalingsverkeer via giro en banken in ons land, bij vergelijking met het buitenland, zeer voordelig. Overal elders moet voor de dienstverlening worden betaald. Het varieert van een vergoeding per overboeking (of een abonnementstarief per maand, kwartaal of jaar) tot de verplichting om een bepaald minimumtegoed aan te houden; wie onder dat minimum komt, krijgt een boete, en wie verder zakt en 'rood' komt te staan, gaat een fikse debetrente betalen.
Bij de banken heeft altijd al een voorkeur bestaan voor het in rekening brengen van een vergoeding voor de transacties die men door de bank laat verrichten. De Postgiro is er echter altijd een voorstander van geweest het betalingsverkeer goeddeels gratis te verrichten.

De Consumentenbond ziet in het introduceren van kosten in het girale betalingsverkeer „een wapen om de consument stormrijp te maken voor nieuwe, geavanceerde betaalsystemen met betaal- en geldautomaten en thuisterminals". „Doordat het geld bij deze nieuwe betaalsystemen veel korter 'onderweg' zal zijn, zal een belangrijke inkomstenbron van de banken wegvallen. Nu immers wordt het geld wel belegd maar ontvangen de rekeninghouders geen rente zo lang geld van de ene rekening naar de andere onderweg is".

Dodelijk ongeluk met schoolbus

DALFSEN – Door een ongeval met een schoolbus in Dalfsen is gisteren omstreeks het middaguur een 10-jarige jongen uit die plaats om het leven gekomen. De chauffeur van de bus en de zeven andere kinderen die in de schoolbus zaten, raakten gewond. Drie van hen konden na behandeling in een ziekenhuis naar huis.

Volgens een woordvoerder van de politie is over de oorzaak van het ongeval nog steeds niets bekend. Er zijn wel getuigen, maar die zijn nog niet de politie gehoord. Ook de chauffeur, die een shock heeft opgelopen, kan voorlopig niet worden gehoord. De vier kinderen die nog in het ziekenhuis verblijven, zijn niet levensgevaarlijk gewond.

Kunstenaars trekken 'lijn' rond Binnenhof

DEN HAAG — Ongeveer driehonderd beeldende kunstenaars uit alle delen van het land hebben gistermiddag, gewapend met kwast en verf, een stippellijn rond het Haagse regeringscentrum aan het Binnenhof getrokken. Met deze actie wilden de kunstenaars, aangesloten bij de vakbond-BBK, symboliseren dat het gebied binnen de stippellijn maar beter kan worden uitgeknipt en weggegooid.

Zij zijn tot deze ludieke daad overgegaan uit protest tegen het voornemen van het kabinet-Lubbers om op de Beeldende Kunstenaars Regeling de komende jaren 80 miljoen gulden te bezuinigen. Naar het oordeel van de kunstenaars wordt met deze „ombuiging" de regeling in één keer van de kaart geveegd. Bovendien wordt met de besnoeiing vrijwel niets bereikt, omdat de betrokkenen van de BKR in de bijstand komen.
De BBK bezint zich op nieuwe acties, die overigens aanzienlijk minder speels zullen zijn dan lijnen trekken. Gewacht wordt hoe de regeringsverklaring voor de beeldende kunstenaars zal uitvallen en in welke richting de Tweede Kamer zich bij de behandeling van de begroting van sociale zaken en werkgelegenheid zal opstellen. De Beeldende Kunstenaars Regeling valt onder dit departement.

Hoekzema opvolger Schwietert

DEN HAAG — De VVD-er drs. W. K. Hoekzema wordt de nieuwe staatssecretaris op het ministerie van defensie. Hij volgt de onlangs afgetreden Charl Schwietert op. Na een gesprek gisteravond is minister De Ruiter akkoord gegaan met de voordracht van Hoekzema, die personeelszaken gaat behartigen.

UIT

Juwelen

● Opnieuw is een vertegenwoordiger – dit keer in horloges – het slachtoffer geworden van een juwelenroof. Dinsdagnacht werden uit zijn auto vier koffers met horloges gestolen. De waarde van de buit bedraagt ruim honderdduizend gulden. Deze roof volgt op een diefstal begin verleden week toen uit een auto koffers met juwelen werden gestolen met een totale waarde van vier ton. ● De VPRO heeft tegen een tweetal beslissingen van de overheid beroep aangetekend bij de Raad van State. In het eerste beroep verzet de VPRO zich tegen de officiële berisping die is gevolgd op een uitzending van Van Kooten en De Bie, waarin zij de kijkers opriepen lid te worden van de VPRO. Het tweede beroep geldt de weigering van de minister om de VPRO per 1 oktober 1983 B-zendtijd te geven. ● De Russische minister van buitenlandse zaken Andrej Gromyko zal nog dit jaar West-Duitsland bezoeken.

Vrijgelaten

● De Angolese vrijheidsbeweging Unita, heeft drie op 16 oktober gevangen genomen rooms-katholieke geestelijken vrijgelaten. Een van is een 70-jarige Nederlandse missionaris. De Unita houdt nog vijf geestelijken gevangen. ● Er zal volgend jaar worden bezuinigd op de subsidies voor het verbouwen van woningen van gehandicapten. Volkshuisvesting kampt met een tekort van enkele miljoenen guldens op deze subsidiepost. Er zijn sinds het instellen van deze subsidiemogelijkheid in 1978 zoveel aanvragen van gehandicapten die hun woning willen aanpassen dat het gereserveerde bedrag onvoldoende blijkt. ● De bereidheid van de Nederlandse beroepsbevolking om in inkomen achteruit te gaan ter wille van werkgelegenheid is groot. De bereidheid tot inkomensmatiging treft men aan onder alle lagen van de beroepsbevolking. Dit zijn enkele conclusies uit een onderzoek van de economische faculteit van de Rijksuniversiteit Groningen.

Walesa

● De politiebewaking rond het huis van Lech Walesa, aan de Pilotenstraat in de arbeiderswijk „Zaspa" van Gdansk, is gisteren in de loop van van de middag aanzienlijk versterkt. Tien Zomo's (leden van de oproerpolitie) controleren systematisch de papieren van hen die naar binnen willen. ● Ambtenaren met een deeltijdbaan worden zwaarder getroffen door extra inhoudingen op hun salaris dan hun collega's met een volledige baan. Tot die ontdekking kwam onlangs mevrouw H. van Putten, part-time medewerkster aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg. ● Het gerechtshof in Leeuwarden heeft gisteren besloten de zes door de rechtbank in Assen wegens een schietpartij op de politie veroordeelde Molukkers niet uit hun hechtenis te ontslaan. ● De SER-commissie die een advies aan de regering over het te voeren sociaal-economisch beleid op de middellange termijn voorbereidt, heeft deze werkzaamheden gisteren afgesloten met een aantal globale beleidsaanbevelingen, waarover vrijwel overeenstemming bestaat. De concrete invulling van het beleidspakket moet echter van jaar tot jaar worden bekeken, warbij het overleg tussen de sociale partners en de regering een belangrijke rol spelen.

Djive
for fast clothings

De grote baas speelt weer even voor Sinterklaas. Let op!!

normaal 189,- 179,- nu 98,-

Emanuelle normaal 49,90 nu 35,-

Jacks
Helemaal te gek, in 6 kleuren
Wat kan je gebeuren?

CAMPUS JEANS SYSTEM normaal 189,- nu 89,-

Truien
Op 2 manieren te dragen, hoe?
Kom maar even vragen!

ESPRIT normaal 99,- nu 59,-

Vesten Bloed chique
Er zit zelfs goud in voor een prijs..... ja daar komt ie

CLOBBER normaal 65,- nu 35,-

Sweat shirt pakjes
in de swingende bananarama look

Emanuelle normaal 55,- nu 35,-

Djive normaal 98,-

Blouse
model Pierrot
Als je de prijs hoort lach je je rot

Western blouse
2 kleurig effen met strepen.
Waanzinnig te kombineren met je andere Djive kleren

Djive 89,90

Chinz. jacks
in de kleuren oker, petrol, zwart, marine, grijs.
Wat een prijs, slechts

Djive 59,90

Jeans
strak en wijd. Stone washed, donker, vaal. Ja, de prijs is haast niet meer normaal. Div. modellen, slechts

Djive nu 19,90

Denim body warmers
Borg gevoerd
niet te geloven

Djive 49,90

Corduroy jeans
strak, kleuren oker, raf, cobalt, purper, grijs, zwart, rood en groen.
Nu doen!

finex® normaal 35,-

Djive 79,90

Kinder Sweat shirts
Alle kleuren. Nooit ergens anders zo goedkoop te bespeuren.

Kinderjacks
Niet alleen spotgoedkoop, maar ook nog bloedje warm

Djive junior

Kinder bodywarmers
Chinz. Borg gevoerd, in heel veel kleuren.

Djive 59,90

Heerlen * Maastricht * Roermond * Weert, Egmond aan Zee *



Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op 17-11-82: kassla poly aanvoer 22.000 kolli, a23 23,40; a21 21,20; a19 19,60; a17 16,90; a15 14,00; a13 13,80; b23 21,40; b21 19,90; b19 16,70; b17 15,70; b15 11,20; kassla krat aanvoer 4650 kolli, a25 29,30; a23 24,50; a21 22,50; a19 17,40; a17 15,40; b23 22,80; b21 19,40; b19 16,40; b17 12,40; b15 12,40; kassla poolbak aanvoer 1050 kolli, a27 37,70; a25 34,50; a23 26,20; koolrabi glas aanvoer 55.000 stuks, 10+ 39,00; 9 43,10; 8 41,20; 7 21,00; witlof zonder dekaarde aanvoer 16.700 kg; 1 kort 206,00; 1 lang 209,00; 2 kort 184,00; 2 lang 178,00; 3a 133,00; 3b 115,00; 3c 68,40; witlof met dekaarde aanvoer 2300 kg, 1 kort 228,00; 1 lang 218,00; 2 kort 214,00; 2 lang 178,00; 3a 136,00; 3b 128,00; 3c 28,50; tomaten rood aanvoer 5300 pb, a1 1281,00; b1 1137,00; c1 1003,00; tomaten vlezig aanvoer 1850 pb, b1 975,00; bb1 1578,00; bbb1 1881,00; bloemkool aanvoer 2800 stuks; 1-6 285,00; 2-6 234,00; 2-8 179,00; komkommers klasse 1 aanvoer 37.000 st.; 75 125,00; 60 131,00; 50 110,00; 40 85,20; 35 50,40; 30 35,10; komkommers klasse 2 60 70,90; 50 63,90; 40 49,60; 35 39,90; 30 34,90; krom 2 141,00; stek middel 34,90; prei aanvoer 46.000 kg, blok 101 75,80; blok 102 76,20; blok 1 67,00; blok 2 59,90; blok 10 51,40; blok 11 56,30; spruitkooL aanvoer 54.000 kg a1 60,00; a 57,70; a2 34,50; b1 71,70; b 69,40; b2 42,30; d1 66,60; d 32,00; d2 18,60; paprika aanvoer 6800 kg rood 85/op 288,00; 75 285,00; 65 259,00; groen 85/op 406,00; 75 405,00; 65 366,00.

Nummerprodukten andijvie 1 0,76-0,99; boerenkool 0,25-0,43; brocolli 4,20; bieten a1 0,32-0,41; chinese kool -; rode kool 0,16-0,35; savooie kool 0,31-0,51; witte kool 0,10-0,29; spitskool a 1,17-1,24; b 0,33-0,34; peen a 0,16-0,45; b 0,20-0,52; c 0,29-0,42; radijs per bos 0,66-0,73; rettich 1 50 0,25-0,32; schorseneren a1 0,75-0,98; knolselderij 0,36-0,63; spinazie 2 0,76-1,07; uien 0,39; veldsla 4,40-5,60; ijsbergsla 60 kg 1,25-1,32; venkel 1,50-2,10; bleekselderij 0,45-1,40.

Champignonveiling d.d. 16-11-82: (dozen) 1 fijn 4,26; 1 fijn c 4,23; 1m 4,26; 1 mc 4,03; 1 x fijn 3,97; 1 x grof 3,73; (4 kg-bakken) 1 x grof 3,44; 2 2,95; a3 2,29; b3 2,04.

Fruitveiling d.d. 17-11-82: appelen golden delicious 1 80 0,49-0,61; 1 75 0,34-0,45; 1 70 0,34-0,37; 2 80 0,38; 2 70 0,34-0,38; 2 65 0,26-0,31; rode boskoop 1 80 0,48-0,54; 1 75 0,42-0,52; 1 70 0,42; 2 80 0,39-0,54; 2 75 0,43-0,45; 2 70 0,39; 2 65 0,42; cox o.p. 1 75 0,98-1,04; 1 70 1,11-1,17; 1 60 0,50; 2 70 0,74-1,01; 2 65 0,64-0,77; 2 60 0,43-0,50; karmijn 1 80 0,50-0,78; 1 75 0,62-0,68; 1 70 0,63-0,73; 1 65 0,40-0,43; 2 80 0,57; 2 75 0,76; peren doyenne du comice 1 75 1,39-1,40; 1 65 1,48-1,50; 2 75 1,25-1,35; 2 70 1,42-1,49; 2 65 1,26-1,29; legipont 1 55 0,48-0,49; 2 60 0,66; conference 1 65 1,22-1,28; 1 60 1,44; 1 55 1,28-1,36; bonne louise 2 60 0,97; 2 55 0,67-0,77.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de veiling Venlo VGV dd 17 november 1982 radijs kaa 1 72-83; andijvie kas 1 51-69; andijvie natuur 1 72-98; prei A1 59-76; B1 43-44; A2 37-55; knolselderij A1 10 stuks 32-52; veldsla 1 4,60-5,40; spitskool 1 1,00-1,06; witte kool 1 13-22; chinese kool 1 15-27; schorseneren A1 1,07; B1 69; witlof 1 kort 2,10-2,60; 1 lang 2,10-2,40; 2 kort 1,70-1,90; 2 lang 1,60-1,90; 3 80-1,60; koolrabi kas 9-10 45; 8-9 41-43; 7-8 21; rammenas 49-57; broccolli 1 3,10; venkel 1 1,20-1,40; bloemkool 1 6 stuks 2,86-3,11; 2 5 st. 2,18; 2 6 st. 1,15-2,38; 2 8 st. 1.02-1,85; 3 6 st. 36-1,01.

Uitbetalingen: paprika groen per kg 85-1 4,100; 75-1 3,658; 65-1 1,300; 55-1 1,000; grof 1 1,600; midden 2 1,100; fijn 2 0,360; paprika rood per kg 85-1 3,833; 75-1 4,000; 65-1 2,700; grof 2 2,588; midden 2 1,200; paprika bont per kg grof 1 1,000; grof 2 1,600; midden 1 1,500; midden 2 1,100; prei per kg A2 0,370; A3 0,310; B1 0,434; B2 0,290; A2 lang 0,410; B2 lang 0,320; kassla, per stuk, kratten. 30 st. A13 0,126; A15 0,149; A17 0,244; A19 0,264; A21 0,240; A23 0,272; A25 0,323; A25 0,323; B13, 30 stuks 0,110; B15 0,147; B17 0,203; B19 0,199; B21 0,223; B23 0,249; 13 kg 2, 30 stuks 0,065; 19 kg 2 0,110; 21 kg 2 0,100; spruiten per kg A 0,651; B 0,620; B 0,376; A2 0,418; B2 0,440; D2 0,350; tomaten rood, per bak A1 12,106; B1 10,700; C1 9,200; CC1 6,448; A2 4,389; B2 4,600; C2 2,300; CC2 2,300; A binnenl. 2,300; B binnenl. 3,900; C binnenl. 2,300; bonken 2 2,300; tomaten l.k. per bak A1 12,600; B1 10,400; C1 9,600; tomaten vlezig, per bak BBBB1 7,700; BBB1 18,576; BB1 16,354; B1 9,282; BB2 2,300; tomaten vlezig l.k. per bak B1 8,900; tomaten, laag type per bak A1 10,882; B1 10,546; C1 9,300; tomaten laag type, l.k. per bak A1 11,700.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van ROVECO BV 17-11-82: witte eieren per 100 stuks: 58 gram 11,35; 59 11,45; 60 11,45; 62 11,50; 63 11,50; 64 11,50; 65 11,55; 66 11,50; 67 11,60; 68 11,55; 69 11,55; bruine eieren per 100 stuks: 54 gram 11,30; 55 11,40; 56 11,50; 57 11,60; 58 11,55; 59 11,55; 60 11,50; 61 11,50; 62 11,50; 63 11,50; 64 11,55; 65 11,50; 66 11,50; 67 11,70; 68 11,90; 69 12,20; weekaanvoer 7800.000 st.; veiling aanvoer 1.587.600 st..

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor bintje 50mm werden 148 contracten opgemaakt voor levering april bij een prijs van f 27.20 tot f 27.50 per 100 kg. De stemming was prijshoudend.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 8007; runderen 2951; graskalveren 691; vette kalveren 46; nuchtere kalveren 2171; schapen 1186; geiten 48; slachtvarkens 914; slachtrunderen 1502. Prijzen: melk- en kalfkoeien 2250-3200; guiste koeien 1525-2025; kalfvaarzen roodbont 2100-3150, zwartbont 2050-2850; klamvaarzen 1750-2150; guiste vaarzen 1600-2100; pinken 950-1900; graskalveren 650-1400; nuchtere kalveren v.d. fok-mesterij, roodbont 325-660, zwartbont 175-555; weideschapen 90-170; weidelammeren 90-190; stieren (resp. 1e en 2e kw.) 8,85-9,45 7,75-8,85; vaarzen (resp. 1e en 2e kw.) 7,60-8,65 6,90-7,60; koeien (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 7,55-8,55 6,60-7,55 6,20-6,60; worstkoeien 5,60-6,85; dikbillen boven notering 9,30-13,35. Prijzen slachtvee zijn volgens slachter en wegen, P.V.V.-regeling; vette kalveren (resp. 1e, 2e en 3e kw.; 6,75-6,90 6,60-6,75 6,45-6,60; slachtzeugen (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 3,15-3,30 3,00-3,15 2,40-3,00; vette schapen 160-225; vette lammeren 140-240;

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 1.917.000 stuks, stemming kalm. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 9,35; van 56-57 gram 11,10-11,35; van 60-61 gram 11,35-11,55 en van 65-66 gram 11,55-11,65.

Kaasmarkt Woerden

WOERDEN – Aanvoer 22 partijen. Prijzen in gulden per kg: 8,70-8,90 en voor extra zware kwaliteit 9,45. De handel was flauw.

Instrumentum al 40 jaar industrieel ontwerper

TNO biedt Maastrichts centrum expertise aan

VALKENBURG – TNO, dat ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan een lunchbijeenkomst hield in Cocarde te Valkenburg, heeft het pasopgerichte Centrum voor Industrieel Ontwerpen in Maastricht zijn expertise op het terrein van produktvormgeving en -ontwikkeling aangeboden. „Ons instituut Instrumentum, dat onlangs al een voorpost kreeg in Twente, zal tot een vruchtbare samenwerking kunnen komen met het Maastrichtse centrum," aldus prof. ir W.A. de Jong, voorzitter van de Raad van Bestuur van TNO in zijn welkomstwoord.

Prof. De Jong haastte zich eraan toe te voegen dat het TNO geenszins de aspiratie heeft om zich met de in de Limburgse regio geplande aktiviteiten te bemoeien. Hij merkt op dat Instrumentum TNO in Delft al veertig jaar bestaat en gaf sprekende voorbeelden van door het instituut ontwikkelde produkten. Dat gebeurt overigens volledig gefinancieerd uit opdrachten van derden.

Met de interesse voor het door LIOF gestichte centrum voor Industrieel Ontwerpen onderstreepte prof. De Jong het belang dat TNO hecht aan aktiviteiten in de regio op industrieel gebied. Daarvan getuigt ook de inbreng van TNO in het Instituut voor Revalidatievraagstukken te Hoensbroek, alsmede de onlangs aangekondigde overplaatsing van het Centraal Proefdierenbedrijf TNO van Zeist naar de gemeente Onderbanken. Het is de bedoeling dat dit bedrijf een landelijke funktie krijgt. Het is volgens de heer De Jong nog niet duidelijk of het binnen de TNO-struktuur zal blijven, dan wel een zelfstandig opererend instituut zal worden.

Meer in regio

TNO, de Nederlandse Organisatie voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek, begont in 1932 zijn werkzaamheden. Inmiddels telt de organisatie 35 instituten met bijna 5000 medewerkers. TNO is van plan om meer dan in het verleden de regio in te trekken en kontakten te leggen. "U zult geen vijftig jaar hoeven te wachten voordat we ons opnieuw in Limburg manifesteren," liet prof. De Jong weten tot zijn gehoor, onder wie ook gouverneur dr J. Kremers. Hij noemde de opkomst in Cocarde (circa 180 mensen) overweldigend.

● *De lunchbijeenkomst van het vijftigjarige TNO in het Valkenburgse Cocarde werd gistermiddag druk bezocht.*

Den Uyl niet naar Limburg

ROERMOND – Drs Joop den Uyl, oud-minister van sociale zaken en werkgelegenheid, zal maandag 22 november niet, zoals eerder aangekondigd, de jaarvergadering van de Limburgse Werkgeversvereniging in Buggenum bezoeken. Hij is verhinderd in verband met het feit dat die dag de regeringsverklaring wordt uitgesproken. Wel zal prof. dr A. van der Zwan, die onder andere lid van de wetenschappelijke raad voor het regeringsbeleid en lid van de voortgangscommissie inzake het industriebeleid is, spreken over de huidige ekonomische problematiek en de verantwoordelijkheid van de ondernemer.

Minder winst voor Philips

EINDHOVEN – Philips heeft over het derde kwartaal van 1982 een nettowinst behaald van ƒ 80 mln tegen ƒ 86 mln in hetzelfde kwartaal van vorig jaar op een omzet van ƒ 10.066 mln (ƒ 10.670 mln). Hiermee komt de nettowinst over de eerste negen maanden uit op ƒ 330 mln tegen ƒ 283 mln bij een omzet van ƒ 30.512 mln (ƒ 30.115 mln), zo blijkt uit de kwartaalcijfers. Per gewoon aandeel van ƒ 10 bedroeg de nettowinst in het derde kwartaal ƒ 0,44 (ƒ 0,47) en over de eerste negen maanden ƒ 1,82 (ƒ 1,56).

Onderscheid WAO en WW vervaagt

ZOETERMEER – Naarmate werklozen en arbeidsongeschikten langer buiten het arbeidsproces staan, is er minder aanleiding om onderscheid te maken naar de oorzaak waardoor zij uit het arbeidsproces zijn geraakt. Dat is een van de motieven van staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid om de veel gunstiger arbeidsongeschiktheidsverzekeringen in overeenstemming te brengen met de werkloosheidsregelingen.

De Graaf wees er tijdens een studiedag in Zoetermeer op dat veel WAO-gerechtigden eigenlijk werkloos of voor een groot deel werkloos zijn en dat de werkloosheid op dit moment veeleer een structurele aangelegenheid is in vergelijking met een aantal jaren geleden. Daardoor vervaagt het onderscheid tussen arbeidsongeschiktheid en werkloosheid enigermate, aldus De Graaf.

De bewindsman hield zijn pleidooi voor één inkomensdervingswet tijdens een internationale studiebijeenkomst over oorzaken van arbeidsongeschiktheid.

Beursoverzicht

Flauw

AMSTERDAM – De cijfers over het derde kwartaal, die Philips woensdagochtend heeft bekendgemaakt, zijn de beurs rauw op het dak gevallen. Niet alleen was de winst lager, ook de vooruitzichten voor het vierde kwartaal wijzen niet op een herstel. Omdat de beurs eigenlijk wel op een dergelijk herstel had gehoopt, kon een verkoopgolf geen weerstand vinden. Rond twaalf uur werden de aandelen f 1,50 lager van de hand gedaan tegen f 26,40. Unilever, die dinsdag op de lagere resultaten al was vooruitgelopen, was nu iets in herstel op f 195. Akzo was f 0,20 lager op f 28,30 en Hoogovens f 0,10 op f 13,70. Kon. Olie en KLM waren hoger en vormden hiermee uitzonderingen in het internationale gezelschap. KLM werd f 2 hoger gewaardeerd op f 101 en Kon. Olie f 2 op f 90,80.

Nu alle internationals de kwartaalcijfers hebben gepresenteerd, zijn de impulsen voor beurs voorbij en omdat de cijfers alle lager waren is er althans één haussefactor voor de markt verdwenen, zo wordt gezegd. Van belang worden verder de ontwikkelingen aan het rentefront en de koers van Wall Street geacht. Deze houden nauw verband met elkaar en zijn op het ogenblik niet positief. Een grote bank in de V.S. heeft haar prime rate verhoogd en de Newyorkse beurs reageerde weer met een flauwe stemming, waarbij de benedenwaartse richting opschuift.

Later kon de koers van Philips vier dubbeltjes bijtrekken tot f 26,80. Ook de rest van de actieve markt gaf een meevallende stemming te zien, omdat de beroepshandel rekende op een hoger Wall Street. Koninklijke Olie kon de winst uitbreiden tot f 2,20 op f 91, ABN steeg f 3 tot f 273 en KLM f 4 tot f 103. Elders waren veel prijshoudende noteringen te zien en gleed het algemene koerspeil zeker niet af. Hetzelfde kon worden gezegd van de obligatiemarkt, waar de staatsfondsen ruim prijshoudend voor de dag kwamen.

Lokaal

Op een zeer kalme lokale markt was Fokker f 1,50 in herstel op f 19,50 en steeg RSV f 1 tot f 15,50. Internatio-Muller trok eveneens f 1 aan tot f 18 en Vereenigde Glas was f 3 in herstel op f 144. Voor Van Wijk en Heringa werd vergeefs f 4 meer geboden op f 70 en Braat Bouwstoffen was f 2 hoger op f 70 weer niet te koop. Een uitzondering vormde Nedap, waar f 4 verloren ging op f 140. Deze daling werd in verband gebracht met een vlak voor beurs bekendgemaakt reorganisatieplan, waarbij ca. 100 arbeidsplaatsen moeten verdwijnen.

Op de optiebeurs gingen woensdagochtend 2879 contracten om met Philips veruit de actiefste optie. Bij lagere call-premies werden in dit fonds flink wat contracten verhandeld. Op een duidelijk in de lift zittende goudprijs stegen de premies van call-opties op goud.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 17 november om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.480-ƒ 37.280, vorige ƒ 36.220-ƒ 37.020; bewerkt verkoop ƒ 39.150, vorige ƒ 38.880.

ZILVER: onbewerkt ƒ 840-ƒ 910, vorige ƒ 815-ƒ 885; bewerkt verkoop ƒ 960, vorige ƒ 930.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,75	2,85
Engelse pond	4,31	4,61
Belgische frank (100)	5,30	5,60
Duitse mark (100)	107,25	110,25
Italiaanse lire (10.000)	17,25	20,25
Portugese escudo (100)	2,40	3,10
Canadese dollar	2,22	2,32
Franse franc (100)	37,00	40,00
Zwitserse franc (100)	125,75	128,75
Zweedse kroon (100)	35,25	38,25
Noorse kroon (100)	36,75	39,75
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. schilling (100)	15,34	15,64
Spaanse peseta (100)	2,12	2,42
Griekse drachme (100)	3,05	4,45
Finse mark (100)	48,50	51,50
Joegoslav. dinar (100)	2,95	4,35
Ierse pond	3,55	3,85

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.78425-78675
Pond Sterling	4,4485-4535
Duitse mark	108,665-715
Franse franc	38,425-475
Belgische frank	5,6115-6165
Zwitserse franc	127,225-275
Japanse yen	106,27-37
Italiaanse lire	18,885-935
Zweedse kroon	36.875-925
Deense kroon	31.015-065
Noorse kroon	38,235-285
Canadese dollar	2,27425-27675
Oostenr. schilling	15,4750-4850
Iers pond	3,6870-6970
Spaanse peseta	2,320-335
Austr. dollar	2,6225-6325
Antill. fls.	1,5400-5600
Surin. fls.	1,5475-5575
Saoedi riyal	80,80-05

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	95,00	95,00
Algemeen-lokaal	90,20	90,10
Internationals	100,20	100,30
Industrie	75,10	74,90
Scheep- en luchtvaart	117,70	117,00
Banken	179,50	181,10
Verzekering	184,70	185,40
Handel	69,00	68,70
CBS-oblig.index	100,70	100,90
Rendem.staatslening	8,28	8,25
waarvan 3-5 jaar	8,21	8,17
5-8 jaar	8,34	8,30
8 jaar en langer	8,37	8,35
nieuwste drie	8,92	8,92
rend. BNG-leningen	8,25	8,21
rend. bankleningen	8,96	8,87
rend. spaarbrieven	9,07	9,04

Avondkoersen Amsterdam

HEERLEN – Van het ANP zijn gisteravond geen effectenkoersen in het telefonische avondverkeer ontvangen. Onze verontschuldigingen voor het ontbreken hiervan vandaag in deze krant.

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1018.03	428.36	117.94	396.57
Hoogst	1032.74	437.20	119.92	403.15
Laagst	1012.05	425.21	117.48	394.17
Slot	1027.50	433.68	119.51	400.84
Winst/verlies	+19.50	+7.27	+1.99	+7.22

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	100,00	99,50
Akzo	28,70	28,60
ABN	273,00	273,00
Amev	87,90	87,80
Amro-bank	43,10e	44,30
Bos Kalis Westm.	34,60	33,00
Dordtsche Pr.	82,00	82,80
Dordt. Petr. pref.	80,70	80,80
Elsevier-NDU	166,00	165,50
Ennia	124,80	125,00e
FGH	45,80	45,40
Gist Brocades	96,20	97,10
Heineken	86,50	86,30
Heineken Hld.	77,60	77,40
Holl. Betongroep	74,50	74,00e
Hoogovens	13,90	13,80
KLM	102,00	104,00
Kon. Olie	89,60	91,30f
Nat. Ned.	112,90	114,70
NedLloyd groep	109,00	108,00
NMB	117,50	117,80
Van Ommeren	18,40	18,50
Pakhoed Hold.	41,60	40,80
Pakhoed cert.	40,80	39,80
Philips	28,30e	26,90f
Robeco	240,20	238,60
Rodamco	123,70	123,40
Rolinco	237,00	234,00
Rorento	177,50	175,60
Unilever	195,80	196,00e
Ver. Bezit VNU	54,50	54,30
Volker Stevin	23,00	22,50
Westland U.H.	92,00	92,00

Binnenlandse obligaties

12.75Ned.81-91	122,30	122,60
12.50id81-91	116,50	116,50
12.25id81-88	111,00	111,00
12.00id81-91	113,00	113,00
12.00id81-88	109,50	109,50
11.75id81-91	109,50	109,50
11.50id80	110,40	110,40
11.50id81-91	111,10	111,20
11.50id81-92	112,10	112,30
11.50id82-92	112,00	112,30
11.25id82-92	110,90	111,00
11.25id81-96	114,40	114,60
11.00id81-88	108,00	108,00
11.00id82	110,10	110,30
10.75id80	109,40	109,50
10.75id81	108,00	108,00
10.50id74	105,70	105,70
10.50id80	113,00	112,80
10.50id82-89	106,60	106,50
10.50id82-92	107,90	108,10
10.25id80-90	108,90	108,90
10.25id80-87	105,30	105,30
10.25id82-92	110,00	110,00
10.00id80	105,30	105,40
10.00id82-89	104,10	104,30
10.00id82-92	105,90	106,30
10.00id82-92-2	106,10	106,40
9.75id74	104,00	104,20
9.50id76-86	102,70	102,70
9.50id76-91	103,00	103,00
9.50id80-95	103,50	103,80
9.25id79-89	102,30	102,30
9.00id75	101,90	102,20
9.00id79-94	101,50	101,90
8.75id75-1	101,00	101,00
8.75id75-2	101,00	101,00
8.75id76-96	100,60	101,00
8.75id79-94	101,00	101,00
8.75id79-89	100,60	100,60
8.50id75-90	100,40	100,40
8.50id75-91	100,20	100,20
8.50id78-93	100,20	100,30
8.50id78-89	100,00	100,00
8.50id79-89	100,20	100,30
8,25id76-96	99,10	99,40
8,25id77-92	99,60	99,80
8,25id77-93	99,70	100,00
8.25id79-89	100,00	100,20
8.00id69	99,20	99,30
8.00id70-95	99,50	99,50
8.00id71-96	99,70	99,60
8.00id70-1	101,30	101,50
8.00id70-2	101,40	101,40
8.00id70-3	101,00	101,00
8.00id76-91	99,60	99,60
8.00id77-97	99,20	99,50
8.00id77-87	99,30	99,50
8.00id78-88	99,50	99,60
7.75id71-96	98,50	98,50
7.75id73-98	97,70	97,70
7.75id77-97	98,40	98,40
7,75id77-92	98,50	98,50
7.50id69-94	97,20	97,40
7.50id71-96	97,00	97,00
7.50id72-97	96,70	96,90
7.50id78-93	97,50	97,70
7.50id78-88-1	98,40	98,60
7.50id78-88-2	98,50	98,50
7.20id72-97	95,00	95,00
7.00id66-91	96,50	96,70
7.00id66-92	96,70	96,90
7.00id69-94	96,20	96,00
6.75id78-98	93,00b	93,30
6.50id68-93-1	93,40	93,90
6.50id68-93-2	93,50	93,80
6.50id68-94	93,30	93,60
6.25id66-91	95,50	95,50
6.25id67-92	93,30	93,40
6.00id67-92	93,00	93,00
5.75id65-90-1	93,50	94,00
5.75id65-90-2	94,50	95,00
5.25id64-89-1	93,00	93,00
5.25id64-89-2	94,00	94,00
5.00id64-94	92,10	92,30
4.50id58-83	99,20	99,20
4.50id59-89	95,80	95,10
4.50id60-85	98,60	98,40
4.50id60-90	93,80	93,70
4.50id63-93	91,50	91,70
4.25id59-84	97,60b	97,70b
4.25id60-90	92,50	92,50
4.25id61-91	93,30	93,30
4.25id63-93-1	91,10	91,10
4.25id63-93-2	90,90	91,10
4.00id61-86	94,90	94,80
4.00id62-92	93,00	92,60
3.75id53-93	89,60	89,60
3.50idst.47	90,00	89,70
3.50id53-83	98,50	98,50
3.50 id 56-86	95,00	95,00
3.25 id 48-98	86,00	86,00
3.25 id 50-90	92,00	91,50
3.25 id 54-94	88,10	88,10
3.25 id 55-95	86,90	86,90
3.25 id 55-85	96,00	96,00
12.00 BNG81-06	118,50	118,50
11.00 id 74-84	104,50	104,70
11.00 id 81-06	113,00	113,20
9.50 id 74-99	103,80	104,50
9.50 id 75-85	102,10	102,10
9.50 id 76-01	104,40	104,60
9.00 id 75-00	102,60	102,60
8.75 id 70-90	100,80	100,80
8.75 id 70-95	101,00	101,10
8.75 id 75-00	100,70	100,90
8.75 id 77-02	101,00	101,00
8.50 id 70-85	101,00	101,20
8.50 id 70-95	100,40	100,80
8.50 id 73-98	100,20	100,40
8.25 id 70-85	100,70	100,80
8.25 id 70-96	99,20	99,30
8.25 id 76-01	99,50	99,60
8.00 id 69-94	98,50	98,60
8.00 id 71-96	98,20	98,60
8.00 id 72-97	98,10	98,40
8.00 id 73-83	100,80	100,80
8,00 id 75-00	98,00	98,40
7.60 id 73-98	96,70	97,00
7.50 id 72-97	95,50	95,60
7.25 id 73-98	94,30	94,50
7.00 id 66-91-1	95,80	96,10
7.00 id 66-91-2	95,70	95,70
7.00 66-IV	95,40	95,30
7.00 id 72-97	93,70	93,40
7.00 id. 73-83	99,80	99,80
6.75 id. 67-92	94,50	94,60
6.75 id. 68-93	93,60	94,00
6.50 id. 67-92	93,80	94,00
6.25 id. 67-92	93,50	93,80
6.00 id. 57-82	—	—
6.00 id. 65-I-90	94,10	94,30
6.00 id. 65-II	93,60	93,80
5.75 id. 65-II	94,00	94,00
5.50 id. 65-90	94,30	94,30
5.25 id. 64-89	93,50	94,00
5.25 id. 65-90	93,50	94,00
5.00 id. 58-88	94,50	94,90
5.00 id. 64-89	93,80	94,00
4.75 id. 58-88	93,80	93,80
4.50 id. 58-89	93,00	93,00
4.50 id. 59-84	96,50	96,50
4.50 id. 60-85	96,50	96,50
4.50 id. 62-92	92,00	92,10
4.50 id. 62-93	91,50	91,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	88,00	87,00
8.75 ABN	105,00	105,00
6.75 Amro 73	93,50	94,00
5.50 Amro 69	128,00	130,00
8.50 Boskalis	83,40	83,50
6.25 Buhr T	86,00	86,00
4.00 Elaion	92,00	92,00
8.75 Elsev.-NDU	84,10	84,80
7.25 Furn. 73	87,50	86,70
5.75 Gist-Br.	138,00	137,50
5.25 Hoogovens	79,50a	79,00a
7.25 Kappa 73	84,00	84,00b
8.75 KNSM	97,00b	98,00b
8.75 KBB	65,00b	65,10
7.75 K.N. Pap.	92,00	92,80
7.25 M'intosh	101,20	101,20
9.00 Meneba	94,80	95,00
7.00 NBM-B	12,50a	12,00
7.75 Nutricia	96,50	96,30
8.00 Nijverd.	96,50b	97,00b
6.50 Océ-Gr.	98,80	98,80
4.75 Philips	99,00	98,20
10.00 Pont	80,00f	80,00
7.50 Proost B.	90,00	90,00
6.50 Rollinco	69,00	69,00
6.50 id. 1000	71,50	71,50
8.00 Sanders	94,50	94,50
8.75 Schuitema	—	—
8.75 Schuit.(uitgel)	—	—
7.00 Slav. Bk.	91,80	91,80
8.75 Stev. Gr.	85,80	85,00f
8.75 Stev. Gr.(uitg	—	—
9.00 VMF-St.	83,00a	82,20
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	75,70	75,00
7.00 W'have	103,50	104,00
7.00 W'sanen	94,50	94,20
8.75 W.V. Hyp.	97,30	97,30

Binnenlandse aandelen

ACF	91,00	89,50
AMFAS	87,00	85,50
Asd. Rubber	1,76	1,75
Asd. Rijtuig	145,00	141,00
Ant. Brouw.	175,00b	175,00b
Ant. Verf.	200,00b	205,00b
Ass. St. R'dam	59,50d	60,20
Audet	80,00	79,50
Aut. Ind. Rt.	700,00	700,00
Ballast-N.	67,50	67,50
Bam	29,50	28,90e
Batenburg	385,00	383,00
Beek van	61,00	61,00
Beers	104,50	104,00
Begemann	47,00	47,00
Belindo	373,50	374,00
Berkel P	15,50	15,00
Blydenst. C	690,00	690,00
Boer Druk	68,00	68,00
Bols	61,90	61,90
Borsumij W.	114,80	114,80
Braat Bouw	68,00b	70,00b
Breevast	140,00b	140,00
Breevast (cert.)	140,00b	140,00
Bredero	135,00	133,00
Bredero (cert.)	133,00	131,00
Buhrm. Tett.	30,00	29,20
Cal. hold NV	29,80	29,70
Calvé-D. cert.	260,00	256,00b
id. 6 pct. cert.	1476,00	1476,00
Centr. Suik.	85,10	85,20
id. cert.	85,50	84,80
Ceteco	168,50	167,70
id. cert.	168,50	167,70
Chamotte	11,10	11,20
Cindu-Key	10,30	10,50
Claimindo	370,00	372,00
Deli mij.	58,80	59,20
Desseaux	52,40	52,20
Dorp en co.	59,80	58,50
Econosto	61,20	61,50
Emba	42,50	41,50
Eriks	86,00	86,00
Fokker	60,30e	61,50e
Furness	18,80	19,30
Gamma H.	33,50	34,00
id. 5 pct.	55,10	54,80
Gel. Delft c.	17,20	17,30
Gerofabr.	182,00	182,00
Giessen	47,00	47,50
Goudsmit	76,50	75,50
Grasso	46,00	46,00
Hagemeijer	59,80	59,80
Hoek's Mach.	26,10	26,10
NV Holdoh.	49,10	48,50
Holec	142,00	142,00
HALL Trust	35,00	34,00
Holl. Kloos	210,00	210,00
Holl. Sea Search	112,00	112,00
Hunter Douglas	2,85	2,90e
HVA Mijen crt.	8,10	7,70
IHC-Inter	72,90	73,90
Ind. Maatsch.	75,20	75,20
IBB Kondor	74,00	77,00
Internat. M.	126,00	125,00
Kempen B.	17,00e	18,20
Klene S.	60,00	60,00
Kluwer	255,00	255,00
KBB	55,50	55,00
id. cert.	25,00	24,00
id. 6 cum.	18,80	19,00
KNP	—	—
Krasnap.	26,70	26,40
Kwatta	85,50	85,50
Landre Gl.	98,50	98,00
Leids Wol.	115,00e	113,70
Macintosh	85,60	85,60
Maxw. Petr.	215,00	215,00
Meneba	53,50	53,20
MHV A'dam	11,50	11,50
Moeara En.	390,00	381,00
id. 1-10	4800,00	4880,00
id. 1-4	1020,00	1020,00
Mulder	580,00	580,00
Mijnb. W.	285,00a	285,00a
Naarden	23,00	22,30
Naeff	140,00b	140,00
Nagron	17,80	17,70
NBM-Bouw	3,20	2,90
Nedap	144,00	140,00
Ned. Crediet	23,00	23,00
Ned. SHB	210,00	210,00
Ned. Springst.	4080,00	4050,00
Nierstrasz	685,00	685,00
Norit	63,00	62,20
Nutricia GB	59,20	59,10
Nijverdal	44,00	44,00
Océ-Gr.	141,50	144,00
Orenstein	133,00	136,00
Otra	44,00	43,00
Palembang	51,50	50,50
Palthe	29,50	29,90
Pont Hout	36,50	36,50
Porcel Fles	135,00	135,00
Proost en Br.	64,00	63,00
Rademakers	93,00	93,00
Ravast NV	18,50	17,70
Reesink	206,00	205,00
Riva	426,00	429,00
id. cert.	420,00	420,00
Rohte en Jisk	108,00	105,00a
Rommenholl.	298,00	297,00
Rijn-Schelde	14,50e	15,50
Sanders	65,50	65,50
Sarakreek	81,20	82,20
Schlumberger	550,00	545,00
Schuitema	61,50	61,00
Schuppen	145,00	143,00
Schuttersv.	22,10	22,10
Slavenb. Bn.	71,00	70,50
Smit Intern.	53,00e	52,80
Telegraaf	84,00	84,50
Textiel Tw.	41,50	40,50
Tilb. Hyp.bk.	4,30e	4,00
Tw. Kabel h.	140,50	140,50
Twynstra en G.	25,50	25,80
Ubbink	67,50	67,50
Ver. Glasf.	141,00	143,00
VMF-Stork	49,50	49,90
Verto cert.	32,00e	32,60
VRG Gem. Bez.	29,90	29,90
Wegener cert.	22,90f	22,90f
Wessanen	85,00	85,70
Westhaven Asd.	152,00	152,00
Wolters Samsor	70,50	70,50
Wyers	24,30	24,30
Wijk en Her	66,00	70,00b

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	160,80	158,30
Alg. Fondsenb.	116,00	117,00
Alrenta	125,40	125,10
Alvamy	112,00	111,20
America Fnd.	187,00	184,50
Binn. Belf. VG	126,00	126,00
B.O.G.	159,80	154,00
Goldmines	1060,00e	1080,00
Holland F	121,50	120,50
Interbonds	593,00	595,00
Leveraged	333,00	330,00
Obam	85,10	84,00
Sumabel	46,00	46,00
Tokyo PH(S)	146,00	146,00
Tokyo PH	204,00	205,00
Uni-Invest	98,50	98,50
Viking	107,50	106,00
Wereldhav.	109,50	109,20
Concentra	184,00	184,00
Unifonds	328,00a	317,00
Chemical F	27,30	26,50
Col. Growth.	22,90	22,20
Japan Fund	—	26,50
Technology F	33,90	33,10
Vance, Sand.	17,00	17,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	67,40	65,25
Am. Express warr	—	—
Am. Motors	5,80	6,10
Am. Tel. & Tel.	62,40	62,40
Asarco	27,60	27,80
Atl. Richf.	39,00	38,50
Beth. Steel	17,70	18,00
Boeing Comp.	27,60	27,60
Burroughs	43,20	41,70
Citicorp.	37,30	36,90
Cities Serv.	49,60	48,90
Colgate	—	21,60
Cons. Foods	46,00	—
Control Data	39,70	38,80
Down Chemical	26,60	25,20
Du Pont	39,70	38,50d
Eastman Kodak	89,80	89,60
Exxon Corp.	28,75	28,25
Fluor Corp.	20,75	21,00
Ford Motor	29,80	30,30
General Electr.	87,90	87,60
General Motors	55,00	54,60
Getty Oil	48,50	49,00
Gillette	—	44,30
Gulf Oil	28,70	29,00
IBM	81,60	81,95
Intern. Flavor	25,60	25,70
Intern. Paper	45,40	44,80
Intern. Tel&Tel	32,30	31,80
Litton Ind.	52,30d	52,30
Lockh. Aircraft	75,00	74,00
LTV Corp.	10,25	10,30
Mobil Oil	23,75	23,75
North Am. Phil.	46,90	46,00
Occ. Petr. Corp.	19,50	19,30
Pepsico	39,75	40,30
Philip Morris	57,80	59,30
Philips Petrol.	29,80	30,85
Polaroid Corp.	26.90	26,75
Quaker Oats	46,00	—
RCA	24,70	25,20
Rep. Steel	16,00	16,30
Schlumberger	39,10	39,75
Sears Roebuck	29,45	29,60
Shell Oil	32,85	33,30b
Sperry Corp.	30,70	30,10
Stand. Oil of Cal.	30,20	29,60
Tandy	47,25	46,20
Texaco	29,50	29,25
Texas Instruments	126,50	124,40
Union Carbids	56,60	54,75
Union Pacific	45,20	44,80
U.S. Steel	19,70	20,40
Warner Lambert	27,80	27,40
Westingh. El.	35,60	35,30
Woolworth	26,40	25,70
Xerox Corp.	37,80	37,90

Buitenlandse aandelen

Al. Breveries	630,00	612,00
Br. Petrol	580,00a	570,00a
Gevaert Ph.	89,00e	—
Hoechst	112,50	112,00
Hoesch	32,00	32,50
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	63,20	62,50
Am. Cyanam	99,00	97,00
Am. Standard	76,00	72,00
Bell Teleph.	48,80	47,70
Can. Pacific	76,00	74,30
Celanese	143,00	138,00
Chrysler	26,50	27,00
Columb. Gas	87,20	86,00
Cons. Edison	51,00	51,00
Curtiss W.	142,50	138,00d
Easy Airl.	16,50	16,60
Gen. Foods	121,50	121,00
Goodrich	83,00	80,00
Goodyear	84,00	84,00
Hysky Oil	19,50	16,60
Imperial Oil	66,20	65,70
Inco	25,30	25,10
Mc. Donnell	97,60	101,50
Merck Co.	235,80	229,00
Minnesota	205,00	200,50
Nabisco Brands	106,20	104,50
National Can.	59,20	56,80
Nat. Dist & C.	68,00	66,00
NCR Corp.	226,50	225,00
Procter & C.	309,00	299,00
Reynolds I	143,00	141,00
Shell Can.	50,00	49,20
Sterling Dr.	63,10	64,50
Sun Oil C.	80,00	80,50
Transam C.	65,40	66,00
U. Brands	27,00	26,50b
Dai-Ichi K.	580,00b	580,00b
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	180,00b	180,00b
Sanyo Electr.	230,00	235,00
Sony Corp.	800,00	800,00

a – laten b – bieden
d – ex-dividend
e – gedaan-bieden
f – gedaan-laten
g – bieden en ex-dividend

GROTE ZAAL
Het is onzichtbaar. Er is geen ontkomen aan ... en dat is pas ècht eng.
The Entity
Het Onding
2.30 - 8.30 uur 16 Jaar
NATURAL SOUND STEREO DOLBY SYSTEM

CONAN KONING DER BARBAREN
4.00 - 8.00 uur 12 jaar

NIEUW
POPULAIRE VOORSTELLINGEN
CONAN
5 Gulden
NIET OP ZATERDAG EN ZONDAG

8E WEEK
Wat houdt de jeugd alzo bezig vandaag-de-dag?
16 Jaar
PORKY'S
PIKANTE PRETPARK
2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur

SuperService aan een Tiroler pomp!
6 BLONDJES IN DE ALPEN
6 Schwedinnen von der Tankstelle
Filmtrust
16 Jaar
1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

8 PROGRAMMA'S

NIEUW TRIOPROGRAM
DE HUID
LA PELLE
16 Jaar
MARCELLO MASTROIANNI
BURT LANCASTER
Donderdag en Vrijdag om 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur

CITY OF THE LIVING DEAD
2E WEEK
De zombies zijn terug!
Zaterdag en Zondag om 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur 16 jaar

On Golden Pond
2E WEEK
KATHARINE HEPBURN
HENRY FONDA
JANE FONDA
16 Jaar
Maandag, Dinsdag en Woensdag om 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur

ASTERIX verovert Rome.
2E WEEK
Zat., Zond., Woensd. 2.00 uur A.L.

MONTY PYTHON
4E WEEK
Dond. t/m Zond. 22.45 uur 16 Jaar

IN DE KLAUWEN VAN HET DUISTER
Dond. t/m Zond. 22.30 uur 16 Jaar

2 NACHT-PROGRAMMA'S

PASSAGE
18 JAAR HEERLEN
(Dagelijks doorlopend van 2.00 tot ca. 24.00 uur)
SEKA
HARDE PORNO
is "TARA"
The hottest girl in town
VERONICA HART-SAMANTHA FOX
Regie: LEON GUCCI

PASSAGE
18 JAAR HEERLEN
Dond. t/m zond. 24 UUR
NACHTVOORSTELLING
HARDE PORNO
THE history of the BLUE MOVIE

royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00

Los Angeles, 2019.
Nooit faalde de Blade Runner.
Nù jaagt hij op 'n prooi van bovenmenselijke kracht en intelligentie.
DOLBY STEREO
HARRISON FORD in BLADE RUNNER met RUTGER HAUER
2e WEEK
Dag. 8.30 – Wo. 2.30-8.30, Za. Zo. 2.30-7.00-9.30 12j

rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22

VAN DE KOELE MEREN DES DOODS
5e WEEK
RENEE SOUTENDIJK
in een film van NOUCHKA VAN BRAKEL
Dag. 8.00, Wo. 3.30-8.00, Za. Zo. 3.30-7.00-9.30
Behalve op Maandag 16j

barrikade
FELLINI-8½
CLAUDIA CARDINALE
Maandag 8.00 uur 16j
BEM

FORUM bioscopen Sittard

HOT BUBBLEGUM 2 : GOING STEADY :
een film van Boaz Davidson
DIKKE PRET MET SNELLE MEISJES!
met fantastische muziek van Little Richard, The Platters, Ray Charles, Johnny Ray e.v.a.
Dagelijks 8.30 uur
Zondag 6 en 8.30 uur

Jack Nicholson is terug, indrukwekkender dan ooit.
JACK NICHOLSON in THE BORDER
A UNIVERSAL RKO PICTURE
Distributed by CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION
Dagelijks 8.45 uur
Zondag 6 en 8.45 uur

CINEMA ROYAL HOENSBROEK
Nieuwstr.82 tel. 214197
zaterdag 8.30 uur en zondag 8.30 uur
een sex-sprookje voor volwassenen
ASSEPOESTER'S PORNOPOESJE
zondag om 2 en 5 uur
BRUCE LEE in EXIT THE DRAGON, ENTER THE TIGER

NABIJ "DRAF EN RENBAAN"
AUTOKINO
SCHAESBERG
Zondags 18.00 uur speciale familievoorstelling
Entree: ƒ 8,– p.p. voor de eerste twee inzittenden ƒ 4,– p.p. voor alle overige inzittenden.

DAGEN	20.30 uur
Donderdag Vrijdag 18-19 nov.	PAS OP OF WE SLAAN D'R OP Het dolle-dwaze duo is weer in aantocht! BUD SPENCER & TERENCE HILL (12 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 20-21-22 nov.	BURT REYNOLDS SHARKY'S MACHINE Om drugs, corruptie en prostitutie uit de hoogste kringen te meppen, moet je vaak onder de gordel slaan (12 j.)
Dinsdag woensdag 23-24 nov	CACTUS JACK De stunteligste sheriff van het wilde westen. KIRK DOUGLAS (a.l.)
DAGEN	22.45 UUR
Donderdag Vrijdag 18-19 nov.	BRUCE LEE'S GAME OF DEATH Bruce Lee's laatste film waar hij aan bezig was toen hij stierf. (16 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 20-21-22 nov.	HELL'S ANGELS U.S.A. Op blitse shoppers namen zij wraak TOM STERN (16 j.)
Dinsdag woensdag 23-24 nov.	LEVEND INGEMETSELD 'Buried alive' Eerst levend begraven, dan levend ingemetseld. (16 j.)
	FAMILIEVOORSTELLING
Zondag 21 nov.	PAS OP, OF WE SLAAN D'R OP Het lachspektakel met TERENCE HILL en BUD SPENCER (a.l.)

Familievoorstelling. Entree ƒ 15,- per auto ongeacht het aantal inzittenden.
KASSA'S en MODERNE IMBISS vanaf 17.30 uur geopend!
Iedere zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur
PRIVE AUTOMARKT
Informatie: zie onze Autkinofolder
GRATIS twee maandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij TANKSTATIONS herkenbaar aan de GROTE AUTOKINO STICKER.

De Karweikar, KLUSSENBEDRIJF. Voor al uw kleine reparaties en onderhoudswerkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud, tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF J. Borgans voor al uw dakwerk en zinkwerk. Tel. 045-457961, Kerkrade.

Waarom de open haard niet aansluiten op de CENTRALE VERWARMING? Landelijk erkend installatiebedrijf Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Voor inl. 045-711608.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + Vakmanschap. Gratis Prijsopgave. Tel. 045-312613. Schillings-interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen, tel. 04951-26326.

Te koop aangeboden

St. Nicolaasaanbieding Langlauf
ski's
div. modellen
ƒ 99,–
o.a. Elan, Plenk, Skiklaar met binding en stokken vanaf ƒ 149,–
Max Munnichsport, Raadhuisplein, parkeerterrein, Heerlen

KIPWAGENS en aanhangwagens tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers. Tegen fabrieksprijzen, ruime keuze, W. Dabekausen B.V., Punterweg 7, M'str., tel. 043-629510.

Restanten VLOERBEDEKKING, tevens enorme voorraad sterk afgeprijsde vloerbedekking en gordijnen. Karpetten 20% korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Grote sortering ZONNEBANKEN en zonnehemels. Van Uden B.V., Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. tel. 04405-2213. Geen winkel.

In- en verkoop met garantie, DIEPVRIESKASTEN en -kisten, bedrijfskoeling-koelkasten, radio's en TV's etc. Eigen servicedienst. Sittarderweg 136 (bij rotonde) Heerlen, 045-726206.

Te k. KEUKENS, keukenkasten, keukenapparatuur, hang- en legkasten, etc. tegen lage prijzen met volledig garantie. R.V. Handesmij. Industrieterrein Nuth, 045-242602.

Te k. OPENHAARDHOUT, (eiken, berken), tel. 045-720032.

Goed idee... voor bont eerst kijken bij De Bontkoning! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Superlage sensatie-rijzen! Met garantie. Desg. soepele kredietservice. Tevens reparatie en omwerking. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3, (schuin tegenover Hema), Eindhoven-C. Tel. 040-447039. Koopavond tot 21.00 uur, geopend.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend met garantie o.a. Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic vanaf ƒ 295,–, zw.wit TV vanaf ƒ 75,–, Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

MEUBELS: occasioncentrum Lei Römer biedt te koop aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplex Varenbeuk, dag. van 10.00 tot 18.00 uur, donderd. koopavond, tel. 045-215716.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Steeds 500 KACHELS en alle toebehoren in voorraad. Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek.

Kolen, BRIKETTEN, openhaardhout, bielzen, div. soorten tegels, bandjes, klinkers, veldbr.-metselstenen, kinderkopjes, pannen, balkhout, kepers, panlatten, vloerpl. Wolters en Zn. B.V., ind.terr. De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd ideaal als voorzetraam, Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, 04495-6315, 13.00 tot 17.00 uur.

Gebruikte MEUBELS en derg., voor de kleinste beurzen, v.a. ƒ 10,–. bel. 045-223857.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten m. garantie. Te kust en te keur, Sittarderweg 136, (bij rotonde) Heerlen, tel. 045-726206.

Te k. Carera SERVO-RACEBAAN met besturing en transformator ƒ 150,–, RC stuntauto met electr. motor. Beetle van Grautner + accu-pakket zonder zender ƒ 150,–, tel. 043-642494, bellen na 18.00 uur.

Sfeervolle goedkope oude VOORZETKACHELS, allesbr. uit grootmoederstijd onder garantie, tel. 04459-1638.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Moe van het winkelen en heeft u de stereo-installatie toch nog niet kunnen vinden? Kom bij ons een kop koffie drinken en maak kennis met BANG EN OLUFSEN stereo-apparatuur. Het was voor velen een openbaring (ook demonstraties aan huis), Electro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, Heerlerheide, dond. koopavond.

Zonnehemels absoluut goedkoopste, ook v... nieuwe lampen BROZO Tel. 04407-1554.

Waarom de open haard niet aansluiten op de CENTRALE VERWARMING Landelijk erkend installatiebedrijf Huub Wilmsen komt u vrijblijvend een prijsopgave doen. Voor inl. 045-711608.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leder, of stof direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil mogelijk. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Do. 18 nov. 20.00 Wijngrachttheater	DE MOUNTIES Drie-in-de-pan
Vr. 19 nov. 20.00 Wijngrachttheater	IL TROVATORE - opera Compagnia d'Opera Italiana di Milano
Vr. 19 nov. 19.10 Wijngrachttheater	MUZIEK-VOOR-EEN-PIEK Kwartet: fluit, clavecimbel, piano
Ma. 22 nov. 20.00 Wijngrachttheater	BEETHOVENCONCERT L.S.O. Jeremy Menuhin, piano
Do. 25 nov. 20.00 Wijngrachttheater	TOT HIERTOE (heeft de Heere ons geholpen) Robert Long en Leen Jongewaard
Za. 27 nov. 20.00 Hof van Erenstein	VAN DEN VOS REYNAERDE Voordracht, Tine Ruysschaert
Do. 2 dec. 20.00 Wijngrachttheater	WONDEREN Cabaret/variété: Peter Faber

Kassa open: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur. Za. 10.00-12.00 uur
Telefonisch reserveren vanaf 11.00 uur.

theater-agenda
stadsschouwburg heerlen

do. 18 nov. 12.30-13.30 u.	**Lunchpauzeconcert** Ellen Hardy, fluit; Gabriel Vanwersch, piano. **Toegang gratis.**
do. 18 nov. 20.00 u.	**FREEK DE JONGE** met „De Mars" **uitverkocht** (parkeergarage geopend).
ma. 22 nov. 20.00 u. ab.voorst. nr. 25	**„DIE GOUDEN TIJD"** komedie van A.R. Gurney Entree: ƒ 21,– - ƒ 19,– - ƒ 16,– - ƒ 12,– CJP/Pas 65 ƒ 9,–; passe-partout ƒ 2,–.
di. 23 nov. 20.15 u. ab.voorst. nr. 26	**Toneelgroep Antigone „KARNEVAL"** van Theodor Schübel. Entree: ƒ 7,50; CJP/Pas 65 ƒ 4,–; passe-partout ƒ 2,–.
wo. 24 nov. 14.30 u.	**Limburgs Jeugdtoneel „ASSEPOESTER"** St.-Nicolaas en zijn knecht zullen de voorstelling bezoeken en de kinderen toespreken. Entree: ƒ 4,50 - ƒ 4,–.
wo. 24 nov. 20.15 u. ab.voorst. nr. 27	**Het Vervolg** (v/h Theater Bij Leven en Welzijn) **„DE BRUILOFT VAN EEN STRAATHOND"** van Dario Fo. Entree: ƒ 12,50; CJP/Pas 65 ƒ 7,50; passe-partout ƒ 2,–.
do. 25 nov. 20.00 u. ab.voorst. nr. 28	**„NINJA" De geheime kracht van het oude Japan.** Entree: ƒ 27,– - ƒ 24,– - ƒ 21,– - ƒ 16,– CJP/Pas 65 ƒ 11,–; passe-partout ƒ 2,– (parkeergarage geopend).
vr. 26 en za. 27 nov. 20.00 u. ab.voorst. nrs. 29+30	**„DE DADER HEEFT HET GEDAAN"** muzikale komedie van Annie M.G. Schmidt. Entree: ƒ 24,– - ƒ 21,– - ƒ 19,– - ƒ 14,– CJP/Pas 65 ƒ 10,–; passe-partout ƒ 2,–.
za. 27 nov. 15.30 u.	**Plaatpresentatie „CIRCUS SQUARE JAZZBAND LIVE AT THE NORTH SEA JAZZFESTIVAL 1982".** Toegang gratis.

Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur; zaterdag: 10.00 tot 12.00 uur, vóór de uitvoering: vanaf één uur voor aanvang. Tel. (045)-716607.

cultureel centrum sittard 04490-12041

Donderdag 18 nov.	De voorstelling **De Aansteker** gaat **niet** door.
Vrijdag 19 nov. 20.15 uur Pedagogische Academie	**Een apart stel buren.** Komedie van John-Ford Nonnan met Ina van Faassen en Yoka Beretty. Toegangsprijs: ƒ 17,50.
Zaterdag 20 nov. 20.15 uur Serviam	**De vrouwen van Troye.** Tragedie van Euripides met Jeanette Bus als Hekabe. Toegangsprijs: ƒ 7,50.
Dinsdag 23 nov. 14.30 uur Gemeenschapshuis Munstergeleen	**Weense middag.** Met Herbert Joeks, Mizzy van der Lans en het kwartet Joop Reynolds. Toegangsprijs: ƒ 7,50.
Vrijdag 26 nov. 20.15 uur Muziekschool	**Amsterdams Harpkwintet.** Zij brengen werken van Pierné, v. Beethoven, Mozart e.a. Toegangsprijs: ƒ 11,50.
Zaterdag 27 nov. 20.15 uur Serviam	Cabaretgroep Rommedoe: **Rommevijf. Deze voorstelling is geheel uitverkocht.**
Maandag 29 okt.	De voorstelling **Aldo Moro is niet dood** gaat **niet** door.

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00-13.00 en 14.00-16.00 uur.
Zaterdag en zondag: uitsluitend op voorstellingsdata geopend vanaf één uur voor het begin der voorstelling.

AUTOMONTEUR (plaatwerker) gevr. voor enkele uren p.wk. Meuzerstr. 175, Haanrade. Inl. tussen 9-18 uur.

ƒ 250,– à ƒ 350,–, per week EERLIJKE bijverdienste v. dames en heren in bezit van auto (min 21 jr.) tel. 045-457078.

Gevraagd part-time SERVEERSTER met ervaring, persoonlijke aanmelding. Wimpy, Promenade 149, Heerlen.

Gevr. ervaren FRITUREHULP. Moltweg 46, Schaesberg, tel. 045-320678.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Jongens van 17 en 20 jaar, die onafhankelijk, avontuurlijk zijn kunnen in deze tijd van werkeloosheid minimaal ƒ 500,– per week VERDIENEN met afwisselend en eerlijk werk. Dit is je kans! Schrijf een brief met persoonlijke gegevens en recente pasfoto. Br. on. nr. Ma 165 LD Sstationsstr. 27, 6221 BN M'str.

Plaatsen, REVISEREN en onderhoud van t.v.-antennes. J. Vandeweijer, tel. 045-441857 / 04750-18819.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Gerressen BV GEVELREINIGING en ontstoppingen voor binnen- en buitenleidingen. Tel. 04492-4352.

SCHOORSTEEN vegen? Electr. en stofvrij reinigen van binnenuit. Bel dan Gerressen BV, tel. 04492-4352.

Middenklasserestaurant in Heerlen zoekt
gastheer/-vrouw
voor in de bediening. Goede algemene ontwikkeling, enige ervaring gewenst. Leeftijd 19-23 jr. Reakties: Restaurant La Couronne, Wilhelminaplein 20-22, Heerlen. 045-714300. Dhr. Heuts of Frints.

Firma Zuid Nederland
is het ledenwervingsbedrijf voor de Nederlandse Boekenclub. Wegens uitbreiding in Limburg zoeken wij jonge serieuze mensen met commerciële aanleg die het vak van
vertegenwoordig(st)er
willen leren. Diegenen die beschikken over goede contactuele eigenschappen en doorzettingsvermogen kunnen bij ons op een fijne baan rekenen waarbij uiteraard een goed salaris en goede sociale voorzieningen passen. Een rijbewijs is niet noodzakelijk. Ook diegenen die een bijverdienste zoeken kunnen reflecteren. Voor meer informatie kunt u bellen met de firma Zuid Nederland, tel. 040-550081.

PHILIPS GROOTBEELD KLEURENTELEVISIE
• 66 cm./110° beeldbuis. • 90 Voorkeurzenders met LED indicatie. • Universele tuner, ook voor "S" kanalen. • Automatische fijnafstemming. • Inclusief afstandsbediening. • Afm. BxDxH: 76x52x45
90 VOORKEUZE-ZENDERS!
66 cm
Van 2295.– voor 1795.–
extra lage mini-prijs!
Schunck electro
telefoon 045-712057
promenade heerlen ● 2e etage

Aangeboden betrekkingen

Bladenmannen of -vrouwen
Medianet zoekt voor de verkoop en bezorging van bekende week- en maandbladen aan bestaande abonnees tijdelijke zelfstandige
part-time bladenmannen of -vrouwen
In bezit van auto en telefoon.
Leeftijd: tenminste 23 jaar.
U kunt bellen of schrijven naar:
Medianet B.V.
Postbus 43
5260 AA Vught
tel. 073-579039
t.a.v. de heer A.H. van Helvoirt

Int. firma zkt. part- full-time MEDEWERK(ST)ERS in de reclame-branche. Goed verdienst mogelijkheden. ± 25 jr. In bezit van auto. Tel. 045-255613 van 9-12 uur.

Is uw huishoud. budget te klein en ziet u het niet meer zitten, in onze bar in Noord-Limburg zoeken wij nog enkele leuke MEIDEN, die onze gasten verzorgen met een drankje en persoonlijke glimlach, tel. 04742-2090. Bellen voor 19 uur. Br. o. nr. RO 894 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Nieuw privé-house te M'str. vraagt nog 2 MEISJES, tel. 043-18321.

Voor zo spoedig mogelijk 2 goed uitz. MEISJES gevr. die geheel zelfst. willen werken op nieuw privéadres int. mog. Treebeekplein Brunssum. Bel voor inl. 045-225009.

Leuke bijverdienste als AVONCONSULENTE. Voor inl. 045-250370.

Gevr. meisje – event. studente – ingaande jan. 19 3 maandag t/m vrijdag van 16:30-22.30 uur, weekends vrij. Indien nodig kamer beschikbaar. TAAK: studerende moeder vervangen, voor drie kinderen Duits/Ned.talig van 7, 10, 13 jr. ook kunnen koken. Lief zijn voor kinderen. Afspraak voor gesprek 045-710338.

Dames wij bieden nog volop WERK. Bel vrijblijvend 04494-43486.

Exclusief **PRIVÉ-HUIS** vraagt met spoed keurig goeduitz. jongedame. Tel. 04492-4191.

Zoekt u een goede bijverdienste en bent u werkzaam op kantoor of een ander bedrijf. Bel dan voor informatie als CONSULENTE voor Franse parfums, 04494-46977.

Boekhandel in Z.-Lb. vr. energieke JONGEMAN (20/22 jr.) met middelb. schoolopl. Soll. br. o. no. SH 094 L.D., Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

BARDAMES gevr. Café-bar „Den Hook", Kerkplein 27, Voerendaal. Garloon. Aanm. per tel. 045-750924. Na 20 uur. Ma. t/m Vr.

GEVELREINIGEN uw gevel weer als nieuw vanaf ƒ 775,-; uitkappen en invoegen, cementwerk en sierpleister, stralen en impregneren. Tevens restaureren en verbouwen. Dit verhoogt de waarde en het aanzien van uw huis. Vrijbl. prijsopgave en advies H. Habets, 043-622588/628353.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7 radiatoren, ƒ 2800,-, montage ƒ 120,- per aansl. Snelle levering, vrijbl. prijsopg. Tel. 045-711608.

TUIN SNOEIEN, spitten, verzorgen, (reparaties) riool, bestrating, metselwerk, ook alle binnenwerk. Bel 045-270546 na 18.00 uur.

Is uw afvoer en/of riool verstopt? Bel dan het Rioolontstoppingsbedrijf G. HERMANS, Pr. Hendrikstr. 44, Nieuwenhagen tel. 045-317922. Door onze moderne apparatuur kunnen we doen tegen betaalbare prijs.

Met spoed gevr. THUISWERK. Geen verkoop, tel. 045-323281.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen tel. 441693.

Sport. j.man zkt. werk in sexbranche of LIJFWACHT, chauffeur PB. 647, Sittard.

Gevr. m. spoed alle voorkom. werkzaamheden v. VROUW, v. 23 jr. geen animeerwerk, tel. 045-323281.

Voor SCHOONMAAK en storing aan uw c.v.-ketel tel. 04494-47103. V. Janssen.

OPRITTEN en sierterassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

Bijwerk: man 39, b.z.a. CHAUFFEUR/BEZORGER o.i.d., 045-422559.

BROOD-ROUTE ter overname gevraagd. Br.o.no. HO 913 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water, badkamers, c.v. Tel. 045-711608.

De Karweikar KLUSSENBEDRIJF pompt ook uw kelder, kruipruimte of vijver leeg. Tel. 045-221380.

BINNENDEUREN (opdek), Nieuw ƒ 15,–, Amstenraderweg 9, Hoensbroek.

Tépé TUINPALEN, mooi rond geschaafd, KOMO-keur geïmpregn. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687.

Besloten tot een lening?
Besluit dan meteen dat u niet te lang op uw geld wilt wachten.
Finata Bank. Om verstandig geld van te lenen.
Heerlen, Coriovallumstraat 3, tel. 045-717666.
Geleen, Salmstraat 104, tel. 04494-45641.
Of via uw tussenpersoon.
Finata Bank

Sittard: Het dagblad DE TELEGRAAF zoekt op korte termijn voor Sittard een aktieve en accurate agent(e). De voornaamste vereisten zijn contactuele eigensch. Moet in bezit zijn van rijbewijs en auto. Voor goede inzet betaalt De Telegraaf hoge bijverdienste. Geïnteresseerden kunnen schriftelijk reageren: De Telegraaf, Agathagracht 5, 6465 AR Kerkrade.

Bar l'Aventura zoekt goeduitz. BARDAMES, goede verd. 04492-4491, Hoofdstr. 103, Amstenrade.

Handelsonderneming in de omgeving van Heerlen zoekt op korte termijn een MEDEWERKSTER voor administratie en telefonische verkoop. Vereiste: min. Mavo of MDS. Leeftijd ± 18 jaar. Br. o. nr. HK 891, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden en -vernieuwingen. Tel. 045-216151.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kl. klusjes, 04494-43098.

C.V.-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen, ƒ 59,-. Tel. 045-711608.

Uw dak in goede handen bij DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS en Zn. Uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

„Cox Stove"
Cap. ca. 9000 Kcal.-120 m³, allesbrander
NU ƒ 995,–
Graus, Beitel 11, Kerkrade
(weg Simpelveld-Kerkrade-W.)
Tel. 045-415382.

Vanaf 1983 jaarlijks terugkerend evenement

KRO komt met toernooi voor mars-, show- en drumbands

SCHINVELD – De KRO-televisie gaat vanaf volgende zomer elk jaar een nationaal toernooi houden voor tamboer-, pijper- en klaroenkorpsen, drumfanfares en showbands. Alle gezelschappen uit Nederland, die onder deze noemer vallen en aangesloten zijn bij de bestaande grote federaties, kunnen, voor zover zij vanaf de tweede divisie zijn ingedeeld, aan het toernooi deelnemen. Dat geldt ook voor majorettengroepen, die tal van korpsen kompleteren.

De eerste keer – dat is zondag 26 juni 1983 – zal het KRO-toernooi gehouden worden in Schinveld. De plaatselijke organisatie is in handen van het trommel-, fluit- en trompetterkorps Wilhelmina uit Schinveld. Het idee voor dit jaarlijks evenement is te danken aan de opkomst, vooral sinds de jaren '60, van mars-, show- en drumkorpsen in het hele land. Meer dan de traditionele harmonieën en fanfares richten deze korpsen zich op shows, defilés en optochten in de open lucht. Hun optreden is niet alleen een muzikaal gebeuren, maar ook een visuele happening, een schouwspel dus. Een onderdeel van het KRO-toernooi zal daarom een groot defilé zijn van alle deelnemende korpsen. Een deskundige jury zal punten toekennen voor de ten hore gebrachte muziek, de marsorde, de presentatie enz. Dat gebeurt aan de hand van een reglement, dat wordt samengesteld door de heer J. Conjaerts uit Eys, bij alle korpsen wel bekend. De vereniging, die in Schinveld het hoogste aantal punten behaalt, ontvangt een wisseltrofee en mag een jaar later, in 1984 dus, met de KRO het volgende toernooi organiseren.

Van dit grootste evenement zal de KRO-televisie uiteraard een programma uitzenden. De produktie daarvan is in handen van René Sleven van KRO-televisie. Op een later tijdstip zullen in Studio en de Mikro-gids formulieren worden afgedrukt ten behoeve van de verenigingen, die zich voor deelname aan dit toernooi willen opgeven. Tevens is er gelegenheid om inlichtingen c.q. inschrijfformulieren te verkrijgen bij de met de organisatie belastte vereniging: het trom-, fluit-en trompetterkorps Wilhelmina uit Schinveld. Het adres luidt: Hokkelenbergstraat 19, 6444 AE Brunssum, telefoon: 045-251835.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Talentprijs voor Purper en Lori Spee

HEERLEN/GELEEN — De cabareteske close harmony groep Purper en de zangeres Lori Spee uit Geleen delen gezamenlijk de Exportprijs 1982. Het is een onderscheiding waar een bedrag van f 10.000 gulden aan verbonden is. Een som overigens die door de sigarettenfabriek die de prijs beschikbaar stelt ter stimulering van beloftevol aankomend talent, waarschijnlijk in dit geval verhoogd zal worden.

Het is nog niet eerder voorgekomen, dat de jury geen definitieve keuze wist te maken. Beide genres zijn zeer uiteenlopend en de kwaliteit van Purper, zowel als van Lori Spee die na „Behind those eyes" inmiddels een tweede elpee heeft gemaakt, worden geroemd. Gezien de onvergelijkbaarheid van het theatergerichte optreden van Purper en het werk van Lori Spee die niet alleen singt, maar ook eigen teksten schrijft (onder meer voor Don McLean) koos de jury voor een dubbele onderscheiding die in januari wordt uitgereikt. Het is de vijfde keer dat de Exportprijs wordt toegekend.

In de jury heeft Jasperina de Jong (te druk met „Fien") haar taak overgedragen aan Martine Bijl. Verder zitten daar o.a. in: Hans van Willigenburg, Ruud Kuyper en Wim Bary.



● *LORI SPEE*
...samen met Purper in de prijzen...

VPRO: ruim 300.000 leden

(Van onze rtv-redactie)

ILVERSUM — De VPRO is definief over de grens van 300.000 leen. Een accountantsonderzoek eft uitgewezen dat de omroep er 317.000 betalende leden beikt, ruim genoeg om de status n B-omroep aan te vragen. Op elke termijn de VPRO nu B-omep wordt hangt af van de minis van CRM. Een eerder verzoek n de VPRO aan de minister om t jaar in december een ledentelg te houden, zodat de B-status 1 april 1983 kan ingaan, is door bewindsman afgewezen. Dit zou tekenen, dat de hele procedure n jaar vertraagd wordt.

gen die beslissing gaat de VPRO beroep en mede daarom heeft n het accountantsonderzoek la uitvoeren. Bij de laatste interne ntrole waren pas 290.000 aanmelgen ook formeel geldig, nu blijkt de laatste hindernis genomen.

ZDF vanavond met een superhitparade

(Van onze showpagina-redactie)

MAINZ – Voor de tweede maal komt het ZDF met een superhitparade waarin bekende sterren hun grootste succes van de afgelopen jaren brengen. Op deze donderdagavond ruimt het tweede Duitse TV-net daar anderhalf uur voor in vanaf 19.30 uur na het succes van afgelopen jaar.

Het gaat om die liedjes en schlagers die de voorkeur genieten van de luisteraars van Radio Luxemburg en het blad Bild waarmee het ZDF al geruime tijd samenwerkt. De sterren die Dieter Thomas Heck vanavond presenteert zijn: Peter Alexander, Bernhard Brink, Howard Carpendale, Richard Clayderman, Costa Cordalis, Jürgen Drews, Dschinghis Khan, Katja Ebstein, Rex Gildo, Karel Gott, Michael Holm, Udo Jürgens, Roland Kaiser, Daliah Lavi, Jürgen Marcus, Tony Marshall, Mireille Mathieu, Paola, Freddy Quinn en Lena Valaitis.



● *PAOLA*
...vanavond met „Blue Bayou" te zien en te horen...

„Zingend Geuldal" op de Vara-radio

SCHIN OP GEUL – Volgende week vrijdag 26 november zal de Vara-radio uitvoerig aandacht besteden aan de langspeelplaat „Zingend Geuldal", door het gezelschap „Inter Nos" uit Schin op Geul onder leiding van Wiel Pasmans. Dit zal plaatsvinden in het eerste gedeelte van het programma „Vrije tijd, Blije tijd", een magazine voor en door amateurs dat wordt uitgezonden van 21.00 tot 21.40 uur op Hilversum II.

Opnamen van het zanggezelschap worden afgewisseld met vraaggesprekjes door Hans Zoet. Hilversum II is alleen te beluisteren via de middengolfzender 402 meter ofwel 747 KHZ.

Verenigingen, clubs of ensembles die amateuristische muziek beoefenen en ook aan het programma willen meewerken, hetzij door een plaat te draaien of voor een opname in aanmerking te komen, of mededelingen van uitvoeringen te sturen, kunnen gegevens (adres,telefoonnummer, naam contactpersoon enz.) zenden aan: Programma „Vrije tijd, blije tijd", Vara-radio, Gé Gouwswaard, postbus 175, 1200 AD Hilversum.

„Achterkant van het gelijk" weer op TV?

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM — De VARA-televisie treft momenteel voorbereidingen die moeten leiden tot een terugkeer van het informatieve discussieprogramma 'De achterkant van het gelijk'. De onderhandelingen met Marcel van Dam die in de eerste serie programma's zijn gasten aan de tand voelde, verkeren in een eindstadium. Ook wil de VARA graag opnieuw Hans van Mierlo bij de produktie van het programma betrekken. Lokatie voor een nieuwe serie programma's van 'De achterkant van het gelijk' is inmiddels gereserveerd. De opnamen zullen zich opnieuw afspelen in de raadszaal van het Weesper stadhuis.

De wijze waarop Marcel van Dam twee seizoenen geleden 'De achterkant van het gelijk' gestalte gaf, was voor de televisiecritici in ons land aanleiding hem daarvoor de Nipkovschijf toe te kennen. Bij de VARA wordt verwacht dat de definitieve beslissing over het al dan niet doorgaan van een nieuwe serie programma's in de loop van deze week zal vallen. De eerste uitzending zou dan in januari kunnenplaatsvinden.



● *MARCEL VAN DAM*



● *ILJA RICHTER*
...„na 133 Disco-afleveringen wil ik wel eens wat anders"....

ZDF stopt met Disco

(Van onze RTV-redactie)

MAINZ/HEERLEN – Na 133 afleveringen stopt het tweede Duitse televisienet ZDF met het populaire programma „Disco". Volgende week maandag presenteert Ilja Richter voor de laatste maal hits en gags met hoogtepunten uit de afgelopen elf jaar.

Het maandelijkse Disco-programma kwam op 1 februari 1971 voor de eerste maal op het scherm. Richter (30), werd als presentator van nationaal en internationaal vermaarde artiesten en groepen, bekend door zijn slogans, grappen en grollen. Zijn meest bekende kreet was wel „Licht uit, spot aan!". Het is overigens op verzoek van Ilja Richter zelf dat met het programma „Disco" wordt gestopt. „Ik heb mijn neus vol van dat eeuwige 'Hallo-Ilja-image'. Per slot van rekening ben ik van huis uit acteur. Ik wil me weer volledig aan het toneel geven. Overigens blijf ik ook in de toekomst op TV te zien en te horen."
Aan de laatste Disco '82-aflevering werken onder anderen mee Mireille Mathieu, Tony Christie, Dana, Rex Gildo, Al Bano en Romina Power en Demis Roussos.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

.03-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
.00-12.00 **Schooltelevisie.** Ik zou wel eens willen weten.
.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
.00 **Aktua Matinee.** Actualiteitenprogramma.
.15 **Sons and daughters.** Australische tv-serie.
.40 **De bedreigde dierenwereld.** „De Namib". Tv-serie.
.05-17.10 **Weersverwachting.** Door Jan Pelleboer
.23 **Nieuws voor slechthorenden.**
.28 **Teleac.** Kunstgeschiedenis.
.58 **Journaal.**
.00 **Daar vraag je me wat.** Populair wetenschappelijk programma.
.40 **De KRO komt langs in... Noordwijkerhout.** Gevarieerd programma, gepresenteerd door Hans van Willigenburg. M.m.v. Corrie Van Gorp, Joe Bourne, Thérèse Steinmetz, Oscar en Debbie, Bennet en Bee, Liesbeth List, Linda de Suza, de dansgroep Nitsanim, de Fiësta Girls, Guys and Dolls en Mini en Maxi.
.40 **Lou Grant.** Amerikaanse serie.
.30 **Journaal.**
.55 **Den Haag vandaag.** Politieke actualiteiten.
.10 **Denkbeeld.** „Schuld in de samenleving". Tv-serie.
.05 **Journaal.**
.10 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.25 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
18.35 **Sesamstraat.18.50 Jeugdjournaal.**
18.57 **Zo moeder, zo dochter.** Spelprogramma o.l.v. Gerard van den Berg.
19.25 **De zevensprong.** Dertiendelige serie.
20.00 **Journaal.**
20.28 **Mijn leven op Bamfylde.** Britse serie.
21.15 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
21.55 **Showroom.** Jan Fillekers, Henk van der Horst en Arnold Jan Scheer etaleren opmerkelijke landgenoten.
22.55 **In stemming.** In de Grote Kerk te Maassluis ontmoet Nen van Ramshorst de organist Feike Asma.
23.20 **Journaal.**
23.25 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal en Tagesthemen.**
10.23 **Joe Panther.** Amerikaanse speelfilm (1976) van Paul Krasny met Ray Tracey en Brian Keith.
12.10 **ZDF Magazin.** Actualiteiten.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 **Videotext.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Die Frau an seiner seite.** Reportage van Barbara Hoess over echtgenotes van operazangers.
17.00 **Tom Sawyer.** Jeugdserie.
17.25 ■ **Klamottenkiste.** Filmfragmenten uit de oude doos.
17.40 **Lass' uns zusammenbleiben.** Tekenfilm van Walt Disney.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Zwei sind ein Paar.** TV-serie.
19.00 **Ruhe im Saal!** Komische reeks over gerechtszaken.
19.15 **Hier und Heute.** Regionaal nieuws.
19.45 **Tommi und die Gartenzwerge.** Jeugdserie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Die Fernseh-diskussion.** Discussieprogramma o.l.v. Rudolf Muhlenfelz. **21.00 Rudis Tagesshow.** Amusementsprogramma met Rudi Carrell en Beatrice Richter.
21.30 **Ratselflug.** Spelprogramma met een helikopter.
22.30 **Daghtema's.**
23.00 **Tag- und Nachtstucke.** Scènes uit het leven van Paganini.
24.00 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00-13.15 **Programma-overname Duitsland 1.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Die Herren der Sieben Meere.** Serie over de oceaan als levensruimte: „Schatten uit de diepte".
Aansluitend: Journaal.
16.35 **Immer Arger mit Pop.** Kinderprogramma.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma.
17.50 **...Und die Tuba bläst der Huber.** Duitse serie.
18.20 **Sherlock Holmes und Dr. Watson.** Britse detectivereeks.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Schlager, die man nicht vergisst.** De super-hitparade II: Twintig sterren presenteren onvergetelijke schlagers. Met o.m. Katja Ebstein, Roland Kaiser, Mireille Mathieu, Peter Alexander, Udo Jürgens, Karel Gott, Richard Clayderman, Rex Gildo.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Bürger fragen - Politiker antworten.** Discussieprogramma o.l.v. Reinhard Appel.
22.35 ■ **Die letzte Rache.** TV-spel.
00.10 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-Gymnastik.**
08.10 **Schooltelevisie.**
09.25 **Het programma met de muis.**
10.05 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Het programma met de muis.**
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Is was!** Jongeren discussieprogramma.
19.45 **Regionaal nieuws.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **The rain people. Amerikaanse** speelfilm (1968) van Francis Coppola met Shirley Knight, James Caan en Robert Duvall: Schijnbaar zonder reden verlaat Nathalie haar echtgenoot en begint aan een doelloze tocht door de Verenigde Staten. Nathalie is in paniekstemming omdat zij een kind verwacht en terugschrikt voor deze nieuwe verantwoordelijk heid. Zij koestert de vage hoop tijdens deze vlucht tot een objectieve kijk op haar toestand te kunnen komen.
21.50 **Medizin-Magazin.** Magazine rond de vraag hoe patiënten kunnen meewerken aan voorkoming en genezing van ziekten.
22.35 **Hinter den Schlagzeilen.** „Sie Fahren in den Tod". Reportage.
23.20 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Tekenen in de techniek.
19.00 **Dem Volk ins Herz geschaut.** Toneelwerken van Marcel Pagnol.
20.20 **Auf der Suche nach dem Ursprung.**
21.00 **Magazin Regional.** Regionaal nieuws.
22.15 **Zugabe.**

BFBS

13.30 **Get up and go.**
13.50 **Schools:** My world.
14.10 **Schools:** My world to live.
14.30-14.55 **Emmerdale Farm.** Tv-serie.
16.45 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.15 **Blue Peter.** Voor de kinderen.
17.45 **One of the family.** Tips rond de aanschaf van reptielen-.Presentatie: Marian Foster en Brian Watkins.
18.05 **Winner takes all.** Spelprogramma onder leiding van Jimmy Tarbuck.
18.30 **Angels.** Tv-serie.
18.55 **Benson.** „Stress" Tv-serie.
19.20 **Rugby Special.** Nigel Starmer-Smith introduceert fragmenten uit belangrijke rugbywedstrijden.
20.05 **Sink or swim.** Tv-serie.
20.35 **Smiley's people.** Nieuwe serie met Alec Guinness als George Smiley.
21.35 **Kelly Monteith.** Nieuwe komische serie.
22.00 **World in action.**
22.30 **Tales of the unexpected.** Nieuwe serie.
23.00 **Weerbericht.**

België/BRT 1

14.00 – 16.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Tik Tak.** Voor de kleintjes.
18.05 **Logans vlucht.** Amerikaanse science-fictionserie.
18.50 **Ivoorkust.** Korte film van Lou Demeyere.
19.00 **Juke box.** Neil Diamond met „Hello again"
19.05 **Tips voor trips.** Achel.
19.17 **Uitzending door derden.** Een programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.37 **Mededelingen en Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Cinemanie.** Filmquiz over de populaire speelfilm op het grote en kleine scherm. Presentatie: Michel Follet.
22.55 **Panorama.** Wekelijks actualiteitenmagazine.
21.45 **Stilte, we draaien.** „Flickers". Zesdelige Britse televisieserie.
22.35 **Sporttribune.**
23.05 **Journaal.**

België/BRT 2

19.00 **Vinger in de pap.** Gevarieerd jongerenprogramma.
19.37 **Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Gezondheidsmagazine.** Maandelijks magazine met de nadruk op gezondheidsvoorlichting en -opvoeding.
20.50 **Allemaal beestjes.** Vreedzaam samen.
21.20 **Première.** Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke.
22.10 **Schooltelevisie.** Engels: How to get a Scoop.
22.40 **Esthetische opvoeding:** Meesters van het fresco.

België/RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie.**
16.45 **Mededelingen Onem.**
17.00 **Schooltelevisie.**
17.25 **Plein jeu.** Gevarieerd middagprogramma.
19.08 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Autant Savoir.** Documentaire over energie uit planten.
20.20 **L'homme presse.** Franse dramatische film (1977) van Edouard Molinaro met Alain Delon, Mireille Darc en Michel Duchaussoy.
21.50 **Le carrousel aux images et le monde du cinema.** Filmnieuws.
22.50 **Journaal.**

België/RTBF 2

18.00 **Le Mythomane (5).** TV-serie.
19.00 **Presence protestante.** Religieuze uitzending.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Dialoque avec le sacre.** Documentaire serie over de traditionele kunst aan de Ivoorkust.
20.30 **Messe des artistes.** Missen geschreven voor orkest, solisten, koor en orgel.
21.15 **Des hommes de la musique.** Muzikaal portret van Pierre Bartholomee.
22.00 **Carnets du coust metrage Belge.** Gevarieerd programma over de schilder Jo Delhaut en over gehandicapten die zich voorbereiden op de Olympische Spelen voor gehandicapten.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vandaag donderdag. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en nu. (8.54 In 't voorbijgaan.). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van Stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije (winter) toer. 22.02 Donderdag (winter) - sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02 Ontbijtshow. 6.50-7.00 Het levende woord.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. (7.25 en 8.13 Per Saldo.) 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Follow me (24). 9.48 Leren, hoe doe je dat (3) 10.03 De AVRO-Klok-Buiten. 11.03 Duimeland. 11.10 Schoolradio. 11.33 Kijk op kunst. 12.03 Per Saldo. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Voor land- en tuinbouw. 12.50 Regio-naal. 13.10 De Slag bij Nieuwspoort. 13.57 Per Saldo. 14.00 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting (6). 14.33 Allemans veren. 15.03 Thuis en in de synagoge. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Zendtijd D'66. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Agenda. 19.20 Wetenschap. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Spektakel. 21.30 Kunstgeschiedenis (4). 22.00 De Antieke Wereld (4). 22.40 Liturgievieren met geestelijk gehandicapten. 23.00 Het kastje van Oma. 23.45-23.55 Ter overweging.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 Lp-Werk.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Morgenrood. 9.00 Cellorecital. klassieke liederen. 9.30 Duits-Romantisch Ochtendconcert. 10.45 Tussen Tango en Tarantella.12.25 Operette. 13.05 Voor mensen met twee linker-oren. 14.30 Orgelbespeling. 15.00 Open Huis. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00-23.00 Donderdagavondmuziek-magazine.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws.18.03 ROZ-Actueel. 18.15 Het geheim. Programma rondom de kunst. 18.50 - 1900 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

OOST-VLAANDEREN. 5.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.05 Belletjes.
LIMBURG. 10.03 Parkeerschijf. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variété van twaalf tot twee.
ANTWERPEN. 14.00 Pluche Palace. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Pluche Palace Internationaal.
BRABANT. 17.05 De kleinste keuze. Programma voor de kinderen. 18.00 Focus. 18.15 Belgische produkties. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg.
WEST-VLAANDEREN. 20.00 De nacht wacht wel. Programma voor de jeugd. 22.05 Blues en blue ballads. 23.00 - 23.45 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur. 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacapo, Monika. 11.00 Rund um die Welt. 12.00 RTL - 12 Uhr - Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist, Helga 17.00 Take five. 19.00 RTL-Young. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt..

BLIJFT U DUUR RIJDEN, OF NEEMT U EEN MERCEDES-BENZ BESTELWAGEN VÓÓR 5½ STUIVER PER KM.*

* 207D GESLOTEN BESTELWAGEN, 40.000 KM PER JAAR, G.V.W. 2550 KG, WIELBASIS 305 CM, AANSCHAFPRIJS 28.900,– PRIJS PER KM 27,46 CT. MAXIMALE LOOPTIJD 160.000 KM MAAR HOOGSTENS 4 JAAR.

AGAM - HEERLEN

Vestiging van Mercedes-Benz Nederland B.V., Heerlerbaan 233, tel.: 045-414646

AGAM - MAASTRICHT

Vestiging van Mercedes-Benz Nederland B.V., De Griend 2, tel.: 043-16655.

AGAM NUTH

Vestiging van Mercedes-Benz Nederland B.V., Thermiekstraat 8, Industriepark „De Horsel", tel.: 045-242525.

Te koop aangeboden

Herfstaanbieding: exclusieve eiken hoekkeuken

afm. ca. 3x1,7 m, compleet geleverd met sierschouw, eiken kroonlijsten, werkblad voor tegels, compl. met appar., zoals geïntr. koelkast, afzuigunit, gas-/electrocomb., spoelbak, lichtlijsten en verlichting. Gratis thuisbezorgd ƒ 5950,–. Alléén bij:

Vossen-keukens

3x in Heerlen: Kerkplein 45 (Glaspaleis), Passage 2, Mag. Eikenderweg 77. Dag. geopend van 10-18 u. Do. koopavond.

BRANDHOUT. Voordelig af te halen in bundels van ca. 2 m3 à ƒ 60,– per bundel. Van Thoor, Holstr. 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. eiken EETHOEK, eiken wandmeubel, eiken vitrinekast. Uitweg 65, Hoensbroek.

PREI 10 kg. ƒ 8,50, spruiten 92 ct. per kg p. kist, aardapp. 25 ct., andijvie, spitskool, savooiekool en witte kool 50 ct. p. kg p. kist, cox-appels 50 ct. p. kg p. kist, heide en coniferen va. 50 ct. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Sharp VIDEO m. afst.bed. 3 mnd. oud, m. fabr. gar. ƒ 1800,-, 045-323332.

Te koop JEUGDPRINSEPAK, va. 10 jr. Tel. 045-353023.

Te k. eiken TV-KIST racebaan, golfspel, gasfornuis, eiken dekenkist perz. m. 2.30-174, tel. 043-32223.

Te k. CROSS-BROEK + spec. Yamaha en Duro-onderdelen, tel. 043-642494.

Te k. BERKEL (weegschaal) en record vleessnijmach. te bevr. tel. 04498-52248.

Te k. electr. TREINEN HO veel huisjes, tunnels etc. evt. ook los, tel. 045-419795.

Grote partij KERSTBOMEN te k. tel. 04494-42092.

Weerbericht

slecht, koud en nat vooruitzichten nog slechter

Voor warmte kunt u terecht bij

Dumpstore Wijzenbeek

Daar vindt u: winterjassen, poollaarzen, gevoerde schoenen, isopakken, militaire kleding en werkschoenen tegen zeer aantrekkelijke prijzen.
Corneliuslaan 24, Heerlen-Heerlerheide (bij de markt), tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

MERKFIETSEN 3 mnd. oud Cove streamer r.n. ƒ 275,-, versn. ƒ 375,-, nwpr. ƒ 482,- - ƒ 555,-. Dames-, heren- va. ƒ 125,-. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

BRANDHOUT te k., tel. 045-724194.

Te k. 2-pers. SLP.KAMER na 18.00 uur. Pleinstr. 9, Treebeek. Tel. 045-226163.

KLEUREN-TV'S grote sort. Philips grootbeeld v.a. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Videorecorders

VHS-systeem ƒ 1798,–
incl. afstandsbediening, made by JVC
video-kleurencamera van ƒ 1998,– voor ƒ 998,–

Jo Kreutz b.v.

Kerkplein 39, Schaesberg, tel. 045-313815
Wij repareren alle merken video-recorders

Allesbrander-Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 1[...] energiezuinige c.v.-ketels, economats. Dit alles b[ij] Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sitta[rd] 04490-13228/14862. Donderd. koopavond.

Rijwiel Cash & Carry

rijwielen va. ƒ 179,-; kinderfietsen ƒ 109,-; 3 [...] ƒ 249,-; crossfietsen ƒ 259,-; 10 versn. race ƒ [...] Akerstr. 182, H'broek, donderd. koopavond, tel. [...] 217687.

Meubelgroothandel Reulen B.V.

een ieder, die in het bezit is van een legitimatie[...] van welke groothandel dan ook, heeft toegang tot [...] meubeltoonzalen. Ook met pasjes van persone[el...] enigingen enz. Heerenweg 251, Heerlen, tel. [...] 216123 (langs grote weg Heerlen-Brunssum), do[...] dags koopavond.

ANTIEK: Henri deux eethoek eik. ƒ 1075,–; prachtig eiken slaapk. ƒ 1450,–; Mechelse eethoek eik. m. hoge stoel ƒ 1375,–; koopje! Jugend-stil kasten v.a. ƒ 550,–; eik. keukenkast ƒ 850,–; 5-drs. kapelkast ƒ 2150,– enz. veel kleingoed Ruiterstraat 15, Schaesberg, tel 045-316681.

Te k. SIEMENS K[...] cm, 8 kan. 4½ jr., pr. ƒ [...]. Na 18 u. 045-411969.

Te k. a. MINIFIETS, [...] merlamp en eiken kastje, tel. 319544.

Te k. wasdroger DROOGMOLEN ƒ 2[...] nieuwe tuinstoelen, s[...] baar ƒ 200,–, tel. 717018.

Vogelzang is GEGARANDEERD* het allee[...]

specialist in hifi

AKAI

PRO - S 10

AKAI AUDIORACK
Bestaande uit:
AMU 110 VERSTERKER 2 x 20 Watt RMS. met schuifregelaars voor hoge en lage tonen en balans.
ATK-22, DIGITALE TUNER met AM en FM stereo ontvangst.
CSF-110 CASSETTEDECK met 2 HD Metal alloy koppen, tiptoets bediening.
APB-110 PLATENSPELER halfautomatisch, snaaraangedreven, compl. met MD-element
RV-50G AUDIORACK origineel Akai met glasdeur.
ADVIESPRIJS 2268,-
VOGELZANGPRIJS
998

KLAPPER! 2 recorders in 1!
SANYO
SANYO RD W 310
Dubbele cassetterecorder met kopiëren op normale en 2,5 x de snelheid. Het ene deel geeft weer, het andere kan opnemen en weergeven. Met Dolby.
VOGELZANG PRIJS 549

QUAD
NIEUW! TOPKLASSE!
QUAD 34 VOORVERSTERKER
Opvolger van de beroemde Quad 33-voorversterker. Vernieuwde techniek, aangepaste vormgeving. Betere toonregeling. MD en Moving Coil ingang
VOGELZANGPRIJS
1249

Digital Rack

AKAI
AKAI AM-U 22 BL VERSTERKER
2 x 25 Watt kontinu, loudness, tape-monitor met dubbing, 2 LED Watt meters.
AKAI ATK 22 BL TUNER
Digitale uitlezing, muting, signaalsterkte en FM middenindikatie d.m.v. LED's,
AKAI CSF 9 BL CASSETTEDECK
2 Motoren, 2 HD koppen, elektronische tiptoets bediening, LED displays, Dolby ruisonderdrukker, geschikt voor Metal.
AKAI APD 33 C PLATENSPELER
Direct drive, half-automaat, pitch-control, DC-servo motor, frontbediening, inkl. MD-element.
AKAI RW 50 L
ZEER LUXE AUDIORACK
Met glasdeur, zwenkwielen en glazen bovenplaat/stofkap.
ADVIESPRIJS 2118,-
1198

Vogel[zang] Prijsg[arantie]
***Alle aanbiedin[gen ...] al onze konku[rrenten ...] vindt u n[...] Vo[...]**
In die gevallen waa[r ...] onze prijs tóch nog [...] prijs [...]

TEAC
VEEL KWALITEIT VOOR WEINIG GELD!
2 x 30 WATT KONTINU

TEAC 50 SET

TEAC P 50 PLATENSPELER
Halfautomatische direct-drive, frontbediening en MD-element.
TEAC A 50 VERSTERKER
2 x 30 watt kontinu, LED-meters, plat model.
TEAC T 50 TUNER
FM/MG ontvangst, analoge afstemschaal, plat model.
TEAC V40 CASSETTEDECK
Voor alle typen cassettes, Dolby, soft-touch bediening, LED-meters.
ADVIES-SETPRIJS 2135,-
VOGELZANGPRIJS
998

AKAI
AKAI APB 110 PLATENSPELER
Halfautomatische, snaaraangedreven platenspeler. Kompleet mer MD-element.
ADVIESPRIJS 288,-
VOGELZANGPRIJS
189

marantz
OPMERKELIJK LAAG GEPRIJSDE SET!
MARANTZ RECEIVER SR 25
2 x 25 watt kontinu.
Met tape-monitor, loudness en gescheiden toonregeling, gevoelige ontvangst van AM en FM.
MARANTZ CASSETTEDECK SD-25
Met Dolby ruisonderdrukking en geschikt voor Metal. Vederlichte tiptoets bediening, LED-meters.
SET-ADVIESPRIJS 885,-
VOGELZANGPRIJS
498

Interaudio Made by Bose.
INTER AUDIO BETA 1
Luidsprekerbox met 2 wegsysteem, bas reflex belastbaar tot 40 watt. **ADVIESPRIJS 198,-**
VOGELZANG PRIJS 149

AKAI
AKAI SRH 110 LUIDSPREKERBOX
2 Weg drukkamer luidspreker, kontinu belastbaar tot 30 watt RMS, 8 Ohm.
ADVIESPRIJS 149,-
VOGELZANGPRIJS 99

TOPPER VAN DE WEEK
PHILIPS
PHILIPS VIDEORECORDER VR 2022
Tiptoetsbediening, met omkeercassette (max. 2 x 4 uur speelduur) programmeerbaar op 5 programma's tot 16 dagen vooruit, 26 kanalen, autorewind, picture-search, stilstaand beeld, S-tuner (kabel TV)

specialist in tv 's

NORDMENDE
S - TUNER
67 cm
ingebouwde TELETEKST
ALS BESTE UIT KONSUMENTEN TEST
NORDMENDE 3437
Toekomstzekere grootbeeld kleuren TV met 67 cm. beeldbuis **en ingebouwde teletekst**, 32 voorkeur zenders, automatische, elektronische afstemming; geschikt te maken voor stereo; ontvangst van S-kanalen mogelijk (voor kabel TV en satelliet ontvangst). scart-plug voor aansluiting van audio/video apparatuur, inklusief draadloze afstandsbediening met alle funkties w.o. teletekst, stereo, 2 kanaalkeuze en ideaal-toets, noten uitvoering.
ADVIESPRIJS 2785,-
VOGELZANGPRIJS
1998

BLAUPUNKT
56 cm
S - TUNER
BLAUPUNKT CORTINA T16
56 cm Grootbeeld KTV, 16 programma's, AFC, S-tuner, (voor ontvangst van Kabel TV).
ADVIESPRIJS 1948,-
VOGELZANGPRIJS 1548,-
NA INRUIL WERKENDE TV 1298
MET 66 CM BEELDBUIS 1698,-
NA INRUIL WERKENDE KTV 1498,-

ITC
31 cm
ITC PORTABLE ZW/W TV
31 cm. Beeldbuis, 4 voorkeuze toetsen, ingebouwde, uitschuifbare sprietantenne, degelijke houten kast (mahoniekleur), 12 volt aansluiting, oplaadbare accu is ingebouwd.
ADVIESPRIJS 329,-
VOGELZANGPRIJS 198

TELETEKST voorbereid
51 cm
STEREO TV
BLAUPUNKT ST. TROPEZ STEREO
symetrische stereo kleuren TV 51 cm. Geluid mogelijk via luidsprekers of hifi-installatie, 16 programma-geheugen, 2 x 5 watt.
ADVIESPRIJS 2348,-
VOGELZANGPRIJS 1399
MET 67 CM. BEELDBUIS 1699,-
MEERPRIJS TELETEKST 300,-

Teleton
ingebouwde TELETEKST
66 cm
STEREO
DE GOEDKOOPSTE 66 CM. STEREO TV MET TELETEKST!!
TELETON STEREO KTV,
grootbeeld met teletekst, 66 cm, ingebouwde luidsprekers, volledig stereoontvangst, draadloze afstandsbediening. Met alle funkties, ook teletekst. 2 x 6 watt versterker.
ADVIESPRIJS 2698,-
VOGELZANGPRIJS
2298

GRUNDIG
GRUNDIG [...] (vergeli[jk ...])
Frontloader video cassetterecorder van het V 2000 systeem met omkeerbare max. 2 x 4 uur cassette. Volledig elektronische bediening, programmeerbaar tot 99 dagen vooruit van 5 programma's, elektronische zenderzoeker voor 3[...] voorkeurzenders, storingsvrij snelzoeken met behoud van beeld en slow-motion/stilstaand beeld.
GRUNDIG 2 x 4 SUPER 800 (MONO[...]
ADVIESPRIJS 3199,-
VOGELZANGPRIJS 2799,-
NU SLECHTS 2098

specialist in video

AKAI PORTABLE VIDEO-SET
VHS
AKAI VP77 PORTABLE - RECORDER
Zeer kompakte en lichte recorder met volelektronische bediening. VHS-systeem, slow-motion, beeld voor beeld en stilstaand beeld. Werkt op accu of lichtnet (via VA 77) inklusief afstandsbediening en accu
AKAI VA 77 ADAPTER
Lichtnetadapter voor de stroomvoorziening of het laden van de accu van de VP77
AKAI VC-90 KLEUREN CAMERA
Handige, kompakte camera met elektronische monitor, lichtgevoelig objektief, 6 x motorzoom, macro-stand + mic.
VOGELZANGPRIJS
3498
ADVIESPRIJS VAN DEZE SET 7058,-
DEZE SET MET TUNER/TIMER/ACCULADER (IPV. VA 77): 3998,-

PHILIPS
NIEUW! STEREO!
Plus een jaar GRATIS lidmaatschap VIDEO CLUB
VIDEO 2000
VCC VIDEORECORDER 20 VR 24
Ongekende mogelijkheden zoals: max. speelduur 8 uur, 16 dagen timer op 5 programma's. 26 kanalen, auto rewind, slow-motion, stilstaand beeld. picture search, programmeerbare start en nog veel meer.
INKLUSIEF AFSTANDSBEDIENING!
ADVIESPRIJS 3095,-
VOGELZANGPRIJS
2498

AKAI VHS
AKAI VS 2 VHS KLEUREN VIDEORECORDER
Datum van opname, maand en jaar kunnen op de videoband worden geprint dankzij een ram chip. Quick finder, bandteller via het TV scherm. Feather-Touch bediening.
Afstandsbediening tegen meerprijs leverbaar.
ADVIESPRIJS 2938,-
VOGELZANGPRIJS
1995
MEERPRIJS AFSTANDSBEDIENING 198,-

SANYO
Beta
Plus een jaar GRATIS lidmaatschap VIDEO CLUB
SANYO VTC-5300 P
Het bekende Betamax-systeem. Maximale opname-mogelijkheden per band van 3 uur en 40 min. De bediening is eenvoudig doordat de recorder volledig Servo-elektronisch is gestuurd. Met tiptoetsbediening, auto-rewind, automatisch opnemen d.m.v. ingebouwde timer.
ADVIESPRIJS 2498,-
VOGELZANGPRIJS
1398

VHS VIDEORECORDER VR 520/ VR 1920
8 Voorkeuze toetsen, 4 motoren loopwerk, quartz schakelklok voor geprogrammeerde opname binnen 10 dagen, picture-search (snelspoelen met behoud van beeld 9 x), autorewind, ingebouwde antenneversterker, tiptoets bediening, video in- en uitgang, draadafstandsbediening mogelijk. 4 uur opname-/weergave. Een kwaliteitsrecorder uit de fabrieken van JVC voor weinig geld!
MADE BY JVC.
VHS
Plus een jaar GRATIS lidmaatschap VIDEO CLUB
ADVIESPRIJS 2720,-
VOGELZANGPRIJS
1698

LAAG GE[...] HOOG GEPR[...]
Vo[gelzang]
Eindhoven. Hermanus Boexstraat 22
Heerlen. Akerstraat 19
Maastricht. Afd. HIFI en VIDEO: Wolfstraa[t ...]
Afd. ELEKTRONIKA: M. Smed[...]
Meer informatie via viditel 376[...]

e koop aangeboden

UINHUISJES enz!! bachs, Kerkrade Vink g.gr. show. Tel. 460252.

w meubels nieuw be-eed. STOFFEERDERIJ Kloprogge, Dr. Poels-ein 29 Simpelveld. Tel. 5-443771.

k. Grzimek DIERE-ENCYCLOPEDIE, 16 lig. Nieuwprijs ƒ 1800,- oor ƒ 800,-. Te bevr. 045-4628.

e h. Betamax VIDEO-LMS, alle soorten, voor echts ƒ 5,- max. 7 dagen. ussen 18 en 20 u. Kei-rstr. 34, Heerlen, tel. 2497.

e k. antraciet KOLEN, er goedkoop. Tunnelweg ind.terr. Terwinselen, 045-460262.

e k. Philips AFWASMA-HINE AAD 002 ƒ 275,–, sta diepvrieskist 300 l. 225,–. Tel. 045-242759.

ooie OPENHAARD-OUTSTAMMETJE, ge-oofd, ca. 30 cm lang. Tel. 5-751687/226067.

e k. HAARDROOGKAP, ieuw, 045-313207.

oopje nieuwe TELE-OONDOORKIEZER met r tegen spotpr. tel. 045-3599.

3 showroomkeukens van hoogwaardige kwaliteit nu tegen weggeefprijzen

Hout-kunststof 250 cm compleet van ƒ 6492,- nu voor ƒ 3250,-; hout-kunststof 180x270 cm hoek compleet van ƒ 9679,- nu voor ƒ 4800,-; massief eiken 370 cm compleet van ƒ 15.890,- nu voor ƒ 8000,-. Jan van Erp Tegels, Grevenbicht, Houtstr. 5, tel. 04497-1689.

Het afbouwcentrum en Rubson

lossen uw vochtprobleem op. Waterdichte bekleding van daken, goten, balkons, buitenmuren, vloeren, keldermuren en funderingen. Zaterdag 20 november van 10.00 tot 15.00 uur is een technisch specialist van Rubson in het afbouwcentrum aanwezig.

Afbouwcentrum Jan Opreij

Holstraat 41 te Margraten, tel.nr. 04458-1762/1541

TOTALE AANBIEDINGSVOORDELEN

PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN

20 tot 50%

ALLÉÉN IN DE HONIGMANSTRAAT 31, HEERLEN. TEL. 045-714914

schuin t/o postkantoor.
De verste weg loont zich, zo voordelig koopt u nooit meer!

KOREMAN. Oosterse Tapijten

Tabriz	360x248	normale prijs	3790,-	Koremanprijs	2250,-
Ardebil	334x247	normale prijs	3495,-	Koremanprijs	1750,-
Lilian	306x205	normale prijs	2670,-	Koremanprijs	1495,-
Bidjar	289x210	normale prijs	4995,-	Koremanprijs	3450,-
Ardebil	327x224	normale prijs	3130,-	Koremanprijs	1495,-
Backtiar	302x200	normale prijs	3950,-	Koremanprijs	2650,-
Täbriz	286x199	normale prijs	2180,-	Koremanprijs	1195,-
Kaskay	322x218	normale prijs	7450,-	Koremanprijs	3950,-
Heriz	244x170	normale prijs	1495,-	Koremanprijs	1195,-
Afschar	243x171	normale prijs	1290,-	Koremanprijs	850,-
Ostoman	198x129	normale prijs	1250,-	Koremanprijs	525,-
Ardebil	202x147	normale prijs	1260,-	Koremanprijs	895,-
Lilian	186x122	normale prijs	965,-	Koremanprijs	650,-
Hosseinabad	205x152	normale prijs	2980,-	Koremanprijs	1750,-
Kaschmir	210x137	normale prijs	4350,-	Koremanprijs	2950,-
Maschad	307x194	normale prijs	3950,-	Koremanprijs	1195,-
Goltoch	223x222	normale prijs	1980,-	Koremanprijs	1495,-
Bidjar	240x170	normale prijs	3950,-	Koremanprijs	2150,-
Täbriz	243x170	normale prijs	1395,-	Koremanprijs	1090,-
Sarugh	90x 60	normale prijs	230,-	Koremanprijs	130,-

Te k. weg. verh.: 2e-hands MEISJESKLEDING mt. 110-128 v.a. ƒ 2,50; wandelwagen incl. winterzak ƒ 75,–; Nova Mini Wash ƒ 70,–; staande boekenrek ƒ 25,–; moderne 2-pers. slaapk. Vr.pr. ƒ 700,–; 1-pers. bed met laden ƒ 200,–. Diverse huish. artikelen. T.e.a.b. Tel. 04745-770.

VIDEO. Uw super 8 film, dia's, fotoalbum op videoband? Ook reportages van bruiloften etc. Video. Tel. 045-717842.

PIZZERIA de beste, de goedkoopste. Nu ook vlees- en visgerechten. Voor bestellingen 045-716079. Oudejaarsavond zijn wij tot 21.00 uur geopend. 2e kerstdag normaal geopend. Pizzeria Leone, Willemstraat 15, Heerlen. Geopend elke dag van 17.00 tot 22.30 uur.

Te k. AUDIO SONIC 27MC met mob. antenne (DV 27) en kabel, vr.pr. ƒ 75,–. Tel. 045-217290, na 18 uur.

Te k. orgel EMINENT 310, Unieq, tel. 045-442733.

Te k. 1-pers. en 2-pers. BEDDEN, Heerlenseweg 36, Schaesberg.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-zits en 2-zits met lederen kussens. Te bevr. 04493-3361, na 17.00 uur.

Enkelasser AANHANGWAGEN Dudo, 6 maanden oud, 240/140 neuswiel geremt. Nieuwprijs ƒ 4800,– nu ƒ 1750,–. Tel. 04402-9439.

Voor al uw vleeswaren

zoals: broodbeleg, vers vlees, salades, div. srt. worst naar eig. recept, uit eigen keuken, gaat u naar slagerij

Mion en Zn.

Anjelierstr. 30 Heerlen. Tel. 045-212334

Te k. RACEFIETS Raleigh Sirocco i.z.g.st. pr. n.o.t.k., tel. 045-351572.

Te k. compl. AQUARIUM m. ombouw 1.60mx50. Tel. 045-412234 na 15.00 uur.

Te k. OPENHAARDHOUT stookklaar en thuisbezorgd, tel. 045-223634.

Te k. GASHAARD huisjesmodel (smeedwerk) + mini-gaskachel. Na 18.00 uur tel. 045-721398.

Te k. BANKSTEL ƒ 400,–, 4-pits gasstel ƒ 75,– als mieuw, geyser ƒ 85,–, keukenblok m. aanrecht ƒ 200,–, ijskast ƒ 75,–, diepvriezer 285 ltr. ƒ 300,–, 2 gashaarden huisjesmod. ƒ 300,– p.st. Nieuwstr. 133, Hoensbroek, 045-216689.

Wegens overcompleet te k. van part. Oosters TAPIJT Bouchara, 120x126 cm ƒ 550,-, tel. 04459-1886.

Te k. PIANO accordeon 120 bass., 4-slaapkamerwoning 16 registers, Vrieheidepark 16, Heerlen.

BANKSTEL met gebloemde kussens, 045-257536.

Te k. Perfecta 3-PANS FRITUUROVEN op propaangas + olietank 1200 ltr. Tel. 04451-1618.

Tek. partij mooie ERSTDNNEN. *.&»OT ‡.»» MTR. Tel. 0743-1723.

Ant. PIANO (1878) kl. wit, merk Biese, i.z.g.st. Vraagprijs ƒ 5.000,–; tevens orgel m. ingeb. ritmebox, vraagprijs ƒ 1900,–. Tel. 04451-2260. Tussen 18-20 uur.

KINDERWAGEN kl. wijnrood, rib, onderstel bruin. Na 17 uur tel. 045-724373.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN enz., tel. 045-724728 of 715477.

Te k. DAMESRENFIETS merk Panthera, vr.pr. ƒ 350,– i.st.v.n. 1x gebr. Thull 19c, Schinnen. Tel. 04493-1904. Na 17.00 uur.

Te k. ruime sortering, nieuwe SINGLES ƒ 5,– p.st. Disco Limbo, Hermelijnstr. 23 Heksenberg, 045-215697.

POSTZEGELS Nederland te k. Postfris 60% gestemp. en met plak 40%. Tegelstr. 2 Brunssum part. 045-256810.

aagst geprijsd! Kontroleer zelf maar!

ng's
antie

ntprijzen van
n in de regio
jk ook bij
ng.
an onze konkurrenten
t, past Vogelzang haar
dag aan!

VIESPRIJS 2998.-
GELZANGPRIJS
1898

PER STEREO (880)
t Philips VR2025)

VIDEO 2000
Plus een jaar GRATIS lidmaatschap VIDEO CLUB
VIESPRIJS 3499.-
GELZANGPRIJS 3098.-
U SLECHTS
2298

UNDIG 2x4 M 850 (ZONDER
OW-MOTION)
VIESPRIJS 2499.-
U SLECHTS **1998**

lzang
hi-five — erkend hifi en video adviseur

Compactdisc laserstraal platenspeler Natuurlijk als eerste bij Vogelzang!

COMPACT DISC DIGITAL AUDIO

Dit spektakulaire hifinieuws kunt u bij Vogelzang beluisteren èn u kunt vanaf heden intekenen op deze Sony compactdisc-speler. Levering geschiedt onder de bekende, uitgebreide Vogelzang garantie, begin 1983.

SONY

U kunt de allereerste zijn die in het bezit komt van deze allernieuwste hifi-vinding. Dan moet u razendsnel naar Vogelzang komen, want daar staat dit sensationele nieuws, demonstratieklaar. Beleef hifi weergave van verbluffende geluidskwaliteit, zoals u nog nooit hebt gehoord. Geen ruis meer... geen hoorbare krassen en spetters, omdat een laserstraal de digitale informatie kontaktloos aftast, dus onvervalste studio-kwaliteit via uw eigen hifi-installatie.

Vogelzang presenteert natuurlijk weer als eerste in Zuid Nederland dit sensationele hifi nieuws!

De compactdisc betekent voor u, naast alle geweldige technische specifikaties, vooral een ongekende geluidskwaliteit, gekoppeld aan een geweldig bedieningsgemak. Voor het eerst in de audiogeschiedenis zijn er geen verliezen meer tussen de studio opname en de weergavekwaliteit van de speler in de huiskamer.

De spektakulaire voordelen van compactdisc t.o.v. een normale platenspeler met een normale naald zijn:
● geen plaatslijtage meer ● geen last meer van vingerafdrukken ● geen tikken en aftastvervorming ● onmeetbare wow en flutter ● dynamisch bereik van 90 dB ● sinaal/ruisverhouding 90 dB ● kanaalscheiding 90 dB ● aansluitbaar op elke versterker.

SONY CDP-101
Compactdisc speler met alle bovengenoemde voordelen. Verdere mogelijkheden: hoofdtelefoonaansluiting met volumeregeling, voorlaadsysteem met aparte motor voor in- en uitschuiven, elektronische tiptoetsbediening, indikatie in minuten en sekonden van de verstreken tijd van een nummer en de resttijd. Snelzoeken met behoud van geluid met twee snelheden. Aansluitbaar op elke versterker.
Kompleet met draadloze afstandsbediening voor vrijwel alle funkties.

VOGELZANGPRIJS **2495**

THE BEST OF BZN

De compactdisc heeft een doorsnede van slechts 12 cm en kan ruim een uur informatie bevatten. Doordat er geen fysiek kontakt meer is tussen naald en plaat is de levensduur van de plaat vrijwel onbeperkt. U kunt dus een platenverzameling opbouwen die na jaren intensief gebruik als nieuw blijft klinken!

specialist in elektronika

Tientallen nieuwe cassettes o.a. Space Storm en Spiders of Mars.

VIC 20 commodore COMPUTER — DE VOLKSCOMPUTER MET KLEUR EN GELUID

VIC-20 HUISCOMPUTER
Volwaardige computer aan te sluiten op tv of monitor. Met o.a.: ● beeldscherm is opgebouwd uit 22 karakters en 23 regels
● Basic programmeertaal
● Diverse aansluitbussen
● Kompleet met netvoeding en nederlandse handleiding.
ADVIESPRIJS 1380.-
VOGELZANGPRIJS 995

Roberts

ROBERTS KLOKRADIO
Om plezierig wakker te worden met muziek of zoemer, 2 wektijden. Met AM en FM-ontvangst.
ADVIESPRIJS 129.-
VOGELZANG-PRIJS 89

CASIO ORGELS BIJ VOGELZANG

CASIO MT 70
Het inmiddels razend populaire instrument met de bekende leespen, div. klanken, ritme-box en komplete begeleiding. Veelzijdig geheugen.

Enorm pakket boeken verkrijgbaar: 29,- per set.
Elke set bevat: 1 boek barcode (inprogrammeren van zeer afwisselende muziek: Latijns-Amerikaans, Beatles, Country, etc.) + 1 boek eenvoudig/notenschrift.

CASIO
ADVIESPRIJS 1499.-
VOGELZANGPRIJS 999

Vogelzang Videotape Voordeel

maxell TDK AKAI BASF Panasonic SONY

PANASONIC E 180 30,-

AKAI	E120	29,-
FUJI	E180	33,-
AKAI	E180	33,-
TDK	E180	33,-
SONY	L 500	29,-
MAXELL	L 500	29,-
SONY	L 750	33,-
FUJI	L 750	33,-
BASF	VCC 240	39,-
BASF	VCC 360	49,-
BASF	VCC 480	59,-

LP-STANDAARDS
Biedt ruimte aan ongeveer 40 elpees.
ADVIESPRIJS 9,95
VOGELZANGPRIJS 5.95

sinclair

Laagste prijs in Nederland!

ZX 81 HOME COMPUTER
Met uitgebreide Basic. Funktioneert met behulp van TV en cassetterecorder. Wordt geleverd met Nederlands handboek, kabels, cassettes en voeding.

ZX 81	299
Ned. boek	24,50
Cass. 1 t/m 6	119,-
Setprijs	442,-

VOGELZANG PRIJS 399

LOS VERKRIJGBAAR SOFT-WARE CASSETTES 2 t/m 6 SINCLAIR 59,-

platen tips

TOP LP VAN DEZE WEEK:

PHIL COLLINS - HELLO I MUST BE GOING
2e Solo LP van Phil; wie Face Value heeft gekocht kan hier ook niet omheen, zeker niet voor
ADVIESPRIJS 23,95
VOGELZANGPRIJS 16.95

EXTRA LAAG GEPRIJSD:

LUV - FOREVER YOURS
De suksesvolle meisjesgroep van Nederland. Beleef het nog eens mee: My number one, one more little kissie, Tingalingaling
ADVIESPRIJS 19,95
VOGELZANGPRIJS 9.95

AANBIEDING VAN DEZE WEEK:

CAMEL - NUDE + SNOWGOOSE
De 2 beste LP's van deze groep, die garant staat voor prima symphonische rock, nu voor
ADVIESPRIJS 21,95
VOGELZANGPRIJS PER STUK 9.95

HITSINGLE VAN DEZE WEEK:

DE BOM

DOE MAAR - DE BOM
De nieuwe single van deze Brabanders is ook al weer een dikke hit, neem mee voor
ADVIESPRIJS 6,25
VOGELZANGPRIJS 4.75

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

Te koop aangeboden

Dames- en HERENFIETS t.k. Koekoekstr. 30, Versinenbosch-Heerlen.

Te k. BONTEMPI orgel met ritme. pr.n.o.t.k. V. Houdoeverstr. 39, Geleen.

AIR.COND.INSTALLATIE Toshiba type Ras-31 KE-EAE 2 K/cal. H 3150. 1 jr. oud, nieuw f 4000,–. Tel. 043-13687.

Te k. BAROKBANKSTEL 1R jr. oud f 1250,–. Meuzerstr. 175, Kerkrade. 045-458239.

Te k. ant. JACHTKAST zeldzaam gaaf f 3250,–. Meuzerstr. 175 Kerkrade. 045-458239.

FILMCAMERA 8 mm, hallogeenlamp, scherm en projector, 1 tent 6-pers. 1 tent 4-pers. Alle overige campingonderd. Dir. v.d. Vennestr. 9 Kerkrade.

Te k. 1-pers. stalen LEDIKANT m. matras z.g.a.n. f 200,–; wintermantelpak zwart f 75,– mt. 40; keukentafel m. 2 stoelen f 60,–; radiotafel f 35,–. Schievelbergstr. 7, Schuttersveld-Brunssum.

Te k. antieke en OMA-SPULLETJES, alle oude voorraad, met grote korting. Alles moet weg! Koenen Hoofdstr. 326, H'broek, tel. 045-222471.

Te k., z.g.a.n. KEUKENKASTJE 90 cm br. Oude type en oude handnaaimachine, noten eethoek (antiek) i.z.g.st., 1-drs. eiken kleerkast, en spiegel, tel. 045-217877.

HI-FI FANS! Tu-verst. f 125,– 2x30 W cont. f 278,– digt2x70 W f 698,–, 2x90 W f 598,–, cass-deck.v.a. f 170,–; gebr. cass-rec. 30, 40. Boxen 30 W f 78,–, f 68,–, f 49,–; 200 W f 398,–; 55 W f 98,–; 120 W f 248,–, f 298,–. Mengpaneel f 128,–; Tuner f 98,–, verst. f 98,–; tape-deck AKAI f 228,–, f 348,–; Teac 26 cm spoelen autorev. f 1098,–; P.U., f 140,–, f 125,–, f 198,–; KTV v.a. f 298,–. TV-cass., radio-stereo f 348,–. F. Meyer Verzetstr. 15, Heerlerbaan. In- en verkoop nieuwe + gebr. Hi-Fi TV video app. tevens reparaties.

POSTZEGELS Nederland te k. Postfris 60% gestemp. en met plak 40%. Tegelstr. 2 Brunssum part. 045-256810.

Te k. 1-pers. stalen LEDIKANT m. matras z.g.a.n. f 200,–; wintermantelpak zwart f 75,– mt. 40; keukentafel m. 2 stoelen f 60,–; radiotafel f 35,–. Schievelbergstr. 7, Schuttersveld-Brunssum.

FILMCAMERA 8 mm, hallogeenlamp, scherm en projector, 1 tent 6-pers. 1 tent 4-pers. Alle overige campingonderd. Dir. v.d. Vennestr. 9 Kerkrade.

APPELS: golden f 0,40 per kg. Thull 18c, Schinnen.

DAMESWINTERMANTEL m. 36-38, zuiver scheerwol, kl. bruin met beverkraag, nog niet gedragen. Tel. 045-244517.

Te k. Harmonie JAZZ-BASGITAAR z.g.a.n. Raadhuisstr. 60, Hulsberg.

Te k. oude Brabantese PLATTEBUISKACHEL. Het Ambacht 109, Brunssum t.o. Marebos.

Te k. 2-PERS.SLAAPKAMER wit o.a. 3-drs. kast f 300,–. Centrale verw. 12 radiatoren en ketel f 850,–. Tel. 045-221439.

Te k. WASAUTOMATEN, diverse merken, prijzen vanaf f 150,–. Alle machines 3 mnd garantie. En herenfiets 3 versn. en handremmen f 200,–. Tel. 045-259344.

Te k. tropische VISSEN en planten, aquariums in iedere maat. Tel. 045-226403.

Te k. KERSTBOMEN 1 tot 5 m in partijen. Tel. 045-258102 na 18.00 uur.

Te k. palissander WANDMEUBEL afm. 1.5x2.1 m. Tel. 045-721432.

Te k. org. toonw. HAMMOND H 100 orgel + lesliebox, 5 octaven + voll. ped. inr. mog., tel. 045-251557.

Te k. 4 CLUBS, Hoofdstr. 493, Schaesberg.

Te k. wegens verh. antieke HENRI-II-KAST en ant. Mechelse eethoek, alle twee in opt.st., pr.n.o.t.k., inruil lederen bankstel mog. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te koop gevraagd

GOUD te k. gevr. armbanden, ringen, munten, enz. Contante betaling. Tegen topprijzen. Gebr. v. Verseveld, Saroleastraat 80a, Hrl. Tel. 714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

AUTO'S gevr., event. met schade of spuitwerk. Hoogste prijs. Tel. 045-419192 b.g.g. 045-461323.

Inkoop GOUD, hoogste prijs voor al uw goud. Vrijthof 34, Maastricht, tel. 043-11472, na 18 uur 646211.

GOUD te k. gevr. In iedere vorm of toestand, contante betaling (ook voor munten, zilver en briljanten) een hoge prijs. Wij komen ook bij u thuis. Tel. 04490-21472.

GOUD, goud, goud, Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud. Briljanten en alle sloopgoud, Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heyn), tel. 04490-21965.

Gevraagd: VESPA en Puch Maxi. Tel. 045-311492.

Gevraagd dames- en HERENFIETSEN, defect geen bezwaar 045-311492.

Te k. gevr. KOLENHAARD, tel. 045-411572.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metaal. Tel. 045-418346.

BAKKERIJ ter overname gevraagd. Br.o.no. HO 912 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te k. gevr. BANJO instrument. Tollistr. 22, Brunssum.

POP-ELPEE's te k. gevr. Tussen 1 en 6 uur Heerlerbaan 160, Hrl.

Hoge pr. alle GOUD, zilver, Ned., buitenl. munten, dag. va. 14.00 uur, zat. v. 10-14.00 uur. Groenstr. 109, Geleen.

Te koop gevraagd kleine DIEPVRIEZER. Tel. 045-456877.

Gevr. cursus SPAANS, 04494-50189.

STRIPS te k. gevr. 2e hands strips en comics. Bel 045-254789 en we komen bij u langs.

Te k. gevr. 2e hands BRANDKAST, tel. 045-460142. Na 19.00 uur.

Te k. gevr. GELUIDSINSTALL. voor carnavalswagen, 12 volt 40–60 Watt, met hoornluidsprekers, 045-418986, tuss. 17.00 en 20.00 uur.

Te k. gevr. grote en kleine KOLENKACHEL, tel. 045-422435.

STRIPS te k. gevr. 2e hands strips en comics. Bel 045-254789 en we komen bij u langs.

Te k. gevr. 2e hands BRANDKAST, tel. 045-460142. Na 19.00 uur.

Te huur aangeboden

VERHUUR v. lichte vracht- en bestelwagens tot 16 m³. Martens BV, Kerkstr. 92, U.o.W. T. 045-314096.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Gem. ZIT-SLPKAMERS v. alle gemak. voorzien v. nette mensen, 300 mtr. v. station Heerlen, tel. 045-724072. Na 19.00 uur.

Te h. kamer in HEERLEN m. gebr. v. keuken en badk., inl. Heerlerbaan 36, tel. 045-414547 na 18.00 uur.

Vrijstaande VILLA (4 slpks.), op 1e stand te Hoensbroek, geschikt als praktijk/kantoor, huur f 1250,– per mnd. Tel. 045-211976.

Gemeub. kamers te huur m. gebr. v. bad, alg. keuken te NIEUWENHAGEN, tel. 045-313510.

KAMERS te huur m. voll. pension, Buttingstr. 24, H'broek, tel. 045-214804.

Te h. aangeb. mooi gem. KAMERS met c.v., gebr. v. keuken. Tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Heerlen ZIT-/SLAAPKAMER met gebr. v. keuken en douche. All-in. 045-716180.

CADIER EN KEER, halfvrijst. woonhuis f 1000,– p. mnd. Tel. 04494-45883.

Gedeeltelijk gemeubileerde WOONRUIMTE te huur. Tel. 04492-1298.

Te h. KAMERS in centr. v. Hrl. gebr. v. keuken en douche. Tel. 045-724690.

Nog enkele gestoff. KAMERS te huur. Inl. Grubbelaan 1, H'broek, tel. 213723.

Te huur ETAGEWONING. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

Te h. gestoff. BOVENW. incl. water, gas en licht f 790,– p.m. te Kerkrade. Komt in aanm. voor huursubs. Tel. 045-443380.

APP. v. 2 pers. geh. gemeub. zit-slpk. keuken, badk. f 585,– p.m. 045-412035.

Te huur: Hoensbroek leuke aparte BOVENWONING, gemeub. eigen opgang f 550,– p. mnd. Bel. 045-211001, voor 1 of 2 pers.

Te h. in centr. Heelen en Spek'heide 1-2-pers. gem. KAMER m. keuken, douche en c.v. 712032.

BOVENWONING te h. in Bocholtz, tel. 045-443328.

Wij verhuren St.-Nicolaas-, Kerstman- en ZWARTE PIETENCOSTUUMS, zeer mooi. Wierts, Kloosterstr. 34, Simpelveld, tel. 045-442132.

Goede grt. ZITSLPK., c.v., keuk., douche, eigen opg. 456877, na 12 uur.



Iedereen praat over de lage prijzen van Edah.

"Niet te geloven, zeg. Ik zie hier op jouw kassastrook dat Edah echt veel goedkoper is."

"Ja, en niet zo'n beetje ook. Ik denk dat ik op m'n dagelijkse boodschappen zo'n 2-3 tientjes bespaar."



Roodmerk koffie	bonen/vac. gemalen, pak 250 gram	**309**
Supra koffie	vac. gemalen, pak 250 gram	**360**
Nescafé extra	oploskoffie, pot 200 gram	**949**
Gegro oploskoffie	pot 200 gram	**499**
Eromel koffiemelk	halfvolle, fles 0,5 liter	**115**
Friesche Vlag	halvamel, pak 500 gram	**138**
Eromel koffiecreamer	pot 400 gram	**229**
Theezakjes	20 x 4 gram	**67**
Pickwick theezakjes	20 x 4 gram	**129**
[illegible]	20 x 4 gram [illegible]	[illegible]
Vanille vla	houdbaar, pak 1 liter	**109**
[illegible]	[illegible]	**139**
[illegible]	[illegible]	**99**
[illegible]	[illegible]	**79**
[illegible]	[illegible]	**98**
[illegible]	[illegible]	**79**
[illegible]	[illegible]	**159**
[illegible]	[illegible]	**39**
[illegible]	[illegible], pakje	**48**
[illegible]	[illegible]	**29**
[illegible]	[illegible]	**79**
[illegible]	[illegible]	**109**
[illegible]	[illegible]	**129**
[illegible]	1/1 blik	**139**
[illegible]	[illegible]	**119**
[illegible]	[illegible]	**129**

Tomatenpuree	blikje 70 gram	**19**
Royco soepen	kip/groente/tomaat, zakje	**72**
Diverse soepen	kippe/groente/tomaten, zakje	**33**
Unox soepen	kip/groente/tomaat, blik 0.46 cl.	**119**
Arlon maaltijdsoepen	div. smaken, blik 0.80 cl.	**159**
Arlon bouillon	met kip/rundvlees, pot 0.34 cl.	**159**
[illegible]	pak 24 stuks	**90**
[illegible]	flacon 250 gram	**149**
[illegible]	[illegible]	**149**

Beaujolais Primeur bij Edah

495

Hij is in Nederland, de Beaujolais Primeur 1982. En, volgens kenners, dit jaar van 'n uitstekende [illegible]. Beaujolais Primeur is 'n frisse, fruitige rode wijn, welke uitsluitend jong gedronken dient te worden. Hij ligt bij Edah in de winkel. Maar wees er snel bij. Want voor de prijs van f. 4.95 vliegt ie de winkel uit.

[illegible] leverpastei	[illegible] 200 gram	**89**
[illegible]	[illegible]	**164**
[illegible]	pak 100 gram	**95**
[illegible]	[illegible]	**65**
[illegible] tomatenketchup	fles 340 gram	**99**
[illegible] mayonaise	[illegible] 500 gram	**149**
[illegible] fritessaus	[illegible]	**179**

Augurken C.D.	¾ pot	**99**
Franse mosterd	Alimenta, glas 250 gram	**69**
Makreel naturel	blik 200 gram	**109**
Hondevoedsel	blik 410 gram	**69**
Kattevoedsel	blik 410 gram	**69**
Catty kattebrokken	blik 405 gram	**119**
Olvarit blauw	diverse smaken, potje	**92**
[illegible]	[illegible] gram	**109**
[illegible]	[illegible] cc.	**149**
[illegible]	[illegible]	**1029**
Ontbijtkoek	450 gram	**89**
Calvé pindakaas	pot 350 gram	**239**
Alimenta pindakaas	[illegible] gram	**119**
Boterhamkorrels	[illegible], zak 300 gram	**119**
Sun O Sun extra jam	[illegible], pot 450 gram	**179**
Hero halvajam	[illegible]/abrikoos, pak 390 gram	**199**
[illegible]	3, pak	**155**
[illegible]	[illegible]	**155**
[illegible]	[illegible]	**289**
[illegible]	3, pak	**155**
Stroopwafels	Punselie, pak 12 stuks	**99**
Bastogne koeken	pak 280 gram	**169**
Theebiskwie	pak, 175 gram	**49**
Cream crackers	pak 200 gram	**65**
Melba toast	pak 110 gram	**67**
[illegible]	[illegible]	**99**
Gonzalez Byass sherry	medium dry of dry fino, fles 0,70 liter	**489**
[illegible] vermouth	[illegible], fles 0,75 liter	**525**
[illegible]	[illegible] 0,70 liter	**345**

Spa naturel	fles 1 liter	**74**
Coca Cola	fles 1 liter	**131**
Wasa knäckebröt	pak 250 gram	**129**
Bryta knäckebröt	bruin/wit pak 250 gram	**69**
Dippers luiers	pak 12 stuks	**489**
Strampelpeter luiers	maxi, doos 54 stuks	**1995**
Modess	damesverband, pak 20 stuks	**229**
Rosita	damesverband, mini, pak 20 stuks	**119**
Rosita	inlegkruisjes, pak 30 stuks	**159**
Toiletpapier	pak 4 rollen	**99**
Tissue toiletpapier	pak 4 rollen	**159**
Tissue keukenrollen	pak 2 stuks	**159**
Zwitsal toiletzeep	2 stuks	**210**
Remo kruidenshampoo	flacon 200 cc.	**139**
Aqua Fresh	tandpasta, tube	**129**
Biotex groen	pak 500 gram	**237**
Brio inweek	en voorwasmiddel, pak 500 gram	**159**
Witte Reus	koffer 2000 gram	**475**
All	koffer 2000 gram	**725**
Omo	koffer 2000 gram	**598**
Ziezo witwasmiddel	koffer 2000 gram	**425**
Driehoek wasbuiljes	koffer 1800 gram	**745**
Gezinswasmiddel	zak 2000 gram	**329**
Bonte Reus	koffer 1500 gram	**459**
Bontwasmiddel	Ziezo, koffer 1500 gram	**389**
Dreft	pak 460 gram	**220**
Robijn fijnwasmiddel	pak 1100 gram	**389**
Robijn wasverzachter	flacon 1450 cc.	**249**
Remo wasverzachter	flacon 1500 cc.	**149**

Remo allesreiniger	flacon 750 cc.	**119**
Ajax allesreiniger	flacon 750 cc.	**249**
Jif schuurmiddel	[illegible], flacon 300 cc.	**146**
Glorix	flacon 1 liter	**169**
Edah lucifers	pak 10 stuks	**39**
Komo vuilniszakken	pak 20 stuks	**329**
Karnemelk	dagvers, pak 1 liter	**109**
Magere yoghurt	dagvers, pak 1 liter	**105**
Smeerkaas	mager/volvet, kuipje 100 gram	**79**
Jonge kaas	goudse, kilostuk	[illegible]
Gouda's Glorie	tafelmargarine, kuip 500 gram	**153**
Blue Band	halvarine, kuip 500 gram	**126**
d'Oude Waag	bak & braad, pakje 200 gram	**65**
Resi frituurvet	pak 500 gram	**175**
Boerensoepgroenten	Groko, pak 150 gram	**69**
Vissticks	pak 10 stuks	**149**
Braadkuiken	950 gram, diepvries	**399**
Vleeskroketten	[illegible] pak 8 stuks	**199**
Varkenssaté	3 stokjes	**99**
Patat frites	zak 1000 gram	**149**
Pizza La Margherita	300 gram	**239**
Frikadellen	pak 7 stuks	**199**
Iglo boerenkool	pak 450 gram	**99**
Iglo vissticks	pak 10 stuks	**298**
Wit of bruin brood	heel/gesneden	**176**
Boerenwit/bruin	heel gesneden	**198**
[illegible]	zak 10 [illegible]	**118**
[illegible]	pak 10 stuks	**398**

Blue Band halvarine	kuip 500 gram	**126**
d'Oude Waag	bak en braad, pakje 200 gram	**65**
Unox rookworst	keurpak 250 gram	**239**
Rookworst	De Waere Slager, 225 gram	**199**
Golden Regen	tafelmargarine, kuip 500 gram	**89**
Golden Regen	halvarine, kuip 500 gram	**75**
Gouda's Glorie	frituurvet, pak 500 gram	**149**
Zuurkool	zak 500 gram	**59**
Wijnzuurkool	zak 500 gram	**79**
[illegible]	[illegible]	**49**
Mandarijnen	Satsuma's, net ± 1 kilo	**198**
Sperziebonen	vers, per 500 gram	**198**
Granny Smith's	zak ± 2 kilo	**298**
Varkenslever	per 500 gram	**249**
Mora hamburgers	diepvries, pak 4 stuks	**249**
Hebro kroketten	doos 18 stuks	**399**
Bon-O-Mel	karnedrank, aardbei, pak 1 liter	**129**
Puddi duopudding	choc./vanille, 2 x 125 gram	**69**
Vleessalade	bakje 200 gram	**198**
Zalmsaladeschotel	[illegible] 1000 gram	**795**
Sellery salade	bakje 200 gram	**239**
Kalkoen kl. A1	diepvries, per kilo	**750**
Tam konijn kl. A1	diepvries, schaal ± 1000 gram	**795**
Aardappelkroketjes	diepvries, zak 450 gram	**149**
Gelderse worst	gekookt, per 100 gram	**89**
Saksische leverworst	per 100 gram	**79**
Paardenrookvlees	per 100 gram	**199**



Kom ook en vergelijk zelf. Dan ziet u wie ècht 't goedkoopst is.



Prijswijzigingen t.g.v. o.a. overheidsmaatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah-winkels niet alle artikelen in huis.

■ Beek, Markt 62 ■ Nieuw-Bergen, Raadhuisplein 47 ■ Blerick, [illegible] 7 ■ Brunssum, Kerkstraat 222, Kennedylaan 90 ■ Budel, Capucijnerplein 8 ■ Budel Schoot, Groot Schoterweg 118 ■ Echt, [illegible] 7 ■ [illegible] ■ Geleen, [illegible] 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ Gennep, Europaplein 10-7 ■ Heer, Einsteinstraat 13 ■ Heerlen, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ Helden-Panningen, Raadhuisstraat 20-22 ■ Hoensbroek, Markt 3 ■ Horst, Wilhelminaplein 10 ■ Maasbracht, Molenweg 21 ■ Maastricht, Holsteinbastion 48, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a ■ Nederweert, Kerkstraat 87 ■ Nieuwenhagen, Markt 3-4 ■ Nuth, Stationsstraat 80 ■ Reuver, Past. Vranckenlaan 14 ■ Roermond, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ Schaesberg, Markt 14 ■ Schinveld, Wilhelminaplein 10 ■ Sittard, Chopinstraat 8 (Hemelsly), Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ Stein, Raadhuisplein 9 ■ Susteren, Swentiboldstraat 4 ■ Swalmen, Brugstraat 1 ■ Tegelen, Kerkstraat 2 ■ Tienray, Spoorstraat 16 ■ Ubach over Worms, Hovenstraat 100 ■ [illegible] ■ Valkenburg, Dr. Erensstraat 5 ■ Venray, Grotestraat 99 ■ Weert, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

(Te) huur aangeboden

(...)de grt. ZIT-/SLPKA(MER), c.v., keuk., douche, (i)n opg. Tel. 453571 na (...)ur.

(Te) h. gemeub. ZIT/(SL)AAPK. met keuken te (Bru)nssum. Tel. 045-(...)350.

(...)SLAAPK. + keuken te (...)voor 1 pers. Te bevr. (...)pstr. 169, Brunssum. (na) 17.00 uur.

(Te) h. ZIT- en SLAAPKA(ME)R m. gebr. van keuken (en) douche. Te bevr. tel. (...)-254408.

Te huur alleenst. woonhuis + gar. voor- en achtertuin te DOENRADE. Vrij v.a. 1 dec. 1982. Te bevr. Kerkstr. 76, Doenrade.

HEERLEN: gem. kamers te huur v.a. ƒ 50,– p.wk. Versieliënbosweg 9, Nieuw-Einde.

Te huur bovenwoning m. aparte zijingang nabij zwembad zeekoelen te HEERLEN, zaterdagmorgen 9.30 tot 13.00 uur, Heerenweg 289, Heerlen.

Gem. kamers te huur te GELEEN en Born, 04498-53474.

Te h. gr. gemeub. zit/slpk., met alle comfort, Dorpstr. 34, SCHINNEN.

kantoorruimte/werkpl. te h. centr. HOENSBROEK aan parkeerpl. ca. 50 m^2 ƒ 350,– p.mnd. Tel. 045-213119.

Kamer te h. Kouvenderstr. 73, HOENBROEK met c.v., w. + k. water, h. p. mnd. ƒ 227,–, tel. 045-213119.

Te h. in SCHAESBERG, ruime 4 slaapkamerwoning met garage en tuin, br. p. mnd. ƒ 923,–, inl. tel. 045-214368.

Te huur BOVENWONING event. m. winkel, op Heerlerbaan. Te bevr. tel. 421064.

Gestoff. kantoor- of PRAKTIJKRUIMTE te h. te Heerlen, dicht bij station. Inl. tel. 04451-1775.

Gem. KAMER voor net persoon te h. Tel. 453846. Kloosterbosstr. 62 Kerkrade.

Te huur aangeb. in Heerlen op geode stand: 1 KAMER zeer geschikt voor student. All.-in ƒ 230,– p/mnd. Tel. 045-555, na 18 uur 04492-3156.

Te h. mooi huis in SCHAESBERG, gr. voor- en achtertuin ged. gestoff. Dir te aanvaarden huurpr. ƒ 900,–, tel. van 14.00 uur, 045-461481.

Tijd te h. eenpersoons APPARTEMENT max. tot 30/7–'83, tel. 04406-15177.

Gemeub. APPARTEMENTEN te h. tot juni '83 ƒ 575,– p.mnd. De Geulstroom, Meerssen, tel. 043-642943.

KAMER te huur. Hoogstr. 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317621.

Gem. KAMERS te h. Papersjans 40, Heerlerheide.

KAMERS te huur in rustige omgeving, dr. Calsstraat 13, Schaesberg bij station. Tel. 045-721658 na 18.00 uur, 045-313898.

Te h. BOVENET. v. jong werk. stel z. kind. Ind.: ruime woonk., slaapk., eiken keuken, douche m. w.c. en c.v. te Heerlerbaan. Te bevr. tel. 045-413679.

Gem. KAMER voor net persoon te h. Tel. 453846. Kloosterbosstr. 62 Kerkrade.

Te huur aangeb. in Heerlen op geode stand: 1 KAMER zeer geschikt voor student. All.-in ƒ 230,– p/mnd. Tel. 045-223555, na 18 uur 04492-3156.

Te h. grote gemeub. ZITSLAAPKAMER met keukentje. Rustige ligging. Tel. 04459-2120.

Te h. gestoff. app. voor 1 of 2 pers. kamer, douche, slpk, keuken en balkon, ± ƒ 650,– p.mnd. All in. Anjelierstr. 48, HEERLEN. Tel 045-213308.

T h. gem. zitslpk. met keuken en gebr. v. bad, Anjelierstr. 48, HEERLEN, tel. 045-213308.

KAMER te h. in Brunssum, pr. ƒ 300,– p.mnd. incl. 045-271452.

In centrum HEERLEN kamers te huur met eigen ingericht keukentje, w. en k. water, tel. gebr. van bad en w.c., eigen opgang, TV-aansl., tel. 045-721147.

Te h. 1-pers. appartement gestoffeerd. Ind.: hal, woonkamer met keukenhoek, badkamer, slaapkamer en aparte buitenberging, gelegen Pappersjans 15, HEERLERHEIDE, inl. tel. 045-214368.

APPARTEMENT te h. tot juni '83, best. uit: zitk., slaapk., keuken en badk. met ligbad en toilet. Geh. gem. c.v. en TV, Houthem-V'burg a/d Geul, tel. 04406-41427.

Gest./gem. ZIT/SLPK., keuken. Akerstr., H'broek, v.a. ƒ 330,–, tel. 045-221217, na 17.00 uur.

Te huur gevraagd

Te huur of te koop gevraagd: **MAGAZIJNRUIMTE** in Maastricht of omg. ± 400 m^2. Br. on. nr. HK 889 postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur of te koop gevraagd: **MAGAZIJNRUIMTE** in Roermond of omg. ± 400 m^2, br. on. nr. HK 888, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Amerikaans echtpaar zoekt HUIS te huur voor ten minste 2 jaar in Klimmen, Voerendaal, Heerlen of directe omgeving. Gewenst worden ten minste 2 slaapkamers, ingerichte keuken, rustige omgeving en per 1 december te aanvaarden, huurprijs tot ƒ 1500,–, tel. 045-713777.

Rustig meisje zkt. ETAGE of appartement in Hrl. tot ƒ 500,- all-in, tel. 722936.

Echtpaar rond 60 jr. z. kind. zkt. woning liefst met tuintje evt. garage Oost of WESTELIJKE MIJNSTREEK, tel. 043-35643.

2 meisjes zoeken woonruimte in of nabij centr. HEERLEN, tel. 045-716779.

HUIS of flat te huur gevr. omg. Hulsberg, Schinnen, Nuth, huur tot ƒ 500,–, tel. 04492-4491.

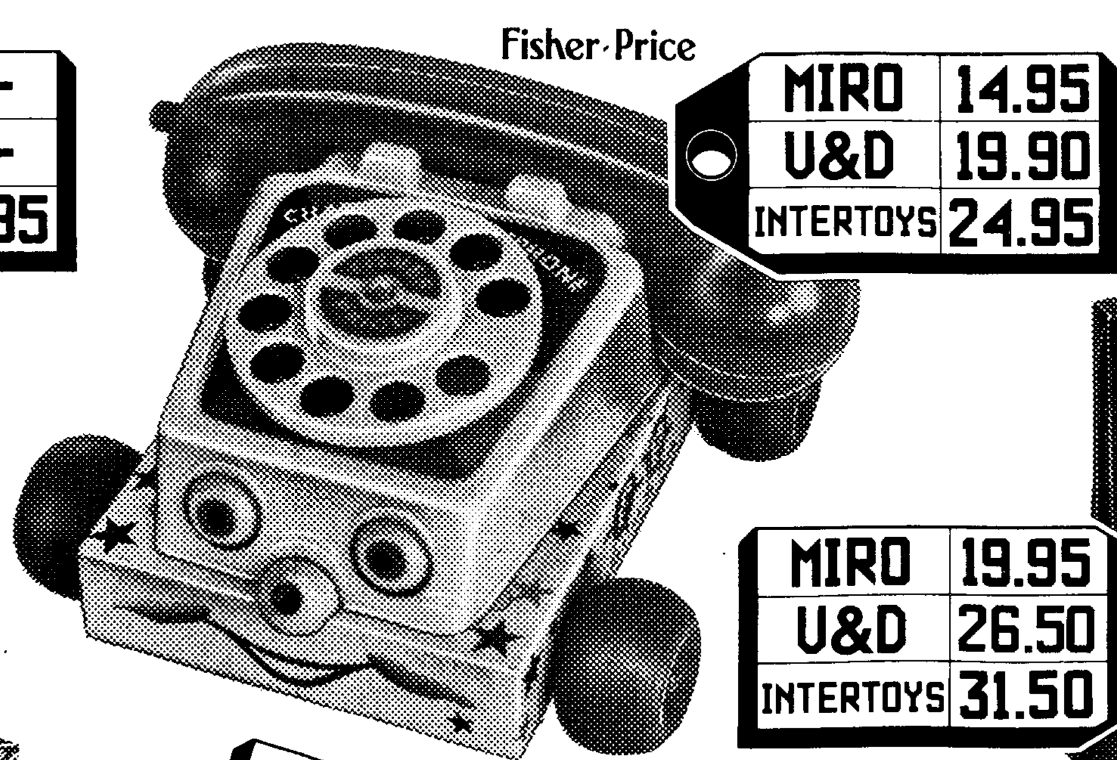
O, KOM ER EENS KIJKEN

ALLEEN AL OM DE PRIJS TE VERGELIJKEN



MIRO 35.–
B. SMIT 45.–
U&D 53.95

Fisher-Price



Fisher-Price

MIRO 14.95
U&D 19.90
INTERTOYS 24.95



MIRO 19.95
U&D 26.50
INTERTOYS 31.50

MB SPELLEN

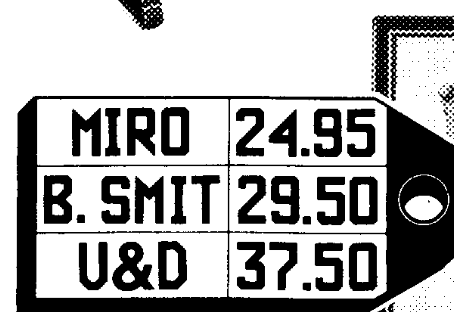


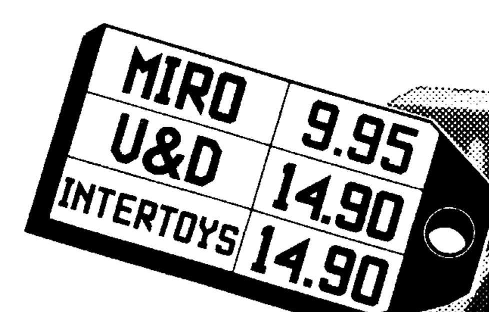
op=op 19.–





MIRO 19.95
B. SMIT 24.95
INTERTOYS 37.95





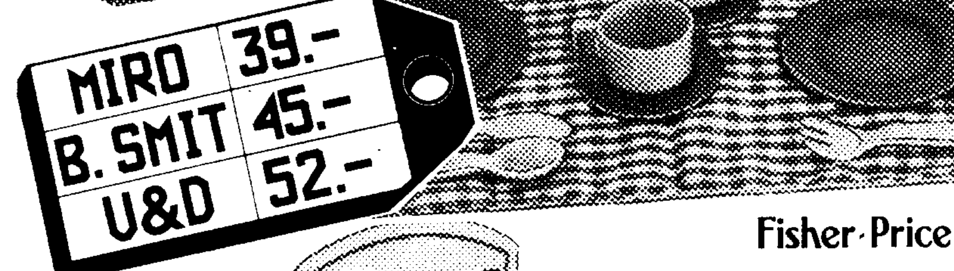
CLIPPER

MIRO 24.95
B. SMIT 29.50
U&D 37.50



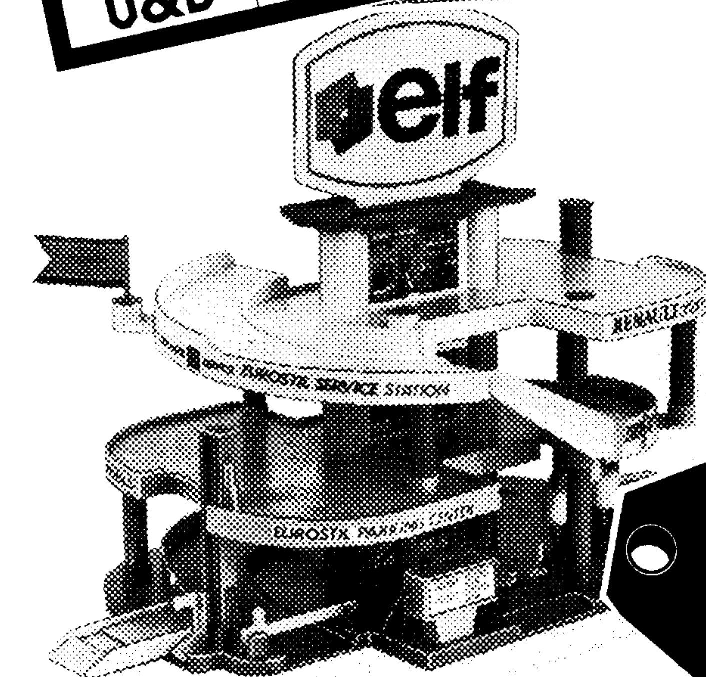
MIRO 9.95
U&D 14.90
INTERTOYS 14.90





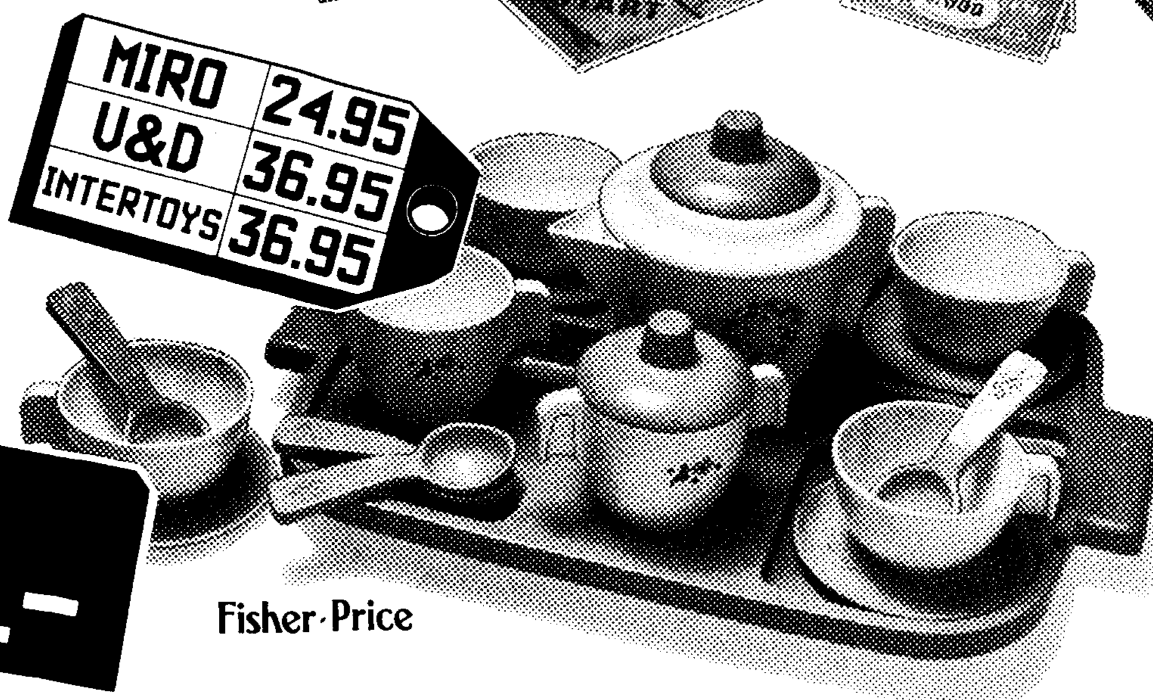
MIRO 39.–
B. SMIT 45.–
U&D 52.–

Fisher-Price



op=op 19.–

MIRO 24.95
U&D 36.95
INTERTOYS 36.95



Fisher-Price



MIRO 24.95
U&D 39.95
INTERTOYS 39.95

playmobil

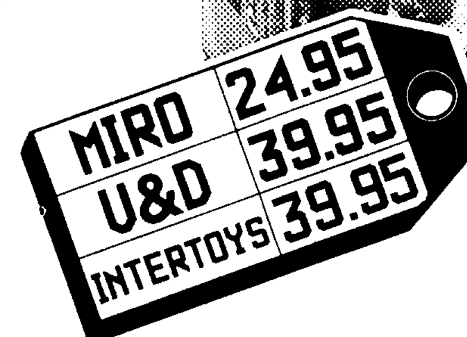
MIRO 4.95
U&D 8.95
INTERTOYS 8.95





MB SPELLEN



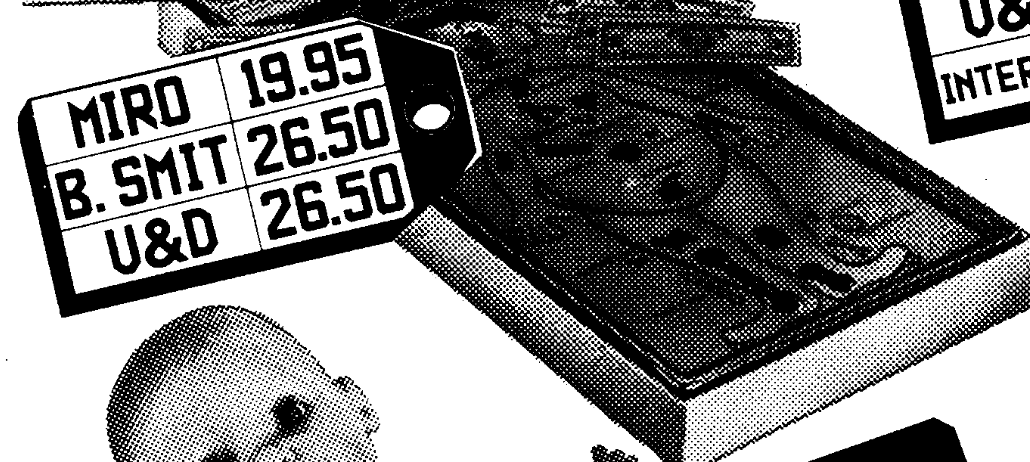


MIRO 24.95
U&D 39.95
INTERTOYS 39.95

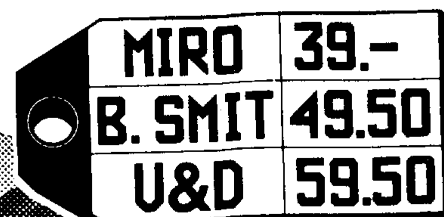
MB SPELLEN

MIRO 19.95
B. SMIT 26.50
U&D 26.50







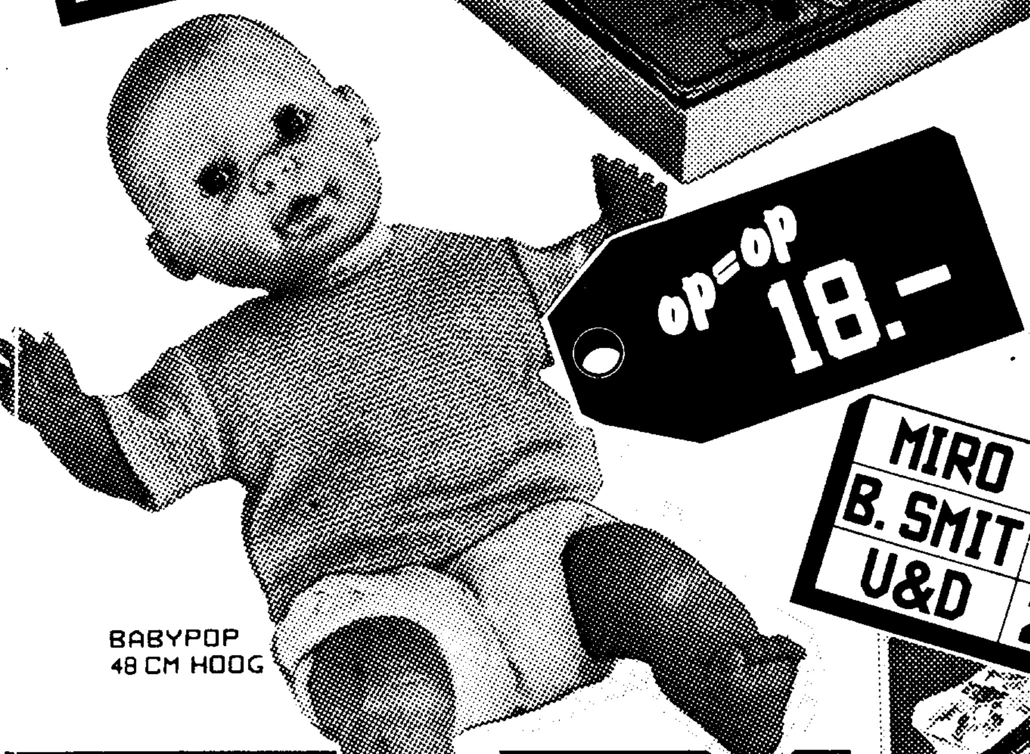


MIRO 39.–
B. SMIT 49.50
U&D 59.50



playmobil



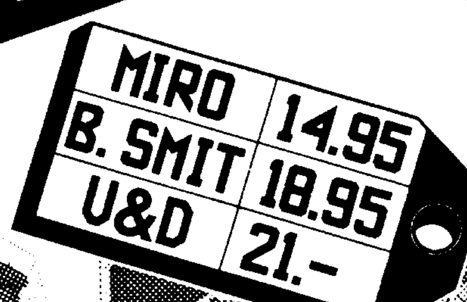


op=op 18.–

BABYPOP 48 CM HOOG



MIRO 39.–
U&D 49.50
INTERTOYS – (niet aanwezig)



MIRO 14.95
B. SMIT 18.95
U&D 21.–





MIRO 14.95
U&D 22.95
INTERTOYS 22.95

Speelgoed gekocht op 8 november 1982 bij Intertoys, Westzijde, Zaandam; op 9 november bij Bart Smit, Hilvertshof in Hilversum; op 9 november bij V&D, Hoofdstraat in Apeldoorn.

N.B. Intertoys heeft een korting-systeem door middel van gratis waardebonnen (van 5% korting) inwisselbaar vanaf 6 t/m 31 dec. 1982.

* Plotseling opgekomen marktomstandigheden stellen ons in staat onze prijzen verder te verlagen, zolang de voorraad strekt.

MIRO

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJ

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te h. gevr. op goede ligging. Hoge huur geen bezwaar. Tel. 045-221762.

Woonruimte gezocht in VALKENBURG door nette jongeman, lage huur. Br. on. nr. VA 803 LD, Wilhelminaln. 37, 6301 GG Valkenburg.

Ruilen

Ruilen EENGEZINSWONING te Brunssum met 3 slpks. en garage (prachtige ligging) tegen kleine woning of appartement te Brunssum of directe omg. Br.o.nr. SP 334 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Ruilen EENGEZ.WON. Kasperenstraat 174, Kerkrade-W. teg. eengez.won. Chevremont. Na 16.00 uur.

Te ruil KUNSTSCHAATSEN, maat 38 (als nieuw) voor maat 40, tel. 045-353023.

HERENSCHAATSEN maat 39 te ruil tegen maat 43. Tel. 045-353023.

Onroerend goed

Te k. HEERLEN-CENTRUM, luxe app. *f* 72.000,- k.k. Tel. 045-723307.

Te k. weg. omst. goed lopend CAFETARIA met woonhuis in Grevenbicht, gem. Born. Te bevr. 04498-52195.

Met spoed HUIS te koop of te huur gevr. Ruime woning, niet ouder dan 10 jaar, omg. Kerkrade. Tel. 045-456963.

Uw huis verkopen in de Westelijke Mijnstreek? Wij vinden vast wel een koper. Maak vrijblijvend een afspraak om de verkoopmogelijkheden te bespreken. Deze annonce verschijnt iedere woensdag, donderdag en vrijdag. CORNELIS BRORENS, makelaar en taxateur o.g. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Te k. appartement in centrum NIEUWENHAGEN. Er moet wel huurwoning in Nieuwenhagen beschikbaar zijn. Inl. Tanis assurantiën Bodemplein 7, Brunssum, tel. 045-251389 of 258280.

Te k. centr. v. Heerlen HORECABEDRIJF bistro. Br. o. nr. SH 080 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Uw huis verkopen in de Westelijke Mijnstreek? Wij vinden vast wel een koper. Maak vrijblijvend een afspraak om de verkoopmogelijkheden te bespreken. Deze annonce verschijnt iedere woensdag, donderdag en vrijdag. CORNELIS BRORENS, makelaar en taxateur o.g. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

HULSBERG - Arensgenhout te k. prachtig vrijst woonh. direct te aanv. Kooppr. *f* 210.000,-, tel. 04405-2052, na 18.00 uur.

BEDRIJFSPAND met woning in Valkenburg te koop aan verkeersweg Valkenburg-Maastricht. Voor vele doeleinde geschikt. Br. on. nr. VA 802 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

UBACH OVER WORMS: halfvrijst. woning, 4 slpks., badk., zolder, kelder, vr.pr. *f* 79.000,- k.k. Tel. 045-753066.

Te k. WOONHUIS te Brunssum. Er moet wel een huurwoning in Brunssum beschikbaar zijn. Inl. Tanis assurantiën Bodemplein 7, Brunssum, tel. 045-251389 of 258280.

HOENSBROEK. Tussenw. m. c.v. 4 slpks + badk. Vr.pr. *f* 75.000,- k.k. Tel. 045-753066.

KERKRADE-OOST: goed onderh. vrijst. woonh. o ruime kavel met garage, zij- en achteringang, geh. onderkel. zolder etc. Pand leent zich uitstekend voor bedrijfsdoeleinden. Prijs t.e.a.b. Bvus B.V., tel. 045-414242 (199).

Onroerend goed

Brunssum
Kruisberg
Woonhuis met 3 kelders, hal, toilet, woonkamer met open haard, Oudhollands plafond, open keuken, voor- en achtertuin. 1e verd.: 3 slpks., bet. badk. met v.w., 2e verd.: vliering. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k.

Stienstra
Heerlen

Makelaardij BV
Tempsplein 25
te Heerlen
Tel. 045-712255

Beek: een uniek gelegen te restaureren klein woonhuis met weiland (730 m2). Ind. b.g.: gang, 2 vertrekken; verd.: 2 vertrekken. Prijs ƒ 48.000,- k.k. **LIVAC** b.v. Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Roosteren: halfvrijst. goed gesitueerd woonhuis met garage en besloten tuin (340 m2). Ind. b.g.: gang, toilet, m.k., bergkast, woonk. met open keuken; verd.: 3 slpks. en een badkamer, c.v. Prijs ƒ 112.000,- k.k. **LIVAC** b.v. Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Onroerend goed

...p BOUWGROND schitterend gelegen bouwka... de Ehrensteinstraat te Sittard. Opp. resp. 546 m² en 748 m², pr. ƒ 97,50 per m² excl. BTW, te ...490-16342.

...n te huur div. luxe woningen in BORN en Greven-... Huurprijs ƒ 850,– p.m. Kooppr. v.a. ƒ 139.000,– ... 04498-53132.

... zakenpand, mo-... café met boven-... en grote tuin. Ind. ...cafégedeelte met toi-... en 3 achterliggende ...ken, kelder; verd.: ...amer, douche, toilet, ...trap naar zolderver-... alwaar 2 slpks. ...achterstallig onder-... Vrpr. ƒ 65.000,- k.k. ... B.V., Brugstr. 19, ... tel. 04490-10855.

Te k. WINKELPAND Willemstr. 52-54 te Heerlen, tel. van 9 tot 12 uur 045-724480.

MARGRATEN te k. halfvr. st. ruime woning, uitst. onderh. Spoedig te aanvaarden, tel. 04458-1751.

Te k. zeer luxe HOEKAPPARTEMENT centrum Heerlen, prettige ligging met parkeergarage. Tel. 045-717731.

HULSBERG, hlafvrijst. huis m. c.v., grote gar. + 580 m² grond, vr.pr. ƒ 99.000,– k.k. Tel. 045-753066.

Auto's en motoren

...VOLVO 66 automa-...uw model, bwj. type ...pr. ƒ 2800,–. Te bevr. ... Bovenstr. 10, Buch-...orn.

...EL te k. VW Golf lu-...uitvoering, bwj. '79, ... 61.000, te bevr. Ruys ...erenbrouckstr. 24, 3-... (dwarsflat) Sittard.

...v. part. FORD Escort ... L i.z.g.st., bwj. '76, ... ƒ 3200,–, Dr. Mos-...r. 13, Susteren.

... UITLATEN. Auto-... Thijssen b.v. Ge-... tel. 04494-45100.

... SCHOKBREKERS. ...banden Thijssen b.v. ...en tel. 04494-45100.

... AUTOBANDEN. Au-...den Thijssen b.v. Ge-... tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Te k. zeer mooie VW GOLF, 3-drs. kl. groen, bwj. 11-'75, auto is i.z.g.st., ƒ 3250,–, Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. gevr. AUTO'S van '74 tot '80. Defect of schade geen bezw. Beslist de hoogste pr. en vrijw.bew. Tel. 045-458239.

Te k. DATSUN Sunny 140 Y i.st.v.nw., km.st. 35.000, bwj. '79, 4-drs., vr.pr. ƒ 7800,–, Engelenkampstr. 12-III, Sittard.

Te k. weg. vertrek buitenl. MITSUBISHI Lancer GLX bwj. 5/'80, 61.000 km, LPG ƒ 9900,–, tel. 04490-10515.

AUTO'S te k. gevr. vanaf '73, tel. 045-422435.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Te k. MERCEDES 200 D bwj. '75, goed onderhouden, tel. 045-414080, na 17.00 uur.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100,

Te k. wegens omstandigh. FIAT 127 bestel, 6 mnd. oud m. gas en access., z.g.a.n., inl. 045-717147.

Te k. FIAT X 1.9 bwj. '77, kmst. 58.000, i.z.g.st. Inl. na 18.00 uur 045-721398.

AUTO'S gevr., event. met schade of spuitwerk. Hoogste prijs. Tel. 045-419192 b.g.g. 045-461323.

Te k. DATSUN stationcar, 3 jr. oud, vr.pr. ƒ 8000,–, Daslook 24, Kerkrade-W., tel. 045-418561.

Te k. TOYOTA Celica, bwj. '79, i.z.g.st., met veel acc., pr.n.o.t.k., Calbertsweg 153, Kerkrade-West.

Te k. CITROËN LN, bwj. '78, kl. blauw, met radio, pr. ƒ 4750,–, tel. 045-226829.

Wij betalen 50 à 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751446. Tev. gratis afh.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S alle merken, hoogste prijzen. Tel. 045-220659.

Te k. ger. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tev. gratis afhalen, tel. 045-726281.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Compl. UITLAAT Ford Taunus 1300 - 1600, ƒ 125,- incl. Automaterialen Van Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Sittard, tel. 04490-17548.

Te k. VOLVO 343 DL aut., i.z.g.st., bwj. 20-12-'76, vr.pr. ƒ 3850,–, Kerkraderweg salonwagen 202, tel. 045-422435, Kaldeborn Heerlen.

Matra Bagheera SX
zwart met el. ramen, sportwielen, roldak, rad.cass. 1979, zeer mooi ƒ 13.000,–, Crombag Geleen.

WEEKAANBIEDINGEN

Deze week
extra kwaliteit mager
paardevlees
altijd voordeliger
Magere karbonade
per kg ƒ 7,90
Slagerij Jean Baggen
...rg. Lemmensstraat 8, Geleen, tel. 04494-43702.

Profiteer nu bij fa. Alvie!
...unieke aanbieding 100% wollen berber tapijt 400 br. ƒ 229,– voor ƒ 159,–. Wollen mix berber tapijten in ... warme kleuren van ƒ 149,– voor ƒ 119,– van ... voor ƒ 129,– en van ƒ 179,– voor ƒ 149,–. Ve-... slaapkamer tapijten in 3 kleuren, licht beige, don-... beige en blauw van ƒ 89,50 nu voor ƒ 65,–. Alles ... gratis opgemeten en los gelegd. Voskuilenweg 91, ...rlen, tel. 045-711646. Donderdag koopavond ruime ...keergelegenheid aanwezig.

Schoenhal Brunssum
Uw goedkoopste adres van
merkschoeisel
...uid-Limburg. Tientallen guldens onder de winkelprijs.
Damesschoen reeds va. ƒ 35,–
Herenschoenen va. ƒ 45,–
Kinderschoenen va. ƒ 33,–
...v. Weststraat 1, Brunssum, tel. 045-254838 te-...over BSV-voetbalveld.

Vrijdag en zaterdag
abrikozen-riempjesvlaai ƒ 7,50
bakkerij Coumans
...ouvenderstraat 86, Hoensbroek, tel. 045-212656.

Wand- en vloertegels restanten
20-30-40% voordeel op grote en ...eine resten wand- en vloertegels.
Laatste week.
Eurotegel
...nderstraat 47, Heerlen (Eikenderveld), tel. 045-715544.

Vloertegels al voor ƒ 18,50
...eenmalige mooie partij geglazuurde bruine vloerte-... voor slechts ƒ 18,50 p. m2 incl. BTW. Zo lang de ... strekt.
Wandtegels al voor ƒ 11,50
... partij bruine 1e soort wandtegel voor slechts ...1,50 p. m2 incl. BTW.
Boerenplavuizen al voor ƒ 12,50
... div. vierkante meter tegels in div. maten voor ...chts ƒ 12,50 p. m2 incl. BTW.
G. Wijnands
...uwmaterialen, Rijksweg te Cadier en Keer. Tel. ...407-2121.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

· Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 18 november 1982 ● Pagina 19

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

reemd

Meneer Poulssen van het monie Orkest Brunssum vreemd op toen hij een dedagen in de krant las dat meneer P. Pepels 25 jaar lid van het H.O.B. Want in het H.O.B. speelt geen meneer Pepels. En wat hem nog mder toescheen: hijzelf d niet in de krant en toch hij ook zilveren jubilaris. baasd vroeg hij zich af: u ik die meneer Pepels soms eten zijn?" En inderdaad. zaten er eventjes naast. arvoor onze excuses.

eschäft

Gisteren werd onze grensreek weer overspoeld door uitsers die van de in hun land je dag gebruik maakten om ons boodschappen te doen. tegenstelling tot 1 november, aren nu de winkels wel open er werd driftig 'eingekauft'. u werken de Heerlense pareerautomaten wel op Belgisch eingeld, maar van de Duitse unten moeten ze niets hebben. us stapte een Duitse madame anmoedig naar een voor zijn eftijd nog erg jong uitziende an, die net zijn auto geparerd had op het Raadhuisplein Heerlen, en vroeg hem vijf -mark te wisselen. Het toeval il, dat de geachte heer in westie, precies vijf gulden aan leingeld in zijn portemonnee ad. Hij wilde zijn kleingeldelijke have wel afstaan aan de evrouw in ruil voor de vijf uitse D-mark. „Das wäre ein gutes Geschäft für Ihnen. Dat zou een te goed handeltje oor U zijn)" zei de Oosterbuurrouw en wees beslist de Nederlandse hulpvaardigheid van de and.

Vroeg

Kijk, dat je rond deze tijd ens een kerstplaat uit de kast aalt en op de platenspeler pit, om te kijken of er geen asjes op zitten, dat kunnen e ons voorstellen. Dat je stieum in een doos met kerstmateiaal kijkt of er niet al te veel llen gesneuveld zijn, dat is cceptabel. Dat je langzaam aar zeker bezig bent de adntskrans in orde te maken (28 ovember is eerste advent), aar kunnen we inkomen. Maar dat je nu reeds een hele erststol verorbert, dat vinden gastronomisch onverantord. Toch woont er in Brunsum een echtpaar dat in de oorbije dagen een heerlijke erststol naar binnen heeft geerkt. Stukje bij beetje wel te erstaan. Wij zijn benieuwd at dit Brunssumse echtpaar ond Kerstmis eet. Misschien el een super-kerststol.

Makker

ONDERWYS
KRAAKT
H.T.S. STAAKT

„Onderwijs kraakt, H.T.S. aakt" staat er op dit spandoek at door Heerlense HTS-ers erm in de wind wordt gehouen. Steeds meer groepen leergen van scholen waar het onwijzend personeel niet akt, grijpen het initiatief tot paar dagen vrij. In Brunstrokken protesterende jonen gisteren rond en belaagnet als eergisteren het Romtscollege. Ook bij de mavochool Vincentius a Paulo in Heerlen kwam het tot een incidentje toen groepjes ongeorganiseerde leerlingen van andere cholen de medestudenten kwanen oproepen tot actie. Ook in Hoensbroek ondervonden normaal functionerende scholen inder van rondtrekkende roepen stakende scholieren. Geheel conform de geest van de ijd, lijken de stakende scholieen hun medestudenten toe te oepen: „Makker staakt......", maar wat daarna komt, vergeen ze maar liever.

College ziet af van invulling zogenaamd 'middengebied'

Plan voor bestuurscentrum in Landgraaf van de baan

LANDGRAAF – Het college van B en W van Landgraaf heeft het plan laten varen om een bestuurscentrum in te richten voor de hele gemeente. Dat blijkt uit het Structuurmodel Landgraaf, waarin het college uiteenzet welke plannen er bestaan voor de gemeente tot 1995. De invulling van het zogenaamde middengebied Op de Kamp, tussen Nieuwenhagen en Schaesberg, wordt daarin opengelaten. In het verleden heeft de gemeente steeds het plan gekoesterd om een groot bestuurscentrum in dat gebied te vestigen. Maar omdat het college nu voor een meerkernenstructuur heeft gekozen vervalt dit plan. Volgens wethouder Wiel Heinrichs zou de uitvoering van het plan bovendien financieel onhaalbaar zijn. Met het bestuurscentrum zou een bedrag van minstens 35 miljoen gulden gemoeid zijn.



● Duitsers in de file op weg naar het centrum van Heerlen. Inzetje: Pakeerplaatsen vol.

Met de keuze voor een zogenaamde meerkernenstructuur heeft het college gekozen voor drie even sterke dorpen binnen de gemeente. Het plan om in het middengebied een nieuw stadscentrum te vestigen, met 1000 woningen, gemeentehuis, sociaal-medische instellingen en winkels, is verlaten.
Uit een onderzoek naar de toekomstige behoefte aan woningen is gebleken dat in Landgraaf van de geplande 2800 woningen er maar 1500 nodig zijn. De bestemmingsplannen Haesdal, Brunssummerweg-Noord en Groenstraat-Oost zullen zeker niet voor 1995 uitgevoerd worden.
Behalve in de woningen wordt ook in het aantal winkels gesneden, als het aan het college ligt. Onderzoek heeft aangetoond dat in de drie kernen veel te veel winkelruimte voorhanden is. Bovendien is er veel leegstand: 8 procent in Landgraaf tegenover 4 procent in het Stadsgewest. Daarom wil het college dat de winkelbestemming geconcentreerd wordt in de vier bekende winkelgebieden in de drie kernen. Vestiging elders wordt zoveel mogelijk tegengehouden. Ook zal getracht worden de totale winkelvloeroppervlakte terug te brengen.

Bestuurscentrum

'Aangezien het college afziet van een groot bestuurscentrum moeten de gemeentelijke diensten over de verschillende kernen verspreid worden. Nu zijn de diensten in ongeveer 15 gebouwen gehuisvest en dat moet in de toekomst teruggebracht worden tot vier. Grondgebiedzaken komt in Ubach over Worms, Welzijn in Nieuwenhagen en Algemene Zaken in Schaesberg. De Technische Dienst wordt waarschijnlijk ondergebracht in een nieuw gebouw dat op het industrieterrein Abdissenbosch gebouwd wordt. Voor de andere diensten zullen ingrijpende verbouwingen en uitbreidingen gepleegd worden.
Het college van B en W houdt wel vast aan het plan om het politiebureau in het middengebied te vestigen. Verder zal het middengebied waarschijnlijk als park worden gebruikt, met, als daartoe de mogelijkheid bestaat, een enkele losse vestiging, zoals bijvoorbeeld een sociaalmedisch centrum.

Recreatie

In het Structuurmodel worden de eerste aanwijzingen gegeven over de bestemming die het gebied Strijthagen krijgt. Volgens Wiel Heinrichs denkt de Werkgroep Strijthagen (die mogelijke bestemmingen bedenkt) vooral aan verblijfsaccommodatie. Bungalows voor families, die in de omtrek allerlei recreatieve voorzieningen kunnen gebruiken. Op het ogenblik wordt onderzocht welke recreatiemogelijkheden er zijn in een omtrek van tien kilometer.

Op 1 en 2 december organiseert de gemeente om 19 uur in De Beute in Nieuwenhagen een voorlichtingsavond over het structuurmodel voor alle inwoners. De raad van Landgraaf praat in de raadsvergadering van december over het plan.

Hoog(s)te punt brandweerkazerne

KERKRADE – Het hoogste punt van de nieuwbouw van de Kerkraadse brandweerkazerne is gisteren bereikt. Burgemeester Jo Smeets stapte hoogstpersoonlijk in het mandje van de hoogwerker om zich naar hogere sferen te laten transporteren om daar de mei-den te plaatsen. De brandweer beschikt over materiaal waarmee je stunts kunt uithalen en daar werd dus dankbaar gebruik van gemaakt. Na de officiële handeling werd er (terug op de grond natuurlijk) een borrel gedronken en een barbecue-hapje gegeten. Dat laatste is natuurlijk heel goed voorstelbaar, want ook een brandweerman speelt graag met vuur.

Voor hen was geen plaats in de bajes

HEERLEN – Omdat er geen plaats is in het Huis van Bewaring zijn twee Heerlenaren die vanwege zware mishandeling waren veroordeeld tot acht weken gevangenisstraf, weer vrijgelaten. Het tweetal mishandelde zondag 31 oktober een 22-jarige man uit Heerlen in de buurt van een café in Schaesberg. Een arrestatieteam kwam eraan te pas om de Heerlenaren in te rekenen. De Heerlense politie deed dat op verzoek van de politie in de gemeente Landgraaf. In de week na de arrestatie werden de vechtersbazen, een 22-jarige en een 23-jarige man, middels snelrecht veroordeeld tot acht weken gevangenisstraf. Gisteren echter waren zij alweer thuis.

Jubilaris bij Marechaussee

BRUNSSUM – Districtscommandant F.J. Hoen van de Koninklijke Marechaussee heeft gisteren de marechaussee eerste klas L. Jeuring uit Brunssum de bronzen medaille voor twaalf jaar eerlijke en trouwe dienst opgespeld. Een en ander gebeurde in de marechausseekazerne in Brunssum.

Nu waren de winkels in Holland wel open

HEERLEN – De Duitsers die gisteren naar 'Holland' reisden om boodschappen te doen, kwamen niet voor gesloten deuren zoals op 1 november. Gisteren kon heel het grensgebied genieten van de Duitse 'Buss- und Bettag', een vrije dag voor onze Oosterburen. In Heerlen maar ook elders in de grensstreek was sprake van een ware invasie van Duitsers. Overvolle parkeerplaatsen, files en op de autoweg een enkel ongelukje waarbij een Duitse personenauto betrokken was, vorm den verkeerstechnisch gezien, de Nederlandse consequenties van de 'invasie'.



● *Met de hoogwerker en voorzien van de mei-den, glijden burgemeester en brandweercommandant naar het hoogste punt.*

Landgraaf krijgt uitstel voor VCP

LANDGRAAF – Het gemeentebestuur van Landgraaf heeft drie maanden uitstel gekregen van het ministerie van Ruimtelijke Ordening voor het vaststellen van het Verkeerscirculatieplan (VCP). Wethouder Bisschops had dat uitstel gevraagd omdat hij geen mogelijkheid zag om het plan voor 1 december door de raad te loodsen. Dat was nodig omdat na die datum nieuwe richtlijnen gaan gelden, die voor Landgraaf tot gevolg zouden hebben dat de hele procedure rond het VCP opnieuw doorgenomen moest worden.

Bisschops had oorspronkelijk zes maanden uitstel gevraagd, maar uit telefonische contacten is gebleken dat het ministerie niet meer dan drie maanden geeft. De afspraak is nog niet schriftelijk bevestigd.

Procedure

Inmiddels heeft de PvdA-fraktie in de gemeenteraad een brief aan het college en aan de raad geschreven. Daarin vraagt de PvdA om een betere inspraak voor de bevolking bij de totstandkoming van het VCP. De inspraakprocedure die gevolgd is, heeft allerwege kritiek geoogst, niet alleen van groeperingen in de gemeente, maar ook in de raad. Daarom wil de PvdA dat er een nieuwe procedure in gang gezet wordt.

Te weinig bewijsmateriaal

Kerkraadse vrijgesproken van steunfraude

KERKRADE/MAASTRICHT – Door de politierechter te Maastricht is de Kerkraadse mevrouw G. vrijgesproken van de haar ten laste gelegde steunfraude. Politierechter mr. Bruigom achtte te weinig bewijsmateriaal voorhanden, om over te gaan tot een veroordeling. De eis van de officier van justitie luidde: zeven weken gevangenisstraf, waarvan drie weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

De vrouw was ten laste gelegd dat zij verdienste, die zij genoot als gastvrouw in een Kerkraads annimeercafé niet aan de sociale dienst zou hebben opgegeven. De inkomsten zouden bevestigd zijn door de caféhouder. Bij een eerdere behandeling van de zaak, voerde mevrouw G. aan, dat de man loog. Zij zou wel ooit in zijn zaak gewerkt hebben, maar niet in de periode waarin zij een uitkering genoot. Zij uitte het vermoeden dat haar exwerkgever haar met zijn verklaring valselijk wilde beschuldigen. Reden voor de politierechter om de zaak tegen mevrouw G. aan te houden voor het horen van de café-eigenaar.

Op een oproep verscheen hij niet ter zitting. Gisteren werd hij onder geleide van twee Kerkraadse politieagenten de zaal binnen gebracht.

Hij bleef bij zijn verklaring: In de tenlastegelegde periode zou hij de vrouw per week dertig tot tachtig gulden gegeven hebben voor annimeerwerkzaamheden.

Volgens de raadsman van verdachte klopte er niet veel van het verhaal. Uitgaande van de genoemde bedragen, zou volgens zijn berekening, het café verliesgevend zijn. Bovendien had hij twijfels over de ondersteunende verklaring, afgelegd door de echtgenote van de cafe-eigenaar. Zij zou deze hebben afgelegd, nadat zij eerst de verklaring van haar man had doorgenomen.

„Klachten dwang en isolatie in Vijverdal en Welterhof"

Wegloophuis Heerlen moet soelaas bieden

HEERLEN – Als eerste gemeente in Limburg heeft Heerlen een werkgroep 'Wegloophuis'. Op initiatief van het KWJ aan de Gasthuisstraat in Heerlen heeft een twintigtal mensen de handen in elkaar geslagen, om psychiatrische patiënten die weglopen uit een inrichting tijdelijk op te vangen. De werkgroep zegt met haar project in Zuid-Limburg in een grote behoefte te voorzien, omdat het weglopen van patiënten uit Vijverdal in Maastricht en Welterhof in Heerlen aan de orde van de dag is.

„Wij hebben ervaren dat veel patiënten weglopen omdat de toestand binnen de inrichting voor hen onhoudbaar is geworden. De betrokkenen klagen veelal over de dwang en de isolatie, waarmee zij in Vijverdal en Welterhof worden geconfronteerd. De weglopers komen in grote problemen omdat zij geen werk, geen uitkering en geen huisvesting hebben. Er is geen opvangmogelijkheid en daarom willen wij een wegloophuis op poten zetten.

Overigens houden wij ons uitsluitend bezig met tijdelijke huisvesting. Mensen die weglopen uit een inrichting moeten bewijzen dat zij zelfstandig kunnen functioneren en eigenhandig werk of uitkering regelen en een woning zoeken", aldus de initiatiefnemers voor een wegloophuis in Zuid-Limburg.

De werkgroep is momenteel bezig de status van stichting te verwerven, om als geldig rechtspersoon door het leven te gaan. De grootste stap is echter het vergaren van de financiële middelen voor een wegloophuis, dat plaats moet bieden aan naar schatting zes tot acht mensen. De leden van de werkgroep zijn vol vertrouwen over het slagen van hun missie, omdat: „Limburg met drie grote psychiatrische inrichtingen, de behoefte aan dit onderkomen niet naast zich neer kan leggen. In heel Nederland zijn zeven of acht van deze wegloophuizen, waarvan de eerste eind 1980 in gebruik werd genomen. Het dichtsbijzijnde ligt in Arnhem. Dit project moet in goede verstandhouding met Vijverdal en Welterhof van de grond komen, omdat deze inrichtingen over een flinke dosis ervaring beschikken. Wij willen professioneel werken, want half werk biedt geen soelaas".

Om de ergste financiële nood te lenigen en niet steeds een beroep te hoeven doen op de voorzieningen van de KWJ, houdt de werkgroep zaterdag een benefietconcert 'Wegloophuis Zuid-Limburg' in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat. Vanaf 14 uur is er popmuziek, folklore, toneel, goochelen en poppenkast, verzorgd door troubadour Jos Smits, Daddys Pride, Two of a kind, Laatste hoop, Wammes, Punkbands en Gegenmassname, die allen het initiatief steunen.

Goedemorgen

Proficiat met uw 45-jarig huwelijk

Karel-Annelies
Betty-Frank
Nel-Jo
John-Marian
Marianne-Peter
en al uw kleinkinderen.

GEBOREN

Michel, zoon van P. Ronders-Bartelet, Maastricht, Rodahof 32. Tijd. adres: ziekenhuis St.-Annadal, afd. B6, kamer 8.

---

†

Na een liefdevolle verpleging in de Verpleegkliniek te Heerlen, is na een moedig gedragen lijden van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Leonhard Hubert Mohnen

echtgenoot van

Maria Magdalena Franssen

Hij overleed voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 71 jaar.

Nijswiller: M.M. Mohnen-Franssen
Nijswiller: M. Schreuders-Mohnen
J. Schreuders
Gulpen: P. Mohnen
M. Mohnen-Martinussen
Gulpen: L. Schillings-Mohnen
J. Schillings
Gulpen: J. Mohnen
H. Mohnen-Linckens
Stolberg: A. Prinz-Mohnen
K. Prinz
Nijswiller: C. Sijben-Mohnen
J. Sijben
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Mohnen
Familie Franssen

6286 AD Wittem (Nijswiller), 17 november 1982
Rijksweg 27

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 20 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Nijswiller.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Samenkomst in de kerk.
In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur, zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen.
Bezoek dagelijks van 15.00-16.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, grootvader en overgrootvader

Jozef H.H. Giesberts

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Een bijzonder woord van dank aan h.h. doktoren en verplegend personeel van de verpleegkliniek B te Heerlen voor de jarenlange liefdevolle verzorging van vader.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 november as. om 19.00 uur in de H.H. Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

Zijn kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken, voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze vader en stiefvader

Albert Jansen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
Een speciaal woord van dank aan verplegend personeel van de Intensive Care en dr. Winters.

Mevr. Jansen-Nendels G.M. en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 21 november om 11.15 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Dankbetuiging

Diep ontroerd, een kerk vol mensen. En mooier afscheid hadden wij niet voor onze broer, oom, neef en vriend kunnen wensen.

Johan Luyten

Uw belangstelling en medeleven door een bezoek, door een persoonlijk woord, door brieven en kaarten, uw aanwezigheid in de kerk, was hartverwarmend. Heel hartelijk bedankt.

De zeswekendienst zal gehouden worden, zaterdag 20 november om 19.00 uur in de Laurentiuskerk te Spaubeek.

Familie Luyten
Mevr. Kusters en kinderen

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve vrouw en ma

Trudy Wittenberg-Kooistra

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
Tevens wordt het Steinder Mannenkoor hartelijk bedankt voor het opluisteren van de uitvaartmis.

H. Wittenberg
John

Stein, oktober 1982.

De zeswekendienst vindt plaats op zondag 21 november 1982 om 10.00 uur in de Socio-kerk te Stein.

Dankbetuiging

Voor uw belangstelling tijdens de ziekte en vooral voor het ontroerend medeleven bij het overlijden van mijn dierbare man en onze fijne vader

Sjir Huntjens

betuigen wij u van ganser harte onze oprechte dank.
De afscheidsgroet met zovelen op 7 oktober jl. was ons een grote troost.

J. Huntjens-Dassen
Kinderen en familie

Valkenburg a.d. Geul, november 1982

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u graag uitnodigen, zal plaatsvinden op zondag 21 november as. om 10.00 uur in de kerk van de H.H. Nicolaas en Barbara.

Op 16 november 1982 is het een jaar geleden dat ik plotseling afscheid moest nemen van mijn lieve en onvergetelijke man, broer, zwager en oom

Jan Kurvers

De eerste plechtige jaardienst zal gehouden worden op zondag 21 november 1982 om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef Heerlerbaan

Marieke Kurvers-Vlecken

Heerlen, november 1982

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader en opa

Hub Kurvers

betuigen wij onze hartelijke dank.

Elly Kurvers-van der Heijden
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1982

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 november as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Welten-Heerlen.

---

†

19 november is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke man, onze lieve vader

Harry Satijn

De eerste plechtige jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 20 november as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Mevr. G. Satijn-Schillings
en kinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote, moeder, oma en overgrootmoeder

Mia Dewaide-Laudy

zal plaatsvinden op zondag 21 november as. om 10.00 uur in de Verrijzeniskerk Potterstraat te Geleen.

M. Dewaide, kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Geleen, november 1982

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van ons geacht erelid, de heer

Sjeng Severens

Hij zal in onze dankbare herinnering blijven voortleven als een man die zich meer dan 65 jaar volledig heeft ingezet voor onze vereniging.

Erebestuur, bestuur, dirigent en leden van de harmonie St.-David Voerendaal

---

Het is een jaar geleden dat hij die ons zo dierbaar was van ons is heengegaan

H.Th. de Schouwer

Dankbaar zullen we hem gedenken op 21 november as. tijdens de eucharistieviering om 11.30 uur in de Franciscuskerk aan de Laanderstraat te Heerlen.

Mevr. H.Th. de Schouwer-van Baal
en kinderen

OVERLEDEN

† **Josephina Beckers**, echtgenote van wijlen Johannes Fooy, oud 72 jaar. 6215 BN Maastricht, Herculeshof 38E. Corr.adres: Overste Senecalstr. 22, 6224 XG Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 19 november om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen.

† **Martinus van Bogaert**, echtgenoot van Mia den Bleijker, oud 61 jaar, 6222 SR Maastricht, Kast. Rimburglaan 8. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 19 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

† **Joseph Pilet**, oud 84 jaar, 6214 VG Maastricht, Seringenstr. 57. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 19 november om 10.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Maria-berg-Maastricht.

† **Hendricus Schreurs**, echtgenoot van wijlen Elisabeth Bokken, oud 92 jaar, Maastricht, Henri Jonaslaan 34. Corr.adres: Brughstraat 21, 5614 BB Eindhoven. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 19 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg-Maastricht.

† **Wil Peters**, echtgenoot van Betsie van Werven, oud 77 jaar, 6221 SR Maastricht. Mgr. Poelsplein 47. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 19 november om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco te Heugemerveld-Maastricht.

† **Bert Bastiaans**, echtgenoot van Thea Houben, oud 52 jaar. 6267 CV Cadier en Keer. Kusterkestr. 4. Corr.adres: Emmerikstr. 14a, 6217 CA Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 19 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

In plaats van kaarten

De vele blijken van deelneming, troostrijke brieven, bloemen en h. missen van de buurt, bij het heengaan van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder

Tilly Houben-Schepers

hebben ons gesterkt dit zware verlies te dragen.
Iedereen die dit op welke wijze dan ook benadrukt heeft, bedanken wij hiervoor van harte.

Pierre Houben
Ivo en Remco

Geleen, november 1982.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen.

Voor de vele blijken van deelneming ons betoond na het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Stienen-van Doorn

betuigen wij u onze oprechte dank.

Th. Stienen
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, november 1982

Graag nodigen wij u uit voor de plechtige zeswekendienst die gehouden zal worden op zaterdag 20 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote en zorgzame moeder

Mariet Kemp geb. Gossens

zal plaatshebben op zaterdag 20 november a.s. om 18.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade (W). Nog steeds is het moeilijk haar plotseling heengaan en de leegte die zij achterliet te accepteren, maar iedere dag is zij in gedachte bij ons.

Jan Kemp
Cindy

Kerkrade-West, Heilust.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God in de gezegende ouderdom van 87 jaar, tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, mevrouw

Cornelia Maria van der Neut

weduwe van de heer

Tilmanus Hubertus Sillen

Wij bevelen moeder in uw gebed aan.

Roermond: Truus Schreurs-Sillen
Jan Schreurs
Geldrop: Kitty de Jong-Sillen
Jur de Jong
Schaesberg: Sjef Sillen
Jeanne Sillen-Vermariën
Heerlen: Christine Wings-Sillen
Arno Wings
St.-Odiliënberg: Huub Sillen
Tonny Sillen-Francort
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Schaesberg, 16 november 1982
Verzorgingstehuis „De Dormig"
Corr.adres: Mevr. C. Wings-Sillen, Zomerstraat 43, 6411 GR Heerlen.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 20 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg-Carmel te Leenhof. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de gebedsdienst op vrijdag 19 november om 18.15 uur, in de kapel van het Verzorgingstehuis „De Dormig", Op de Heugden 100 te Schaesberg.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum „Jan van Hasselt", Spoorsingel 4 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam leven, vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeng Severens

echtgenoot van

Leonie Luijten

Voerendaal: M.H.L. Severens-Luijten
Voerendaal: Wiel Severens
Gertie Severens-Mantelaers
Marlies en Hay
Lean en John
Rob, Marcel
Voerendaal: Mia Vondenhoff-Severens
Hein Vondenhoff
Ray en Anita
Ruud, Ed
Marianne en Marc
Menique, Mark
Klimmen: Els Winthagen-Severens
Ger Winthagen
Roger, Armand
Meerssen: José Hermens-Severens
Leo Hermens
Maprine, Robin
Voerendaal: Roos Hoenjet-Severens
Emile Hoenjet
Katja, Peggy, Ima
Familie Severens
Familie Luijten

6367 VV Voerendaal, 16 november 1982
Tenelenweg 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looiërstraat. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Wij danken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve vrouw, moeder, overgrootmoeder en grootmoeder

Anna Schijven-Mulders

echtgenote van

J.M. Schijven

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 23 november 1982 in de parochiekerk St. Jozef te Heerlerbaan, aanvang 11.00 uur.

Familie J.M. Schijven

Babylonstraat 5
Heerlerbaan

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Sjef Zweiphenning

echtgenoot van

Johanna Joosten

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. J. Zweiphenning-Joosten
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1982

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Jo Hermens

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank

G. Hermens-Hermans
Hein, Wilma
Gertie, Ove

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 20 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen (Schandelen).

---

†

Na een langdurige verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen, is op 14 november 1982 op de leeftijd van 84 jaar overleden

Maria Agnes Virginie Verhooren

weduwe van

Willem Hubert Meijs

Welten: Familie M

De begrafenis heeft gisteren in besloten kring plaatsgevonden.

Voor uw blijken van medeleven ons betoond tijdens de ziekte, na het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader

Sjef Smeets

betuigen wij u onze oprechte dank.

Gerda Smeets-Sijben
en kinderen

Wijnandsrade, november 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 20 november om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Stephanus te Wijnandsrade.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Hubertina Hartmans-Bindels

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkind

Heerlen, november 1982

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan.

Voor uw medeleven bij het overlijden van onze ve vader en opa

Sef Perey

zeggen wij u hartelijk dank.

Zijn kinderen en kleinkind

6418 CA Heerlen
Heerlerbaan 55

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 nov. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan.

Dezaire : 65.000 onderwijsplaatsen weg

Strijdlustige redes tijdens manifestatie

TTARD – Volgens de Limgse KOV-voorzitter Jef aire zal het huidige onderjsbeleid de onderwijsgenden rechtspositioneel vovrij verklaren. Dezaire t aankomen dat de komenjaren 65.000 arbeidsplaat in het onderwijs zullen vallen, en hij verklaarde ijdlustig, dat de stakingen deze week nog maar de aat zijn voor wat de miter te wachten staat als beleid niet wordt gewijd. „Dit regeerakkoord bent vier jaar van permante oorlog", verklaarde hij het podium tijdens de denstratie in Sittard, giste. Henk van Hezel van de OP liet weten dat er met bond niet te onderhandevalt over de verhoging de klasseschaal, en over inkrimping van het stimuringsbeleid en de facilitei voor kinderen van etnie minderheden. „Wij gaan kiezen tussen valse altertieven", zei hij. „Dan bezuigt de regering maar meer defensie."

Hezel riep ook op tot een ijvende hechte samenwering tussen de drie betrokken bonden.

heer De Bueger van de NGL hede het salarisbeleid van de miter dat er toe leidt dat de secreis-generaal van het ministerie O en W niet hoeft in te leveren, ar de concierge van de rijksool 200 meter verderop in Den ag wel. De Bueger maakte ook wag van de stille instemming buiten het onderwijs voor de nnen van de minister, omdat de derwijsgevenden het best goed den hebben. Namens de Unie MTO-verenigingen werd nog woord gevoerd door het beurslid de heer C. Bunk, en nade studenten door Pauline lsing uit Sittard.

andtekeningen

n moeder uit Stadbroek-Vrandaal kwam enkele honderden ndtekeningen van ouders bren die achter de stakers staan.

n vele onderwijsinstellingen ko afschriften binnen van brieven die zij aan de minister van Onderwijs hebben gestuurd om hem deelgenoot te maken van hun bezorgdheid voor de kwaliteit van het onderwijs. Leerlingen van de HTS in Heerlen vroegen ons te benadrukken, dat het hun in de eerste plaats gaat om die kwaliteit, en niet om de salarissen van de docenten. Het groepsbestuur van de ABVA-KABO-leden, werkzaam bij het CBS in Heerlen, hebben zich ook solidair verklaard met de stakende onderwijzers en leraren.

In Maastricht heeft gistermiddag een twintigtal leerlingen van de LTS/ITO aan de St.Maartenslaan getracht het interieur van de school kort en klein te slaan, uit protest tegen het feit dat de docenten van de school niet meededen aan de staking. De directie kreeg lucht van de poging en waarschuwde de politie. Toen deze arriveerde waren de belhamels gevlogen.

Programma

Vanmiddag is er in het City Centrum in Maastricht een politieke discussie over „Onderwijsbeleid en gemeentepolitiek". Ook in het City Centrum is vrijdagmorgen om 9 uur de slotmanifestatie van de stakingsactie, waar de voorzitter van de ABOP en van de KOV het woord zullen voeren. In Wahlwiller (St Josephschool Oude Baan) is vrijdag om 10 uur een slotmanifestatie, om 11 uur diezelfde dag in Stein en in Roermond en in Helden om 9 uur. Ook in die laatste plaats zal de voorzitter van de KOV spreken.

Na de stakingsactie zullen vele actievoerders nog enkele weken doorgaan, o.a. met spreekbeurten op ouderavonden en dergelijke. Conclusie van de demonstratiedag was overigens: „De minister weet nu in ieder geval zeker dat wij een vastbesloten achterban hebben."



● Beeld van de demonstratie: spandoeken en het „lijk" van het onderwijs waarbij de treurmars van Chopin werd gezongen.

Een hele nette demonstratie

door sante brun

SITTARD – De stoet deed er 35 minuten over om lange de Sittardse Markt te trekken, de demonstranten liepen gemiddeld vijf dik, met een snelheid van pak weg vier kilometer per uur, op anderhalve meter van elkaar. Aangezien er geen schoolgeld meer terug te halen valt moet die rekensom wel goed zijn: op die manier komen we aan iets meer dan 7500 demonstranten. En dat is dan nog „progressief" gerekend. Vraag: hoe komt de demonstratieleiding dan aan het dubbele aantal? Nu gaan er vele makke schapen in een stal, dus dat kan het wel geweest zijn. „Een nette schoolklas", zei de politie, en dat was het ook, al werden op de spandoeken heel wat vieze woorden meegedragen.

Een boeiend verschijnsel: een demonstratie waarin de in leer en andere gelegenheidskledij gehulde geroutineerde demonstranten met punkhaar en ABOP-stickers liepen naast duidelijk zeer onwennige heren van het NGL, kennelijk ontwend om langdurig in de buitenlucht rond te lopen en soms niet eens voorzien van overjas. En nog sterker: een dergelijke verscheidenheid gaf ook het actiecomité te zien.

Bekende Nederlanders worden ook gesignaleerd: voormalig Gedeputeerde Ger Kockelkorn en de schrijver Kees Simhoffer. En die liepen onder spandoeken waar de ludieke creativiteit die ons onderwijs kenmerkt eens flink werd uitgeleefd: „Betaalt u ook uw eigen gummetje?" of „Deetman plannen fertig, onderwijs als jaren dertig" (maar de opstellers van die tekst kwamen dan ook uit Heerlen) „Stede-lijk Maastricht", „Doeg 't neet, man", „Eerst de scholen plat, en dan Deetman", „Met Deet en Schwiet komen we er niet", „Deetman lik m'n reet man", „Wij hebben schijt aan dit beleid" en „Bah". En dat de kwaliteit van het onderwijs al langer bezig is achteruit te gaan mag blijken uit de volgende tekst: „Deetman, d'r komt leet van."

„Deetman de wereld uit, te beginnen bij het onderwijs" was een kreet die deed denken aan een andere demonstratie van iets groter omvang. Ook de volgende kreet uit de rijen der demonstranten: „Ben ik blij dat ik niet tegen de atoombom moet demonstreren, want dat moet altijd in het weekend."

Een heel ontspannen aangelegenheid, alleen voor de scherpe toeschouwer zijn de symptomen van de spanning merkbaar. Als Pauline Delsing, Mikojelstudente uit Sittard na de sprekers van de vakbonden namens de studenten een duit in het zakje wil doen vanaf het podium voor het Sittardse raadhuis moet haar speechje vooraf even door enkele heren van de bonden worden gelezen....

Duits bezoek aan Venlo flop

ENLO – De strenge controle die e Duitse douane en politie sinds e aanhoudingen van de RAF-terristen aan de grensposten bij het erkeer naar Nederland uitoefeen, heeft de Venlose winkeliers oensdag honderdduizenden guldens omzet gekost.

enlo had op deze Duitse feestdag, usz- und Bettag, op een massaal ezoek van kooptoeristen gereend, maar door de strenge conoles aan de grenzen ontstonden aan de grensovergangen lange les die voor veel Duitsers aanleiing waren om maar te keren en eer naar huis te gaan.

mdraaien was voor de automobisten die via de E-3 autoweg naar enlo wilden niet mogelijk. Zij zaen muurvast in een file die tegen er uur 's middags zeven kilomeer lang was. De gemiddelde achttijd was toen twee tot tweeënhalf uur, hetgeen voor heel eel Duitsers betekende dat zij ver na sluitingstijd van de winkels in enlo kwamen en zonder boodschappen weer naar huis moesten.

Adjunkt-griffier dr Van Gendt:

Zuid-Limburg moet prioriteit houden

VALKENBURG – „Het feit dat de landelijke ekonomie depressie-verschijnselen vertoont en dat het overal slecht gaat mag geen overweging zijn om de prioriteit voor het herstruktureringsgebied Zuid-Limburg te laten varen. Dat zou zeer onbillijk, ja zelfs onaanvaardbaar zijn." Dat zei adjunkt-griffier van Limburg dr M. van Gendt gistermiddag op een bijeenkomst in het Valkenburgse Cocarde. Onder zijn gehoor bevonden zich bestuurders en staffunktionarissen van TNO, alsmede vele prominente personen uit het Limburgse bedrijfsleven.

Dr Van Gendt motiveerde zijn "onaanvaardbaar" door erop te wijzen dat de Zuidlimburgse situatie zich in een aantal opzichten onderscheidt van de verslechterende landelijke situatie. Met name het feit dat boven het zeer hoge werkloosheidspercentage van 15 er nog zeer zeer veel andere niet-aktieven zijn.

„Negen procent van de bevolking tussen 15 en 65 jaar bedraagt het aantal uitkeringsgerechtigden in de WAO/AAW in het herstruktureringsgebied," zo noemde hij een voorbeeld.

De adjunkt-griffier benadrukte verder dat de slechte ekonomische situatie, die nu het hele land ervaart, in Zuid-Limburg al vijftien jaar duurt met alle negatieve maatschappelijke gevolgen vandien. Van belang is dat de situatie in Limburg niet het gevolg is van recessie maar van een eenmalige regeringsbeslissing. „Dat bepaalt voor de centrale overheid een bijzondere verantwoordelijkheid," aldus dr Van Gendt.

In zijn toespraak zette dr Van Gendt gedetailleerd uiteen waarop het herstruktureringsbeleid van het provinciaal bestuur van Limburg zich toespitst en welk onderling verband er tussen de verschillende speerpunten ligt. Aan het slot ging hij ook in op de rol die TNO met zijn onderzoek- en ontwikkelingspotentieel daarin kan spelen, met name voor het midden- en kleinbedrijf. Hij hoopte dat TNO in het vervolg zelf met initiatieven naar Limburg zal komen.

Op deze bijeenkomst (zie ook pagina 5) ging ir K. Schuijf, financieringsadviseur van TNO, nader in op de subsidie- en financieringsmogelijkheden van het bedrijfsleven en sprak ing. F. Colon, hoofd Fysische en Chemische Technologie TNO, over de afvalstoffenthechnologie.

● *Prinses Juliana tijdens haar bezoek aan de patienten in de Lucaskliniek te Hoensbroek.*

Prinses Juliana in Lucaskliniek

HOENSBROEK – Prinses Juliana heeft gisteren een informeel werkbezoek gebracht aan de Lucaskliniek in Hoensbroek. De prinses en haar secretaresse arriveerden om 11 uur op spectaculaire wijze per helikopter op het tennisveld van het revalidatiecentrum. Toegejuicht door de razend enthousiaste revalidanten bezocht prinses Juliana in een enorm tempo bijna alle afdelingen van de Lucaskliniek, daar de helikopter voor het donker terug op de basis moest zijn.

Het bezoek van de prinses ligt in het verlengde van haar functie als ere-voorzitter van het gehandicaptencomité. Zij zei gistermiddag met grote verbazing kennis te hebben genomen van de talrijke aktiviteiten in het revalidatiecentrum en hoopte nog eens terug te komen, om ook de nog niet-bezochte afdelingen te bekijken.

Butterfahrten ter discussie

STRAATSBURG – De Europese Commissie heeft besloten het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen in te schakelen naar aanleiding van de weigering van de Bondsrepubliek om btw te heffen op goederen die worden gekocht tijdens de zogenoemde "Butterfahrten", zo is vernomen in kringen van de commissie. De consument kan in West-Duitsland aan boord gaan van een schip en krijgt dan buiten de territoriale zee de gelegenheid belastingvrij inkopen te doen.

De Europese Commissie is van mening dat dergelijke uitstapjes tegen de EG-voorschriften indruisen.

G.S. afgevaardigd in bestuur LTM

MAASTRICHT – G.S. hebben hun leden ir. M. Lodewijks en drs. P. Verhagen afgevaardigd in de Raad van Commissarissen van de N.V. Limburgse Tramweg Maatschappij, exploitante van de VSL. Door deze benoemingen is voorzien in de vakatures die waren ontstaan door het aftreden van de deput's drs. W. Buck en drs. G. Kockelkorn.

Philips Heerlen vreest verlies 200 plaatsen

HEERLEN – De ondernemingsraad van de Philipsvestiging in Heerlen wil dat de directie voor 15 december uitsluitsel geeft over de ontwikkeling van de werkgelegenheid. Volgens de ondernemingsraad zijn er voortekenen die er op wijzen dat de belofte van 1040 arbeidsplaatsen per 1 januari 1984 in Heerlen niet door Philips waargemaakt kan worden. Philips heeft in 1980 een reorganisatieplan opgesteld dat neerkwam op een totaal van 1040 arbeidsplaatsen op die datum.

Voorwaarde bij dit reorganisatieplan is dat de vestiging van Philips in Maastricht zou worden gesloten. Dat is inmiddels gebeurd. Maar de prognoses voor 1984 zijn heel wat somberder dan bij de reorganisatie in 1980 is voorgesteld. Volgens de ondernemingsraad zal er op 1 januari 1984 hooguit voor 740 mensen werk zijn. Op het ogenblik werken bij Philips Heerlen 940 mensen. Als het reorganisatieplan niet verwezenlijkt wordt, zullen tweehonderd werknemers weg moeten.

Tot nu toe heeft de directie volgehouden dat het getal van 1040 arbeidsplaatsen haalbaar is. Toch is verleden jaar een steeds afnemend aaantal arbeidsplaatsen genoemd. Verwacht wordt dat de arbeidsbehoefte zal afnemen tot ongeveer 700. De ondernemingsraad vindt nu dat zij aan het lijntje gehouden is door de directie. Voor 15 december wil ze antwoord op de vraag of het getal van 1040 arbeidsplaatsen gerealiseerd wordt. De directie heeft namelijk in een vergadering van de ondernemingsraad laten doorschemeren dat zij ook geen vertrouwen meer heeft in het getal van 1040 banen. En als de directie niet meer gelooft in het aantal van 1040 banen, dan wil de ondernemingsraad graag weten wat het alternatief is voor de 200 arbeidsnemers die met ontslag bedreigd worden.

Als de directie geen bevredigend antwoord geeft, dan zal de ondernemingsraad zijn consequenties daaraan hechten, zo zei gisteren de secretaris van de ondernemingsraad. Hij wilde niet uitwijden over de inhoud van die consequenties.

Bonden willen ME-opleidingen naar Horn halen

HORN – De drie politievakorganisaties doen alle moeite om de centrale opleiding van Mmobiele Eenheden van gemeente- en Rrijkspolitie – COME – alsnog over te brengen van Neerijne naar de met sluiting bedreigde opleidingschool van de Rrijkspolitie in Horn. Een nieuw rapport over de mogelijkheden daarvan circuleert nu bij het Ministerie van Justitie. Ook de commandant van de COME is daarover naar zijn mening gevraagd.

Al eerder is een poging tot verplaatsing van COME naar Horn op niets uitgelopen. Verwacht wordt dat directeur-generaal mr. Grosheide voor Ppolitiezaken van het departement van Justitie bij zijn bezoek aan het personeel van de school in Horn over zo'n nieuwe toekomst van het tot politieschool verbouwde vroegere klooster Exaten meer bijzonderheden zal meebrengen. Dat bezoek zal dinsdag van volgende week plaatsvinden.

De verplaatsing van COME naar Horn zou het behoud van werkgelegenheid voor de vijftig man burgerpersoneel kunnen betekenen. Bij de verplaatsing van COME naar Horn zullen vooral planologische problemen moeten worden opgelost omdat in de omgeving van de school diep ingegrepen zal moeten worden in natuur- en landschap voor de aanleg van tientallen hectaren oefenterrein. Ook moet daar dan uitgezien worden naar een omvangrijk onbewoond terrein in verband met oefeningen met traangasgranaten.

Etherpiraten op bres voor Speel-o-theek

HEERLEN – De etherpiraten Rockie en Jonnie uit Heerlen die bekendheid kregen door zich in te zetten voor charitatieve doeleinden, zijn momenteel bezig met een actie om de Speel-o-theek aan de Heerlerbaan in Heerlen aan wat geld te helpen. Voor deze Speel-o-theek is de subsidiekraan op bepaalde punten dichtgedraaid.

De instelling heeft dringend behoefte aan geld om speelgoed te repareren, speelgoed waar een enorme vraag naar is. Het wordt gebruikt door geestelijk- en lichamelijk gehandicapte, dove en blinde mensen. De beide Heerlense „zenders" is dringend om hulp gevraagd. Die kan gegeven worden als andere Limburgers tegels kopen, die voor dit en voor andere liefdadige doeleinden zijn gemaakt. Die tegels stellen negen Limburgse steenkoolmijnen voor en kosten per stuk vijf gulden. Wil men het hele assortiment samen, en gevat in een lijst, dan kost dat vijftig gulden.

Telefoonnummers waar men de tegels kan bestellen zijn, op kengetal 045: 752215; 751223; 223889; 420421; 250042 en 224839; voorts 04494-50751 en 4490-19862. De tegels zijn eveneens verkrijgbaar bij Handwerkhuis Chantal, Markt 35 te Kerkrade en Speelgoedhuis Horna aan de Kerkstraat 252 te Brunssum, alsmede bij levensmiddelenbedrijf Kleuters in Merkelbeek, tel. 04492-1207. Hier kan men ook voor verdere inlichtingen over deze actie terecht.

Aktiegroepen presenteren Vredeskrant

HEERLEN – Voor het eerst sinds het bestaan van de diverse al dan niet politiek getinte aktiegroepen in Limburg die zich inzetten voor de vrede en tegen het toenemende militarisme, is in een oplage van 2500 exemplaren de Limburgse Vredeskrant verschenen. Het is een eenmalig initiatief van het comité „AFCENTmars Brunssum" en moet beschouwd worden als een bundeling van krachten van diverse in de Vredesbeweging aktieve mensen. Kernpunt van de krant is de AFCENT-Vredesmars die op kerstavond 24 december weer wordt gelopen in Brunssum.

De initiatiefnemers hebben zes maanden gestoken in de Vredeskrant die voor 75 cent per stuk te krijgen is bij de linkse boekhandel en de plaatselijke en regionale aktiegroepen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was mijn onvergetelijke vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Gelissen-Bosch

De eerste plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 20 november as. om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Beek

P. Gelissen
Kinderen en kleinkinderen

Kelmond-Beek

Totaal overzicht van de drie trekkingen 718e Staatsloterij

Ruim 30 miljoen aan prijzen

Lotnummers eindigend op:	Eindcijfer(s) of lotnummer(s):	Totaal prijzen bedrag:
1	41	50
	020751	2.000
	059421	5.000
	059761	10.000
	076711	2.000
2	12	100
	62	50
	472	200
	602	100
	872	100
	096502	2.000
3	052323	25.000
extra prijs serie b	072723	100.000
troostprijs andere series	072723	2,000
extra prijs serie p	075593	250.000
troostprijs andere series	075593	4.000
4	4	15
	058614	2.015
5	25	50
	75	50
	95	50
	875	450
	047305	5.000
	049965	5.000
	054405	2.000
	061385	2.000
	086765	100.000
6	46	50
	086	200
	746	450
	0016	1.000
	5406	1.000
	025586	2.000
	039806	5.000
	051066	5.000
	058146	50.050
7	7	10
	17	60
	2047	2.010
	054277	5.010
	084357	2.010
8	588	400
	048938	2.000
	087298	25.000
9	9	25
	079	100
	169	1.025
	229	125
	469	225
	044819	2.025
extra prijs serie f	049159	100.025
troostprijs andere series	049159	2.025
0	10	50
	280	100
	007200	5.000
extra prijs serie f	054120	500.000
troostprijs andere series	054120	5.000
	066500	50.000

U hoeft geen prijzen bij elkaar op te tellen.

Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, is achter het nummer van de hoogste gewonnen prijs het totale prijzenbedrag vermeld. De prijzen zijn dus al bij elkaar opgeteld.

Zetfouten voorbehouden

Prijzen boven f 1.000,– zijn aan kansspelbelasting onderworpen. Deze belasting bedraagt 25% en wordt op de prijzenbedragen in mindering gebracht. De hoofdprijs van f 500.000,– wordt „schoon" uitgekeerd.

meer spelers meer kansen

Speel de volgende keer (wéér) mee. En speel dan eens samen, dan kunt u meer loten kopen en heeft u dus meer kansen.

Volgende lotenverkoop begint maandag 6 december 1982.

De verkoopkantoren staan in de Gouden Gids.

Spelen per postgiro kan ook.

Als u een postgiro hebt, kunt u hele loten per giro bestellen. Dan maakt u zoveel maal f 25,– over als u loten wilt hebben. Als het bedrag vóór 't eind van deze maand van uw postrekening is afgeschreven, speelt u in de volgende maand mee. Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u dan uw lotnummer(s) thuisgestuurd. Noteer het gironummer: 5151 t.n.v. Collecteur Directie Staatsloterij, Den Haag. U kunt de Staatsloterij ook machtigen voor automatische afschrijving (11 keer per jaar of 6 keer per jaar). Aanvraagformulieren hiervoor kunt u telefonisch opvragen: 070-469647. Gewonnen prijzen worden na de derde trekking automatisch op uw rekening gestort.

Alle informatie: 070-469647.



De Staatsloterij

Auto's en motoren

LET OP LET OP, inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan; Renault 5 TL met pook '76 f 2750,–; Datsun type Cherry 120 af II '79 f 4950,–; Mazda 929 '78 f 3950,–; Chevrolet Monte Carlo '76; 8 cyl. aut. gas f 3950,–; Golf LS '76 f 3950,–; BMW 1502 '76 f 3950,–; Mazda 818 coupé '78 f 3950,–; Mazda 616 '77 f 2750,–; Honda Civic f 1750,–; Opel Rekord '76 autom. f 2450,–; Mazda 818 '77 f 3450,–; Matra bagheera '75 f 2250,–; Opel Rekord '76 f 2250,–; Mazda 818 coupé '76 f 2450,–; Mitsubishi Lancer '77 f 3250,–; Opel Kadett coupé '75 f 2950,–; Renault 4 TL '77 f 2250,–; Austin Allegro '77 f 1950,–; Toyota Corolla 30 '76 f 2450,–; Opel Ascona '75 f 2250,–; Datsun 140 Y '75 f 1250,–; Sterk wisselende voorraad, inruil financ. mogelijk Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht) laatste straat links voor grens Locht.

Unieke aanbieding, Kom eens kijken en vergelijken Golf TI zwart met sunroof '78 f 11.750,–; Mitsubishi Lancer 1400 GL als nieuw '80 f 10.750,–; Renault 5 TL rood type '81 f 9750,–; Mercedes SE geel '76 f 13.250,–; Citroën GS blauw '80 f 6750,–; Ford Taunus 1.6 de luxe met gas rood f 9250,–; Renault 18 TS blauw '80 f 9500,–; Fiat 127 groen '80 f 7750,–; Renault 14 TS duurste uitvoering, blauw '70 f 7750,–; Talbot 1510 GLS zeer mooi '79 f 7750,–; Fiat X 1-9 zwart '79 f 9750,–; Opel Rekord metal. bruin automatic '79 f 9250,–; Mazda 323 blauw 3-drs. '79 f 7750,–; Mazda 323 blauw 5-drs. '79 f 7750,–; Honda Prelude grijs '79 f 9750,–; Renault 18 TL groen '79 f 7750,–; Ford Taunus combi groen '79 f 7750,–; Horizon LS oranje '78 f 6750,–; Fiat Ritmo CL 65 rood '78 f 6750,–; Honda Accord 4-drs. grijs '78 f 7750,–; Peugeot 305 SR blauw '79 f 7750,–; Mazda 323 3-drs. rood '78 f 6250,–; Toyota Carina 3.0 DL rood '78 f 5500,–; Fiat 127 rood '78 f 4950,–; Vauxhall Chevette '77 f 3750,–; Ford 1.6 4-drs. grijs '77 f 4750,–; Mitsubishi 1600 ST blauw '77 f 5750,–; VW Golf diesel groen '77 f 7750,–; Ford Fiesta 4-drs. groen '77 f 5950,–; Datsun 100 AF II, geel. '77 f 4950,–; Opel Manta 1600 S met gas, groen '77 f 5750,–; Mitsubishi Colt Lancer blauw '77 f 4500,–; Audi 100 avant GL 5 E f 7750,–; VW Polo geel '76 f 3950,–; DAF 46 groen '76 f 1750,–. Garantie, inruil en financiering mogelijk. ANWB-keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-4808.

ONTDEK DE FIJNE WOONSFEER IN MAASTRICHT DE HEEG

Het centrumplan De Heeg heeft zich in korte tijd bewezen. Een bijzonder leuk en sfeervol plan. Leuke woningen in een centrum met uitstekende voorzieningen direct bij de woningen: een overdekt winkelcentrum, accommodaties voor sport, recreatie en cultuur. En het Limburgs landschap op wandelafstand.

sporthal

gemeenschapshuis

winkelcentrum

overdekte parkeergarage

apotheek

medische dienstverlening

KOM KIJKEN: OPEN HUIS

Elke dag staat tussen 10 en 20 uur de modelwoning voor u open; in het weekend van 10 - 18 uur. Onze gastvrouw is graag bereid u ook telefonisch alle inlichtingen te verstrekken. Roserije 21c, Maastricht - de Heeg, tel. 043-614084. Ook voor inschrijvingen kunt u op dit adres terecht.

U kunt in Maastricht al een woning huren voor f 365,– per maand*

In het Centrumplan zijn nog woningen met 2 en 3 slaapkamers te huur met een balkon of (dak)terras en een eigen overdekte parkeerplaats.

De huurprijs, incl. servicekosten, is vanaf f 790,–, maar doordat de woningen binnen de individuele huursubsidie vallen, mag u rekenen op een maximale huursubsidie van f 425,– per maand*, waardoor de maandelijkse lasten zelfs maar f 365,– bedragen.

*afhankelijk van leeftijd en inkomen

De bemiddeling bij de verhuur van deze woningen hebben wij opgedragen aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Voor bezichtiging, informatie en inschrijvingen kunt u terecht in de modelwoning.

SBDI
Stichting tot bevordering van Bijzondere en algemene woonvormen en Dienstverlenende Instituten
Engelenkampstraat 57, 6131 JE Sittard

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oudijzer en metaal, tel. 045-418346.

Te k. OPEL ASCONA bwj. '72, Volkswagen kever, bwj. '73, Opel Kadett bwj. '73, Van Dietrich Steinstr. 11, Kerkrade-West.

Te k. RENAULT 6, bwj. '74, vr.pr. f 600,–, i.g.st., Pr. Hendrikstr. 7, N'hagen.

Te k. AUDI 80L '75 in zeer goede staat 1800,–. Tel. 045-451700.

ACCU'S, 38 amp., Opel, Volvo, VW, f 65,-; accu's 44 amp., Opel, Fiat, f 75,-; accu's 60 amp. Mazda, Peugeot, f 85,-. Automaterialen Van Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Sittard, tel. 04490-17548.

Te k. i.st.v.nw. HONDA Civic, 4-drs. bwj. 1977, kl. oranje, km.st. 58.000; met extra's f 3900,–. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

Te k. zeldz. mooie RENAULT 14 TL 5-drs., bwjr. 1973. Nw. model '79, kmst. 43.000, kl. oranje f 4000,–, tel. 043-10140.

OPEL GT sport z. mooi f 6950,-; Triumph Spitfire cabr. '76 f 4900,-; BMW 1802 '76 f 4950,-; VW Golf L '76 f 3750,-; Kadett City kl. oranje f 4750,-; BMW 520 z. mooi f 3250,-; Datsun Cherry '78 f 4600,-; Honda Civic bwj. '77 f 4750,-; VW Passat '74 f 1250,-. Inr. mog. Ganzeweide 148, H'heide.

De Limb. ACCUCENTRALE BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. v.s.l.-garage, 045-724700, motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken, r.b.s., koppelingen.

AUTO'S gevr., event. met schade of spuitwerk. Hoogste prijs. Tel. 045-419192 b.g.g. 045-461323.

Te k. VW KEVER, Amerikaanse uitvoering, met schuifdak en nog div. extra's. I.z.g.st. type '74 f 3250,–. Tel. 04490-26350 (is gekeurd).

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

MITSUBISHI Turbo sel '81 (met schade), le eend '82 (met sch BMW 316 '80 op gas, B 1602 '75 als nieuw f 47 Renault 12 '75 nette f 1000,–. Inr. mog. Tel. 413222.

Te k. OPEL KADETT type '75 m. LPG i.z.g.s f 1950,–. Tel. 045-3218

46

KIJK ZELF VERGELIJK ONZE PRIJZEN

PRAXIS doe-het-zelf-center

DE GROOTSTE DE KOMPLEETSTE DE GOEDKOOPSTE

GELEEN · KERKRADE · AKEN

Praxis Heerlen
Heerlerbaan 239
6418 BW HEERLEN
tel.: 045 - 41 77 70

AEG klopboormachine
Type SB 2-401. Vermogen 400 watt. Tweetoerige boormachine tot max. 2650 t.p.m. Boorkophouder 10 mm. Inklusief luxe stalen draagkoffer. Gewicht: 2,1 kilo. Adviesprijs f 270,-
PRIJSPAKKER 149,-

Hitachi haakse slijper
Type PDP 115A. Vermogen 550 watt. Met spindelblokkering en veiligheidsschakelaar. Maakt 11.000 t.p.m. Gewicht 2,1 kilo. Geschikt voor schijven van 115 mm Ø. Inklusief afbraamschijf. Adviesprijs f 249,-
Bij Praxis 199,-

C.V. pompschakelaar
Merk Digipex. Automatische c.v. pompschakelaar die uw energieverbruik aanzienlijk verlaagt. Giveg-keur en Kema-keur. Eenvoudige montage (bijgevoegd). 5 Jaar garantie.
Bij Praxis 65,-

Philips energie lamp
Energiebesparende lamp. Type SL-18. Deze lamp verbruikt slechts 18 watt en geeft evenveel licht als een gloeilamp van 75 watt. Heeft een levensduur die 5 maal langer is (± 5000 branduren). Geeft een prettig warm licht. Adviesprijs f 39,50.
Bij Praxis 26,90
Ook verkrijgbaar: type SL-9 en SL-13.

Sierpleister
Merk: Gold Circle. Met een 2 mm (fijn) of een 3 mm (grovere) struktuur. In wit. In grote emmer met maar liefst 15 kilo!
14,90

Kwastinette
Met de kwastinette houdt u uw verfkwasten altijd schoon, soepel en klaar voor gebruik. Voorzien van luchtdichte afsluiting, zodat de terpentine niet kan verdampen. Geschikt voor 8 kwasten en bij Praxis
10,90

Wastafel
Deze fraaie wastafel is maar liefst 60 cm breed. In bahama beige of mosgroen f 55,-.
In wit 45,-

Wandtextiel
Zeer dekoratief en tegen een zeer scherpe prijs. In beige/naturel. Rol van 550x90 cm (bijna 5 m²).
Bij Praxis 12,90

St. Nicolaas papier
3 rollen voor 1,35

7-delige schroevedraaierset
Chroom vanadium schroevedraaiers met kunststof heft.
Bij Praxis 7,90

TE GEK

Robertshaw klok-thermostaat
Volautomatisch. Geschikt voor iedere 2 draads, 24 Volt c.v.-installatie. Met dubbele temperatuurregeling, dag- en nachtprogramma. Met extra dagprogramma. Instelbaar van 10–30° Celsius. Adviesprijs f 225,-
Bij Praxis 119,-

P.S. hardschuim
Met een zeer hoge isolatiewaarde, overal toe te passen en zeer eenvoudig verwerkbaar. Brandvertragend. Pak met 12 platen van 100x50 cm en 2 cm dik (6 m²) of pak met 8 platen 100x50 cm en 3 cm dik (4 m²) en een nog hogere isolatiewaarde. Per pak slechts
14,90

3-delige Nooitgedagt houtbeitelset
Maten 6-12-18 mm breed. Houten handvatten. Kwaliteitsgereedschap. Inklusief ophangbare houder.
Per set 29,90

Loupe (hobby) lamp
Leuk kado voor de komende feestdagen. Van metaal, verstelbaar en naar keuze in wit of bruin verkrijgbaar met tafelklem en grote loupe.
Bij Praxis 49,-

Sandvik handzaag
Kwaliteit tegen de laagste prijs. Zaagblad 60 mm (24"). Bij Praxis
17,90

Soldeerbout
Van uitstekende kwaliteit 80 watt. Kompleet met 50 gram soldeervet, 50 gram soldeertin en salmiaksteen.
Bij Praxis 19,90

Aanbiedingen zijn geldig t/m 27 november a.s. zolang de voorraad str

EEG-spanningen nopen „Landbouwbelang" tot voorzichtigheid

Land- en tuinbouw hoopt op genade van „Den Haag"

door Jan van Lieshout

OERMOND – LLTB-voorzitter Pierre van Horen heeft goe- hoop dat de land- en tuinbouw er in de regeringsverklang genadiglijker zal afkomen dan in het regeerakkoord, t CDA en VVD sloten. In dat regeerakkoord is sprake van procentige bezuinigingen op ondermeer onderwijs, onrzoek en voorlichting: pijlers, die de land- en tuinbouw hragen. Pierre van Horen baseerde zijn verwachtingen op resultaten van een overleg, dat maandag in KNBTB-verand met de samenstellers van de regeringsverklaring is geerd. Hij deed zijn uitspraak tijdens de jaarvergadering n „Landbouwbelang", die gisteren in Roermond werd geuden.

„Het boekjaar 1981-82 vertoonde nominaal een omzetvermindering van twee procent oftewel 18.000 ton, maar 932.000 ton is meer dan vóór 1980 ooit werd bereikt", concludeerde drs. Jef Cluitmans uit Swalmen, de algemeen directeur van „Landbouwbelang". „De geldwaarde van de verkochte goederen bereikte een recordbedrag van 580 miljoen gulden. In financieel opzicht kan het boekjaar 1981-82 daarom een goed jaar worden genoemd, dat een grote bijdrage aan een verdere versterking van het weerstandsvermogen en een verdere verbetering van de liquiditeit heeft geleverd.

Frans Willekens uit Ospel, de voorzitter van „Landbouwbelang" hield een krachtig pleidooi voor instandhouding van de coöperatie. „Om de moeilijke toekomst goed te doorstaan is een samenbundeling van krachten noodzakelijk. Een afbrokkeling van deze noodzakelijke samenbundeling zou een ramp voor de Limburgse boer en tuinder zijn".

Alle sprekers stonden stil bij de productieoverschotten in de EEG. „Waren we in 1975 somber gestemd over de gestegen kosten, vooral van energie en veevoedergrondstoffen, op dit moment speelt meer een rol dat de markten verzadigd zijn", opperde ir. Jos Gommans uit Kessel, lid van de directie van „Landbouwbelang". „Dit manifesteert zich het duidelijkst in de pluimveehouderij. Omdat de meer tradtionele afzetmarkten binnen de EEG verzadigd zijn, heeft men veraf gelegen, veel onzekerder markten moeten zoeken. Voor eieren heeft men die gevonden in het Midden-Oosten en Rusland. Op deze markten moet geconcurreerd worden met andere EEG-landen, vooral met Frankrijk en met derde landen, waaronder Amerika en Brazilië. Door de hoge graanprijzen binnen de gemeenschap – in Europa eens zo duur als in de Verenigde Staten – is de EEG een duurte-eiland in de wereld".

„Op de met productieoverschotten kampende Europese markt ziet men tekenen, die erop wijzen, dat het nationalistisch denken thans sterker is dan het streven naar een gemeenschappelijke oplossing", hield Frans Willekens zijn gehoor voor. „Een en ander komt tot uiting in importbelemmerende maatregelen, officieel om veterinaire redenen".

„De spanningen binnen de EEG vormen een bedreiging voor de land- en tuinbouw. Ze nopen tot een voorzichtig beleid, gericht op consolidatie en continuïteit. Zorg ervoor staande te blijven, speel op zekerheid en begeef je niet in avonturen", slotconcludeerde drs. Jef Cluitmans.

Sprekend over de structuurnota, welke over de Limburgse land- en tuinbouw wed samengesteld, ging ir. W. van de Ven, hoofdingenieur-directeur voor de bedrijfsontwikkeling in Limburg in op de gevolgen, welke reeds doorgevoerde bezuinigingen voor de Limburgse land- en tuinbouw hebben gehad. De bedrijfsvoorlichters – de soldaten aan het front – konden gehandhaafd blijven door drie kantoorbanen op te offeren en door het werk efficiënter te plannen. Langere wachttijden voor een individueel bedrijfsonderzoek waren daarvan het gevolg. „Verdergaande bezuinigingen op de voorlichting zullen ertoe leiden, dat de omvang en kwaliteit van de voorlichting minder worden. Laten we daarom hopen dat de drastische bezuinigingsplannen voor het Ministerie van Landbouw alsnog kunnen worden omgebogen. De argumenten hiervoor zijn volop aanwezig", besloot ir. Van de Ven gematigd optimistisch.

Geluidwerende voorzieningen an Rijksweg 75 bij Maastricht

N HAAG – De aanleg van geidwerende voorzieningen langs ijksweg 75 bij Maastricht kan orgaan. Een verzoek om schorg van de bouwvergunning is or de voorzitter van de afdeling htspraak van de Raad van Stadr Troostwijk, van de hand gezen.

t verzoek om schorsing was ingend door de heer W.Liska mede mens enkele anderen. Volgens aatsraad Troostwijk ondervinden heer Troostwijk c.s. geen oneredig nadeel in verhouding tot t belang van onmiddellijke uitering van de aanleg van de geidwerende voorzieningen.

olgens de Staatsraad konden Burmeester en Wethouders van aastricht ook helemaal niet weigen, omdat het plan voor de geluiderende voorzieningen voldoet aan bepalingen van de bouwverordeing.

Vonnissen voor heroïnehandel

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft dinsdag vier personen veroordeeld wegens bewezen geachte handel in heroïne. De veroordeelden zouden hun afzetgebied voornamelijk hebben gehad in Heerlen.

De 39-jarige Heerlenaar J.B., tegen wie de officier 27 maanden gevangenisstraf had geëist, hoorde zich veroordeeld tot twee jaar, de 29-jarige H.D. uit Sittard zag een eis van 18 maanden gewijzigd in een vonnis van 9 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. De rechtbank veroordeelde de 22-jarige C. van V. tot 10 maanden waarvan 3 voorwaardelijk (eis: 15 maanden) en de 41-jarige H.V. uit Hoensbroek tot een vrijheidsstraf van 300 dagen waarvan 125 dagen voorwaardelijk (eis: 10 maanden waarvan 5 voorwaardelijk).

officiële mededeling

GEMEENTE HERTEN

eester en wethouders van en maken bekend; dat door de W. Peters, Veestraat 3 te Herergunning is gevraagd voor het eiden van een loods aan de traat nr. 3 op het perceel kadael bekend gemeente Herten sec- nr. 615.

gevraagde vergunning kan al- worden verleend met toepas- van artikel 19 van de Wet op de mtelijke Ordening en artikel 50 van de Woningwet (d.w.z. met voorafgaande verklaringen van geen bezwaar van Gedeputeerde Staten van Limburg).

Het bouwplan ligt met ingang van vrijdag 19 november 1982 gedurende veertien dagen voor eenieder ter inzage. Gedurende die termijn van veertien dagen kunnen belanghebbenden eventueel schriftelijk bezwaar indienen bij burgemeester en wethouders van Herten.

Herten, 9 november 1982.

De burgemeester:
drs. C.J.J.S. Majoor.
De wethouder:
J. Dolmans.

Onderzoek naar GIMA Susteren

SUSTEREN – Het Gewestelijk Arbeidsbureau in Sittard gaat een onderzoek instellen naar aanleiding van geruchten als zou GIMA BV in Susteren failliet zijn en een dertigtal werknemers op straat hebben gezet.

Het bedrijf heeft wel een ontslagaanvraag ingediend bij het Arbeidsbureau in Sittard, doch dat betrof zes werknemers. De geruchten over het faillissement dat GIMA boven het hoofd zou hangen, en dat alle werknemers naar huis zouden zijn gestuurd, zijn gisteren tegengesproken door een administratief medewerker van GIMA.

Het bedrijf aan de Handelsweg in Susteren is in handen van de voormalige autocoureur Kozawitsky, die in Sittard onder de naam Koza een onderneming in automaterialen leidt. GIMA BV kwam vorig jaar nog in de publiciteit met een nieuwe vinding in de vorm van een brandstofbesparend apparaatje voor (auto)motoren. Het Susterense bedrijf plaatste enkele weken geleden nog advertenties voor een tiental vacatures in de produktiesector. In Susterense ondernemerskringen wordt in dit verband opgemerkt dat een verwachte order kennelijk elders terecht is gekomen.



● *Mr. Dries van Agt en Pieter Taselaar: „Pomerol is de Bourgogne onder de Bordeauxwijnen"*

door Nino Tomadesso

POMEROL-BIJBEL VAN TASELAAR

VALKENBURG – De rijke „oogst" van vele zwerftochten door een uniek Frans wijngebied legde culinaire kroniekschrijver Pieter Taselaar (Maastricht) vast, in wat nu al genoemd wordt: het standaardwerk „Alle wijnen van de Pomerol". Een voorloper van een serie boeken over verschillende Franse wijngebieden die vrijwel gelijktijdig in een Nederlands- en Franstalige editie verschijnen zal. Het eerste exemplaar werd in hotel-restaurant Prinses Juliana overhandigd aan mr. Dries van Agt.

Voor het forum van honderden genodigden sprak Van Agt namens alle aanwezigen een dankwoord uit dat even joyeus was als de Pomerol zelf. Dat luidde ondermeer zo: „Hier zijn louter dankbare mensen bijeen die zich verkneukelen op alles wat op deze dag nog volgen zal. Pieter Taselaar, U wijst ons de weg naar het geluk van de mens". Het tweede exemplaar werd overhandigd aan de Franse handelsattaché in Nederland, Bernard Paulien, en het derde aan de burgemeester van Pomerol, de heer Y. Dobost.

De aanbieding was onderdeel van een feestelijk „evenement-Pomerol" dat door tal van prominenten uit bestuurlijke, diplomatieke, handels- en journalistieke kringen werd bijgewoond. Onder hen bevonden zich de burgemeester van Valkenburg de heer mr. P. Gilissen; de burgemeester van Maastricht, mr. A. Baeten; de consul van Frankrijk, de heer dr. J. Huynen; de eigenaresse van Chateau Certan de May de Certan, mevrouw Barreau en de eigenaar van Chateau Ratouin, Simon Ratouin.

„Alle wijnen van de Pomerol", biedt de lezer gedetailleerde, boeiend geschreven informatie over alle wijnen, wijnbouwers en producenten van de circa 120 chateaux in de Pomerol. De uitgever van de Nederlandstalige editie is Zomer & Keunig Boeken in Ede.

officiële mededelingen

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Susteren; gelet op artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat bij hen de navolgende aanvragen zijn ingekomen voor een vergunning ingevolge de hinderwet:

1. d.d. 21 oktober 1982 van de heer M.A. Huizinga, Feurthstraat 35, Susteren voor het oprichten en in werking hebben van een slagerij met koel en vriescel, gelegen Feurthstraat 35, kadastraal bekend gemeente Susteren, sektie D. nr. 4099;
2. d.d. 8 november 1982 van de heer P.S.J.H. van Ratingen, Dieterderweg 15, Susteren in verband met uitbreiding/wijziging van was-, reinigings- en onderhoudsmiddelen, voor welke reeds gedeeltelijk vergunning werd verleend, een nieuwe, de gehele inrichting omvattende vergunning (artikel 6a). De inrichting is gelegen Dieterderweg 15-15A, Susteren, sektie F. nrs. 3348 - 3550 - 3301;

De aanvrager en andere ter zake zijnde stukken liggen op de afdeling Algemene Zaken, Raadhuisplein 1, Susteren, ter inzage en wel tot 17 december 1982 elke werkdag van 9.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur en elke maandag van 18.00-21.00 uur in de Reinoudhal te Susteren.

Na 17 december 1982 tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, liggen de stukken elke werkdag van 10.00 uur tot 12.00 uur ter inzage op de gemeentesekretarie.

Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

Gemotiveerde bezwaren kunnen tot 17 december 1982 schriftelijk bij ons kollege worden ingebracht.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Eveneens kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op donderdag, 2 december 1982 van 9.00-10.00 uur inzake M.A. Huizinga van 10.00-11.00 uur inzake P.S.J.H. van Ratingen, op de afdeling Algemene Zaken van het gemeentehuis, Raadhuisplein 1, Susteren, waarbij tevens de gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

Zij vestigen er ten slotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Susteren, 17 november 1982

Burgemeester en Wethouders
van Susteren
H.G.L. Corten
burgemeester
E.J.G. Montforts
sekretaris

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Susteren, gelet op artikel 31 van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, maken bekend dat door hen, onder voorschriften om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen, vergunning is verleend ingevolge de Hinderwet:

1. Op 22 oktober 1982 aan dhr. F.B.H.M. Jeurissen, Hommelweg 10, Susteren voor de oprichting of in werking hebben van een inrichting voor de opfok van mestkuikens waar mest en meststoffen worden opgeslagen en gebezigd, gelegen Hommelweg 10, kadastraal bekend gemeente Susteren, sektie H, nr. 164;
2. Op 22 oktober 1982 aan dhr. G.J. Schulpen, Kerkstraat 58, Susteren, voor de oprichting of in werking hebben van een mestbak met gierput en de plaatsing van een propaangastank, gelegen Beuningerstraat, kadastraal bekend gemeente Susteren, sektie G, nr. 16 (ged.);
3. Op 22 oktober 1982 aan Limagas BV, Schaesbergerweg 84, Heerlen voor het oprichten of in werking hebben van een gasdrukregelinstallatie, gelegen aan de Maaseikerweg, kadastraal bekend gemeente Susteren, sektie F, nr. 2602;
4. Op 22 oktober 1982 aan het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapl. Sarsstraat 2, Roermond, voor het uitbreiden en wijzigen van een rioolgemaal, gelegen aan de Daalderweg te Roosteren, kadastraal bekend gemeente Roosteren, sektie F3, nr. 293.

De beschikkingen en alle terzake zijnde stukken ter gemeentesekretarie, afdeling Algemene Zaken, Raadhuisplein 1, Susteren ter inzage en wel van 17 november 1982 tot 17 december 1982, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur, alsmede in de Reinoudhal te Susteren op maandag van 18.00 tot 21.00 uur;

Ingevolge artikel 44, tweede lid, van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne staat tot 17 december beroep open bij de Kroon voor:

a. de aanvrager;
b. de betrokken overheidsorganen;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c, van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt niet van kracht voordat op het verzoek is beslist.

Susteren, 17 november 1982

Burgemeester en wethouders
van Susteren
H.G.L. Corten
burgemeester
E.J.G. Montforts
sekretaris

GEMEENTE MEERSSEN

OPENBEARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Meerssen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad van Meerssen:

1. op 26 augustus 1982 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging van het bestemmingsplan „Rothem" wordt voorbereid voor het gebied in dat plan aangeduid als uitsnede „Verlengde Eburonenweg";
2. op 28 oktober 1982 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging van de Uniformering bijgebouwenartikelen, bijlage 2 bestemmingsplan Hooveld en Proosdijveld wordt voorbereid.

Genoemde voorbereidingsbesluiten alsmede de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte tekeningen liggen met ingang van 19 november 1982 voor een ieder ter inzage op de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting van de gemeente Meerssen, Aan de Pletsmolen 20 te Meerssen.

Het ligt voorts in het voornemen van Burgemeester en Wethouders van Meerssen, de Gedeputeerde Staten van Limburg te verzoeken om afgifte van verklaringen van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet teneinde met gebruikmaking daarvan vergunning te verlenen voor:

1. het verbouwen van het woonhuis op perceel kadastraal bekend Meerssen, sectie D. nr. 1371, plaatselijk bekend Proost Frederikstraat 14, door mevr. A. Tilleman, Proost Frederikstraat 14 te Meerssen;
2. het verbouwen van het woonhuis op perceel kadastraal bekend Meerssen, sectie E. nr. 415, plaatselijk bekend Burg. Kerckhoffsstraat 12, door J. Blaszek, Burg. Kerckhoffsstraat 12 te Meerssen;
3. het verbouwen van het woonhuis op perceel kadastraal bekend Bunde, sectie B. nr. 2793, plaatselijk bekend Iepenlaan 35, door F. Schreurs, Iepenlaan 35 te Bunde;
4. het bijbouwen van een entree-hal aan het restaurant op perceel kadastraal bekend Ulestraten, sectie B. nr. 2310, plaatselijk bekend Dorpstraat 2, door S. Kuypers, Dorpstraat 2 te Ulestraten;
5. het oprichten van een garage op perceel kadastraal bekend Meerssen, sectie E. nr. 530, plaatselijk bekend Kruisberg 20, door P. Cabo, Kruisberg 20 te Meerssen;
6. het oprichten van een garage-berging op perceel kadastraal bekend Meerssen, sectie E. nr. 545, plaatselijk bekend Bunderstraat 267, door R. Hart Bunderstraat 267 te Meerssen;
7. het vernieuwen van het dak op perceel kadastraal bekend Geulle, sectie C. nr. 101, plaatselijk bekend Eijkskensweg 12, door J. Nelissen, Scheerstraat 8 te Geulle.

De hierop betrekking hebbende plannen zullen in verband daarmede eveneens met ingang van 19 november 1982 gedurende 14 dagen op genoemde Afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting van de gemeente Meerssen voor een ieder ter inzage liggen.

Gedurende de termijn van tervisielegging kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen deze bouwplannen bij Burgemeester en Wethouders van Meerssen indienen.

Meerssen, 18 november 1982

De burgemeester voornoemd,
w.g. drs. J.H.H. Mans.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag 19 november 1982 te 14 uur zal ten laste van J.H. Derix te Kerkrade, Zonstraat 28, worden verkocht de gehele kantoorinventaris, bestaande uit:

1 copieerapparaat – Agfa-Gevaert/Gevafax 20
1 boekhoudmachine – Olivetti/Audit 1731 syst. CEA
1 electr. typemachine – Olivetti/Lexicon 93C
3 rekenmachines
2 stalen bureaus
1 stalen mappenkast – 4 laden
2 stalen schrijftafels
1 stalen kast – 2 schuifdeuren
1 koelkast – Ignis
2 typetafels
en diverse andere goederen, w.o. een Peugeot 504, bwj. 1973.

De verkoop vindt plaats in Opbouwcentrum K-3 te Kerkrade, Zonstraat 35.

De goederen zijn te bezichtigen op het adres Zonstraat 28 te Kerkrade op de dag van de verkoop van 11 tot 12 uur en van 12.30 tot 13.30 uur. De verkoop geschiedt à contant en zonder opgeld.

De deurwaarder belast met de executie.

KUNST TE KEUR

Goed klinkende composities van Hardy Mertens

ROERMOND – De Cyclus-C concertserie heeft als opzet oorspronkelijke werken voor blaasorkest van een centrale componist en een groot symphonisch werk tijdens één concertavond te laten weerklinken, met als doel de componist en zijn werk groter bekendheid te geven alsook het blaasorkest een volwaardige concerterende plaats in het muziekleven te geven. In dit streven is men zondagavond in de Oranjerie van Roermond volledig geslaagd. Daar werd namelijk het eerste concert in deze serie van het nieuwe seizoen gegeven, met de koninklijke harmonie van Wessem en harmonieorkest Concordia uit Treebeek als uitvoerende korpsen en Hardy Mertens als „centraal" componist, het geheel onder leiding van Jan Cober. Beide verenigingen voerden twee composities van Mertens uit E.M.M. de voor deze gelegenheid geschreven korte „C.C. Concert Ouverture opus 110" en „N.N. Opus 103". Concordia „Three times the car takes over from the eye" en Die Strafe der Geschwister Rein und Pur voor bariton-solo en orkest. Alleen deze laatste compositie had ik al eens eerder gehoord en mijn indruk van het werk blijft dezelfde: een losse aaneenschakeling van effecten met een onmogelijke, drakerige solopartij (gezongen door Lodewijk Bos), waarvan de tekst voor een groot deel niet te verstaan is. De poging van Hardy Mertens, estetische grenzen te verleggen, acht ik echter volledig geslaagd. De overige werken van Hardy Mertens, geschreven in een kwarttonaliteit met weinig dwingende (tonale) verbanden, konden mij beter bevallen. Vooral zijn „three times the car takes over from the eye" voor klarinetkwartet en orkest, drie indrukken van schilderijen, door Mertens in klank gezet, is een goed klinkende en speelbare compositie, weliswaar met veel uiterlijk vertoon en effecten (een kenmerk van zijn muziek) maar zeker ook met enkele originele vondsten. De koninklijke harmonie E.M.M. van Wessem voerde verder de Othello Suite van Alfred Reed en El Saloon Mexico van Copland uit, een compositie met complexe polyritmische strukturen, waarmee de muzikanten de nodige moeite bleken te hebben. Concordia uit Treebeek, speelde verder nog de Ouverture Semiramis van Rossini en Daphnis en Cloé, suite nr. 2 van Ravel, met welke laatste compositie Treebeek weer eens voor een indrukwekkend hoogtepunt van haar concert zorgde. Een goed georganiseerd en muzikaal hoogstaand Cyclus C concert dus, met een aankomend componist in de „picture", die alle mogelijkheden heeft, zich binnen enkele jaren te ontwikkelen tot een waardevol hafabracomponist. Een uitgebreide toelichting van zijn hand om het publiek op zijn composities te prepareren is dan hopelijk overbodig geworden.

Jos Frusch

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Blade runner, 12 jr., 2de week, dag 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Van de koele meren des doods, 16 jr, 5de week, do, vr en di 20 uur, za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. Pellini – 8½, 16 jr, ma 20 uur.
Passage: Tara, 18 jr, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. History of the blue movie, 18 jr, do t/m zo 24 uur.
H 5: Het onding, 16 jr. dag. 16 en 20.30 uur. Porky's pikante pretpark, 16 jr. 8ste week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Conan, the barbarian, 12 jr., dag. om 16 en 20 uur. 6 Zweedse blondjes in de Alpen, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. On golden pond, 16 jr, 2de week, ma, di en woe 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. La Pelle, 16 jr., do en vr 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. City of the living death, 16 jr, za en zo 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15. The life of Brian, 4de week, do t/m zo 22.45 uur. In de klauwen van het duister, do t/m zo 22.30 uur. Asterix en de helden, a.l. za en zo en woe 14 uur.
Inpoet: La Nuit Americaine, zo 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Pa op of we slaan d'r op, a.l. do en vr 20.30 uur, zo 18 uur. Bruce Lee's game of death, 16 jr, za en zo 22.45 uur. Burt Reynolds Sharky machine 12 jr., za, zo ma 20.30 uur. Hell's Angels USA, 16 jr, za, zo, ma 22.45 uur. Cactus Jack, a.l., di en woe 20.30 uur. Levend ingemetseld, 16 jr, do en woe 22.45 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Pinocchio, a.l. za en zo 14.30 uur. Bruce Lee's game of death, 16 jr, za en zo 17 uur. De 10 geboden, a.l. za, zo en di 20 uur.

HOENSBROEK

Royal: Assepoester's pornopoesje, za en zo 20.30 uur. Exit the dragon, enter the tiger, zo 14 en 17 uur

UBACH OVER WORMS

Grand-Theater: Maniac, za 20, zo 19 en 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Pancratiushoes: olieverven en potloodtekeningen van Gerardus Groen. Open t/m vr 9 - 24 uur, za 9 - 12 en 18 - 24 uur; zo gesloten. Tot en met 30 november.

Tekort moet worden aangezuiverd

Socioprojekt zit gebeiteld

KERKRADE – De Sport- en Cultuurstichting Eygelshoven, eigenaar en beheerder van het Socioprojekt aan het marktplein in Eygelshoven, is niet zo gelukkig met het verzoek van B en W van Kerkrade om in 1983 voor minstens tien procent te bezuinigen. De verbazing van het stichtingsbestuur vloeit voort uit het feit dat bij het Socioprojekt geen sprake kan zijn van subsidiëren. De voormalige gemeente Eygelshoven besloot in juli 1972 dat het jaarlijks tekort steeds zou worden aangezuiverd. Het tekort voor 1983 wordt geraamd op 156.000 gulden. De stichting wil nu dat de gemeente dit bedrag voor honderd procent aanzuivert.

De gemeente stelt echter, uitgaande van het tekort over 1982 van 142.000 gulden, slechts negentig procent (126.000 gulden) beschikbaar. Dit bedrag is terug te vinden in het jaarprogramma Specifiek Welzijn 1983. Het stichtingsbestuur is het hiermeeniet eens, ofschoon het wel zal proberen in de toekomst te bezuinigen. Overigens heeft loco-burgemeester Cap Schroeder zitting genomen in het stichtingsbestuur. In de statuten staat dat één bestuurslid lid van het college moet zijn. Kennelijk heeft na de herindeling Kerkrade deze clausule overgenomen.

Het Socioprojekt zit echter royaal op 'rozen'. Wanneer de gemeente op de tekorten gaat bezuinigen, dan pint ze zich zelf vast. De voormalige gemeente Eygelshoven heeft namelijk in de raadsperiode 70-74 zich garant gesteld voor de betaling van rente en aflossing van een door de stichting aangegane geldlening bij de Bank van Nederlandse Gemeenten voor een bedrag van 3,5 miljoen voor de (gedeeltelijke) financiering van het projekt. De lening heeft een looptijd van veertig jaar en jaarlijks dient een bedrag van 281.782 gulden aan rente en aflossing te worden betaald. Indien nu de jaarlijkse tekorten van het Socioprojekt, deze schommelen rond de 150.000 gulden, niet worden aangezuiverd, komt de aflossing van de geldlening in gevaar. De gemeente is dan verplicht bij te springen.

In het Socioprojekt is een aantal rijkskantoren (AID), grote sporthal, leeszaal, open jeugdwerk SAJE en kegelbanen gevestigd.



● *Het echtpaar Waltmans-Dohmen.*

Gouden paar Merkelbeek

MERKELBEEK – Zaterdag herdenken Jan Waltmans en Leonie Dohmen, te beginnen met om 15 uur een h. mis tot dankzegging in de parochiekerk te Merkelbeek, het feit dat 50 jaar geleden hun huwelijk werd ingezegend. Jan werd op 10 maart 1907 te Schinveld geboren, trad op 14-jarige leeftijd in dienst van Staatsmijnen en werd tewerkgesteld in de locomotievenloods op „de Hendrik". In 1932 zei hij dit bedrijf vaarwel en stapte over naar de locomotievenloods van het Spoorweg- en Expeditiebedrijf van Staatsmijnen, nabij Staatsmijn Emma. Daar heeft hij als locomotiefketelmaker gewerkt tot op zijn verjaardag in 1966 en ging toen, na 45 dienstjaren, van een welverdiend pensioen genieten.

In Merkelbeek staat Waltmans bekend als een man die, alhoewel niet op de voorgrond tredend, de nodig activiteit in het plaatselijk verenigingsleven aan de dag legt. Vroeger was hij bestuurslid van de Ned. Katholieke Mijnwerkersbond en van de voetbalvereniging RKDFC, thans is hij reeds 38 jaar bestuurslid van de bejaardensoos. Het Merkelbeekse carnaval heeft hij steeds een warm hart toegèdragen. Zijn grootste liefhebberij is tuinieren, hetgeen wel te zien is aan de naast zijn huis gelegen „gaard".

Leonie Dohmen is een rasechte Merkelbeekse die op 16 februari 1909 werd geboren.

Vanaf haar 14e jaar, haar moeder was toen al overleden, heeft ze flink moeten aanpakken in de huishouding van het boerengezin, annex kruidenierswinkel. Ofschoon het huwelijk van het gouden paar kinderloos bleef, wil dit niet zeggen dat de gouden bruid maar een gemakkelijk leven heeft geleid. Vanaf haar huwelijk heeft ze 35 jaar haar vader en een zuster, die bij haar inwoonden, verzorgd. Tijdens de oorlogsjaren en in de dagen van de watersnoodramp in 1953, vonden kinderen van elders uit het land, bij haar een goed onderkomen.

Voor het gouden paar, dat in een uitstekende gezondheid verkeert, heeft de buurt een feestprogramma gemaakt met onder meer de al eerder genoemde h. mis en een receptie die van 18.30 tot 20 uur wordt gehouden in De Henkhof aan de Clemensweg te Merkelbeek. Het huisadres van het gouden paar is: Oude Amstenraderweg 4, 6447 BR Merkelbeek.

„Rundjes van mien dochter"

VOERENDAAL – Zaterdag en zondag geeft de toneelvereniging Sint Laurentius te Voerendaal in het Laurentiushuis opvoeringen van het blijspel „Rundjes van mien dochter" dat door regisseur Jan Severens in het dialect werd bewerkt. In deze opvoering zullen Hubertina van Nuland en Jos Mommers debuteren. Het stuk verhaalt de avonturen van een man, die, om zijn zakgeld wat te vergroten, een dochter van een andere vrouw ten tonele voert, waarvoor hij moet betalen. Natuurlijk komt dat tenslotte uit en als er dan een pseudo-dochter in levenden lijve verschijnt lijkt de ellende voor Jan Driessen niet meer te overzien. Zoon Jan en de liefde redden hem tenslotte uit zijn benarde positie. Van de opbrengst van deze toneelavond is 25 percent bestemd voor de restauratie van de Laurentiuskerk. Zaterdag 27 en zondag 28 november volgen reprises. De opvoeringen beginnen telkens om 20.30 uur. De entree bedraagt vijf gulden. Kaarten zijn in voorverkoop te krijgen op het adres Laurentiusplein 6, telefoon 750975.

Hinderwet geldt ook voor smid

DEN HAAG – De Kerkraadse smid J.G.H. Hanen moet maar wat minder op zondag werken en zich meer aan de gebruikelijke werktijd tot zeven uur 's avonds houden. Woorden van die strekking kreeg de smid dinsdagmiddag van staatsraad Toxopeus te horen tijdens een zitting van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. Hanen kwam naar Den Haag omdat hij bij de Raad van State een beroepsprocedure heeft aangespannen tegen een besluit van het college van burgemeester en wethouders van Kerkrade waarbij de smid een aantal strengere voorwaarden in het kader van de hinderwet heeft opgelegd gekregen.

Zo mag de smid niet meer na zeven uur 's avonds en op zon- en feestdagen werken. In uitzonderingsgevallen mag de smid maximaal twaalf maal per jaar na zeven uur 's avonds doorwerken tot negen uur maar op zondag moet het werken echt helemaal afgelopen zijn. „Je moet toch een beetje vrij zijn in je bedrijf", zei Hanen hierover tegen de staatsraden. Maar deze vonden dat de smid zich maar eens wat minder moet uitsloven en wat meer aan zijn leeftijd en z'n vrouw moet denken.

„Bent u eigenlijk wel getrouwd en uw vrouw ziet u niet geerne zeker", vroeg Staatsraad Toxopeus schalks aan de hardwerkende smid. Maar volgens Hanen kan zijn vrouw zich uitstekend met zijn werkwijze verenigingen en denkt hij nog beslist niet aan zijn pensioen. Staatsraad Toxopeus vindt echter dat de smid wel met de strengere voorwaarden moet kunnen leven.

Ook de adviseur van de Raad van State vindt dat de door burgemeester en wethouders van Kerkrade opgelegde voorwaarden moeten worden gehandhaafd zodat na de zitting van gisteren alles er op wijst dat de smid in de toekomst er toch mee zal moeten leren leven dat hij niet meer dag en nacht kan werken.

Carnavalsfederatie Heerlen 22 jaar oud

HEERLEN – Het is dit jaar 22 jaar geleden, dat de carnavalsverenigingen in Heerlen in een federatievorm zijn gaan samenwerken. Dertien verenigingen zijn op dit moment bij deze federatie aangesloten. Het 2×11-jarig bestaansfeest wordt aanstaande zaterdag gevierd met een receptie en een feestavond in het Motel Heerlen.

Het federatiebestuur zal zaterdag tussen 17.30 en 19.30 uur receptie houden. Daarna begint om 20.11 uur een feestavond voor alle aangesloten leden van de federatie. Medewerkende artiesten zijn onder andere buuttereedner Pierre Cnoops, zanger Franz Hendriks uit Duitsland, Mister Walter uit België, zanggroep de Bronsheimers uit Brunssum, dansgroep The Butterflies uit Heerlen en orkest The Philomena Boys.

Tijdens deze feestavond zal de orde van verdienste van de federatie worden uitgereikt aan een Heerlenaar, die zich op bijzondere wijze verdienstelijk heeft gemaakt voor de carnavalviering en het culturele leven van Heerlen. De Federatie van Heerlense Carnavalsverenigingen nodigt iedereen op haar jubileumfeest uit. De entree is gratis.

Internationaal carnavalstreffen hoogtepunt

Brunssum viert 44 jaar carnaval

BRUNSSUM – Dit weekeinde wordt in Brunssum gevierd, dat 44 jaar geleden daar voor het eerst op officiele wijze carnaval werd gevierd. In 1938 werd de eerste Brunssumse carnavalsvereniging geboren. Zij droeg de naam de Broensemer Narre en de eerste prins was Math Nauts. Nu, 44 jaar later, zwaait prins Hein II van de C.V. de Streupers als jubileumprins de scepter over Brunssum.

Tevens wordt dit weekeinde herdacht, dat 22 jaar geleden in Brunssum een Carnavalsraad werd opgericht. In de jaren 1959 en 1960 gingen mensen van de vijf verenigingen rond de tafel zitten om te pogen wat orde te scheppen in het Brunssumse carnavalswereldje. Besloten werd dat de verenigingen bij toerbeurt de stadsprins voor Brunssum zullen leveren en dat er meer coördinatie komt binnen de activiteiten in Brunssum.

Dat de carnaval in Brunssum ook na 44 jaar nog springlevend is blijkt wel uit het feit, dat men het dit jaar aangedurfd heeft het grote BCL-treffen in Brunssum te organiseren.Het programma rond het Brunssumse carnavalsjubileum ziet er als volgt uit: vrijdagavond wordt een discoavond voor de jeugd gehouden door Veronica's Drive-in show. Zaterdagmorgen vanaf 11 uur is er kinderfeest met Trudy en Joepie, vooral bedoeld voor de kleinere jeugd. Zaterdagmiddag tussen 16 en 18 uur wordt receptie gehouden ter gelegenheid van het 44-jarig bestaan. Om 20.11 uur zaterdagavond start een galaavond met een keur aan bekende artiesten.

Zondagmorgen om 11 uur begint het frühschoppen en om 14.30 uur start vanaf het Koutenveld een internationale optocht van carnavalsverenigingen, waaraan ruim 1500 mensen zullen deelnemen en die met veel muziek en kleur gepresenteerd wordt. Via de straten van het centrum gaat deze stoet naar de Brunahal. Daar vindt aansluitend een verbroederingsfeest plaats. Zondagavond wordt het festijn besloten met een sluitingsbal. Alle festiviteiten spelen zich af in de tot narrentempel omgebouwde Brunahal.

Sjef Ritzen: carnavalist in hart en nieren

KLIMMEN – Een rasechte carnavallist met het hart op de juiste plaats wordt komende zaterdag in Klimmen gehuldigd met een heel bijzonder jubileum. Sjef Ritzen, president van de C.V. de Molmuus, viert dan zijn 22-jarig lidmaatschap bij de Molmuus, waarbij hij tevens 22 jaar de functie van president heeft vervuld. Sjef Ritzen is een bekend figuur in carnavalskringen en dat niet alleen in Klimmen. Mede door zijn inspanningen groeide de C.V.de Molmuus tot een gezonde en bloeiende vereniging, die de Klimmense gemeenschap ieder jaar een carnavalsprogramma op niveau biedt, maar die ook naar buiten uit een gezonde reputatie heeft.

Als organisator en presentator van de zittingen in Klimmen wist Sjef Ritzen zijn publiek iedere keer weer iets nieuws voor te schotelen. Hij durfde het aan af te stappen van carnavalsartiesten alleen, maar ook show en variеté in het programma op te nemen.

Als organisator was Sjef Ritzen indertijd ook betrokken bij het feest „1000 jaar Klimmen" en bij het jubleumfeest rond de harmonie de Berggalm.

In de loop van zijn 22 jaar als Molmuus-president heeft Sjef Ritzen naar schatting 250 bezoeken aan recepties gebracht, waarbij hij dan steeds in onvervalst Klimmens dialect het woord voerde. Komende zaterdag vanaf 18.30 uur zal hij zelf het middelpunt zijn van een receptie, die de C.V. de Molmuus hem aanbiedt in verenigingslokaal Claessen. Vooraf wordt om 17.30 uur een eucharistieviering gehouden in de kerk van Klimmen, die muzikaal wordt opgeluisterd door de Ritmic Group uit Schinveld.



● *De jubilerende president Sjef Ritzen van de Molmuus in Klimmen*

VVN Landgraaf:

Dertig kilometer in bebouwde kom

LANDGRAAF – De afdeling Landgraaf van Veilig Verkeer Nederland (VVN) vindt dat de maximum snelheid in de bebouwde kom naar 30 kilometer per uur terug moet. Verder vindt VVN dat de kruispunten in Landgraaf een betere verlichting moeten krijgen. VVN Landgraaf zal deze standpunten binnenkort in een gesprek met het gemeentebestuur en de politie naar voren brengen.

De afdeling Landgraaf van VVN bestaat nog niet zo lang. Momenteel telt ze 115 leden. De afdeling wil zich op korte termijn vooral inzetten voor de verkeersveiligheid van de fietsers en voetgangers in de gemeente.

VVN stelt het gemeentebestuur voor alle kruispunten te voorzien van een nieuw soort verlichting. Automobilisten kunnen dan vanaf grotere afstand zien dat zij een gevaarlijk kruispunt naderen. Deze voorziening is slechts in een paar Nederlandse gemeenten verwezenlijkt. VVN vindt dat de gemeente Landgraaf op dit gebied best baanbrekend werk in Limburg kan verrichten.

VVN zal bij het gemeentebestuur niet alleen pleiten voor het terugbrengen van de maximum snelheid. Zij zal ook pleiten voor meer fietsstroken en fietspaden.

Zangkoor Heerlerheide huldigt zes jubilarissen

HEERLERHEIDE – Het parochieel zangkoor St. Caecilia van Heerlerheide huldigt zaterdag zes jubilarissen, te weten de heer Jo Cordewener(40 jaar lid, tevens van het bestuur) en de dames B. Hunscheid, N. Ramekers, M. van Aalst, M. Speth en M. Lankhorst, allemaal 25 jaar lid.

Het feest begint om 19 uur met een mis in de parochiekerk St. Cornelius. Tijdens deze viering zingt het koor St. Joseph uit Bocholtz onder leiding van Alois Frings de Krönungsmesse van Mozart. Solisten zijn mevrouw M. Hacking-Frings, sopraan, mevrouw T. Lijster-Frings, alt, de heren L. Vanhommerig, tenor en H. Winkens, bas. Na de kerkdienst is er in de Hitjesvijver een feestavond.

Zondag wordt in het gemeenschaposhuis Cornelius aan de Kerkstraat van 11.30 tot 14 uur een receptie gehouden waar gelegenheid is om de jubilarissen gelukwensen aan te bieden.

Huldiging jubilarissen

EIJGELSHOVEN – Harmonie St. Caecilia uit Eijgelshoven huldigt zaterdag, tijdens de viering van de Caeciliadag, uitgebreid twee jubilarissen. De jubilarissen zijn de heren W. Huls en H. Mertens, 25 jaar lid van de vereniging. Het feest begint om negen uur met een mis in de parochiekerk. Na een feestmaaltijd in het verenigingslokaal wordt om 20.30 uur in het gemeenschapshuis A Genne Komm een feestavond gehouden.

Grote vogelshow in Brunssum

BRUNSSUM – Kanarievereniging De Vriendenkring uit Brunssum-Schinveld houdt komend weekeinde een grote vogelshow in het Unitasgebouw. Zo'n 350 kanaries, bastaarden en tropen worden tentoongesteld en door zes keurmeesters onder de loep genomen. Daarnaast wordt een grote tombola gehouden. De openingstijden zijn : vrijdag van 18.30 tot 22 uur, zaterdag van 10 tot 22 uur en zondag van 10 tot 17 uur.

Regio kort

HEERLEN

● Het vormingscentrum Inpoet aan de Klompstraat start met een gevarieerd programma voor meisjes in de leeftijd van 17 tot 22 jaar. Het programma wordt door de deelnemers zelf samengesteld. Zo kan er gepraat worden over mode, werkloos-zijn en kunnen films bekeken worden. Het ligt in de bedoeling om op maandagen om 20 uur bij elkaar te komen. Voor informatie kan men bellen naar Inpoet, tel. 714667 en vragen naar Leida. De kosten zijn tien gulden per maand.

De kanarievereniging Eendracht houdt vrijdag, zaterdag en zondag in lokaal Smeijsters aan de Schelsberg de jaarlijkse onderlinge vogeltentoonstelling. De openingstijden zijn vrijdag van 20 tot 22 uur, zaterdag van 14 tot 22 uur en zondag van 10 tot 17 uur. De opening wordt verricht door mevrouw Smeijsters. Tijdens de tentoonstelling is er gelegenheid zich aam te melden als lid.

● Door de kanarievereniging De Harzer wordt zaterdag om 13 uur in lokaal Eiken Hof aan de Parallelweg een technische dag voor zangvogels gehouden. Elke vogelliefhebber is van harte welkom. Naast het feit dat de Limburgse keurmeesters de vogels testen, zal de heer P. Ramakers een film vertonen. De entree is één gulden om de onkosten te dekken.

Het kleinste theater van Heerlen, 'Hupsakee' geeft zaterdag in kollektief kaffee De Nor twee voorstellingen. De eerste begint om 14.30 uur en de tweede om 16 uur. De entree bedraagt twee gulden en de kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij boekhandel Feijen aan de Honigmanstraat, tel. 715074.

SIMPELVELD

De harmonie St. Caecilia gaat zaterdag om 20 uur in zaal Broekmans met een grote feestavond het Caecilia feest vieren. Vooraf geeft het korps om 19 uur in de parochiekerk een concert.

● De gewichtheffers Ger Vandeberg, Wil Frijns en John Huijnen van Helios zullen zaterdag deelnemen aan een centrale training in Papendal te Arnhem.

SCHAESBERG

● Door de Kakertse Boys wordt zaterdag om 15 uur in de kantine van het sportpark een kwajongconcours gehouden. Alle kaartliefhebbers zijn welkom.

De formatie Daddy's Pride geeft zaterdag om 20.30 uur in het jongerencentrum Mainstreet een concert. De entree voor deze avond is drie gulden.

● De showband Barbara kan nieuwe leden gebruiken. Belangstellenden, die minimaal 11 jaar oud moeten zijn, kunnen zich zondag vanaf 11 uur aanmelden in de zaal 't Berbke in de Kakert.

TREEBEEK

● De fanfare Harpe Davids houdt vrijdag vanaf 19 uur en zaterdag vanaf 15 uur in het jeugdhuis een grote bazar. Er zal van alles te doen zijn, zoals het rad van avontuur, busgooien, spel 21 en kan er worden geschoten.

HEERLERHEIDE

● Door de vogelvereniging De Heidezangers wordt vrijdag, zaterdag en zondag in het gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat te Nieuw-Einde een vogeltentoonstelling gehouden. De openinsgtijden zijn vrijdag vanaf 20 uur, zaterdag van 11 tot 22 uur en zondag van 11 tot 18 uur, waarna uitreiking van de prijzen.

VOERENDAAL

● De leden van de voetbalvereniging halen zaterdag in de kom van Kunrade oud-papier op. De inwoners wordt verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

● De vogelvereniging Ka-in-Tro houdt zaterdag en zondag in de zaal 't Geulke een vogeltentoonstelling. Ongeveer 250 vogels zullen dan te bewonderen zijn. De openingstijden zijn zaterdag van 14 tot 22 uur en zondag van 10 tot 20 uur waarna trekking van de loterij. De jubilarissen de heren L. Rosenboom, P. Starmans en J.Camps worden vrijdagavond gehuldigd.

MERKELBEEK

De fanfare St. Jozef zal zondag deelnemen aan het bondsconcours dat gehouden wordt in het ontmoetingscentrum De Huif te St. Michielsgestel. In het kader hiervan wordt vrijdag om 20.30 uur in de Henkhof een generale repetitie gehouden.

BRUNSSUM

In het Jeugdhuis Fatima wordt vrijdag om 20.30 uur een grote talentenjacht gehouden. Iedereen kan meedoen. De entree bedraagt 2,50 gulden.

● Door de bolclub de Vregelers wordt vrijdag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis de Burcht voor de liefhebbers van kaarten een kwajongconcours gehouden.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het uniformenfonds schutterij. 18.30 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg door de Kasteelridders. 14 uur in het Juphuis door de Bond van Ouderen. 20 uur in Stad Heerlen door c.v. de Strabanten. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de gymnastiekvereniging Coriovallum.
Kerkrade: 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht door de bejaarden. 20 uur in café Zum Blauen Bok door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door Rolduckerveld. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda. 20 uur in zaal Kloth Chevremont door de Biljartbond.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaarden. 20 uur in het Unitasgebouw door de schutterij St.Gregorius de Grote. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.
Heerlerheide: 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Biese Gats door de gezamenlijke verenigingen.
19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door damescomité voetbal.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door gymnastiekvereniging Furenthela. 19.30 uur in het sooslokaal door het bejaarden- en ziekencomité.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de aktiviteitencommissie.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Simpelveld: 19 uur in het soosgebouw door de bejaardenvereniging.

Auto's en motoren

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oudijzer en metaal, tel. 045-418346.

Gevraagd SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

AUTO'S te . gevr. '73 t/m '79. Tel. 04405-1994.

Te k. OPEL Kadett Special bj. '75 f 2500,–. Nic. Beetsstr. 150, Heerlen.

2CV6 Club, rood nov. '80, 25.000 km. Auto Smeets, Maastricht, Akersteenweg, Heer-Maastricht.

Enkelasser AANHANGWAGEN D400, 6 maanden oud. 240/140 neuswiel geremt. Nieuwprijs f 4800,– nu f 1750,–. Tel. 04402-9439.

Particulier biedt te k. a. FORD Taunus 1600 L 1980, kmst. 32.000, f 6200,–. Aanrijdingvrij. Ringstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-219510.

Uw auto GEBITAKT of ML-behandeling v.a. f 125,– excl. BTW. Avia tankstation, Meuzerstr. 175, Haanrade. 045-458239.

WINTERBEURT o.a. bougies, contactpunten, bedrading plastificeren, antivries enz. f 150,– excl. Avia Tankstation, Meuzerstr. 175, Haanrade. 045-458239.

ASC-GARAGE biedt te k. aan met 3 mnd. schriftelijke serv. en gar. Mercedes 200 D '78 f 16.500,–, Mazda 121 Landau '80 1e eig. f 11.500,–, Peugeot 504 autom. '76 f 3250,–, Opel Rekord 2000 S '77 nw. auto lpg f 4950,–, Mazda 1300 '75 f 1750,–, Talbot '76 f 2750,–, Datsun 120 Y coupé J.P.-uitv. '76 f 2450,–, Mazda 818 '76 f 2750,–, Toyota Corolla coupé '74 f 1450,–. Bij al deze auto's geven wij 'n garagekeuringsrapport. Avia tankstation, Meuzerstr. 175, Haanrade, 045-458239.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-411572.

Te k. RENAULT R4 GTL 80 37.000 km. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 045-410504, na 18.00 uur.

Te k. VOLVO 66 Stationcar bj. 76 km.st. 74.000, Zeer mooi en goed onderhouden f 3150,–. Dorpstr. 27, Buchten. Na 16.00 uur.

Te k. v. part. FORD TAUNUS 1600 L coupé, bwjr. '75, i.z.g.st. f 1950,–. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA-COMBI HI-ACE '76 m. aanrijschade, maar m. nw. motor, pas 5000 km gel. Te bevr. Garage Goossens, Pr. Hendriklaan 22b, Brunssum, tel. 045-251953.

Te k. diesel OPEL Ascona bwj. '79, ANWB gek. f 6950,-, 045-323332.

Te k. FORD Granada i.z.g.st. m. LPG en trekh., bwj. '76, pr. n.o.t.k. Churchillstr. 23, U.o.W., tel. 045-322049 na 14.00 uur.

Te k. AUDI 100 GL bwj. '75. Inruil kleine auto mog. pr. n.o.t.k. Moltweg 43, Schaesberg, tel. 045-322956.

Inruilauto's voordelig te koop MITSUBISHI Galant combi gas '79 f 7500,–; Citroën CX 2400 Pallas '78 f 7750,–; Ford Taunus 2.0 GL automatic '78 f 6500,–; Ford Escort 1300 GL schuifdak '77 f 5800,–; Renau't R4 GTL '79 f 6200,–; Honda Accord coupé opknapper '77 f 3000,–; Honda Civic 3-drs. '77 f 4000,–; Volvo 66 GL automaat '76 f 4250,–; Opel Kadett City '77 f 4800,–; Simca 1308 S 5-drs. '78 f 3500,–; Citroën GS Club gas '77 f 2000,–; Princess 2200 HSL '78 f 3800,–; Peugeot 504 L gas '76 f 3000,–; Peugeot 504 L '72 f 1000,–; BMW 2002 TII touring '73 f 2000,–; VW bus bestel m. ruiten, gas '79 f 6500,–; VW bus evt. camper gas '76 f 5750,–; Simca Ralley I '77 f 2250,–; Vauxhall Chevette 3-drs. '77 f 3750,–. Crombag Auto's Geleen Rijksweg-Zuid 236–240.

Te k. OPEL Ascona 2.0 ltr. blauw metal. bwj. '78 f 6500,–; Alfa GTV coupé, bwj. '77 schuifdak f 5500,–; Inno centi 90 L mini model, bwj. '79 f 4500,–; Renault 16 TL '76 f 2000,–; Simca 1100 5-drs. met LPG bwj. '78 f 3250,–; Volvo 242 DL met LPG dec. '75 mooie auto, radio, f 3750,–; Honda Civic 3-drs. dec. '77 metal. kl. f 4250,–; BMW 525, bwj. '77 met LPG gasinstall. Interessante prijs, Burg. Lemmensstraat 158, Geleen.

Te k. OPEL Rekord 2300 diesel, bj. '78, Eikenlaan 6, Geleen.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '77 met schuifdak, J. Steenstr. 100, Sittard.

SLOOPAUTO'S gevr. va. f 25,– tot f 500,–, tel. 04744-1981.

Te k. zeer mooie DATSUN 120Y autom., type '77, veel access. f 2850,–, Keizerstr. 34, Heerlen, tel. 712497, tussen 18 en 20 uur.

Te k. VW Golf diesel bj. 17-11-'77, i.z.g.st. kmst. 85.000, pr. f 6400,–, tel. 045-423479.

Te k. OPEL Kadett '76 f 4500,–; Opel Rekord '77 LPG f 3750,–; Chrysler autom. '72 f 600,–; mooie auto's inruil mog. Bernhardstr. 3, Schaesberg, tel. 045-315995.

BMW 318 geel '78; BMW 2002 rood '74 zeer mooi; Opel Kadett 1980 goud met. 1200; Opel Kadett 5-drs. met gas, rood 1980, Ed Lemmens, automobielen, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. automatiek DATSUN 120 Y de luxe, bwj. 1976, met veel extra's auto is geweldig mooi en 100% in orde. Zonstraat 248, Kerkrad.

u8TOYOTA Corolla sportwagen '78, i.pr.st., f 5.900,–, tel. 045-220940.

Te k. MERCEDES 350 SE electr. schuifd., LPG inst., kl. rood, vr.pr. f 5250,–, tel. 045-211397 of 045-752814.

Te k. gevraagd auto's van '70 tot '80 ook schade of spuitwerk, tel. 04490-21179.

Bestuur MVV vergaderde met Spelersfonds

'Uiterst positief'



● Voorzitter Becx van het Spelersfonds, penningmeester Schellaers van MVV, voorzitter Tripels van MVV en de heer Strijbosch van het Spelersfonds aan de vergaderinrtafel. „Een uiterst positief gesprek", was de unanieme mening van de betrokken mensen". FOTO:THIJS HABETS

door jos cortenraad

MAASTRICHT – Een bestuursafvaardiging van MVV en een aantal mensen van de Stichting Spelersfonds, een groep zakenlieden die MVV al enkele jaren financiële steun verleent, zat gisterenavond aan de bestuurstafel in het Geusselt-stadion om aldaar te praten over in het verleden gerezen misverstanden tussen beide partijen en over de huidige toestand van de Maastrichtse club. Hoewel de directe aanleiding voor dit gesprek in de naderhand belegde persconferentie niet uit de doeken werd gedaan, mag worden aangenomen dat enkele publicaties in verschillende media het overleg in de hand hebben gewerkt.

Zo kwam onder andere in de publiciteit dat het Spelersfonds zich niet zou kunnen verenigen met het gevoerde bestuursbeleid van MVV en met name ontevreden zou zijn met het functioneren van manager Nico Jongen en secretaris Jozef Goumans. Voorzitter Piet Becx van het Spelersfonds weerlegde dit. „We zijn ervan uitgegaan dat als je degradeert het gewoon niet goed gaat met de club. In het verleden hebben wij te weinig communicatie gehad met MVV en die degradatie is een goede gelegenheid om te komen tot een nieuwe start. In benadruk met klem dat wij zeer zeker niet over bepaalde personen gepraat hebben en wij distantiëren hebben in het gevoerde beleid".

„Wij eisen helemaal niks", vervolgt Becx. "We zijn om de tafel gaan zitten om te praten over de toekomst en een gezamenlijk beleid uit te stippelen om MVV weer zo snel mogelijk in de eredivisie te helpen. Dit moet een nieuwe start zijn tot onderlinge samenwerking en een uitgebalanceerd team op te bouwen. Dat wil niet zeggen dat er grote aankopen worden gedaan in de nabije toekomst, want daar is geen geld voor".

Voorzitter Max Tripels van MVV: „Er waren wat misverstanden geweest tussen ons en het Spelersfonds en die hebben we uitvoerig besproken. Het was een uiterst constructief en positief gesprek. De uitkomst is dat we in de toekomst via gezamenlijk overleg alle problemen op willen oplossen en het image van MVV naar buiten toe verbeteren. We willen MVV weer die plaats geven die het verdient in de Maastrichtse gemeenschap en deze vergadering was een eerste, goede aanzet".

Shirtreclame

MVV is trouwens hard op zoek naar een shirtreclamesponsor. Max Tripels: „Op dit moment kunnen we daar nog geen mededelingen over doen. We werken er hard aan en hopen op korte termijn te slagen".

Bonhof naar Hertha

KEULEN – De bij 1.FC Köln naar de reservebank verwezen ex-international Rainer bonhof heeft de langste tijd in de dug-out gezeten. Het om verdedigers verlegen Hertha BSC Berlijn maakt waarschijnlijk volgende week zatrdag reeds gebruik van de diensten van Rainer Bonhof.

Modderballet op Europese velden

● SALONIKI – Na het teleurstellende gelijke spel (2–2) in de openingswedstrijd in september tegen Denemarken heeft het Engelse elftal in zijn tweede duel voor groep 3 van de EK-voorronden Griekenland voor 45.000 toeschouwers in Saloniki met 3–0 duidelijk verslagen.

Griekenland 0
Engeland 3

Tony Woodcock gaf de Engelsen een vliegende start met zijn doelpunt na 80 seconden. Dezelfde speler bracht in de 64e minuut de stand op 0–2 en debutant Sammy Lee nam het derde doelpunt voor zijn rekening. Het was engelands eerste overwinning sedert Bobby Robson het werk van Ron Greenwood als bondscoach overnam.

Op de door regenval zware en gladde grasmat in het Kafrtazogliou-stadion heeft Engeland het voordeel van de vroege openingstreffer uitstekend uitgebuit. Het doelpunt van Woodcock uit een pass van vleugelverdediger Sansom gaf de ploeg van Robson zoveel zelfvertrouwen, dat het zelden echt in gevaar kwam.

In de 64e minuut stelde Woodcock de overwinning veilig. Op een dieptepass van Martin reageerde hij alert en passeerde doelman Sarganis vlekkeloos: 0–2. Vijf minuten later bekroonde Liverpool-middenvelder Sammy Lee zijn debuut met een treffer.

Zwitserland 2
Schotland 0

● BERN – Voor de tweede keer binnen enkele weken leverde het Zwitserse elftal eenopzienbarende prestatie. Na de overwinning (1–0) in en tegen wereldkampioen Italië lieten de Zwitsers de Schotten vooral na de hervatting meer dan eens hun hielen zien.

Daar zag het aanvankelijk helemaal niet naara uit. In de eerste helft leken de Schotten de Zwitsers te overspelen. De ploeg van coach Stein schiep zich in het eerste kwartier op de door de voortdurende regenval loodzware grasmat een handvol kansen, waarmee de Schotse aanvallers nogal nonchalant omsprongen.

Na de pauze was Zwitserland de betere en gevaarlijkste ploeg. Zeker nadat Claudio Sulser zijn land in de 49e minuut aan de leiding had gebracht. De handige spits was ter plekke om een van de paal terugstuitende bal in het net te werken.

Twaalf minuten na de treffer van Sulser velde Egli het definitieve vonnis over de tamme Schjotse ploeg. Met een koipbal uit een hoekschop bracht hij de stand op 2–0 en de thuisploeg in veiligheid.

De overwinning van de Zwitsers past uitstekend in de kraam van België, dat met Schotland tot de favorieten in groep 1 gerekend wordt. De Belgen wonnen eerder thuis met 3–0 van Zwitserland. Op 15 december volgt in het Heizelstadion in Brussel het sleuteldue tussen België en Schotland.

Oostenrijk 4
Turkije 0

● WENEN – Het Oostenrijkse voetbalelftal won in Wenen op overtuigende wijze het kwalificatieduel voor het Europees kampioenschap van Turkije met 4–0. Bij rust was het pleit al beslecht toen de stand 3–0 was doordoelpunten van Polster, Pezzey en Prohaska. Schachner voegde daar nog een treffer aan toe in de tweede helft.

Oostenrijk voert met een vorstelijke score groep VI aan. Na drie wedstrijden heeft de ploeg nog geen steek laten vallen en boogt op een doelsaldo van elf tegen nul. Tegen het zwakke Turkije had Oostenrijk in het Nanappi-stadion aan een sterke helft voldoende. Debutant Polster opende na tien minuten de score en Pezzey tekende na een half uur met een kopbal voor 2–0. Aanvoerder Prohaska bracht met een strafschop zijn ploeg op een riante marge van drie treffers. Een fout van de Turkse doelman, zeven minuten na rust, luidde de vierde en laatste treffer in. Schachner scoorde.

Bulgarije 0
Joegoslavië 1

● SOFIA – Een sterk verjongd Joegoslavië won de uitwedstrijd in groep 4 tegen Bulgarije met 1–0. Een doelpunt na 36 minuten van verdediger Stojkovic betekende achteraf de beslissende treffer. De Joegoslaven blijven daardoor in de race voor een plaats in de finaleronde.

Voetbaldwerg Noord-Ierland bluft Europees kampioen af

Mannschaft: valse start

BELFAST – De nederlaag tegen Noord-Ierland maakt duidelijk dat de Europese kampioen West-Duitsland het bij de verdediging van zijn titel moeilijk zal krijgen. Zonder meer kan worden gesproken van een valse start. De kracht van het Noordierse collectief was de ploeg van Jupp Derwall in het met 30.000 kijkers gevulde Windsorpark te machtig.

De Westduitsers hebben in de motregen van Belfast nauwelijks kansen gehad. Harmonie ontbrak in de gelederen en in alle linies werden nogal wat fouten gemaakt. De middenvelders slaagden er niet in het spel te maken en Bernd Schuster maakte na een afwezigheid van anderhalf jaar een allerminst succesvolle rentree. Slechts een enkel afstandsschot leek ergens naar.

Strijdlust

Het toernooi om het wereldkampioenschap in Spanje had uitgewezen dat men Noord-Ierland niet moet onderschatten. In strijdlust is de ploeg van trainer Bingham nauwelijks te overtreffen. Met een gepaste agressiviteit gaan de merendeels in de Engelse league spelende voetballers elke gerenommeerde tegenstander te lijf.

Nadat Stewart de Noordieren in de eerste helft op 1–0 had gebracht, bleef de thuisploeg de beste mogelijkheden behouden. Ingrijpen van Schuhmacher na een poging van Donaghy voorkwam echter een grotere achterstand.

Vier minuten voor het einde kwamen de Westduitsers bijna toch nog op gelijke hoogte toen doelman Platt na een hoekschop van Rummenigge de bal niet onder controle kon krijgen. De Westduitse voorlinie was evenwel krachteloos.

Stand groep 6:

1. Oostenrijk	3	6	11–0
2. Noord Ierland	2	2	1–2
3. Turkije	2	2	1–4
4. West duitsland	1	0	0–1
5. Albanië	2	0	0–6



● *Bernd Förster holt achter centrumspits Hamilton aan. Een typerend beeld voor de wedstrijd Noord-Ierland – West-Duitsland.*

Groep I:

België	1–2	(3–0)
Schotland	2–2	(2–2)
Zwitserland	2–2	(2–3)
Oost-Duitsland	1–0	(0–2)

Groep III:

Engeland	2–3	(5–2)
Denemarken	2–3	(4–3)
Griekenland	2–2	(2–3)
Luxemburg	2–0	(1–4)
Hongarije	0–0	(0–0)

Groep IV:

Noorwegen	3–3	(5–4)
Wales	1–2	(1–0)
Joegoslavië	2–2	(2–3)
Bulgarije	2–1	(2–3)

Gesprek IOC-profregel uitgesteld

ZEIST – Het gesprek tussen IOC-voorzitter Samaranch en een delegatie van het NOC en de KNVB over de IOC-profregel ten aanzien van Olympische Voetbalelftallen gaat niet door op 24 november in Lausanne. Het onderhoud is uitgesteld tot 8 december. De KNVB wordt vertegenwoordigd door Joop Wagenaar, het NOC door jonkheer Von Bose.

Rugbyteam verslaat België

VISÉ – Het Nederlandse rugbyteam heeft in Visé een vriendschappelijke wedstrijd tegen Belgi met 19—10 gewonnen. bij de rust stond Belgi ñog voor met 10–0.

Diego Maradona weer in opspraak

BARCELONA – Diego Maradona blijft de gemoederen in Barcelona bezig houden. Deze keer drong hij met zijn manager en vier landgenoten de studio van een radiostation in Barcelona binnen en bedreigde een omroeper. Maradona was het kennelijk niet eens met tijdens een uitzending gedane uitspraken. De Spaanse bond van sportjournalisten heeft de club van Maradona, FC Barcelona, gevraagd om maatregelen te nemen dergelijke incidenten voortaan te voorkomen.

AZ raakt ook Oberacher kwijt

Van onze sportredactie

ALKMAAR – Na het vertrek van Spelbos, Metgod, Nygaard, Kist en Peters ziet het ernaar uit dat AZ'67 ook Franz Oberacher dit seizoen kwijtraakt. Oberacher, wiens contract volgend jaar juni afloopt en een sterk verlaagde aanbieding in het vooruitzicht is gesteld, bereikte gisteren overeenstemming met de Oostenrijkse club Klagenfurt over een driejarig contract.

Hersenen functioneren niet meer

Moeder van bokser beslist over leven

LAS VEGAS – De 60-jarige moeder van de Zuidkoreaanse bokser Duk Koo Kim moet beslissen over het lot van haar zoon. De Zuidkoreaanse, op staatskosten overgevlogen naar Las Vegas, moet de beslissing nemen of haar 23-jarige zoon nog langer kunstmatig in leven zal worden gehouden.

Kim raakte afgelopen zaterdag tijdens het wereldtitelgevecht tegen de Amerikaan Ray Mancini in coma en werd door de behandelende artsen in Las Vegas klinisch dood verklaard.

De beslissing over het stilzetten van de machines ligt bij mevrouw Yang Sun-Yeo Kim, die bij aankomst in de Verenigde Staten verklaarde, dat haar zoon in leven moest worden gehouden.

De Amerikaanse tegenstander van Kim, Mancini heeft bij en persconferentie in Youngston zijn twijfel uitgesproken over zijn terugkeer in de boksring. De wereldkampioen, die voor het gevecht tegen Kim 700.000 gulden beurde, was onder de indruk van de dramatische afloop van hetgevecht.

„Ik heb bedacht, dat ik bij een volgende partij wel eens zelf het slachtoffer kan zijn", aldus de 21-jarige Mancini, die de familie van Kim al financiële steun heeft toegezegd.

"Zit je aan je hypotheekvorm de volle looptijd vast?"

Hypotheek? Vragen staat vrij bij de ABN Bank

Sittard, Markt 7-10, tel.: 04490-163 63 – Geleen, Rijksweg C72 – Heerlen, Emmaplein 16 – Kerkrade, Niersprinkstraat 13.

Auto's en motoren

MITSUBISHI Turbo diesel '81 (met schade), lelijke eend '82 (met schade), BMW 316 '80 op gas, BMW 1602 '75 als nieuw ƒ 4750,–, Renault 12 '75 nette auto ƒ 1000,–. Inr. mog. Tel. 045-413222.

Te k. OPEL KADETT 1200 type '75 m. LPG i.z.g.st. Pr. ƒ 1950,–. Tel. 045-321815.

Te k. VW KEVER, Amerikaanse uitvoering, met schuifdak en nog div. extra's. I.z.g.st. type '74 ƒ 3250,–. Tel. 04490-26350 (is gekeurd).

RENAULT 15 TS bwjr. '75, i.pr.st. T.e.a.b. Demstr. 172, H'broek.

TOYOTA PICK-UP met hydr. hijskraan ƒ 7000,–. Crombag Auto's. Tel. 04494-46260.

FORD ESCORT 1300 L 3-drs. '81; Opel Kadett spec. '78 en '79; Ford Fiesta 1100 S '78; Ascona 19 de L met gas type '80; Toyota Stationcar 5-drs. '79; Ford Escort automatic '77; Toyota Tercel 5 speed '79; Mazda 818 4-drs. '77 ƒ 4000,–; BMW 1602 '75 ƒ 4650,–. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. gevr. alle merken PERSONENAUTO'S, klein defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Te k. FIAT PANDA 45 1981, 31.000 km, div. ekstra's in uitst. staat, tel. 045-315158.

Te k. VW BUS, bwj. '69, i.g.st. Pr. Hendrikstr. 7, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie AUDI 80S nw. model, type '75, pr. ƒ 1350,–, Keizerstr. 34, Heerlen, tel. 712497, tusen 18 en 20 uur.

STATIONCAR: Opel Rekord luxe '77, 5-drs. i.z.g.st. ƒ 3500,–, 045-459604.

Te k. gevr. MAZDA 323 of Honda Civic '78-'79. Tel. 045-256223-257976.

DAF 66 SL '74 1e lak i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 1650,–. Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg-Hrl.

FIAT PANDA '81 10.000 km; Citroën LNA '80 29.000 km; Toyota Starlet '79; Ford Granada diesel '78; Mini 1000 special '79; Kadett L '74; Kadett '72; VW 1200 groen dec. '75; Renault R 5 GTL '77; Allegro '76 ƒ 1500,–; Kadett '78 schuifdak. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Brabarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

Wij bieden aan met volledige garantie: Citroën 2CV6 club 1980 rood, Citroën Visa Super '80 rood, Citroën GSA club break 1980 beige, Citroën GSA club 1980 blauw, Citroën GSA club 1982 blauw, Citroën GSA Pallas 1982 koper, Citroën CX GTI 1979 wit, Citroën CX Pallas C-matic 1979 grijs, Austin Maxi 1750 1980 beige, Fiat Ritmo 65 L '81 beige, Honda Civic 1978 rood, Lancia Beta 2000 HPE '81 beige, Mazda 323 autom. 1977 beige, Honda Accord 1977 grijs.

Uw Citroën-dealer

Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Auto's te koop gevraagd

In goede staat vanaf bouwjaar 1975, tegen contant geld, tel. 045-226829, b.g.g. 045-418856.

Ploemen-Schols
Uw VW/Audi-dealer

Ambyerweg 2, Meerssen, tel. 043-644888; Audi 80 '76; Audi 80 LS '76 t/m '79, 2- en 4-drs; Audi 100L diesel, Audi 100 GL 5E '80; VW Golf aut. '77; Golf L diesel '80; Golf diesel zwart '79; Jetta '80 LPG; Passat diesel '79; Passat LS '80; Polo GLS '77; Alfa Romeo '77; Fiat Ritmo S 85 '81; Mazda 626 LPG 2,0; Mitsubishi Galant '78; Honda Accord '80; Renault 14 TL '77; Renault R16 '76; Renault 16 '76; Renault 14 '79; Renault 5 GTL '79. Div. goedkope inruilers.

Jetta diesel aut. '82

Audi 100 LS '78; Polo '77 en '78; Jetta CS '82; VW D... '78; Golf '76 t/m '81; Jeans Kever '82; Golf MX '79 e... Golf Sprinter '80; Scirocco GT '82; Fiat Ritmo '79; ... 133 '77; Honda Civic '80; Honda Accord '78; Renau... '78, '79 en '81; Ford Taunus 1600 '78; Mini 1100; Innocenti De Tomaso '79; Opel Kadett '79; Golf D '7... '80; Jetta diesel aut. mei '82. Peter Schunckstraat, H... len, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 t... uur. De koopavond tot 21 uur, zat. van 10 tot 17 u...

Verkoopcentrum Vencke...

Kijk, zo voordelig is Hendriks alleen!!! Warm gekleed van top tot teen!!!



Ski-pakken
de allernieuwste (zie foto), maten 116 t/m 176
vanaf 79,50 t/m 119,-

Ski-jacks
(zie foto) enorme sortering, bij ons al vanaf **49,50**

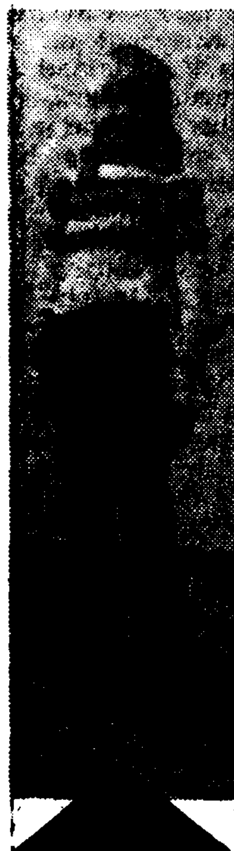
Bijpassende originele
Renn-hose
(zie foto) marine en zwart, geen 149,50
Hendriksprijs **89,50**

Snow-boots
(zie foto) voor groot en klein, maten 30 t/m 46
Alleen bij Hendriks **29,75**



Heren-parka's
(zie foto boven) warm gevoerd met afneembare capuchon, geen 139,50
Maar bij ons **89,50**

Echt leren voetbal
Hendriksprijs **20,-**



Dames- en herentruien
Noors patroon, gewoon te dol
2 stuks **49,50**

Kinderjeans of ribpantalons
in 3 à 4 bekende merken voor
19,90 – 29,75 – 39,75

Dames suède-mantel zojuist ontvangen.
Die moet u zien, in 4 kleuren, maten 36 t/m 46
Hendriks-prijs **195,-**

Trim- en trainingspakken
(zie foto) o.a. merk Leopard en Pony, voor dames, heren en kinderen
Kindermaten **25,-** en **35,-**
Dames- en herenmaten v.a. **49,50**

Sport-shirts en shorts
(zie foto) in alle denkbare kleuren
shorts v.a. **9,90**
shirts v.a. **13,90**
Voetbalkousen junior en senior **5,95**

Tennis sporttas
(zie foto) extra ruim Hendriksprijs **29,75**

In tennis-, trim- en voetbalschoenen zijn wij niet te evenaren:
o.a. **trimschoenen** nu
19,90 en 29,75
o.a. **voetbalschoenen** v.a. **19,90**

Kindertruien
(zie foto)
een keus die alleen Hendriks kan brengen.
Voor **19,90**

Dames corduroy en suedine broekpakken
de laatste nieuwe mode-hits
zijn binnen!

Jeans body-warmer of jack
(zie foto)
van wereldberoemd merk, tientallen kleuren,
geen 79,50 maar **49,50**

Bijpassend zelfde merk
Jeans-pantalon
geen 89,50 maar **49,50**



Originele Inter-bergschoen
met extra dikke loopzool en enkelbescherming plus leren binnenvoering. Deze schoen moet u komen bekijken. Geen 139,50.
Hoe bestaat het, bij Hendriks voor 59,50

Schoenen - Laarzen - Boots ver beneden de normale verkoopadviesprijzen

Koffie en parkeren gratis - Donderdag koopavond

Komt u overtuigen in:

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP

A. J. HENDRIKS B.V.

SCHELSBERG 88, HEERLEN, TEL. 045-721124

vendoplan

Duidelijk, Zeker & Betrouwbaa...

Vendoplan zegt op zichzelf al veel over keus, kwaliteit en prijs. Vendoplan heeft op keukengebied een naam die klinkt als een klok. Daarom biedt Vendoplan méér, veel meer dan een willekeurige keukenleverancier.

Leest u de „Zeven Zekerheden" maar eens door di... wij hieronder op een rijtje gezet hebben. En kom me... ons tot de konklusie dat geen enkel ander keukenme... u zóveel zekerheid biedt.



1 Duidelijk ontwerp

Bij Vendoplan krijgt u geen ondoorzichtige schema's en schetsjes voor u, maar een echt model. Een driedimensionale maquette, zodat u tot in detail kunt zien hoe de keuken gaat worden. Dat is gemakkelijker praten. En... er kunnen ook geen misverstanden ontstaan over wat er wel en niet geleverd moet worden. Het model wordt ter plaatse met u gemaakt, en u krij... er een foto van mee naar huis.

2 Grote keuze

U kiest bij Vendoplan uit maar liefst 82 fronten en een praktisch oneindig aantal kombinaties van spoelbakken, aanrechtbladen, mengkranen, apparaten en accessoires. Dat biedt u twee zekerheden: We adviseren u niet wat we toevallig in huis hebben en alles optimaal op elkaar afgestemd. En dat is voor u van h... grootste belang bij het bepalen van uw keuze.

3 Gegarandeerde levertijd

Een Vendoplan keuken wordt geen dag te laat geleverd. Dankzij een perfekte organisatie kan Vendoplan u een werkelijk unieke garantie geven: Mocht uw keuken door toedoen van Vendoplan ook maar één dag later worden geleverd dan beloofd, dan betalen wij een vergoeding van ƒ 500,–. Zó zeker zijn wij van onze zaak. En dat is voor u een prettige zeke... heid, vooral als het plaatsen van een keuken onderdeel is van een verbouwing of nieuwbouw, waarbij allerlei werkzaamheden stagneren als de keuken te laat geleverd wordt.

4 Zorgeloos kopen

Vakmensen in de keukenhandel hebben voorspeld dat van de ongeveer 1100 keukenwinkels er binnen 3 jaar tenminste 500 zullen verdwijnen. Dagelijks gaan er keuken-winkels failliet. Zaken die vaak 30, 40 en soms wel 100% aanbetaling hebben gevraagd. Vendoplan vraagt u maar ƒ 500,– aanbetaling. En maakt u zich géén zorgen: Vendoplan blijft bestaan!

5 Kwaliteit

Voor Vendoplan zijn tevreden klanten van levensbelang. Daarom wordt ontzettend veel aandacht besteed aan de kwaliteit van Vendoplan keukens. Kwaliteit om de jaren te trotseren. Uiterst funktioneel, en tot in elk detail perfekt. Die kwaliteit is trouwens ook bewezen in een onderzoek dat werd gehouden door de Consumentenbond en de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek: Een Vendoplan keuken kan zich meten met de beste. Maar is wel een stuk voordeliger...

6 Scherpe prijzen

Er zijn in Nederland een groot aantal verkooppunten waar Vendoplan-keukens verkocht worden. En dat heeft een direkte invloed op de prijzen. Trouwens, u kunt de prijs zelf nog lager maken, door een aantal werkzaamheden zelf te organiseren. Met de Vendoplan-verkoper kunt u daar vooraf duidelijke afspraken over maken. En wilt u pas over een jaar u... keuken afnemen, maar prijsverhogingen voorkomen dan kunt u uw Vendoplan keuken nú al reserveren tegen een vaste, lage prijs. En let u vooral ook op de voordeel van de maand keukens.

7 Garantie en service

Een Vendoplan keuken wordt geleverd met 5 jaar garantie op keuken en apparaten. Dat op zich is al heel bijzonder.
Maar minstens zo bijzonder is, dat de service op uw Vendoplan keuken behandeld wordt door mensen va... Vendoplan. Mensen die precies weten hoe ze u goe... kunnen helpen. Vendoplan stuurt u dus nooit met ee... kluitje in het riet.

Gratis bezoek bij u thuis

U bent welkom in onze showroom in Vroom & Dreesmann te Heerlen/Promenade, maar graag maken wij óók een keukenplan bij u thuis.

Belt u voor een afspraak 045-712667 en na 18.00 u... 04458-1662.

VROOM & DREESMAN...

Vendoplan in Vroom & Dreesmann: Amstelveen / Arnhem / Breda / Den Haag / Eindhoven Vendomus / Groningen / Haar... Heerlen Promenade / Hilversum / Leeuwarden / Maastricht / Rijswijk / Rotterdam-C / Utrecht. Meer informatie in Uw Gouden...

Grimmige Ierse hardheid contra vuige Spaanse listen: 3-3

Voetbalgeweld in Dublin

UBLIN – Voor Nederland biedt het toernooi om het Euro-es voetbalkampioenschap van 1984 in Frankrijk geen enkel rspectief. Het is meer een wazig toekomstbeeld dat slechts or een wonder naderbij gebracht zal kunnen worden. Het lijke spel van Spanje en de Ierse republiek (3–3), de twee langrijkste tegenstanders, gisteren op Landsdowne, lijkt derland echter nog volop in de competitie te houden.

t is misleidend. Achter het resul-t stat een even genadeloos als eiend en tot de laatste seconde annend voetbalgevecht van twee egen die zaken in huis hebben ar het Nederlands elftal eigenlijk jaren niet meer over beschikt. n grimmige hardheid van beiden, n enorme lichamelijke inzet van Ieren in eigen huis en net als tij-ns het wereldkampioenschap-rnooi de vuige listen en lagen n de Spanjaarden. De Westduit- Jan Redelfts trok zes keer de le kaart.

Door het gebruik van hun lichaamskracht waren de Ieren meester op het middenveld en daar kreeg Brady de gelegenheid zijn acties op te zetten. Het leidde door hemzelf tot een misser uit vrije positie na twintig seconden en een eerste doelpunt van Grimes voor de vierde minuut was verstreken.

Fouten

De spitsen van Spanje, Santillana en Marcos, soms aangevuld met Pedraza, slaagden slechts incidenteel erin de bal in hun bezit te houden en waren aangewezen op uitbraken of Ierse fouten.

De uitbraken werden pas gevaarlijk in samenspel met het Ierse mistasten en dat gebeurde nogal eens. Door Brady bijvoorbeeld tien minuten voor rust. De beste man van het veld corrigeerde zijn foutje ten koste van een overtreding en omdat niemand stopper Maceda in de gaten hield, kogelde hij onbelemmerd de vrije trap van Senor in.

Schrik

Ierland schrok even van die treffer, die bij het eerste echte schot op het doel was ontstaan en had zichzelf na rust nog niet hersteld. Voorstopper Martin, waarlijk geen hoogvlieger, schopte zelf het tweede Spaanse doelpunt in na een voorzet van Pedraza. John Devine uit Arsenals reserves dacht een kwartier in de tweede helft alleen hoe hij Marcos zo hard mogelijk kon raken. Hij bekommerde zich nauwelijks om de bal. Het resultaat was een enorm gat en dat werd door Victor uitgebuit: 1–3.

In eigen huis, gedragen door een fanatiek publiek, dat lekkerbekkend en nagenietend de Ierse lompheden consumeerde, drukte het elftal van Eoin Hand de tegenstander weer ver terug. Stapleton bracht uit een vrije trap van Brady Ierland weer snel in de wedsterijd en een kwartier voor tijd rondde hij nog eens een door zijn zeldzaamheid opmerkelijke actie van O'Callaghan, de tweede keus van Ipswich, af.

Stand in groep 7:

Spanje	2–3	(4–3)
Nederland	2–3	(3–2)
Ierland	3–3	(6–5)
Malta	1–2	(2–1)
IJsland	4–1	(2–6)

● Frank Stapleton: twee treffers.

Voorverkoop profgevecht Van Elteren-Demeyere

GELSHOVEN – Deze week is de orverkoop voor het profgevecht n John van Elteren tegen de Belg niel Demeyere van start gegaan. boksduel is op zaterdag 11 de-mber in het Socioprojekt te Eij-shoven. De entreeprijzen varië-n van tien tot en met vijfendertig lden.

voorverkoopadressen zijn: So-projekt Eijgelshoven(tel. 2195); drukkerij Eydems Hoofd-aat Eygelshoven(tel. 351533); ogisterij Mulders Kerkstraat uwenhagen(312507); café Tref-nt Hoogstraat Nieuwenhagen-l. 315672); friture Anjo Streeper-aat Schaesberg(tel. 323364); ogisterij Vaessen Hovenstraat ach over Worms(tel. 312328); si-renmagazijn Meertens Zonstraat rkrade(tel.455105); J. Moonen tionstraat 3 Heerlen(tel. 5071); K. van Velzen Molenstraat Brunssum(tel. 258176).



● Fons van Heel masseert Hennie Kuiper. „Jammer dat die samenwerking voorbij is". Foto: DRIES LINSSEN

„Ik heb altijd de handen uit de mouwen moeten steken"

Fons van Heel kneedt de Kneet

door Wiel Verheesen

GREVENBICHT – „Mensen in mijn omgeving hebben me gefeliciteerd toen ze hoorden dat ik volgend jaar een van de verzorgers zal zijn in de Raleigh-ploeg. Ze zien dit als een promotie. Natuurlijk ben ik blij dat ik in zo'n befaamde wielerploeg aan de slag kan. Het is desondanks overdreven om alleen maar over promotie te praten. Ik doe straks in het team van Peter Post mijn werk.

Punt uit. Ik doe dat zo goed mogelijk, maar dat is niet meer dan logisch. Bij de vorige ploegen heb ik dat precies eender gedaan". Dit zegt de 37-jarige Fons van Heel uit Grevenbicht, kort nadat hij met chef d'équipe Peter Post een overeenkomst heeft bereikt over een dienstverband dat voorlopig de duur van een jaar zal hebben.

Dat Fons van Heel diep in zijn hart trots is op de verbintenis, hoeft desondanks niet in twijfel worden getrokken. Het is gewoon een bewijs van vakmanschap, want anders kom je niet als soigneur naast collega's Ruud Bakker en Bertus Fok in een team waartoe cracks als Jan Raas, Gerrie Knetemann, Johan van der Velde en Peter Winnen behoren.

Kuiper

De vuurdoop voor Fons van Heel in de top van de beroepswielersport betekent zijn werk bij Raleigh overigens niet. In de voorbij twee seizoenen heeft hij als zodanig ook bij DAF-Trucks het een en ander meegemaakt. Hennie Kuiper was in het team van Fred de Bruyne een van de renners die gemasseerd en verzorgd werd door Fons van Heel.

„Het doet me ergens pijn dat aan onze samenwerking een einde is gekomen", zegt hij. „Ik heb voor Hennie Kuiper veel bewondering. Een fijn mens, die zijn vak uitoefent zoals het moet. Kuiper heeft er alle begrip voor, dat ik de kans heb aangegrepen om bij een grote Nederlandse ploeg te gaan werken. Bij DAF-Trucks had ik o.a. ook René Martens, Bert Oosterbosch en Guy Nulens onder mijn hoede, ondermeer twee keer in de Tour de France. Oosterbosch ontmoet ik bij Raleigh opnieuw, evenals Peter Winnen, die ik reeds gemasseerd en verzorgd heb toen hij nog amateur was".

Fons van Heel („Mijn wieg stond in Heerlen maar ik heb mijn jeugd in Diergaarde-Echt doorgebracht") is via Sjeng Collard uit Stein in het vak terecht gekomen dat thans zijn broodwinning is. „Ik heb", aldus Van Heel, „eerst zelf actief de wielersport beoefend. Op zeventienjarige leeftijd won ik de Omloop van de Peel voor licentiehouders van de NWB.

Aanpakken

Via Sjeng Collard en het verzorgerswerk bij de amateurformaties van o.a. Louis Motké en schildersbedrijf Van Eyck, kwam Fons van Heel bij de profs terecht. Eerst bij HB Alarmsystemen, daarna DAF-Trucks en nu dan Raleigh. „Dat is allemaal niet vanzelf gegaan", zegt hij. „Aanpakken, lange dagen maken en veel studeren. Ik heb er nooit een punt van gemaakt. Mijn werk is mijn hobby. Dat kan niet iedereen zeggen".



● De zogenaamde „Gaminskaart". Iedereen die een kaartje koopt of een seizoenskaart heeft krijgt één Gaminskaart waarmee de jeugd onder de 16 jaar voor niets de wedstrijd MVV-Volendam kan bijwonen. Met deze genummerde kaarten is tevens de wedstrijdbal te winnen.

Uniek toernooi '83 • gratis kaarten topper tegen Volendam

MVV-knieval naar publiek

door jos cortenraad

MAASTRICHT – MVV is hard bezig om het ietwat beduimelde blazoen ten aanzien van de buitenwereld op te poetsen. Zowel het bestuur alsook Club 2000 zetten allerlei acties op touw met het doel de mensen dichter bij de club te betrekken en vooral het publiek weer warm te maken voor het betaalde voetbal in Maastricht. Zo zijn er twee acties die meteen in het oog springen.

In augustus en september van het volgend jaar spelen álle Maastrichtse clubs een onderling toernooi. Manager Nico Jongen heeft dit unieke evenement op touw gezet met als voornaamste doelstelling de banden tussen MVV en de amateurclubs te verstevigen. De winnaar van het toernooi speelt een wedstrijd tegen MVV terwijl de club die in de finale verliest het mag opnemen tegen de reserves. De 29 betrokken amateurclubs toonden zich enthousiast over het initiatief.

De opbrengsten zullen via een nog nader te bepalen verdeelsleutel onder de clubs verdeeld worden. Inmiddels zijn al potentiële sponsors gepolst om het toernooi te steunen zodat de minder draagkrachtige verenigingen er zeker niet slechter van zullen worden. Enkele positieve reacties vanuit het bedrijfsleven zijn al binnen. In augustus en september worden de voorrondes gespeeld en in maart de finalerondes met de overgevleven 16 clubs. Op een nader te bepalen datum spelen de winnaars dus tegen MVV en MVV2.

Volendam

De Club 2000 start aanstaande zaterdag al met één van haar initiatieven. In het kader van de belangrijke thuiswedstrijd tegen Volendam in De Geusselt wil men koste wat het kost meer toeschouwers krijgeen. Iedereen die een kaartje koopt krijgt daarbij een zogenaamde Gaminskaart.

Dat is een vrijkaartje voor de jeugd onder 16 jaar. Deze regeling is ook van toepassing voor houders van vaste abonnementen. Woordvoerder Schiffeleers van Club 2000: „Wij vinden dat er iets moet gebeuren. MVV voetbalt goed, maar de mensen komen niet. Het publiek moet ervan overtuigd raken dat er in De Geusselt wat te beleven is. Deze actie is niet eenmalig. We willen bij elke thuiswedstrijd wat leuks organiseren en zodoende het toeschouwersaantal opvijzelen".

Naast de gratis kaarten voor de jeugd zal er ná de wedstrijd de wedstrijdbal verloot worden met daarop alle handtekeningen van de MVV-spelers. Vóór de aftrap verzorgt De Nachroave een optreden in het stadion waarbij tevens hun nieuwe elpee geïntroduceerd wordt.

„Prima"

Het bestuur, de spelers en de trainer staan achter de actie. Aanvoerder Johan Dijkstra: „Ik vind het prima. We moeten de mensen weer winnen voor MVV. Natuurlijk moeten wij het op het veld doen, maar alle steun is hierbij welkom".

En Bert van Marwijk: „Zeker nu hebben we het publiek nodig. Trouwens, het is ook eens goed dat de mensen positieve berichten over MVV horen. Dit moet een eerste aanzet zijn".

Limburg goed vertegenwoordigd in handbalteams

Van onze sportredactie

HEERLEN -Zowel in de A-selectie alsook in Jong Oranje van het Nederlands Handbal Verbond is Limburg goed vertegenwoordigd.

Tot de nationale ploeg van bondscoach Jan Kecskemethy die van 26 tot en met 28 november deelneemt aan het vierlandentoernooi om de Polar-Cup in Noorwegen, behoren Lambert Schuurs, Bert Bouwer (beiden Sittardia), Peter Verjans(NCR Blauw-Wit), Wil Jacobs, René Nijsten en Jan-Willem Hamers (allen Vlug en Lenig).

Remco Vijgeboom (Sittardia), Walter van Nijf (Loreal), René Koumans, Paul Louwers en Mark Willems (allen V. en L.) zijn opgenomen in de selectie van Jong Oranje, die van 26 tot en met 28 november aan een vierlandentoernooi in Frankrijk deelneemt.De overige geselecteerden zijn: Ron de Jonge, Cees Meeuwisse, Nanne Prevo, Fred Berendsen, Kees Kooy (allen Hermes), Bob Brouwenstijn, René de Bakker (beiden Quintus), Joop Eilers en Nico Beekman (beiden De Gazellen), voor de A-selectie en Peter Tier, Joop Fiege, Hans Wiltenburg (Aalsmeer), Arold Hofman, Robin van Olphen (Hermes), Michiel Lensen (Apollo), Albert Meulink, Leo Nieberg (Hellas), Manfred Plaatje (E. en O.) en Henco de Jong (Sport Vereent) voor Jong Oranje.

Lotto

HAMBURG – Bij de Westduitse lotto, 7 uit 38, zijn de volgende winnende cijfers getrokken:
5 - 6 - 7 - 10 - 12 - 27 - 30.
Spiel 77: 7598096

Eaters

AMSTERDAM – Tegen de Amsterdammers nu spelend onder de naam Leidse Plein incasseerde Smoke Eaters opnieuw een nederlaag:6–3 (2—1; 2–2; 2–0).

Bij vonnis van de Maastrichtse Rechtbank van 11 november 1982 is in staat van faillissement verklaard **Gerardus Lambertus Hubertus van Sebillen,** wonende te Maastricht aan de Stationsstraat no. 32 met benoeming van de Edelachtbare Vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot Rechter-Commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

De curator
Mr. Th.J.M. Oostdijk
Akerstraat 94-98
6411 HD Heerlen

Bij vonnis d.d. 11-11-1982 van de Rechtbank te Maastricht is de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Exploitatiemaatschappij Moderna B.V., gevestigd te Sittard, Handelsstraat 36, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. J.J.M. Hermans
Rijksweg Noord 47
6162 AB Geleen

Geld en goed

SPAARBRIEVEN voortijdig verzilveren. Vraag vrijblijvend prijs. Hoolstr. 43, Voerendaal, tel. 045-750305/712715.

Wilt u een B.V. OPRICHTEN? Snel, deskundig en goedkoop. Wacht niet langer en bel nu 045-224700.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5 Munstergeleen.

Gevonden/verloren

VERMIST poes zwart m. witte pootjes en wit befje, H'broek-Zuid. Tel. 045-210339.

Auto's en motoren

...e k. TAUNUS GL, 4-drs., ...wj. '79, stereo, vinyldak, ... f 8500,–, keuring toe...st. Varenerf 148, Heer...rheide (Rennemig).

...e k. TOYOTA Corolla de ...xe, bwj. '73, f 800,–, Joes...ongenstr. 36, Schaesberg.

...e k. VAUXHALL Victor ...wj. '65, tevens Daf 44 bwj. ...4 f 750,-. Dr. Ackensplein ..., Kerkrade, 045-461720.

...k. MITSUBISHI Colt ...ancer de luxe bwj. '76, ...g.st. Hertogenlaan 483, ...erkrade, 045-461690.

...on Quadflieg biedt aan: ...INI Innocenti L.90 laat...e nwe. model '80 kl. rood ...7950,-; Honda Prelude '80 ...lvermetall. auto verk. in ...opconditie f 11.750,-; ...onda Accord 4-drs. luxe ...itv. kopermetall. '80 ...11.750,-; Fiat 128 CL 4-...rs. '80 kl. zilver auto is als ...we. en weinig km's ...7950,-; Opel Senator 2.8 S ...utom. m. LPG zilver m. ...eel extra's '79 f 13.750,-; ...ercedes 280 autom. nwe. ...odel m. alle mog. extra's ...lauwmetall. f 12.750,-; ...pel Manta 2.0 GTE combi ...oupé 3-drs. uitv. blauw...etall. zeldz. mooi '79 ...750,-; Ford Escort 1600 ...ort '80 m. LPG kl. zwart ...el access. aparte uitv. ...950,-; Peugeot 104 GL ...e uitv. '78 goudmetall. ...einig gel. f 6950,-; Ci...troën LN superzuinige 3-...rs. auto blauwmetall. '79 ...4950,-; Talbot 1.6 GLS ...utom. '78 m. veel extra's ...l. rood m. zw. dak; Ford ...aunus 1.6 L stationcar '79 ...eer mooi groenmetall. ...6950,-; Skoda 120 LS Ar...ow m. lichtmet. velgen ...uto is zeer mooi '78 ...2750,-; Citroën GS Club ...n. LPG 100% goede auto ...78 f 3750,-. Div. GOED...KOPE INRUILAUTO'S ...ZOALS: Datsun 100A; ...Ford Taunus; Fiat 127; ...Simca 1000 enz. Inr. en fi...nanc. mog. Garantie 3 ...mnd. schriftelijk. Eigen ...service-afd. Kerkstraat ...13, Ubach o. Worms, tel. ...045-321810.

...lleen eerste klas automo...bielen. Garantie vanaf 6 ...mnd. tot een jaar. Escort ...2 blauwmetalic 18.000 ...km gel.; Kadett '82 groen...metalic; Fiësta 1100 Bravo ...type '82, veel acces.; Hon...da 80 autom. 39.000 km. ...el type Accord 4-drs.; Re...nault R5 '80 4-drs. bl.; R5 ...TL '78, geel, schuifd.; R5 ...'77 groen, schuifd.; R5 '74, ...rood f 900,–; R6 TL '76, ...groen f 1750,–; Opel Manta ...x '77 goudkl. '80 zilver v.a. ...5900,–; Mazda 323 '79 ...blauw '78, rood f 5250,–; ...Kadett '77, rood, f 3750,–; ...VW Golf diesel '80, groen; ...VW Golf '78, luxe gas; Ci...troën GS '80 rood, f 6750,–; ...Citroën GS special '80 ...blauw als nieuw f 5950,–; ...BMW 303S '74, beige gas, ...BMW 2002 '75, oranje; As...cona '79, rood; Ascona '78; ...blauw 4-drs. luxe; Land...rover diesel '78, blauw-wit, ...e eig. 1e lak, type '80; ...Toyota Landcruiser Jeep ...groen/wit. Div. Blazers 4-...4 bj. '80; Honda Civic '78, ...rood, Triumph Spitfire ...500 TC. '79, bruin zomer-...en winterkap, koopje! In...koop, inruil, garantie. ...LUKASSEN Automobie...len, Holzstraat 67, Kerkra...de. Tel. 045-456963.

...e k. 5 RADIAALBAN...DEN 150 SR 15 f 250,–. Na ...8 uur. Tel. 045-460797.

...e k. FIAT 131 bj. '75, ...e.a.b. Leonardusstr. 52, ...Kerkrade. Tel. 458526.

...AQUAR XJ 6 4.2 L, serie ... automatic '76, alle ex...tra's, motor 40.000 km 1e ...eig. f 8500,–. Inr. mog. Tel. ...045-211071.

...e koop aangeb. BMW ...802 bj. '73 uitgeb. model ...met sportvelg. en vele acc. ...1450,–. Te bevr. Maas...trichterstr. 11, Brunssum.

...KOOPJE! Honda Civic ...bwjr. '77 zeer mooi, 100% ...in orde vr.pr. f 3750,– kl. ...met.grijs. Brunssum...merstr. 12, Schinveld.

PEUGEOT 504 L 1975 + LPG f 1850,–. Tel. 045-227085.

Te k. MERCEDES 200 B met lpg., bj. okt. 1980, kmst 64000, zilverbl.metallic, met alle extra's. Tel. 04493-2684.

Ingeruild op Honda: Honda Accord 4-drs. '78; Honda Accord 3-drs. '78; Honda Accord 3-drs. aut. '77, Honda Civic 3-drs. aut. '81; Honda Civic luxe 3-drs. '81; Honda Civic 3-drs. '79; Renault 18 '79; VW Golf '79; Fiat 131 aut. '78; Fiat 131 stationcar '78, Fiat 127 '79, '79, '80; Mini stationcar '80. Auto Heral BV, HONDA-DEALER, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

MERCEDES 230 gas en aircon. bj. '73, goedkoop f 3000,–. Tel. 045-227129.

LEIJENAAR'S autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuring en volledige garantie. Inruil mogelijk. Aankoop ook zonder eigen geld via een lening. Ford Fiesta 1300 Grand Luxe 9700 km, blauwm. 10/80, Honda Civic de luxe autom. roodm. 80, Opel Ascona 19 N 4-drs. de luxe blauwm. 80, VW Golf 1100 oranje 80, Toyota Tercel de Luxe bruinm. 79, Opel Manta hatchback 19 N de Luxe zilverm. 79, Opel Manta 2.0 N de luxe goudm/leren dak '79, Opel Kadett City 12 N de luxe groenm. 79, Opel Kadett stationcar 12 N oranje 79, Opel Rekord stationcar 2.0 N 5-drs. de luxe groen 79, VW Golf MX bruinm. 79, Opel Ascona 19 N goudm. 78, Opel Kadett Ciry 12 N rood 78, Opel Kadett special 12 N rood 78, Opel Kadett Ciry 12 S autom. oranje 78, Ford Fiesta 11 S 39000 km zilverm. 78, Mini 1100 special blauwm. 78, VW Golf 1100 geel 77, VW Golf diesel geel 77, Opel Manta 16 N met LPG blauw 76, Opel Rekord 17 N stationcar geel 76, Opel Kadett coupé GTE oranje 76, Opel Kadett 12 N special goudm. 75, VW kleinbus voor pers.vervoer blauw f 3250,– '76, Audi 80 LS 4-drs. rrod f 750,– 74, Austin Allegro blauw f 900,– '75. Aanhangwagens nieuw 1x f 500,–, 1x f 800,–, 1x f 850,– en 1x afm. 2.00x115 f 950,–. Dit alles bij Leijenaar's Autocentrale, Ridder Hoenstraat 145 t/m 153, Hoensbroek.

LET OP!! LET OP!! Autohandel de Molen biedt een collectie goede gebruikte auto's aan met 3 mnd. schriftelijke garantie. Mercedes 250 automatic LPG install. schuifdak '75 f 3400,–; Pontiac Ventura Landouw coupé automatic airconditioning '78 f 4900,–; Opel Rekord 1700 LPG '79 f 5900,–; Opel Kadett '75 f 2700,–; Audi 100 GLS '78, f 5250,–; Audi 80 GT '76 f 2500,–; 2x Alfa R4L '78 f 2750,–; DAF 66 automatic f 1600,–; Ford Taunus 1600 f 1700,–; Talbot 1006 GLS '79 f 3450,–; Simca 1000 Rallye I '77 f 1700,–; Molenstr. 39A, Beek, tel. 04402-9439. Financ. bij f 250,– contant in 1 uur geregeld. Inruilmogelijk elke keuring toegest. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

Te k. MINI spec. 1100 bj. '78, tel. 045-350698, friture D'r Bösch, Abdissenbosch.

Te k. MAZDA 818 S, bj. '77, zeer goed inr. mog. Vr.pr. f 3000,–, Haesenstr. 34, Schaesberg.

Te k. VW KEVER bj. '73, m. br. banden, bl. metal., pr. n.o.t.k. Lindestr. 12, Schaesberg-Kakert.

VRACHTWAGEN merk Hanovag F55 i.z.g.st. bj. '72, m. geh. alum. laadbak., 5 mtr. lang, 2,40 m br., 2,50 m hog, m. lichtdorl. dak, ingericht voor meubeltransp., maar ook voor zeer veel andere doeleinden te gebr. Pr. f 5900,– excl. BTW. Fa. Robru, Maastrichterstr. 45, Brunssum, tel. 045-255529.

Te k. v. 1e eig. iets aparts MAZDA 121 Landau, bwj. '80. Speciale uitv. getint glas, sportwielen, stereoinst., 5-speed f 11.500,–, ruil of inruil mog. Meuserstr. 175, Haanrade-Kerkrade, 045-458239.

Te k. zeldz. mooie RENAULT 14 TL 5-drs., bwjr. 1978, nw. model '79, kmst. 43000, kl. oranje, f 4000,–. Tel. 043-10140.

Te k. zeer mooie CITROEN CX reflex nov. '80, kmst. 36.000. Tel. 04494-42761.

Te k. RENAULT t TL, bwj. '77, i.z.g.st., Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 457129.

Te k. bestelauto CITROEN AKJ 400, bwj. '77, f 700,–, tel. 045-213119.

Te k. KAWASAKI Z-650, bwj. '79, tel. 045-242621.

UITLAAT defect. Lage prijzen, snelle service. Strijthagenweg 129, K'rade-West. Tel. 045-451000.

Voor al uw plaat- en SPUITWERK, snel en goed en voordelig. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, ind-.terr. Dentgenbach, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

INGERUILD: BMW 315-1981; BMW 316-1981; BMW 318-1980; BMW 320-1981; BMW 323 I-1979, 1980; BMW 525-1978; BMW 733 I aut.-1977; Opel Ascona 167 SR - 1982; Opel Manta GTE - 1980; Opel Kadett 12 N - 1978; Ford Taunus 1600 GL - 1980; Peugeot 505 SR - 1980; Renault 18 GTS - 1980; Renault 14 TL - 1980; Rover 3500 aut. - 1980; Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te koop aangeboden SIMCA 1100 automatic; bwj. 1977, kleur rood, met garantie, Rob van Ham auto's De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455.

Te k. i.st.v.nw. HONDA Civic, 4-drs. bwj. 1977, kl. oranje, km.st. 58.000, met extra's f 3900,–. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

bmw 318, mei '80, 1e eig. LPG, extra's, i.z.g.st. ± f 16.500,–, tel 04402-1742.

Van part. FORD Escort bj. '78, i.z.g.st. prijs n.o.t.k. Tel. 045-250659. Broekstr. 7, Schinveld.

Te k. HONDA 750 F2 bj. '78, Woendershof 12, Brunssum, tel. 045-255547.

Te k. v. part. RENAULT 20 TS 1979, bl. metal. LPG + trekh. vr.pr. f 7200,–, tel. 04494-43905.

Te k. Ford TAUNUS 1,6L bj. 5-'79 km. 41.000. Tel. 045-413654.

Te k. Opel KADETT bwjr. '71. Julianastr. 2 Schinveld.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. gevr. auto's m. schade v.a. '75. Tel. 045-254482, Haefland 20 Brunssum (ind.terrein).

Te k. z.g.a.n. Toyota TERCEL bwjr. '78, km.st. 37.000, Dr. A. Kuyperstr. 61 Treebeek.

Te k. Honda ACCORD 3-drs. bwjr. '78. Vr.pr. f 6650,– evt. inr. mog. Lindestr. 11, Schaesberg.

Uw auto als NIEUW, vanaf f 250,– door uzelf geschuurd en door ons in de kabine gespoten. Tel. 045-451000.

YAMAHA 500 XT, inr. brommer mog. Bwjr. '80, t.e.a.b. Tel. 045-216635.

Te k. VW GOLF bj. '75. Tel. 045-217290 na 18 uur.

Te k. van part. RENAULT 5 TL '77 i.z.g.st. Vr.pr. f 3500,–. Tooropstr. 12, Heerlen.

Te k. AUDI 80 automaat bj. '74 f 1450,–. Tel. 04405-2869.

Te k. Opel MANTA 1600S met LPG type '76 autom. i.z.g.st. Jan Steenstr. 100, Sittard.

Te k. BMW 320 6 cyl. '78, km.st. 55.000, i.z.g.st. Tel. 04494-44502.

Te k. Opel REKORD 2 liter 2 bruinmet. bj. eind '78 als nieuw; Audi 100 5E GLS metal. grijs bj. eind '77, 1e eig. Bijz. mooi. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. VW KEVER. Tel. 04451-1618.

Te k. CITROEN Visa '82 met LPG. Tel. 04402-2970. Na 18 uur.

Te k. voor liefhebber MERCEDES 190 SL bwj. '59, met zomer- en winterkap i.z.g.st. Te bevr. Krekelsbos 2, Schin op Geul. Tel. 04459-2657.

Te k. PEUGEOT 504 bj. '80 m. get. glas, elec. ruit + LPG. 1e eig. Pelikaanstr. 31, Heerlen.

MITSUBISHI type Celeste 1600 bj. '76. Arendstr. 36, Heerlen.

Te k. Hanomag BUS bwjr. '71. Dorpstr. 26, Rimburg.

Te k. zeer zuinige DATSUN Cherry de luxe kl. wit met radio cass. Bwj. '76 f 2900,–, auto is i.z.g.st., tel. 04494-45249.

Te k. PEUGEOT 504 Break bj. '75, vr.pr. f 3500,–, tel. 045-351943.

Met spoed AUTO'S te koop gevraagd. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. mooie VW KEVER bwj. '68. Kennedystr. 24, H'broek-Mariarade.

Te k. VW PASSAT LS aut. bwjr. '74, prijs n.o.t.k. Tel. 045-254024. In de Meygraaf 9, Schinveld.

Te k. zeer mooie FIAT 127 - 1050 bwjr. '80, blauw, kmst. 11904, vr.pr. f 8000,–. Vondelstr. 137, Brunssum. Tel. 045-251817.

Te k. YAMAHA kinder cross motor, 5 gang, 1 jr. oud, nw. f 2200,–, nu voor f 1000,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. VOLVO Amazon 122 S. gerest., 045-210627.

Te k. weg. omst. VW BUS met gerev. motor, geh. gespoten en 4 nw. banden, t.e.a.b., bwj. '72, Burg. Lemmensstr. 119, Geleen, tel. 04494-44988.

FIAT 127, 3-drs. '78, 1050 L. z. mooi, inr. bromf. mogl. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

DATSUN Cherry GL 3-drs., '80 en '79; Ford Granada 2000 L '79, 4-drs.; Ford 1600 '79 en '80; Mazda 626 4-drs., '80; Mazda 323 L '78; Audi 100 5S met gas; Escort 1300 L '79; Escort 1300 L automaat '77; Simca Horizon LS '79; Opel Ascona 4-drs. '79; Fiat Ritmo 650 L '80; Renault R 18 TS '80; Opel Rekord 2000 L '80. Inruil en financ. Bovag-garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 045-311729.

Auto's en motoren

ACCU'S, 38 amp., Opel, Volvo, VW, ƒ 65,-; accu's 44 amp., Opel, Fiat, ƒ 75,-; accu's 60 amp. Mazda, Peugeot, ƒ 85,-. Automaterialen Van Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Sittard, tel. 04490-17548.

Let op! Alle UITLATEN, knalpotten, accu's, revisie ruilmotoren voor elk merk en type auto. Met of zonder montage 30% korting. Ook trekhaken, sunroof inbouwdelen en alles voor uw auto. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen van '73 tot '79. Contant geld. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 na 6.00 uur 043-643932 Maastricht.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. okt. '80, kl. beige, na 18.00 u. J. Leunissen, Agaatstr. 30, Hrl., tel. 045-720556.

Te k. onder garantie elke keuring toegestaan. Ford Taunus 2000 ltr op gas, 4-drs. '80 ƒ 10.000,–; Opel Ascona 19 N '78 ƒ 6900,–; Ford Taunus 1600 4-drs., '80 ƒ 9750,–; Opel Rekord 2 ltr., op gas, 4-drs., en trekh., '79 ƒ 10.000,–; Mazda 323 '77 ƒ 5000,–; Volvo 343 automaat '77 ƒ 5750,–; Audi 100 '77 ƒ 5500,–; Toyota Carina '78 ƒ 5750,–; Mitsubishi Galant '77 ƒ 5500,–; Ford Taunus nieuw model '79 ƒ 8000,–; Mitsubishi Lancer '76 ƒ 3000,–; Austin Princess op gas '76 ƒ 1000,–; Ford Taunus '79 ƒ 6600,–; Ford Escort '78 ƒ 6000,–. Financiering mog. in 3 mnd. Schriftelijke garantie Auto WEBER, Brugstr. 38, Schaesberg (bij de Markt), tel. 045-314175.

Te k. MINI 1000 van 1975. Inl. Drieoortsput 26. Tel. 045-422604.

RENAULT 4L, TL, GTL, '76, '77, '78, '79 en '80. Renault 5 L TL, GTL, TS, '78, '79, '80 en '81. Renault 14 TL, Ts, '79, '80 en '81 vanaf ƒ 6500,–. Smeets, Maastricht, Akersteenweg Heer-Maastricht.

FORD Taunus 1.6 L zilver metaal 1980, speciale prijs ƒ 9950,–; Auto Smeets Maastricht, Akersteenweg Heer-Maastricht.

DATSUN Cherry bestel 1977 beige. Citroën Acadiane bestel 1977 geel. Auto Smeets, Maastricht, Akersteenweg Heer-Maastricht.

CITROËN GSA Pallas 1981 brons metaal. Auto Smeets Maastricht, Akersteenweg Heer-Maastricht.

Te k. BMW 318 autom., bwj. eind '77, inr. mogl., Corisbergweg 106, H'baan.

Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT-RANCHO mei '82; Talbot Tagora '81; Talbot 1510 GL '81; Talbot 1510 '81; Talbot Horizon GL '78; Simca 1308 GT '78; Simca 1308 GLS '77 en '76 en '78; Simca 1100 LX '76; Simca 1000 '75; Sunbeam 1600 GLS '77; Peugeot 540 diesel stat.car. '79; Peugeot 304 '76; Saab 99 coupé '76; Mercedes 300 D '76; Audi 100 GL '77; Renault R5 L '78; Toyota Celica '75; Simca 1100 autom. '77; Renault R12 '75; Austin Allegro '75; Talbot-Solara 1.6 GLS '81; Inr. en fin. mog. 's zaterdags de gehele dag open.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tevens onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

MERCEDES 350 SLC sport apart mooi ƒ 15.750,–, Lelijk Eendje mod. '77 ƒ 2950,–, Renault 14 TL zilver metalic 78, div. Opel Kadett's va. ƒ 3500,–. Barrier 91 oude prov.weg. Voerendaal-Klimmen, onder aan de berg, tel. 04405-2353.

Te k. OPEL Manta Berlinetta '78 ƒ 5900,–; Opel Kadett 4-drs., '77 ƒ 4750,–; Toyota Corolla autom. '77 ƒ 4250,–; Honda Civic LPG '77 ƒ 4750,–; Opel Kadett '75 ƒ 2500,–; Opel Ascona '74 ƒ 1800. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. ALFA ROMEO 1.8, bwj. '79, Beatrixstr. 39, N'hagen, tel. 045-316760, tot 17.00 uur.

Te k. FIAT Ritmo type '65, 5-drs., bwj. '80, km.st. 52.000, m. trekh., en radio, tel. 045-316868.

AUTO'S te koop gevraagd van bwj. '74, '75, '76. Tel. 045-251789.

G.G. AUTO'S biedt aan Ford 1600 Bravo nieuwste uitvoering, 4-drs. met economic set. Schadevrij, 1e eig., bwj. 5-'82, in nieuwstaat, zeer interessante prijs; Honda Civic, bwj. 11-'80, 5-vers. uitvoering, kl. blauw metall als nieuw. Renault 4 GTL 1100 CC, bwj. '80, zeer mooi; Toyota Starlet, 3-drs., bwj. '78, blauw metal; Volkswagen Golf MX, bwj. '79 als nieuw; Opel Manta 16 S Berlina uitvoering, bwj. '77; Toyota Corolla luxe, bwj. '78 groen; Golf GL uitvoering, bwj. '76 zeer mooi; Renault R 12 TL stationcar, bwj. '77 nieuw; Honda Accord automaat Sedan type. '79; Datsun 120 A FII automaat, bwj. '77; Escort autom., bwj. '77 zeer mooi; Fiat 128 4-drs., bwj. '78; Honda Accord autom. '77 ƒ 4500,–. Inruil, garantie, onderhoud in eigen werkplaats mogl. G.G. AUTO'S, Heereweg 286, Heerlen, tel. 224172 (Grote weg Heerlen-Brunssum).

Gar. SCHAEPKENS biedt te k. aan: Mazda 323 '78 bruin met., 5-vers., ƒ 5750,–; Mazda 323 autom. '77, ƒ 5950,–; Mazda 929 als nieuw '76 ƒ 3750,–; Ford Taunus '77, i.z.g.st., zilver ƒ 4750,–; Ford Fiesta '77 blauw met. ƒ 5500,–; Fiat 128 '78 rood ƒ 5350,–; Peugeot 305 '78 zeer mooi ƒ 6250,–; Audi 100, bwj. '77 ƒ 4750,–; VW kever, bwj. '76 ƒ 3750,–; Opel Manta '77 iets aparts ƒ 5500,–. Div. inruilers v.a. ƒ 500,–. Tevens auto's te koop gevr. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-289C.

Van 1e eig. FORD Taunus 1600 GL 4-drs., bwj. 6e mnd. 1980, km.st. 50.000 im.st.v.nw.; Ford Taunus 1600 L 2-drs., bwj. 10e mnd. 1980 gasinst. 1e eig. roodi.z.g.st.; Ford Taunus 1600 L, 4-drs., bwj. 30-11-'79 gas sunroof dak, i.st.v.nw.; Ford Taunus 1300 L, 2-drs., bwj. '79, zilvergrijs i.z.g.st.; Ford Taunus 1600 L, 2-drs., bwj. '79 groen, gas, i.z.g.st.; Citroën LN bwj. '78 blauw, radio, i.z.g.st., pr. ƒ 4500,–, zeer zuinig. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Terweyerweg 21, Hoensbroek-Passart, (nabij Emmamijn), in bedrijfshal achterom, tel. 045-226829) na 19.00 uur, 045-418856.

LET OP LET OP, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan; Renault 5 TL met pook '76 ƒ 2750,–; Datsun type Cherry 120 af II '79 ƒ 4950,–; Mazda 929 '78 ƒ 3950,–; Chevrolet Monte Carlo '76; 8 cyl. aut. gas ƒ 3950,–; Golf LS '76 ƒ 3950,–; BMW 1502 '76 ƒ 3950,–; Mazda 818 coupé '78 ƒ 3950,–; Mazda 616 '77 ƒ 2750,–; Honda Civic ƒ 1750,–; Opel Rekord '76 autom. ƒ 2450,–; Mazda 818 '77 ƒ 3450,–; Matra bagheera '75 ƒ 2250,–; Opel Rekord '76 ƒ 2250,–; Mazda 818 coupé '76 ƒ 2450,–; Mitsubishi Lancer '77 ƒ 3250,–; Opel Kadett coupé '75 ƒ 2950,–; Renault 4 TL '77 ƒ 2250,–; Austin Allegro '77 ƒ 1950,–; Toyota Corolla 30 '76 ƒ 2450,–; Opel Ascona '75 ƒ 2250,–; Datsun 140 Y '75 ƒ 1250,–. Sterk wisselende voorraad, inruil financ. mogelijk Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht) laatste straat links voor grens Locht.

Te k. Opel KADETT bwjr. '71. Julianastr. 2 Schinveld.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. gevr. auto's m. schade v.a. '75. Tel. 045-254482, Haefland 20 Brunssum (ind.terrein).

Te k. z.g.a.n. Toyota TERCEL bwjr. '78, km.st. 37.000, Dr. A. Kuyperstr. 61 Treebeek.

Te k. Honda ACCORD 3-drs. bwjr. '78. Vr.pr. ƒ 6650,– evt. inr. mog. Lindestr. 11, Schaesberg.

Uw auto als NIEUW, vanaf ƒ 250,– door uzelf geschuurd en door ons in de kabine gespoten. Tel. 045-451000.

Alleen eerste klas automobielen. Garantie vanaf 6 mnd. tot een jaar. Escort '82 blauwmetalic 18.000 km gel.; Kadett '82 groenmetalic; Fiësta 1100 Bravo type '82, veel acces.; Honda 80 autom. 39.000 km. gel. type Accord 4-drs.; Renault R5 '80 4-drs. bl.; R5 TL '78, geel, schuifd.; R5 '77 groen, schuifd.; R5 '74, rood ƒ 900,–; R6 TL '76, groen ƒ 1750,–; Opel Manta 3x '77 goudkl. '80 zilver v.a. ƒ 5900,–; Mazda 323 '79 blauw '78, rood ƒ 5250,–; Kadett '77, rood, ƒ 3750,–; VW Golf diesel '80, groen; VW Golf '78, luxe gas; Citroën GS '80 rood, ƒ 6750,–; Citroën GS special '80 blauw als nieuw ƒ 5950,–; BMW 303S '74, beige gas, BMW 2002 '75, oranje; Ascona '79, rood; Ascona '78; blauw 4-drs. luxe; Landrover diesel '78, blauw-wit, 1e eig. 1e lak, type '80; Toyota Landcruiser Jeep groen/wit. Div. Blazers 4 x 4 bj. '80; Honda Civic '78, rood, Triumph Spitfire 1500 TC. '79, bruin zomer- en winterkap, koopje! Inkoop, inruil, garantie. LUKASSEN Automobielen, Holzstraat 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Citroën 2CV 1981; Mazda 323 HB 1981; Honda Accord 1980; Opel Ascona 2.0 S 1979; Mazda 626 2.0 SDX 1981; Citroën 2CV Club 1980; Datsun Sunny coupé 1979; Mazda 626 aut. 1980; Mazda 323 aut. '79 '78; Peugeot 104 SL 1979. Diverse Mazda's 323 vanaf ƒ 4500,–.

Mazda-automobielbedr.

A. Caubo b.v.

Langheckweg 2 industr.terrein Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-457976.

Citroën 2CV 1981; Mazda 323 HB 1981; Honda Accord 1980; Opel Ascona 2.0 S 1979; Mazda 626 2.0 SDX 1981; Citroën 2CV Club 1980; Datsun Sunny coupé 1979; Mazda 626 aut. 1980; Mazda 323 aut. '79 '78; Peugeot 104 SL 1979. Diverse Mazda's 323 vanaf ƒ 4500,–.

Mazda-automobielbedr.

A. Caubo b.v.

Langheckweg 2 industr.terrein Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-457976.

Te k. 5 RADIAALBANDEN 150 SR 15 ƒ 250,–. Na 18 uur. Tel. 045-460797.

Te k. FIAT 131 bj. '75, t.e.a.b. Leonardusstr. 52, Kerkrade. Tel. 458526.

JAQUAR XJ 6 4.2 L, serie 2 automatic '76, alle extra's, motor 40.000 km 1e eig. ƒ 8500,–. Inr. mog. Tel. 045-211071.

Te koop aangeb. BMW 1802 bj. '73 uitgeb. model met sportvelg. en vele acc. ƒ 1450,–. Te bevr. Maastrichterstr. 11, Brunssum.

KOOPJE! Honda Civic bwjr. '77 zeer mooi, 100% in orde vr.pr. ƒ 3750,– kl. met.grijs. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Huwelijk kennismaking

WEDUWNAAR 68 jr., zkt. lieve vrouw 50-65 jr. Br.o.nr. GE 406 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

VROUW 65 jaar zoekt nette heer. Br. on. nr. KE 566 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Net vl.echtpaar 45/57 (westen des lands) zouden gaarne Kerst/nieuwj.vakantie doorbrengen bij particulier(en) in LIMBURG. Br. m. prijs etc. onder nr. HK 890, Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Mensen die een goede PARTNER willen hebben en zijn, kunnen voor informatie bellen met mevr. Seelen te Heerlen, 045-722323, mevr. Ritzen te Geleen 04494-41917, mevr. Bailleux te Maastricht 043-611563. Hoofdkantoor Buro Aktief, Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333, erkend door de R.v.T, event. huisbezoek.

Goede zorgzame jongeman, 40 jr., 1.65 mtr., 2 kinderen, schuldl. gesch., zoekt 'n eerlijke jonge VROUW, wed. of gesch. geen bezw. tot 40 jr. zonder kinderen om samen 'n nieuw gezinsleven op te bouwen. U krijgt beslist antwoord. Br. gaarne met foto en tel.nr. o. nr. HK 861 aan Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

JONGEMAN 26 jr. z.k.m. nette jonge vrouw 25-30 jr. Brieven m. foto o.e.r., 1 kind geen bezw. Br.o.nr. SB 528 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

PETER de ENTERTAINER, speelt morgen vrijdag in

Le Chantant

te Hoensbroek Akerstr. 146.

De enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN Akerstr. 150, H'broek iedere do. vrij. en za. v.a. 20.00 u. Pasje niet nodig.

Sportieve ZAKENMAN (geb.) 46 jr. zoekt lieve vriendin, niet jonger dan 32 jr. Indien nodig bereidt te helpen (discreet). Br.o.nr. SI 580 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Dame 54 jr. die in Abdissenbosch woont, zoekt VRIENDIN die woonachtig is in de gemeente Landgraaf. Br. lfst. m. foto o. nr. SB 526, LD 6371 GV Schaesberg.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij helpen. Vraag vrijbl. inl. voor persoonl. bemidd.

Relatievorming Limburg

Heerlen, mevr. H. Esseboom, 045-715459. Vijlen 04454-1670, Heythuysen mevr. A. Riley 04749-390… Venray 04780-86410. Maasbree 04765-2739 of bel h…

Hoofdkantoor Maastricht 043-3523…

Mevr. A. Driessen, Wolkammersdreef 13d, 6216 RK Maastricht.

Huwelijk kennismaking

Nette eenv. HEER, r.k., 45 jr. zoekt dito dame, lfst. jonger. Br.o.nr. SB 527, LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Nette man zkt. lieve VROUW tussen 40-45 jr. lfst. zonder kinderen. Br.o.no. GE 409 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Indon. vrouw v. Chin. afk., 38 jr. met zacht en lief kar. zorgz., z.k.m. Ind. Chin. of Indon. MAN om later nw. huw. aan te gaan, wel. m. goede positie en of ink. Br. aan postbus 2951, 6201 NB Maastricht.

Voor uit en thuis zoek ik een fijne VRIEND 40-60 jr., levendig en vol initiatieven door 45-j. vrouw, goed mil. Br. o. nr. SH 093 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Bromfietsen

Te k. zeer goede KREIDLER en damesbromfiets. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. VESPA Boxer m. helm en pap. *f* 225,–, tel. 045-314329.

ZUNDAPP h.s. *f* 1175,-; Sparta z.g.a.n. *f* 695,-; Yamaha's va. *f* 895,-; Maxi Puchs als nw. va. *f* 575,-; Florets va. *f* 1475,-; automatics va. *f* 225,-, 6 mnd. gar. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA startdatum 27 november 1982. Tel. 045-312558 Cremers rijschool voor al uw rijbewijzen.

Uw RIJBEWIJS, schakel of autom. Voor de volgende vakantie of spoedcursus van 10 weken. Tijdelijk de eerste 10 lessen vanaf *f* 30,– per les, aparte audiovisuele theorieavond. Rijksged. Bovag beroepsrijschool W. Jutten, tel. 045-311003.

Dansinstituut RIEN en BETTY Decker, De NBD dansschool van het zuiden, start met cursussen in alle dansvormen en voor alle leeftijden zoals: gezelschapsdansen (beginners en gevorderden) disco, Rock 'n Roll, jazz, tapdansen, volkdansen enz. Voor inlichtingen en inschrijvingen. Dansinstituut Rien en Betty Decker. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-3273.

Alle AUTORIJLESSEN *f* 28,50 p.u. Rijschool CEVE. tel. 045-724442.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Schinnen. Tel. 04493-2715.

Vakantie

CARAVANCENTRUM Beckers b.v. Hoofddealer van Kip toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, luifels, wintertenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v., alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij diaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

Te k. gevr. CARAVAN. Tel. 045-216100.

Te k.Ci. WILK 400 '76, ringverwarming, koelkast, voortent in nwst. *f* 6000,-, tel. 045-222070.

Kerst-nieuwjaar 10 dagen VAKANTIEWONING 4-5-pers. en 8-pers. in goed skie- en Langlaufgebied. Betaalbare prijs. Tel. 05910-22293.

Te k. STACARAVAN. Tel. 045-253764.

Te k. STACARAVAN. Tel. 045-253764.

Contacten/clubs

CONTACTBUREAU Limburg, adres in beide Limburgen. Grootste keuze. Kamerverhuur. Van 11 tot 23 uur, Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

TAMARA privé met 3 nieuwe meisjes. Geopend van 12 tot 2 uur. Ook escort. Tel. 043-31440.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

PRIVE van 12.00-23.30 uur, tel. 043-14105 ook 's - zaterdags.

Privé **CONNY** eerlijk, goed niet duur, event. live show, van 12.00 tot 22.00 uur, tel. 045-451530.

NELLIE voor een extra uurtje gezelligheid. Tel. 711378. Zkt. tevens nog leuke meisjes voor goed privéwerk.

SUPER relaxen met Angéla en Maria. Goed en niet duur. Bel.: 04490-25839.

NIEUW privé 10.00 uur tot 16.00 uur, tel. 045-726249.

PRIVE- en escortservice met nieuwe meisjes voor dag en nacht. 045-726821.

Jonge **VROUW**, gezellig, charmant, betrouwbaar, verwent nette heren bij haar thuis of in hotel, discreet. Br.o.nr. Si LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr 5.

Privé in Echt! **Sofia,** jong en lief. Tel. 04754-3325 van 12.00 tot 24.00 uur.

Nieuw privé met video bij **BIGGY,** 04490-20464.

OMEGA CLUB, div. meisjes aanw. Bredestr. 31, M'str., 50 m v.h. Vrijthof, tel. 043-14485.

MARGO, Stella en Joyce, ma. t/m vr. vanaf 11 uur tel. 04494-52758.

Privé **DONNA-CHRISTIEN,** de moeite waard, tel. 045-715009.

Contactburo **LUCIE,** voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

PRIVÉ: Heidy, Henny, Reny, Sheila. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-18884.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur, incl. sauna, luxieuze baden, video en waterbedden, Provincialeweg 31, Noord Oirsbeek, tel. 04492-1873.

Privé bij **INGE** en Pascalle, tev. leuke ass. gevr. Tel. 04494-50999.

Heropend. Privé club **PIGALLE,** Rechtstr. 30, M'str. tevens te h. aangeb. tel. 043-10008.

MARION, van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-321201.

Doorlopende **GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN,** Stationstr. 31, Sittard, 10.00 tot 22.00 u.

PRIVE-FLAT BIGGY: 04490-48933, 14.00 tot 22.00 uur, incl. film.

PRIVE bel 04490-20464. Dag. v.a. 14.00 uur.

Gevraagd **MEISJE.** Hoge garantie, tel. 04743-2125.

HUIZE PRIVE – vrijst. witte bungalow – div. meisjes aanw. Diergaardestr. West 84, Maria-Hoop Echt, tel. 04743-2125.

PRIVE-HOUSE div. mog. striptease en showgirls, van 14 uur tot laat in de nacht. Adam en Eva-club, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

KATJA, escort. De beste, 100% discreet, tel. 045-422564.

ANGELA bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 043-625626, van 18 tot 2 uur.

BAR LA STRADA Prins Hendriklaan 66, Brunssum. Meerdere hostesse aanw. Open v. 14.00-2.00 uur.

PRIVE HOUSE, nieuw. Het discrete huis op niveau. Kleine Gracht 9a, M'str., tel. 043-18321. Geopend v. 11-23 u. Ook zat. + zond. Tev. ass. gevr.

MELANIE, Myrna, Maresse bezoeken u thuis of in hotel zeer discreet. 045-726801.

ESCORTSERVICE Melanie, Silvana of Gerda komen bij u thuis. Tel. 045-226607.

ESCORTSERVICE Anita en Tina komen naar u toe. Bel 045-222802.

ESCORTSERVICE ook bij ons zijn er nieuwe meisjes. Bel 045-225009.

SUZY en Sarina komen bij u thuis of in hotel. Bel 045-222919.

Nieuw **DISCREET** privéadres div. mogelijkheden. Tel. 045-226544.

CATJA BAR met 'n gezellige sfeer. Kl. Graverstr. 193, Spekholzerheide..

CLUB LA FERME Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10 tot 2 uur 's - nachts, zat. van 10 tot 18 uur, weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts, nr. 73.

ROXANNE! diverse mogelijkheden, tel. 04750-33416.

BARDAMES gevraagd, tel. 04743-2124, 's middags na 15.00 uur.

VIDEO CLUB Marktstr. 2B, Ubach o. Worms, tel. 045-323062, heeft alweer 22 nieuwe films binnengekregen!!! Geop. van maand. tot zat. Gratis drankje aangeboden. Met charmante bediening. Dames zijn aanwezig. Open v. 12 tot 23.00 uur.

KONTAKTBURO BRUNSSUM. Voor dames en heren. Bel 045-256767 en luister.

BLONDY-TANJA, BONNY voor extra gezelligheid en discreet (exclusieve spiegelkamer) enz. af 10.00 uur tot 1 uur 's - nachts. Ook zat. en zondag, tel. 045-721759.

Nieuw privé, **RITA** van ma. t/m do. Tel. 045-423958.

Nieuw 7 leuke meisjes in Bar, **MA CHERIE,** alle mogelijkheden aanwezig. Tot ziens! Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

JONGE VROUW gezellig charmant, betrouwbaar, verwent nette heren bij haar thuis of in hotel, discreet. Br.o.nr. SI 579 LD Molenbeekstr. 5, 6131 E-G Sittard.

CLUB BRASIL 5 jr. aan top in binnen- en buitenland. Intieme bar, nieuwste films, lifeshow. Voor leuken meisjes nog hoge garanties. Inl. 043-51040.

Geh. **VROUW** 32 jr. betr. gezellig, slank zkt. kontakt m. enk. heren privé. 100% discr. Ook escort, postb. 4717, Horn.

LA PALOMA. Kraanpoort 13, Roermond, Susi, Margrit, en Heidi verwachten u. ma. en vr. vanaf 14.00 uur.

Privé bij **ANITA** m. video. Ook zaterd. tel. 045-352543.

Escort-service **LIANE** 100% discreet en snel. Bezoekt u thuis of in hotel. Bel 045-418517.

Nieuw, nieuw, nieuw **FOTOMODELLEN** Helga en Biggi. Bezoeken u thuis of in hotel. 045-422856.

Twee jonge **MEISJES** in Bleijerheide, zeer discreet en beslist niet te duur. Van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-461465.

Nieuw in Limburg, **ANITA** bezoekt u thuis of in hotel. 045-421920.

RIVERSIDECLUB, tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 meter voorbij camping Maasterp, E-9 afslag Echt. Ma. t/m vr. van 14 tot 3 uur, zaterdag vanaf 19 tot 3 uur. Tevens assistente gevr.

Privé en escort. **TANJA** Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-217143. Geopend tot 3 uur 's nachts.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. Bel 045-223431.

Attentie. Attentie. Club **DE BONTE KOE** wij zijn weer geopend 's middags vanaf 16.00 uur-2.00 uur. Speciale prijzen, Akerstraat 10, Kerkrade-West.

Privé **MARJO** Maastricht. Tel. 043-17081.

MAASTRICHT, sexshop intiem, doorl. videovoorst., ook verhuur, v. 12 tot 22 uur. Zaterd. gesl. Kleine Gracht 10, tel. 043-51067, host. gevr.

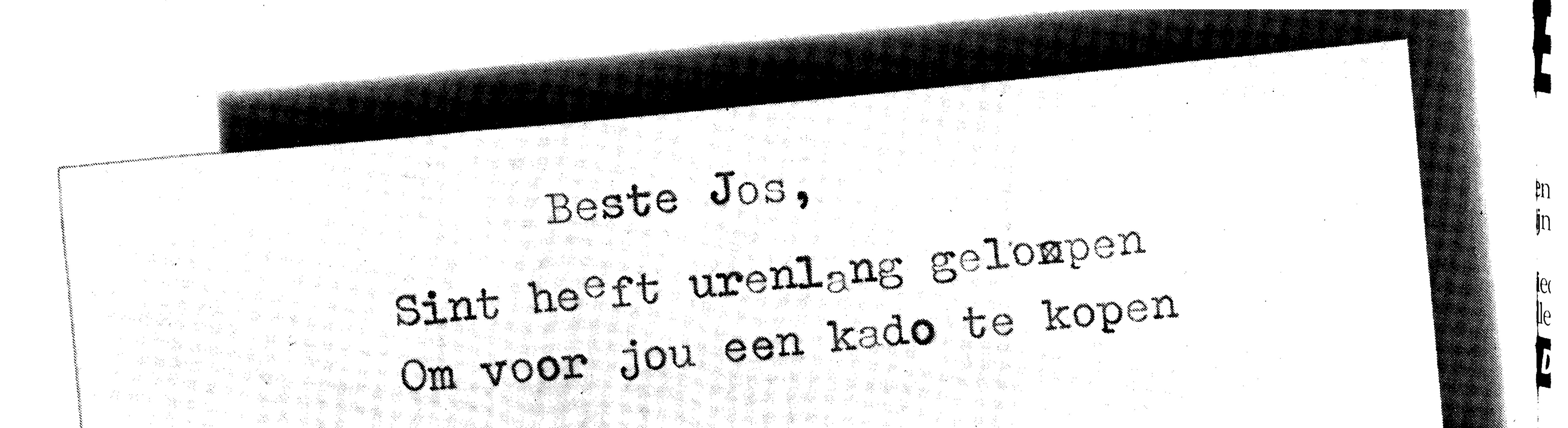
Privé **INGE,** Nieuwstraat 148, Kerkrade.

Privé Lifeshow **CLUB 007,** Boschstr. 96, M'str., vraagt show-bardame voor bediening. Fantastisch loon, tel. 043-13485.

NOENDA van 10.00 tot 20.00 uur. Ook zat. tel. 04492-4518.

HELGA PRIVE, Aa... Harscampstr. 33, Sc... ter.

Doorlopende **GEL... FILMVOORSTELLIN...** Stationstraat 31, Si... 10-22 uur. Meisjes ... Tel. 04490-12526.



VOLGENS ONS BESPAART SINT ZICH 'N HOOP MOEITE DOOR METEEN NAAR ONS TE KOMEN.

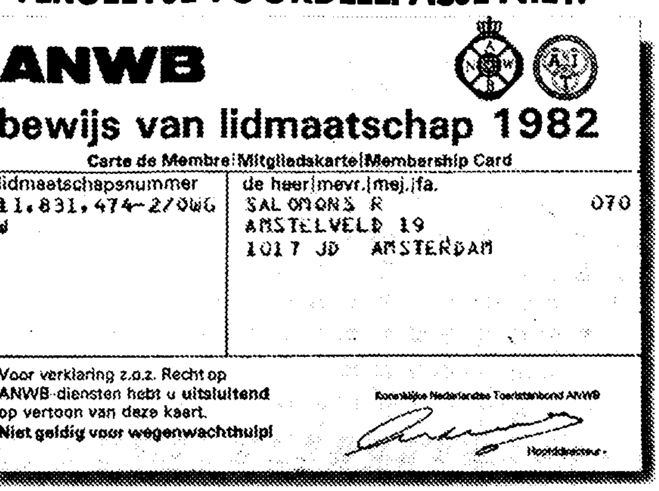
Kent u dat? Urenlang lopen en zoeken om op 5 december verrassend uit te kunnen pakken? Verlanglijstjes die niet verder gaan dan 'iets leuks', 'iets nuttigs' of 'kijk maar'? In 'n ijltempo van de ene winkel naar de andere om alles op tijd bij elkaar te hebben?

Een vermoeiende aangelegenheid. Die u zich als ANWB-lid kunt besparen. Immers, met uw ANWB-lidmaatschap hebt u toegang tot een winkel vol originele en onverwachte Sinterklaas-cadeau's: uw eigen ANWB-kantoor.

Wat u daar allemaal precies kunt vinden? Deze advertentie geeft u een bescheiden indruk. Cadeau's waar iemand ècht iets aan heeft. Voor een prijs die gezien de kwaliteit op zich al een verrassing is.

Dat maakt van uw lidmaatschap 'n voordeelpasje. Neem 't mee naar onderstaand adres. En doe er uw voordeel. **UIT EN THUIS MET DE ANWB.**

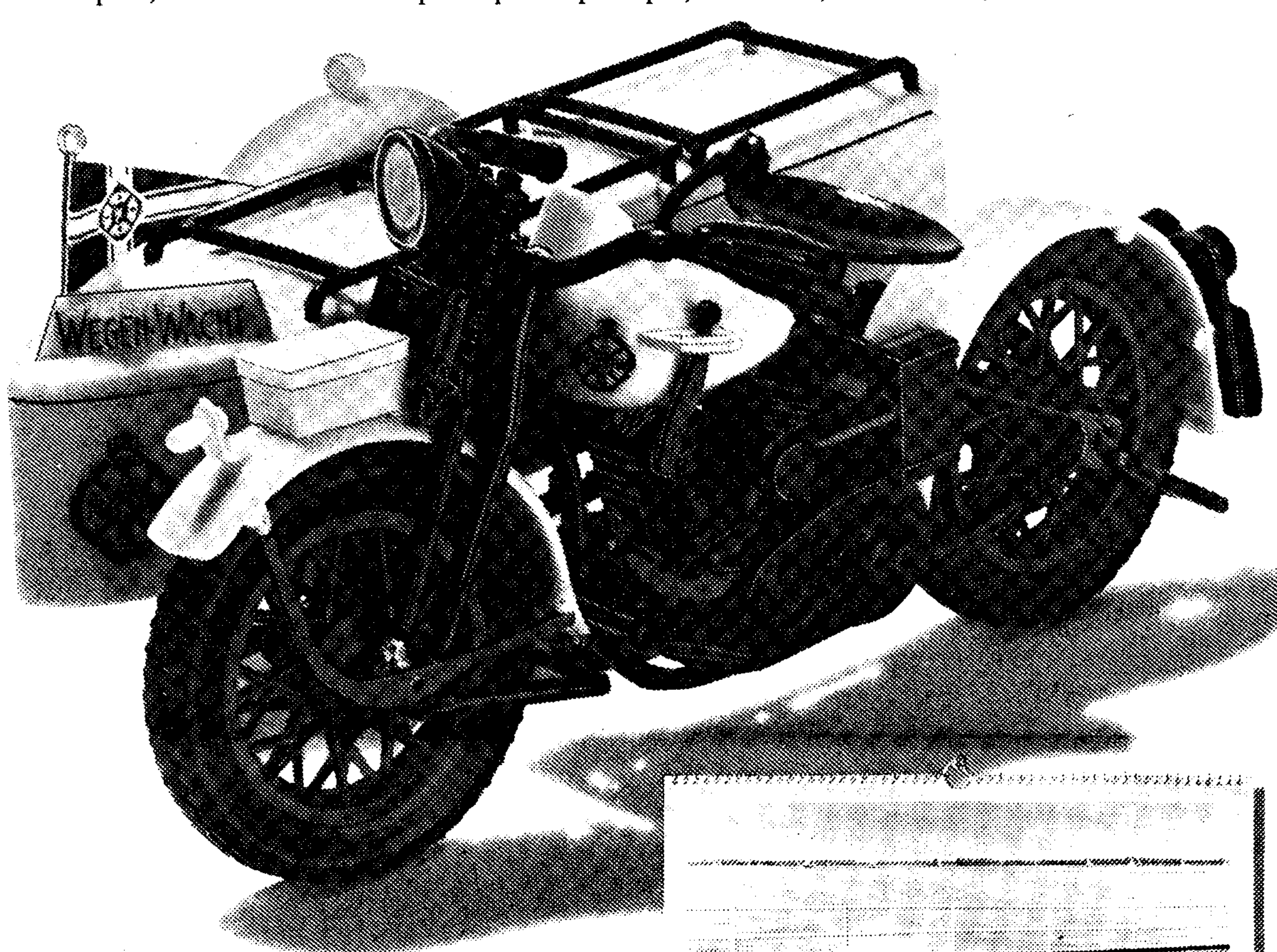
VERGEET JE VOORDEELPASJE NIET.



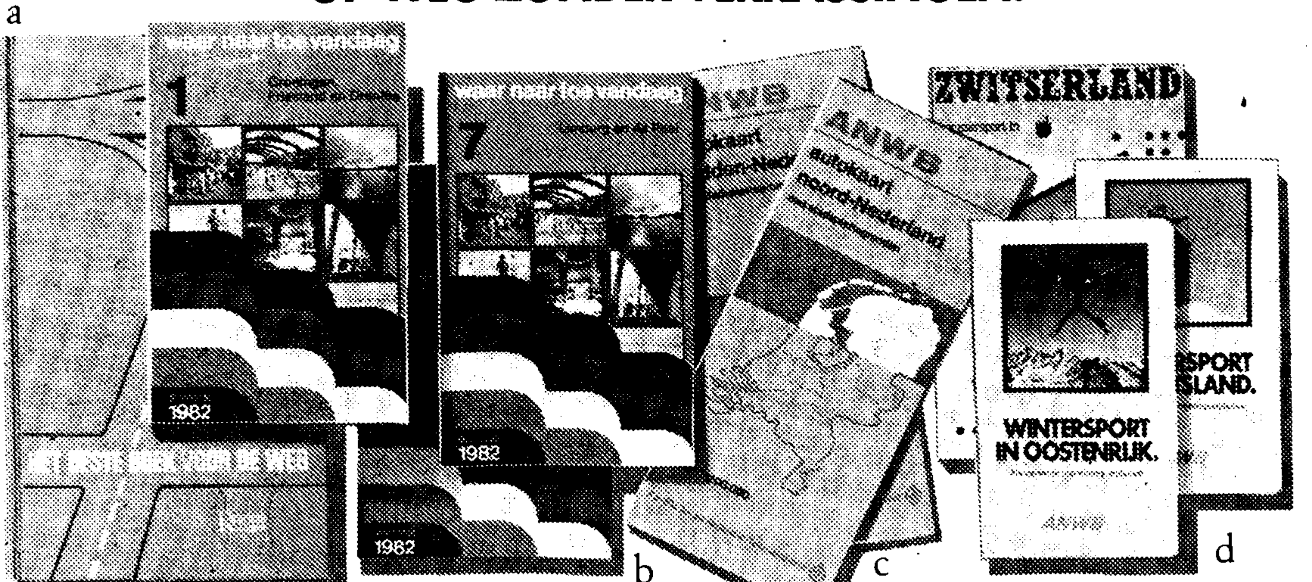
VOOR SNELLE SINTEN.

Twee unieke bouwpakketten: de oude, vertrouwde wegenwachtmotor en de gloednieuwe wegenwacht Golf.

Tube lijm en duidelijke gebruiksaanwijzing zijn bijgesloten. Alleen te koop bij de ANWB. En: op is op. Surpriseprijs: van 22,50 voor **19,50.**

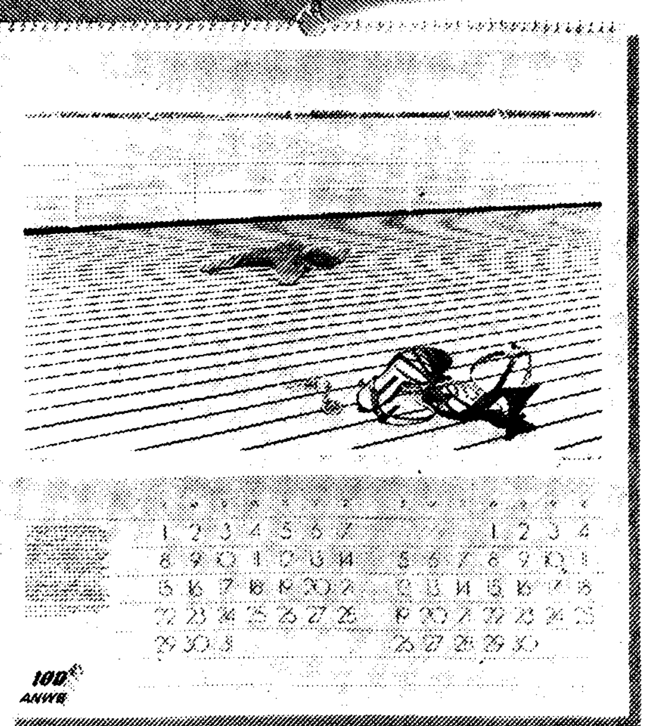


OP WEG ZONDER VERRASSINGEN.



a. Zeer uitgebreid: **79,90.** b. Tips voor dagtrips: **8,85.** c. Autokaarten v.a. f **4,50.** d. De wintersportgebieden in detail. Duitsland: **7,50.** Oostenrijk: **12,50.** Zwitserland: **15,50.**

AANBIEDING VAN DE MAAND.



Kunst of kalender? Allebei. U weet vast wel iemand die u een jaar lang een plezier doet met de nieuwe ANWB-kalender: **19,50.**

Nóg meer aanbiedingen (zoals een prachtige auto-kalender voor 15,-), vindt u in de nieuwe Kampioen.

NOOIT VERWACHT, TOCH GEKREGEN.



a. Kinderzitje Peggy. Voldoet aan de hoogste veiligheidseisen: van 119,50 voor **109,50.** b. Veilige, explosievrije jerrycan (10 l) van 62,50 voor 57,10 (5 l) van 42,50 voor **37,50.** c. Marineblauwe reistas. Alles heeft z'n eigen plekje: van 42,50 voor **37,50.** d. Vario kinderbeveiligingssysteem (3 t/m 7 jaar): van 75,- voor **67,50.** e. Magneetband. Klemt alles muurvast in de kofferbak: van 10,50 voor **9,50.** f. Tas vol Denk & Doe-spelletjes: van 82,50 voor **77,90.** g. De leukste liedjes en verhaaltjes van Bert en Ernie van Sesamstraat: slechts **9,50.** h. Kamperen zonder mankeren. Aan alles is gedacht: van 158,- voor **148,-.**

Geldig tot 24 december 1982. Zolang de voorraad strekt.

EEN REISJE ALS SURPRISE.

Origineel cadeau-idee van de ANWB: verras iemand (en misschien wel tegelijkertijd uzelf) met een korte vakantie. Vier betaalbare voorbeelden:



Wirfttal. Midweekse sleurbreker in prachtige bungalow: v.a. **145,-**



Domaine Long Pré. Een week lang met zes personen in een luxe chalet v.a. **240,-**



Brugge. Lang Weekend (2 nachten) in het Holiday Inn: v.a. **125,-** p.p.



Altburg. Droomweek in een droombungalow voor een droomprijs: v.a. **195,-**

EN ZO IS EEN BEZOEKJE AAN DE ANWB-REKREATIEMARKT ALTIJD WEER DE MOEITE WAARD.

ANWB-Maastricht, Koningsplein 60, tel. 043-620666. ANWB-Heerlen, Honigmanstraat 100, tel. 045-717833. ANWB-Roermond, Stationsplein 2, tel. 04750-10101

ANWB

Contacten/clubs

SITTARD: op uw gemak relaxen bij Thea en Jessica, liveshows, ook voor echtparen, girls en boys. Bel eerst voor informatie, tel. 04490-25283.

Privé Anja en Wilma, eerlijk en niet duur **TEL. 04494-50092.**

Nieuw! Nieuw! **LA COMPARSE IL PRIVÉ** te Vaesrade 37, gem. Nuth, hostessen aanwezig. Geopend van ma. t/m vr. van 11.00 tot 3 uur 's nachts, tel. 045-241592 eigen parkeergelegenheid, ingang onder de poort. Tot ziens. Incl. verw. zwembad, sauna, solarium etc.

Nieuwe **PRIVÉ-FLAT** Black en White van ma. t/m zat. tel. 04494-53169. Teve. meisje gevr.

MARY BELLE! Privéhouse, het betere discrete huis op niveau!! van ma. t/m vrijd. van 13.00 tot 1.00 uur, tel. 04492-4191.

CLUB BOLLEUR Place Pigale vraagt i.v.m. enorm succes voor haar zeer exclusieve club leuke, goed uitziende medewerksters. Hoog garantieloon, intern mogelijk. Woenselsemarkt 25, Eindhoven, tel. 040-436228. Openingstijden van 14.00 tot 02.00 uur.

L'AMOUR, bemid. discr. relax adressen dames, boys, laagste tarief, Hrl. 045-225237.

CONTACTBURO KERKRADE, onder vrouwelijke begel. vertrouwde adres, tel. 045-461970.

ESCORT-SERVICE, nieuwe meisjes, lifeshow bij u thuis, tel. 045-461457.

RIKA + BIANCA, privé escort ook life show, 045-226980.

SYLVIA bezoekt u thuis of in hotel, tel. 04494-52558.

4 Meisjes te Kerkrade. Privé, lifeshow + escort, **SPECIALE PRIJS,** 045-456075.

ESCORT-SERVICE tot 12.00 uur 's nachts, 045-226980.

PRIVÉ-ESCORT, Janina, lifeshow, nieuwe prijs, nieuwe meisjes, 045-461457.

Privé exclusief **SARINA** en Rosie vanaf 12.00 uur. Tel. 04402-9389.

Privé in Geleen **DEBBY** van ma t/m vr van 11.00-23.00 uur. Drankje gratis. Tel. 04494-41454.

Kijk onder diversen: **ONTDEUGEND** goed.

Antiek

Grootste antiekhandel vindt u in centrum Hoensbroek!!! Wijshoff B.V. Amstenraderweg 9 Hoensbroek. Tel. 045-211976, 3000 m2 toonzalen vol met meubels, klokken en met een unieke collectie antieke kachels.

INTERART, Irmstr. 64, Simpelveld, biedt aan: strakke antieke meubelen van z. goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Te k. antiek: complete SLAAPKAMERS, eetkamers, kleerkasten *f* 650,-, kamerkasten *f* 1100,-, toogkast, TV-kast, commodes, nachtkastjes *f* 50,-, losse tafels *f* 400,-, boerenstoelen *f* 75,- en kleingoed. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. antieke KAST zeer mooi en gaaf Henri Deux. Bernadetteln. 93, Ubach o. Worms.

Antiek te k. v. part. oa. KASTEN, nachtkastjes, klokkenstel, theekastjes, klokken, schilderijen enz. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Hrl.

ANTIEKMARKT te Herten in gemeenschapshuis Herte Heym vrijd. 19 nov. v. 19-22 uur, zat. 20 nov. 13-18 uur, zond. 21 nov. 11-18 uur. Antiek een waardevol kado voor de komende feestdagen.

ANTIEKHANDEL Simons te Nuth biedt u aan: slaapkamers, eethoeken, bewerkte of strakke kasten, salontafels, schilderijen, lampen, piano's enz. enz. Dorpstraat 45a, t.o. kerk. Tel. 045-243437.

Diversen

ACCU'S, mistlampen, startkabelsets, acculaders, enz. Verder alle winterartikelen voor uw auto, lage prijzen. S.A.S. Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeren voor de zaak.

INLIJSTEN van al uw schilderijen, borduurwerken, repro's enz. Kunsthandel, lijstenboetiek Herman van Leeuwen, hoek Oranje Nassaustr.-Stationsstr. Heerlen.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Steeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

AUTO-ACCESSOIRES, grote sortering, lage prijzen. Natuurlijk naar... S.A.S. Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeergelegenheid.

TANDTECHNICUS behandelt u aan huis voor een muurvast zittend kunstgebit met of zonder verh. plaat. Voor het maken van afspr. dag. van 17.00 tot 20.00 uur, tel. 01672-4069.

Voor RIET en rotan moet Sint bij fa. Masolijn zijn. Van kinderstoeltje tot opastoel. Riet en rotan van A tot Z. Maastrichterweg, Roermond, tel. 04750-16820 en 04754-3730.

Pluche gordijnen REINIGEN van *f* 4,75 nu *f* 3,- per m2, pluche gordijnen verven in dezelfde kleur nu slechts *f* 9,- per m2. Halen en brengen gratis. Bel nu Wierts 045-442132. Levertijd slechts enkele dagen.

SPOILERS, jaloezieën, windschermen, hoorns, sirenes, alarmart. enz. enz. Grote sortering lage prijzen. Het juiste adres. S.A.S. Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeergelegenheid.

Een PORTRET geschilderd of getekend van uw pasfoto. Tel. 045-722264.

STOELVLECHTERSBEDRIJF repareert rieten en biezen stoelen. Gratis halen en brengen. Tel. 045-216592.

Gedipl. PEDICURE te Brunssum, beh. alleen volg. afspr., tel. 254305. Bij invaliden bez. aan huis.

Verse CHAMPIGNONS zelf telen is voor een ieder goedkoop mogelijk. Inl. 045-241284.

Wie gratis MEUBELS wil afstaan voor herverdeling aan financ. zwakkere, kan bellen naar 045-223857.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z-Limburgse TV-service, tel. 045-314122.

De SINT en zijn 3 pieten bij u op bezoek. Bestel vlug voor de dagen tussen 27 nov. en 5 dec. Bel voor meer inl.: 045-416160.

De teams van Basisschool St.-Servaas en Kleuterschool St.-Franciscus Heerlen

zijn solidair met de stakers.

Ontdeugend goed:

Wat wij doen, doen wij goed. Een toptrptreen toptrefpunt voor Limburg. Alleen voor select publiek. Een „Must" voor u en uw zakenrelaties. Gezellig en discrete sfeer. Maandag t/m vrijdag voor dames en heren. Zaterdag parenavond. Info. br.o.nr. S573 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Sensationele vleesprijzen in Heerlen-Noord

SUPERSLAGERIJEN

Schelsberg 33 Heerenweg 68 (hoek Zwanenstr.)

18, 19 en 20 november

Halskarbonade aan stuk	kilo	7,75
Varkensbraadstuk	kilo	11,98
Varkenspoulet	kilo	10,98
Mager goulasgvlees	500 gr.	7,75
Runderbraadstuk	500 gr.	8,25
Hamspek	100 gr.	1,85
Leverworst ger. of onger.	250 gr.	2,50
Hamworstjes per 100 gr.	NU	0,95
Alleen dinsdag en woensdag		
Vers gekaht	kilo	5,95
Braadworst	kilo	7,75
Verse ribjes	kilo	3,98
4 gehaktballen met uien		4,50